



تأسست في ٢٠ أكتوبر ١٩٦٩م

الثلاثاء غرة ذي الحجة ٢١٤١هـ..الموافق ٢ يونيو ١٩٩٢م. 

أشاد فخامة الرئيس اللبناني الياس الهراوي بمواقف صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان أل نهيان رئيس الدولة تجاه لبنان، وقال ان هـنه المواقف كـان لها الأشر الكبير في دعم مسيرة الوفاق. واعرب فخامة الرئيس الهراري في حديث اجــرتــه معـــ والاتحاد، في بيروت عن شكره لدولة الامارات على كل ما قامت به تجاه اللبنانيين.

وجند الرئيس الهراوى موقف بلاده الراقض للمشاركة في المقاوضات الاقليمية قبل الإنسحاب الإسرائيل من جنوب لبنان، وقال لاحديث عن بيئة ومياه ومعاه بات في قال الوضع الراهن.. ودعا الرئيس الهراوى الدول العربية الى الوقاء يتدهداتها ومساعدة لبنان، وقال ان حق لبنان على الإشقاء اكبر من حقه على باقى بول العالم. وعن السوضع السداخل في لبنسان قسال الهراوي أن الحرب انتهت، كما انتهى دور الملشيات، وجاء الوقت لمساعدة لبنان على النهوض من بين الدمار.

وقال الرئيس الهراوي في مستهل حديثه «اللتحاد»: ارحْبَ يكم أشقاء أعراء، خاصـة انكم اتبتم من دولة الإمارات العربية المتحدة والتي على رئسها أخ وصنيق هو صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان الذي تربطني به شخصيا صداقة متبتة، وبالتاني لابد في ان اشكر دولية الإسارات الشقيقة على كل منا قامت به نصو لبتان،

ستَضْافَتُها عددا كبيرًا من اللبنانيين في ربوعها. وفي لفته كريمة تجاه «الاتحاد» قال الرئيس الهراوي: لقد كانت «الاتحاد» مميرة دائماً في تعاطيها مع الشأن اللبنائي، ونسجل لها هذا بكل تقدير ومحبة.. واضاف: تجمعنا مع الإمارات علاقات لضوة تنعكس دائما في مواقف صاحب السمو رئيس

الدُّولة، أَضَّافَة الَّى ما تلمسه من تعاطف لدى شعب دُّولة الإمارات حيـالْ لبِنَـانْ، وهـوَّ

ويالنَّسية للوضع العربي اكد الرئيس اللبناني انه بيارك يقوة دعوة زايد لاستعادة النّضاء العربي وقال: انني وعبر «الاتحاد» اقول بصوت مرتفع: اننا نـؤيـد دعوة

صاحب السعو الأخ الشيخ زايد، وتحن معه في هذه الدعوة، وقعلا نحن تحتاج ال

شجاعة الجندي في ساحةً للْعَرِكة. واناً مؤمنٌ بضرورة عودة التَّضامن العَّربي، ولَّهذا

سوش يسؤيسد هل خسلاف الحدود

صنعاء \_ نيقوسيا \_ وكالات الانباء: بعد الولايات المتحدة الى حل مشكلات الحدود بين

السعودية واليِّمنَّ بِالطرِّق السلمية. وجاءت هذه الدَّعوة في رسالة وجهها الـرئيس الامــريكي

جورج بوش ألى رئيس اليمن على عبدالله صالح أذبع نصبها في صنعاء أمس. واكد بوش في رسالته حرص بلاده على حل مشاكل الحدود بين اليمن والسعودية

واوضحت الرسالة ان الولايات للتحدة تشعر ذومًا بأن هناك طرقا مناسبة غير

استخدام القوة لحل للشاكل الحدونية بين الدول، كما عبرت الـرســالــة عن الترحيب

برغبة اليمن في حل الخلافات الحدودية مع السعودية من خلال المقاوضات للساشرة.

وأكد الرئيس الامريكي في رسالته أن الولايات المتحدة الامريكية تشجع الطرفين على

البدء في تلك المفاوضات. وقد قلم بنقل الرسالة القائم باعمال السفارة الامريكية في

حودي اليمني بسالطسرق الطميسة

(نص الحديث ص1)

اشارك بكل قوتي شقيقنا وكبيرنا زايد لنقول له: نحْنُ معكُ في هذا النداء.

ماثراه ينعكس بصدق على صقحات والاتحاديد

باللنجوء الى النحوار والتفاهم واللفاوضات.

صنعاء خلال استقبال الرئيس اليمتي له امس.

فى اجتماع مجلس الوزراء برئاسة مكتسوم

الموافقة على مشروعي قانونين بشأن حماية المصنفات الفكرية

وانشاء صندوق لتشجيع زواج المواطنين من المواطنين من من المحاطنيات عقد مجلس الوزراء اجتماعه الاسبوعي بديوان الرئاسة صباح امس برئاسة صاحب السعو الشيخ مكتوم بن راشد آل مكتوم ناثب رئيس الدولة رئيس مجلس الوزراء وحضور سعو الشيخ سلطان بن زايد آل نهيان ناثب رئيس مجلس الوزراء. وقد وافق المبد المجتمع على مشروع قانون اتحادي بشأن حماية المسنفات الفكرية وحقوق المؤلف المرضوع من وزارة

كما وافق للجلس على مشروع قاندون

المرفوع من وزارة المالية والصناعة ويعد

مراجعت من اللجنة السوزارية

للتشريعات. ويهدف هنذا الصندوق الى

تشجيع زواج المواطنين من المواطنسات

وازالَـةُ الْعَقْبُاتُ التي تواجه ذلك والى الحد من ظاهرة الرواج من اجنبيات

والتوعية بالاشآر الإجتماعية السلبية

لهذه الطَّاهِ والمساهمة في تحقيق

الاستقرار العائل في المجتمع والقسام بحملات التوعية الدينية والثقافية والإجتماعية لتنفيذ السياسة

الْجَثْمَاعِيةٌ والسكانية للدولَـة، ويقوم

الصندوق بتقديم المنح المالية لابناء الدولة من نوى الامكانات المصدودة

قمة مصرية ـ سورية

في دمشق غدا

القاهرة مسساء امس ان السرئيس المصرى

حسني مبارك سيقوم عدا بزيارة قصيرة الى دمشق للاجتماع بالرئيس السورى

موسى: الإجتماع الوزاري

لدول اعلان دمشق

يعقد خلال شهر

المصرى عمرو موسى مساء أمس في بيان القاد امام اجتماع مشترك للجان الشفون

القاهرة ــ أش أ: اعلن وزير الخارجيــة

القاهرة ـ أ ف ب: قال مصدر مطلع في

الاعسلام والثقافة بعد مراجعت، من قبل اللجنة الوزارية للتشسريعات.

البوم نو اللقائد

أخطر القضاييا أمام

ـقضايا ودراسات

في حديث شامل لـ «الاتحاد»

الشارقة / دوار الساعة ت / ٢٧٣٤٠٩

الشارقة / شارع الرحدة ت / ١١٩٢

دُلُوكِ الْعَمَانُ عَالَىٰ الْعَمَانُ

ليننا أحدث للركات العالية من السماعات لمالجة صُعف السمع

تركيب سماعات الأثن الخافية والقناهرة مع عمل قوالب لراحة الأنن مع سماعات فيلييس هولندا دراتا فوكس – الدائمارك ـ بوش – المانيا. قحص السمع والتركيب عني أيدي الخصائيين مررة رباشجان.

دبي / شارع للكتوم ت / ٢٣٦٧٩٠ أبوظبي / شارع لبوات / ٢١٣١٨٣

السنة الثالثة والعشرون



## زايد يستقبل خالد بن صقر القاسمي

استقبل صاحب السمو الشيخ زأيد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة بديوان الرئاسة قبل ظهر امس سمو الشيخ خالد بن

## يد ومكتوم يهنئان بالعيـد الـوطنى للـدانمـرك وسيشل <u>ان الشكسر من منظمسة المدن العسربي</u>

BAUME & MERCIER

**GENEVE** 

**MAÎTRES HORLOGERS DEPUIS 1830** 

الكمال الفائق

مجوه رات المسارة

أبوظي. مانت: ٢٢٥١٢١ • دبي، مانت: ٢٢٠٠٠٠

بعث صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة ببرقيـة تهنشة الى صاحبة الجلالة لللكة مارجريت الثانية ملكة النانمرك وثلك بمناسبة ذكرى

مجلس الوزراء ببرقية تهنَّنُهُ مماثَّلَة الى صَاحَبَة الجِلَّالَة اللَّكَة مارْجَريَّتَ الثانَّيَة وبعث صَّاحَبُ السَّمو الشيخ زايد بن سلطان آلُ نَهَيانَ رئيس الْدُولَةُ بِبرَقَيَةَ تَهنشةَ الى فَخَامَةُ الرئيسِ فرانس البرت رينيه رئيس جمهورية سيشل ونلك بمناسبة ذكـرى

● البقية ص٢٦ عمود ١٠

■ مساحب السمو رئيس الدولة خلال استقبال سمو ولى عهد رأس الخيمة يحضور صاحب السمو الشيخ خليفة بن زايد آل نهيان

صقر القاسمي ولى عهد ونائب حاكم رأس الخيمة بحضور صلحب السمو الشيخ خليفة بن زايداً ل نهيان ولى عهد أبوظبي نائب القائد الإعلى للقوات المسلحة. وحضر المقابلة سمو الشيخ سلطان بن زايداً ل نهيان نائب رئيس مجلس الوزراء وعدد من اصحاب

كما بعث صاحب السمو للشيخ مكتوم بن راشد آل مكتوم نائب رئيس الدولة رئيس

كما بعث صَلْحب السمو الشيخ مكتوم بن راشد آل مكتوم نائب رئيس الدولة رئيس مجلس الوزراء ببرقية تهنثة مماثلة الى فخامة الرئيس فرائس البرت رينيه.

## همدان بن زايسد يبرأس وفسد السدولسة في اجتماعات المجلس النوزارى لندول التعباون

يرأس سمن الشيخ حمدان بنّ زايد آل تهيّان وزير الدولة للشئون الخارجيـة ومُـدّ بولـة الامارات الى اجتماعات الدورة العادية الثالثة والاربعين للمجلس السوزاري لمجلس التعساون لدول الخليج العربية التي تبدأ يمقر الامانة العامة لمجلِّس التعاون في الرياض اليوم وتستمر ♦ البقية ص ٢٦ عمود ٧٠

### ـون درهم مســاعــدات من الهلال الأحمر لاغاثة مسلمي البوسنة والهرسك

كتب . خالد البدرى: بترجيهات من سمو الشيخ حمدان بن زايد آل نهيان وزير الدولة للشئون الخارجية، رئيس جمعية الهلال الاحمر تقوم الجمعية حاليا بتحميل سقينة شحن راسية في ميناء زايد بابوظيي بمواد اغاثة الى مسلمي البوسنة والهرسك الذين تـزمـوا الى كرواتيا مربا من للعارك الدائرة ضدهم على ايدي المايشيات الصربية. صرح يذلك سعادة عيد خميس المهرى ثانب رئيس الجمعية، وقال انه بدأت امس عمليات شحن الباخرة بمختلف مواد الإغاثة والمساعدات الباخرة بمختلف مواد الإغاثة والمساعدات

بين الإمارات والبانيا قررت حكومة دولة الامارات العربية المتحدة وحكومة جمهورية البائيا اقامة علاقات ديلوم اسبية بن بلديهما على مستوى السفراء اعتبارا من امس (اول يونيو عام ١٩٩٢)، وجاء في بيان مشترك صدر مساء اس في كل من أسوظيي ويران ان هذا القرار يلتي انطلاقا من الرغبة المرتب المرتب المساود علاقات المساود علاقات المساود على المساود عل

الميليشيات الصربية تواصل قصف سراييفو يوغسلانيـا تستنفر دفـاعهـا الجوي تحسبـا لأي تـدخل عـكـري

تبادل العلاقات الديلوماسية

الدول التي تسرتبط آلامسارات معهسا

العواصم \_ وكالات الانباء: انتهك للصرب وقف اطلاق النار في البوسنة والهرسك بعد اقل من ساعتين عنى بدء سريان الهدنة التي توسطت فيها قوات الأمم المتحدة. واعلنت يوغسلا فيا حالة التأهب الكامل لدفاعها الجوى تحسبا لتنخل عسكري خارجي.

وقالت مصادر صحفية في سراييفو ان لليليشيات الصربية استمرت في قصف العاصمة الذي بدأته إمس بعد مرور ساعة وه؛ دقيقة فقط من بدء الهدنة في الرابعة وكانت الميليشيات الصربية قد قامت بقصف سراييغو من التلال المحيطية بـالمدينية امس مما ادى الى مصرح شخصين بينهما امراة. وقد دار قتال شوارع في ضاحية جـريــا كما وأصل الصرب قصفهم لمدينة دويروفنيك الكرواتية • البقية ص ٢٦ عمود ٤٠



## تأجيل اجتماع وزراء خارجية دول الطوق الى السبت رابين: أجزاء من الجولان مقابل السلام!

عمان ـ نندن ـ وكالات الاتباء: اعلن الارين تأجيل الاجتماع الوزاري الربـاعي لــلاطـرأف العربية المشاركة في مغاوضات السلام مع اسرائيل ألى يوم السبت القائم بدلاً من يـوم عَـد والإربعاه، كما كان مقررا بسبب ارتباطات عاجلة لبعض الوزراء المشتركين، كما اكد اسحـاق رابينُ رئيس حزب والعمل الأمرائيلي انه ينبغي الترصلُ الآثفاق مع القلسطينيين حول الحكم الذاتي في الاراضي المحتلة، قبل الانتقال القاوضات السلام مع العرب.

وقال ان هـذا هـو مـا سيفعلـه اذا مـا انتخب وابـدى استعــداده دائتخلى، عن لجزاء من هضية الجولان مقابل السلام فقد اذاعت وكالة الانباء الاردنية ظهر

امس ان اجتماع وزراء خَارِجِيــة الاردن ولبنان وسوريا ومنظمة التحريس الـذي ربير عقد يومي عُد ويعد عُد في كان مقررا أن يعقد يومي عُد ويعد عُد في عمان لتنسيق للواقف وتقييم نتسائج الجولات السابقة من للقاوضات الثنائية - ارجىء الى يومي السادس والسابع من € البنية ص ٢٦ عمود ٤٠

هيكل وحرب الخليج (٢) الحلقة القبلة السبت القائم يقلم د. عبدالنعم عميد

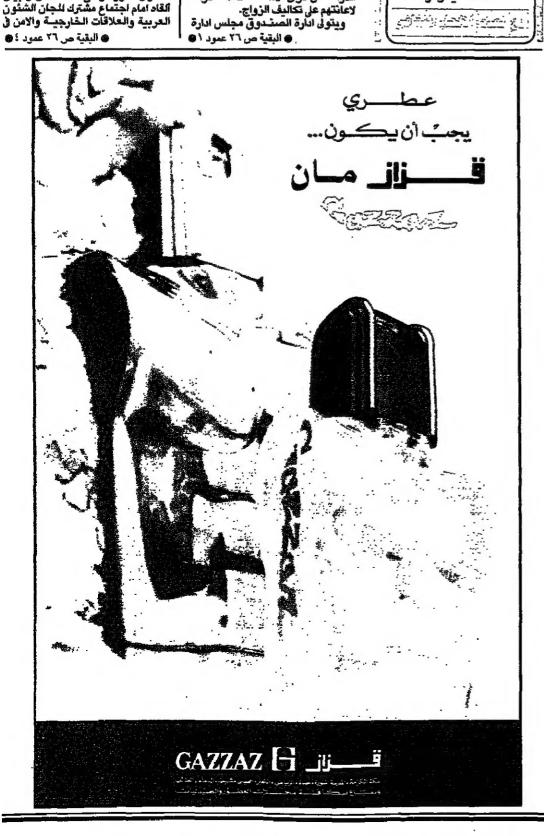


شمعة الامل.. الاطفال العوقون عقليا في سراييفو يشعلون شمعة لتضيء لهم ظـلام الملجأ
 الحالك اثناء قصف الصرب للمدينة امس (أ.ف.ب)

حكمتيار ينهى مقاطعته للحكومة في افغانستان كنابول \_رويار: انهي قلب الدين حكمتيار زعيم والحزب الإسلامي، في افغانستان مقاطعته لإعمال الحكومة الانتقالية، حيث شارك الليلية قبل

 البقية ص ٢٦ عدود ٢٠ النظام السودائي يقبل بالعلمية ابوجا - وكالات الأنباء: قسات

بمنائر مؤتمر دابوجاء للسلام في السودان، أن الاطراف المشاركة ا المؤتمر حققت تقدما تجاه قضي والعلمانية وحيث اكت من حيث السا عدم وجود ميانة رسمية وأن كل ولاية في الاتحاد المقرح ينبغني أن يترك لها حرية اختيار النيانة التي ترغبها.



كما يستعرض للشروع بعض البيوع

التجارية ومنها البيع بالتقسيط والبيع

بالزاد العلنى والبيع بالإسعار المخفضة

(التصفيات والتنزيلات) وبعض البيوع

ويتطرق المشروع للعمليات المصرقية

حيث تضمن بابا حول الودائع والحسابات المعرفية والتحويل المعرف

كما يتضمن بابا حول الكمبيالات

والوفاء بها والشيكات والمستثدات

المصرفية وغيرها من الامبور التي تنظم

العملية التجارية ومنهأا الخسارة

المشروع سسوف يسؤدى الى استقسرار

ووضوح العملية التجارية اكثر مما كأن

عليسه مصا يــوّدى الى تــدعيم العمليــة

العمل تسلمت شيكات

الساعدات الاجتماعية

تسلميت وزارة العميل والشئيسون

الإجتماعية من وزارة المالية والصناعة

الشيكات الخاصلة بالمساعدات

وتبلغ قيمة للساعدات حوالى ٤٣ مليون

درهم يستقيد منها ٢٩ القاو ٤٤١ حالة.

وتقوم ادارة الشذون المالية بتنوزيع

الشيكسات على البنسوك ومسراكسز الصرف

التى تتولى عمليبة الصرف وفقا للبرامج

التى تقرها ادارة الضمان الاجتماعي

بديوان الوزارة في كل من ابوظبي ودبي

دهسته سيارة خاله

كان الطقل يلعب مع اقرانه في ذلك

الوقت المتاخر من الليل وكسان الخال قبل

ان يشغل سيارته طلب من الاطفال الذين

اشرف على الحادث الرائد عادل عبدالله

والمباحث الجشائسة ألى ينوم ٢٧ سأينو

الْمَاضْي عندمًا القيّ اقراد آدارة التحريات

المشغولات الخميية ويالتحقيق معه

اعترفُ بسرقتها منَّ بعض محال الذهب.

وعن الطريقة التي كان يتبعها الجأث

الذهب ومحالها بصبورة مستمرة فباذا

بسرعة وخفة دون أن يلاحظه احد

كانوا يلعبون الابتعاد عن السيارة.

حْميس مدير فرع تحقيق الحوادث.

ومكاتب الشئون الاجتماعية

(Contra la destructura de la contra del contra de la contra del la contra de la contra del la

مصرع طفل مواطن

الاجتماعية عن شهر مايو الماضي.

عن شهر مايو

والعمليات على الاوراق التجارية.

والتقليس يصفة عامة.

لاقتصادية بالدولة.

المسارمة المقروضة على عمليات التبرع بالسدم والتي تشمل اجسراء

فحوص مختبرية بقيقة تشمل فحوص مرض تقص المناعة

تحديد الفترة الزمنية التي يجب ان تفصل بين تبرع الإقارب بالدم

وموعد التنخل الجراحي لعالج مرضاهم بحيث تكون كافية

لآجراء الفحوص المختبرية اللازمة للتاكيد من صيلاحيتهم للتبرع

ويدرة السائمة وحدات الدم التي يتم التبرع بها. كما تشمل عملية التحضير تصميح أعوذج خاص لاستمارة تبرع الاقارب بالمدم بحيث تتضمن البيانات الكافية سواء

الشَّخْص الْمُتْرَعُ أَو الْمُرْيِّضُ الْمُدِي سَيِّتَبِرْعٌ لَـه ... وعنَــدُ التعلبيَّقُ سيتم تسليم هـذه الاستمارات لاقــارِب المُضي الــراغبين في التبرع

والفَحوص الاولية الأخرى ثم يتم سحب وحداث الدم التي تحفظ باسم مريضهم في البنك لحين الحاجمة اليها... وفي حالة عدم

حتياج المريض لوحدات الدم المحفوظة بساسمة أو زيادة عدد

الوحداًت عَنَّ لَمتياجاته الفعلية يتم تحويل الوحـداتِ الـزائدة ال

الرَّصيد العاَّم لوحَّداْت الدم ليسْتَفَيَّدُ مِنْهَا آي مريض لَحْـر يحتَّـاج

الاولية لتصحيح مادتي التربية الاسلامية والجغرافيا لـلادبي تشير الى ان نسبة النجاح جيدة جدا ايضا. وقال ان نسبة النجاح في الفلسفة والإخلاق جيدة وسترتفع بعد جمع الورقة

وقَالَ أَنْ ٱلْعِمْلِ مَطْمِئْنُ سواءً كَانَ في عمليات تقدير الدرجــات

الثانية وهي المنطق وعلم النَّفس.

ليتوجهوا بها الى اقرب بنك للدم حيث تجرى لهم فحوص

وقال ان مرحلــة التحضير لتطبيق هـنا النظــام الجديــد تشمل

الكتسبة «الايدرة بجميع انواعها والتهاب الكبد القبروسي .

يبدأ تنفيذه خلال ايام



## اللمنة الوزارية العليا للتشريعات تقر مشروع تنانسون المساملات التمسارية

انتهت اللجنة الوزارية العليا للتشريعات من اقرار مشروع قانون المعاملات التجارية لدولة الامارات والـذي يتضمن • ٩ مادة وذلك خلال اجتماعها امس بقصر الخبيرة برئاسة معالى الدكتور عبدالله عمران شريم وزيـر العـدل رئيس اللجنة وبحضور معالى سعيد غياش وزير الاقتصاد والتجارة ومعالى احمد حميد الطاير وزير الدولـة لشئـون الماليـة والصناعة واعضاء اللحنة الفنية.

ويتضمن هدا للشروع بابا حسول

وصرح سعادة الدكتور على الحوسني وكيل وزارة العدل المساعب لشئبون الفتسوى والتشريع بسأن هسذا المشروع سيكون له الاثر الكبير في تدعيم الـوضع الاقتصادي بالسولية حيث ينظم هيذا لنشروع العملية التجارية بصفة عامة.

التجارة بوجه عام يشمل تعريفا للاعمال التجارية والدفاتر التجارية وبابا اخس حبول المحل التجباري والاسم التجباري والمنافسة غير المشروعة والالتراسات والعقود التجارية.

# الصيدليات الناوبة

 ابوظبى - تهارا: صيدائية ابوظبى - شارع الفسلاح ت ٣٣٣٦٦٣ وصيدلية الفجر ـشارع حمدان ت ٣٩٢٥٤٥. ليلا: صيدلية البلد \_ النادي السياحي ت ٧٢٠٨٤٠ وصنيدلية الكمال ـ شارع زايد الاول ت ٦٦٩٢٨١ وصيدلية الوثية الجديدة

0 العين: صيطية الشفاء ـ شارع زايد الاول ت ٦٦٢١٣١. دبی: صیدلیة الانصاری ـ الراشدیة ت ۱۹۷۹۰ وصیدلیة المنخول ــ الكرامة ت ٣٧٧٣٢٩.

 ٥ الشارقة \_نهارا: الصيدلية الاهلية \_شارع العبروية تب ٢٢٣٣٩ وصيدلية الرياض ـ شارع واسط ت ٢٩٤٩٥. ليسلا: صيدلية الامنارات شارع القاسميسة ت ٣٦٤١٣٨ وصيدلية الامبرة ـ شارع الشيخ حمد بن صقر ت ٣٦٧٠٩٢. الذيد: صيدلية المليحة \_الشارع العام ١٨٣٦٨٥٠.

 ٥ كلباء: صيدلية كلباء الجديدة - شارع الشيخ سعيد القاسمي ت ٥١٤٧٧٤.

 ٥ رأس الخيمة: صيدلية العهد ـ شارع القيصل ت ٣٣٣٤٤٣ وصيداية الشفاء الجنيدة ـشارع عمان ٢٢١٧٢٧. عجمان: صيدلية محمود ـ شارع الشيخ راشد ت ٤٢٢٩٦٧.

 ام القيوين: صيدلية منار ـ شارع للك فيصل ت ١٥٤٦٦٨. الفجيرة: صيدلية برج الفجيرة - المركز التجارى ت

٥ دبا: صيدلية دبات ٤٤٣٥٣٢.



تقكيلة رائعة من ثريات الكريستال والمعلقات والتحف والهدايا وأطقم السنرة

# 151122211350

هل تحلم بامتلاك سيارة BMW بالإضافة لعدة جوائز أخرى مقدمةمن معطور لرك ومقصورة سيفوخي يَسْ يمفوني .. عطور الأحلام للنعشة بشذاه المنتاغر واكترالعطورف العالم تركيزا واحتواء علس الزهور وللركبات الطبيعية الخلابكة ... مقصبورة سيمفوني ترحب بكم تشوله احتياجاتكم من عطور ومواد تجسميل

تفصيلوا . واحصلواعلى بطاقة الايشتراك بالسحيط الجام الميمة المالية. الجائزة الأولى: زَجَاجَة عطر مُثَيِّمفوني الْجَاتُرَة الثَّانَيَة؛ سيارة BMW جَديَّدة هجه ده احديد. سيد ريخ ده المايد المحادث المحا ١١ جائزة كل منها ماكينة جلافة منطبة ماركة و شاركه و

المنافق بمع وائمة المناف النامثنك في لمحيد. وذلك على مشريانكم من مقيم وقيم معموفيا اعلى كاف محجودانيان بعضر ومواد بتجيل.

SYMPHONY

البيرارة ت: ٣٤٤٤٤٤ \_ فأكس: ٣١٢٢٢٢

ا – مقصررة سيمقوني – بجانب صيبانية القاضي – الخالبية – شارع زايد الأول - تليفون : ٢٤٤٤٤٤ ٢ - صبيلية القاضي - بجانب مقصورة سيمغوني -شارع زايد الأول - تليفون : ٣٤٤٠٧٧

٣ - جمعية أبوظبي التعاونية - البطين ٤ - ستوديو ومحلات السلام ٥- المعلات الكبرى ٦ - السوق الترة - مطار أبوظبي ٧ - الاملية بريزونيك ٨ - دانا بلازاً ٩ - أدم وحواء ١٠ - صيدلية الرازي ١١ - ركن العطور ١٢ - دمشق العطور السوق المركزي ١٣ - نصر الدين - حامد سنتر

رأس الفيعة : ١ – نائية قطور. ١٤ - نمبر الدين للعطور ~ السوق المركزي ١٥ - محلات العطور

؟ -- الْرِكْرُ القرنسي للعطور ~ \_ تزار الغصين - الاهلية بريزونيك ٤ - صيدلية العين ٥ - صيدلية الجامعة الشارقة : ١ - عطورات باريس - السوق الركزي

## سلطان بن خليفة يستقبل السفير الفرنسي

استقبل سمو الشيخ سلطان بن خليقة آل نهيان رئيس ديوان سمو وفي عهد أبوظبي بمكتبه في الديوان ظهر امس سعادة برنارد بوليتي السفير القرنسي لدى الدولة. وجرى خلال المقابلة استعراض علاقات التصاون والصداقة بين دولية الاسارات

# لجنة الشاريع العامة توصى بانشاء

صياح امس برئاسة معالى مسلم سعيت عبدالله القبيسي رئيس دائرة التخطيط. وصرح السيد عبدالله عتيق مدير اعمال جنة المشاريع بأن اللجنة قررت في هذا الأجتماع تسديد الدفعات الختامية الشروع توريد كابلات نحاسية من أأت الجهد للنخفض ومشروع الاعمال للدنية الخاصة بمولدات دينزل احتياطية اوتوماتيكية في قصر صاحب السمو الشيخ خليقة بن زايد أل نهيان بالعين وحنيقة النيادات بالعين ومشروع اسوأر لَّنْسَوَم كَصُولِجِنْ بِينَّ النَّوْارُ مَنْ جِهَةً والاقفاص من جهة أَخِرِي بِحِسْدِيقِةٍ

عقدت لجنة المشاريع العامة اجتماعا

الناحُلية بمنينة العَينُ (المُرحلة ١٣).

مدرسة شرق ٣ الابتدائية للبنات/ ٢٤ فصلا ومشروع المدارس المشتركة بامسارة ابوظبی/ مدرسة مشتركة للبنات في بدع المطاوعة/ وتوسعات توزيع المياه للمناطق السكنية الجديدة بين جسرى المصفح والمقطع وإعمال متقرقة على

المصفح والمطلع واعمال منفسراسه على طريق طريف والوثية وبنى ياس. كما تضمنت التسوضيات تعيين استشسارين لمبنى ادارة المنساطق الخارجية بدائرة الماء والكهرباء ومبنى ورش الصيانة وإعمال الخرسانات في مُحَطَّةً قوى أم النَّار بِالأَصْاقَةُ أَلَى الطَّـرِقَّ كما تضمن الإجتماع فتح مناقصة أنشاء مبنى نادى الجولف بأبوطبي ومناقصة اصلاح جنار و (درابزین) کورنیش ابوظبي ومشاقصة تحسين وتسوسيم شارع المطار في تقاطع ٧٨ الى تقاطع ٧٦ ومشروع تقل ٢٠٠ في ٥٠٠ طن في اليسوم وحدات تحلية نوع كروب في جـزيـرة

الأخرين، ففي هذه القضية التي بطلتها

امراتان استقلتا سيارة اجبرة بقصد

توصيلهن الى احد للستشقيات الخَّاصة.

وقال ساثق سيارة الاجرة البىاكستسائي

(ولا سيد. ع. س) انه بعد ان انتظرهماً

من التناسعة صياحا حتى الساعة

الثآنية والنصف بعد الظهر ومراجعت

لادارة المستشقى بعدان حدد الاوصاف،

ابلغوه بأن مثل هذا الامر قد حدث قيـلا،

وعليه مراجعة الشرطة لتقديم بلاغ، وفي البلاغ قال السائق الباكستاني انبه دقع

مبلغ ٩٠٠ درهم نقدا لاحداهن عندماً رجعت من داخيل المتشفى وهيوفي

الانتظار وقالت أن ادارة المستشفى تطلب يبلغا من الله مقالت لنما ستعيب

المبلغ فور توصيلهما الى المنزل ودفع من

جيبه للبلغ الذي كان معه في ثلك الوقت،

ولكنهما اختفتا. وقدم بلاغًا الى الشرطة

التى تجري تحريـــاتها للقبـض على

القبض على ١٣ متسللا

بأم القيسويسن

ام القيوين ـ «الاتحاد»: تمكنت احدى

حيث القت السدوريسة القبض عليهم

تشاجرا فيالطعم فطعن احدهما الأخسر بالسسكين

الشــــارقـــة ــالاتحاد: القـت شه ه

الشارقة القبض على البنغالي لقمان بعد

ان اعتدى على الْهَنْدَى مانكاتْتَان بضَّرْبِـه

بسكين عندما تشاجرا وهما يأكلان بأحد المطاعم في النطقة الصناعية أثر مشادة

كــلاميــة بينهما، واشتبكــا قبل ثلـك

بالإسدي، ثم نقل المصاب الى السَّتشفى

انتحار باكستاني

في مصفح بابوظبي

انتحر م، م باكستاني الجنسية شنقا يحبل نايلون داخل مخزن لورشة شقيقه

الواقع في منطقة مصفح بالوظيى . وكان اشقاء المتوفي قد اكتشفوا الحادث

عند دخولهم الى المحرَّن صباحاً وقاموا

بانزال شَقَيْقَهِم قبل وصول رجال الشرطة

والنيابة والطبيب الشرعى وافادوا بان

المتوفى تناول معهم العشاء ثم تركود عند

منتصف الليل يشأهد التليفريون وفي

الصباح وجدود معلقا بحبل من رقبته ﴿

وأكد تقرير الطبيب الشرعى الذي قام

بتشريح الجثة ان الوفاة سببها الشنق ومازالت الشرطة تحقق العرفة

غرق هندي

ملابسات الحانث.

وَحالتُه جَّيدةً، وتم توقيفُ المتهم،

لتقديمهم للمحاكمة.

اصدر سعادة الدكتور عبد البرديم جعفر وكيل وزارة الصحة المساعد للطب العلاجي قرارا امس بتشكيل اجتة فنية

لدراسة الخطوات التنقيذية أننظمام الجديد للتبرع بالحم

ويهدف النظام الجنيد الى تشجيع الاهل والاقارب على التبرع

بالنم لمرضاهم ممن ينتظرون علاجا جراحيا يتطلب اجر

عُمليات نقل دم لِهم أو النَّينُ يعانُونَ مَن حَالَات مُرضية

وتضم اللجنــة التي ستتــولى كــنلك تصميــم الإستمارة

الخَّاصة بتبرع الاقارب بالدم لحساب نويهم من المرضى كالإ

من السيد امن حسين الأميري مدير بنوك الدم بوزارة الصحة والدكتور فتح الرحمن مسلول الختير في مستشفى القرق

بالرظيي والدكتور عبد المعطي زيتون مسدول للختر بمستشفي القاسمي بالشارقة والدكتور جمال عبد العال

مُسئول الْمُحْتَرِ بِمَسِّتِشْفَى الْكَوِيْتِ بِـدِبِي وَالسَيِّدَةُ ابتسامُ الرحْيمي من قسم المُحْتِر بمستشفى الكويْتِ.

وصرح سعادة الدكتُ ور عبد السحيم جعفر بسان الهدف الاساسي من تطبيق نظام تيرع الاقارب بسالىدم الرضساهم هـو تحقيق المزيد من ضمانات السلامة والإمان لعمليات نقل الدم

اعلن سعــادة ســالم الغماي وكيل وزارة التربيـــة والتعليم للساعد لقطاع التخطيط والتقويم الرئيس العام للامتحانــات

العامة ان جميع المواد التي تم تصحيحها فوق جيد جدا.. وهي التساريخ واللقسة العربيسة للقسم الادبي والكيميساء واللفسة

والمقرر تطبيقه خلال الآبام القليلة القاسمة.

تتطلُّب بقل كميات كبيرة من وحدات الدم لهم.

#### او الرصد حيث يعطي لكل طالب او طالبة حقه في الدرجات العربية والاحيـاء للقسم العلمي. صرح بـثلك سعـادتــه عقب السَّتَحَقَة له. وتَنتهي اليوم الثَّلَاثَاء امتَّحانَات الَّقسم الْأُنبي زيارته لكنترول الادبي بابوظبي مساء أمس وقال ان النتائج والإثنين القادم تنتهي امتحانات القسم العلمي،

مكتب المجاهدين الافغسان

الغماي يعلن ارتفاع نسبة النجاح في الفلسفة

للشييخ جيازل الدين حقياني مشروع اضاحى وكسوة العيبد قال تعالى: «فصل لربك وانحر» وقال صلى الله عليه وسلم «من ادخل الشرور على اهل بيت من المسلمين لم يسر الله له جسرًاء دون

الجنة» كما هو عهدنا بكم يـااخـوة الإيمان فـاخـوانكم الـذين جـاهـدوا

وهاجروا وابناؤهم من الايتام والاطفال ينتظرون مساهمتكم بالاضاحي وكسوة العيد قيسمة الاضساحي: ♦ خروف ٣٠٠ درهم ♦ ماعسز ٢٠٠ درهم ♦ بقسرة ٧٥٠ درهما

• جامـوس ٩٥٠ درهما • جمـل ١٣٠٠ درهم.

قيمسة كسسوة العيسسد ٢٠ درهما

رقم حسابنا الخاص باضاحي العيد ـ بنك دبي الإسلامي ـ ١ ٠ ـ ٥٠٤٤٦٨٥ ـ • ٢ ٥ ـ ٣٠٠ رقم حسابنًا الخاص بكسوة العيد بنك دبي الأسلامي - ٥٠١٠٥٥ بكل فروعـه أو يثك ابوظبي التجاري رقم الحساب - ٣٠٢٩٢٠ أ٠١٠

للكاتب: ● أبوظبي تليقُون ٣٢٧٣٣٩ ـ ش الاستقلال فوق عيادة الفهيمي شقة ٢٠١ ص.ب ٨٩٨٨ ● العين: بجانب دَائرة الجوازات بناية المزيدي تليقون رقم ٢٦٦٥٣٨ ● الشارقة ...منطقة الرقة الجديدة ش المطاريين دوار الرقة ودوار المركز الثقافي ت ٢٤٨٠٤٠ • بدع زايد: بجانب محطة البترول تلفون رقم ٧٥٨٧ المطاريين دوار الرقة مكتب الشيخ جلال الدين حقائي ـ للمجاهدين الافغان

شهاداتنا معتمدة من وزارة التربية والتعليم وكلاء مجموعة من المدارس والمعاهد والكليات البريطانية

دورات في دروس تقوية لطلبة المدارس ادارة الساحة والسفر ولكافة الراحل

تدريس دورات الكمبيوتر السكرتارية لكافة المستويات على :ــ شاملة طباعة طرق تشغيل الكمبيوتر عربی / انجلیزي معالحة الكلمات معالجة الكلمات فاكس.. تلكس

أدارة المكاتب

التسجيل للدورات

اعتبارا من 1/1

خدمات حامعية

دورات اللغة الانجليزية وفق بنهاج بريطاني على أيدي مدر سين متخصصين اللغة الإنجليزية التخصصية في مجالات محددة دورات لغة في بريطانيا

ابوظبى ـ ماتف: ٧٢٧٢٦٦ ـ فاكس: ٧٢٦٧٣٩

النبادي التسماحي مقابل عسادة السيلام الطابيق الأول

اعلان مناقصة رقم «٣٩» لسنة ١٩٩٢ بشأن عمل اعلام لدولة الامارات العربية المتحدة

١/ تعلن دائرة بلدية ابوظبي عن حاجتها لعمل عدد ٢٠٠٠٠ علم لـدولـة الإمارات العربية المتحدة من قماش التترون الجديد مقاس ٢٠×٦٠

وذلك خلال اوقات الدوام الرسمي بعد دفع مبلغ «١٠٠ درهم» غير قابلة

البلدية وتخطيط المدن» ومكتوبا عليها من الخارج «مناقصة عمل اعلام لدولة الإمارات العربية المتحدة»، وتوضع في صندوق العطاءات الكاثن بمبنى البلدية. يرفق عينة من القماش المستعمل ويستبعد اي عطاء

٥/ أخر موعد لتقديم العطاءات هو يوم الاحد الموافق ١٩٩٢/٦/١٤ الساعة العاشرة صباحا.

مديسر بلديسة ابوظبس

وفرنسا والسبل الكفيلة بتعزيزها في مختلف المحالات

# عدد من المدارس والمشروعات العمرانيسة

شرطسة الشسارقسة تحذر المسائقين

كما ناقشتُ اللَّجِنَّة عددا من المشروعات التى رأت رفع تــوصيـــات للمجلس التنفيذي بشأنها منهـا انشــاء المدارس

الحيوان ومشروع انشاء استوار سلكية في منطقة ام الزمول.

## الابتدائية للبنات/ المحلة الشائية حوادث وقضايا

الشارقة \_ «الاتحاد»: توفي طفل مواطن من عمليات نصب تقوم بها بعض السيدات يبلغ من العمر سنتين اثر دهسه من قبل سيارة خاله التي كانت تسرجع الى الخلف الشارقة محمد صالح: وهي من نوع بيكب وتحمل لوحــة تحت حذرت شرطة الشارقة سأنقى سيارات التجربة في منطقة الغافية بالشارقة بعد الاجرة والشباب الذين يتوقفون للسيدات منتصف ليلة امس الاول.

> نصب واحتيال من قبلهن. القصة او القضية كما يسرويها مصندر ستول بشرطة الشارقة تتلخص ﴿ انْ

لتوصيلهن من مغبة الوقوع في عمليات

بعض السيدات من جنسيات عربيــة يقلدن لهجسة اهل البسلاد وينصبن على

القت شرطة دبي القبض على (ص.ع. ص) خليجي الجنسية ويجبوزت مجموعة من الحلي والشغولات النهبية تبين أنه قسام بسرقتها من محال بيع المجوهرات. وتعود تقاصيل القضي كما أفاد مصدر مسثول بادارة التحريات

القبضُّ عَلَى المَّهم وبحورته مجموعة من في السرقة تبيّن انه كان يتجول في اسواق مالاحظ انشفال صاحب للحل وكثرة الزيائن يادر الى سرقة ما تُقع عليه يده وقد ارشد الجاني رجال التحريبات الى للحسال التي قسام بُسْرَقَتَهَا. ويُعَسرضُ المسروقات على اصحابها تعرفوا على مسا





## بوريات حبرس الحدود والسبواحل بنام القيوين من القبض على ١٣ اسيـويــا حاولوا دخول البسلاد بصسورة غير مشروعة وذلك اثسر محاولتهم التسلل الى البلاد عن طريق البحر بـواسطـة طـراد حاول انتزالهم على شناطيء ام القيوين واحالتهم الى الجهات المعنينة تمهيس

# ١ - مركز العباية - شارع الضيافة ٢ - المبيلية الحبيثة ٢ - صيناية الباد ٤ - مركز الغرير : -وافي سنتر

في حوض سباحة بالذيد النيد ـ الاتحاد: لقي المدعس جهانكم على (هندي) مصرعة غرقنا في حنوض سبَّاحَة احدَّى المُزارع في مدينة النَّيـد كعا اصيب زميله الهنسدي عبسدالحليم

٢ / يمكن الحصول على شروط المناقصة من مكتب العطاءات ببلدية ابوظبي

٣/ تقدم العطاءات في مظاريف مختومة ومعنونة باسم «معاني رئيس دائرة

٤/ ترفق مع العطاء كفالة بنكية بمبلغ ٠٠٠٥ درهم صالحة لمدة ٣ شهور.

تشارك فيه ۸۸٤ مدينة

## استمحصداد كحصابصل بحصدبى لاستف المؤتمر العساش لنظمسة المدن العب

دبي ــ الاتحاد: اكد امس السيد قاسم سلطان مدير بلدية دبي بالنداية أن مدينة دبي على استعداد كـامل لاستضافــة المؤتمر المستحدد المستحداد كــامل المستضافــة المؤتمر ألعناشر لمتظمته المنن العربية حيث سيتم اولا باول اعلان تفاصيلُ الإجراءات الحاصـة باستضافـة ألوَّتُمرُ عبرٌ لجهـزُهُ واكد سعادة عبد العريس يوسف العدساني الامين العام

في المنظمة والجامعة العربية واتجادات للدن العالمية والاماشة العامة لدول مجلس التعاون واتحاد للدن والعواصم الاسلامية لحضور المؤتمر المقرر انعقاده في دبي خلال الربع الأول من عام

للمنظمة انه سيتم توجيه الدعوة الى ٨٨٤ مدينة عربية أعضاء

جاء ذلك خلال المؤتمر الصحفي للشترك الدي عقد امس ببلدية دبي عقب انتهاء الإجتماع الذي حضره معتلو البلدية والمنظمة للتمهيد للاجراءات الخاصة باستضافة المؤتمر في

September 14

J. 3.5

110A1 pag

WWW.

را من ا/[

W.xz.

، ابوطب

ے الکان

ى عطاء

وقال الامين العام للمنظمة انسه من المتسوقع ان يحضى المؤتمر سا يتراوح من ١٦٠٠ الى ١٨٠٠ شخص بما بتطلب الإعسادات لاستقبال واقامة الوفود وتسهيل اداء مهامهم في الاجتماعات خلال للوُتمر وسوف تتحمل مدينة نبي هذه المُسنَّ وليـة كندور الساسي وستتولى امائة المُنظمة الدور الارشادي والمساعد لمدينة دبي وسيتم التنسيق بين دبي والمنظمة من خيال اجتماعات متكررة سواء في بدي أو الكويت مقر المنظمة خالال الفترة التي

سبق المعدد بودس. وقال انه كان من المقرر انعقاد المؤتمر بالكويت بعد انشاء المبنى السدائم للمنفلمسة في الكسويت في عسام ٩٣ حيث تبرعت الحكومة الكويتية بالارض وتبرعت الريباض وليسوطني ودبي الحكومة الكويتية بالارض وتبرعت السياض وليسوطني ومدن اخري بتكاليف اقامسة المبنى الاان طروف غيزو ألعراق لكويت حالت دون تنفيذ المشروع واخرت العمل فيه عاما حيث

واوضح أنَّ هناك شعارًا علميا للمؤتمر يعده معهد انماء المن

لحرصهم على زيارة الأماكن المقدسة وتأسية العمرة باعتبار

<u>سر بیست ع</u>سام ۹۶ ادت الى تأجيل اجتماع للؤتمر العاشر للمنظمة عاما كاملا. للكتب والموقفر بالجمعاي العادمي. واكد الإمن العام في دبي سيكون ذا واكد الإمن العام أن انعقاد للمؤتمر القادم في دبي سيكون ذا اهمية خاصة لمعثل منن غرب العالم العربي نظرا للاهمية التجارية والاقتصادية التي تتمتع بها دبي وربما ياتي بعض اعضاء الوقود بالدبي م خصوصا من مدن شمال افريقيا

العربية ليتبناه المؤتمر بحيث ثعد الجامعات العربية اوراقنا وبراسات لدعم الموضوع العلمي المطروح من خَالال للوَّتمر وسوف يناقش المؤتمر جدول الأعمال الدني يتضمن انتخاب الامين العام والمكتب الدائم للمنظمة ولجان الصندوق ومجلس امناء معهد أنماء المدن والعلاقات الخارجية بالإضافة لدراسة القرارات التي سوف يتخذها المكتب الدائم للمنظمة والذي سـُوفَ يجتمع في الفترة للقبلسة في جُــده او مسقط او حلب أوّ الإسكنبرية او أبوظبي وهي عدن آبيدت رغبتها في استضافة المكتب الدائم الدي شيقوم خلال اجتماعه المقبل باقسار الميزانيات والحسابات الخقامية ومشاريع البرانيات للعامين القادمين وتطوير المنظمة من خلال تطوير النظام الإساسي الذي يقره الْمُؤْتَّمُ الْعَيَّامُ بِنَـاءَ عَلَى طلبَ السِيِّـاطُ ومـراكشُ والصينَّ والقاهرة التي اقترحت تغيير النظام الاساسي الذي اعيدت طباعته بعد التغيير وتم توزيعه على المن الإعضاء وسيقوم للكتب الدائم بتشكيل لجنة قانونية لدراسته وعرضه على للكتب والمؤتمر بالاجتماعين القادمين.

موقع دبي وقرية من الملكة العربية السعودية. واضاف سعادت ان مجرد تواجد وحضور جميع الدن لإعضاءَ في المنظمة وعددها ٨٨٨ مدينة يعتبر علاقة سياسياً

قَائْمَةً كَمَا أَنْ ٱلْإَمَانَةُ سُوفُ تَدَعُو كَافَّةَ لَلَّدَنْ ٱلْعَرِينِةِ التِّي تَقْتُوم باداء التزاماتها تجاه منظمة للدن العربية.

دائرة الخدمات الطبية بدبي

### تدريب صيفى لطلاب جامعة الامارات وكليات التقنيسة العليبا وكليبات مجمان

دبي - وام: تبدأ دائرة الصحة والخدمات الطبية بدبي عقب اجازة عبد الاضحى المبارك في تنفيذ مشروع التدريب الصيقي لط لاب جامعة الإمارات وكليات التقنية العليا وكليات عجمان الجامعية اضافة الى طلاب الدولة السارسين للطب في الجامعيات العربية جامعه الأمارات وكليات التفنية العليا وكليات عجمان الجامعية اضافة الى طلاب الدولة الدارسين لنطب في الجامعات العربية والاجنبية. وصرح الدكتور جمعة بلهول مدير عام الدائرة بان المشروع يهدف ألى استثمار امكانات الطالاب المواطنين الدارسين بالجامعات المختلفة وتوفير المجال المناسب لمبائرة بالمناسب اضافة الى صقل خبراتهم الدرسية وصولا الى جيل من الخريجين تم اعداده باسلوب متميز يتمتع بكفاءة عالية حتى يتسنى له القيام بالمهام للوكة اليه لتحقيق طموحات المجتمع. الخريجين تم اعداده باسلوب متميز يتمتع بعركز البحوث الادارية والمالية والاقتصادية بحيامعة الاسارات ودائرة ششون الموظفين الاتحادية والجهات المعنية تم الحصول على احصائيات باعداد الطلاب وتخصصاتهم المزمع تدريبهم خلال فترة الصيف بمختلف الادارات والاقسام وللستشفيات والمراكز الصحية بالدائرة مشيرا الى انه روعى في اختيار الطلاب التوزيع الجغرافي لاماكن سكتاهم. واضاف الدكتور جمعة بلهول انه يتم حاليا اختيار الإعداد المناسبة من طلاب الدولة الذي يمكن ان تستفيدوا من خبرات الدائرة

### موجهو الفيزياء بالدول الخليجية يبدأون اجتماعاتهم بالشارقة السوم

ىبى ـ «الاتحاد» تفتتح الدكتورة عائشة السيار وكيلة وزارة التربيـة والتعليم المسأعدة لقطاع الانشطة التربوية والمركزية اليوم والثلاثاء اجتماعات موجهي مادة القيرْياء في دول الخليج العربية. تعقُّد الاجْتُماعات بِفَنْـدَقُّ انْتَرَكُـونْتَنْنُتُـاأَ الشارقة وتستمر ثلاثة ايام بعشآركة ممثلين للبدول العربيسة الاعضساء بمكتب التربية العربي لدول الحليج.

سرية سرية الفيزياء خلال اجتماعاتهم وضع منهج موحد ومحدد لمسابقة ولمبياد الفيزياء والتي تعقد كل سنتين في احدى الدول الاعضاء وكانت الدورة الأولى لاولمبيَّادُ الفيرياءُ قد عقدت في دوليَّة الإمسارات عسام ١٩٨٩. واوصى ممثلُّو المادة لدراسة نتائج الأولمبياد السابق وامكانيات تطويده في السورات القائم استعداداً لتنظيمُ البورةَ الثَّانية منْ الأولمبياد. وينظم مُكتبُ التربيَّةِ العربي مـند السابقة بين طلاب التعليم العام في الدول الاعضاء صُنمن عدة مسابقات علمية وتربوية منها او لبيند الزياضيات وغيها من السابقات.

من اجل ابراز مواهب اطفالنا

مدرسة النخبة الخاصة

\* تعلن مدرسة النخبة الخاصة ـ ابوظبي عن

فتح باب التسجيل

للعبام الدراسس ١٩٩٣/١٩٩٢

لمرحلة رياض الاطفال والاول الابتدائي

\* تعتمد المدرسة المنهج البريطاني اساسا

بالاضافة الى المواد القسررة من قبل وزارة

الدرسات ذوات مؤهلات عليا من الولايات

لمزيد من الاستفسار الرجاء الاتصال على:

هاتف ۱۹۰۰۰ أبوظبي من (۱۱۸) صباحا

ومن (٤ ـ ٦) مساء / فاكس ٦٦٧٣٧٣ أبوظبي

المتحدة الامريكية ويريطانيا وايرلندا.

ومن اجل اعــدادهم

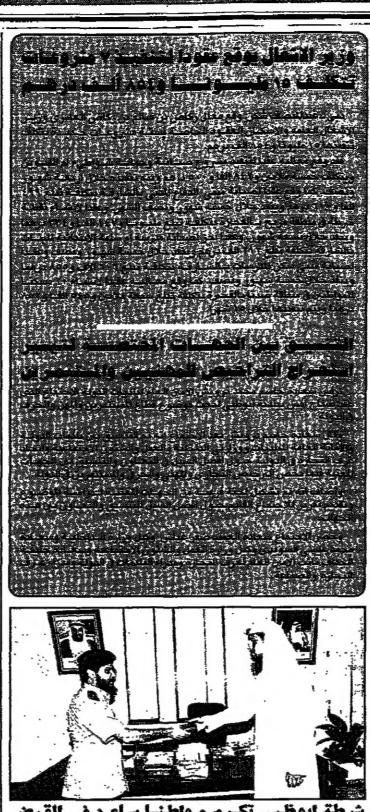
بمستوی دولی راق

علميا واجتماعي

التربية والثعليم.

خلال فترة تدريبهم مشيرا الى انه يوج نوعان من التدريب الأول تدريب عام تم يضه لطلبة السنتين الجامعيتين الاولى والشائية حيث يقسوم للتسرب بِالْوَقُوفَ على اسلبوب العمل في الاقسام والادارات حسب تخصصه السدراسي والاطلاع على برأمچه وكيفية تنفيذها. والنوع الشاني يتعلق بسالسدريب التخصصي لطلبة السنوات الجامعية النهائية حيث يُتلقي المتدرب تعريبا نــوعيــا محدداً في قسم واحــد حسب

تخصصه الستقبل. واشار الى ان الدائرة بالإضافة الى برامجها التعريبية للطلاب خلال اصارة الصيف تقوم بتوفير فرص تدريبية طوال العبام لكل من يحتاج اليها من الطلبة للواطنين السنارسين في الجامعسات والدراسات العليا. بين تنهيد



### شرطة ابوظبى تكرم مواطئنا ساعند فى القبض على سائق هـاول الهرب بعد ارتكبابيه هــادثــا

كتب جمال ابوطالب:

بناء على توجيهات سعادة العقيد ثانى عبيد الرميثي مدير عام شرطة ابوظبي كرم الرائد رايد صقر حمدان مدير ادارة المرور والترخيص بالوكالة بأبوطبي المواطن واثل حسين بدر تقديرا لما قام به من عمل انساني اثناء فعاليات اسبوع للرور الدي نظم في مارس من هذا العام وقدم له هدية تقديرية. وكيان المواطن قد قيام بمساعدة رجال الشُّرطة في القَيْضُ على سُلَثق آحدى السيارات وهو نهم بالهروب بعد ان صدم بسيارته احدى السيارات الواقفة في تقطاع ضوئي بمدينة أنوظبي وتتج عن الحادث

الجودةوالأناقية

الملابس النسائية الجاهزة مسرآ شهرا لماركات لعالمية

قام للواطن الكرم بنقلها الى للسنشقي وآشاد الرائد زايد صقر حمدان يما قام

اصابة سيدة كانت بباخل السيارة حيث

الاخرين وقال أن المبادرة القورية من قبل مستخدمي الطريق للقينام بمسناعدة مصاب من جراء صائث هي من صميم تغاليم ميننا الإسلامي الحنيف مشيرا الى ان هذه الإعمال الإنسانية قد تتقد أرواح الكثيرين والتي تكون كالتهم بصاجأ ماسةً ألَّى نَقَلَهِمَ أَلَى النُّستَشْقَى لَتَلْقَى العَّلَامِ

الفوري لانقاذ حياتهم. وأضاف مدير أدارة المرور والترخيص بالوكالة أن على من يقدم العون للمصاد من چراء حادث مروری ان بـراعی فقطُ الاحتياطات السوقسأثيسة التي تكفل عدم تعرض المصاب لمضاعفات لخبرى اثنياء التقلُّ. واكد مدير ادارة المرور والترخيص بالوكالة على أنّ من يقدم الساعدة لمساب يلقى كل الاحترام وحسن العاملة تقديرا لميادرته في المساعدة والتضحية بجاند من وقته في سبيل تحقيق هدف انساني موضحا انه لا توجه الى من قام بنقل المصاب اي مسألة أو تحمله الشرطية أي

انقطاع التيار الكهربائي عن ام القيوين امس ام القبوين ـ الاتحاد: انقطع التب

الكهريائي عن جميع مناطق ام القيوين بدة خمس ساعسات وذلك اعتبارا من الساعة السائسة عيادا وحتى الحابية مثرة قبل على المساعدا وحتى الحابية عشرة قبل ظهر امس.

التوليد الرئيسية بام القيوين ونلك سبب العمل في تركيب توصيلات الوقود لأحدى ماكينات التوليد الجديدة التي سيتم تركيبها بالمحطة.

تبسادل الخبرات لسرنع كفساءة المواطن الخليجسي ووضع البرامج التي تتسلاءم مع تلك الاحتياجات من لجل ان يحقق التدريب الهدفّ الّذي وضع من لجله ضُمن محاور اساسية هي تحديد الاحتياجات التدريبية وتصميم البرنامج وتنقينه

كتب عبدالله الطنيجي: عقد بمعهد التنمية الإدارية باب وظبى

صياح امس اجتماع للمسئولين عن

الإجهزة الركزية للخدمة الدنية ومعاهد

الأنارة العامة والتنمية الأدارية في دول

· وقد القى سعادة يوسف عيسى حُسن منير عام معهد التنميـة الاداريـة كلمـة

اوضّح فيها ان هذه اللّقاءات المُتّخصصة

والمشاورات المستمرة بين دول مجلس التعاون الخليجي شاتى تكريسا للاهداف وللبادئ التي رسمها قادة دول المجلس وتتويجا للاجتماعات بين

رؤساء ووكلاء اجهزة الخدمة المنسأ

بدول للجلس موضحا أن التكامل الاجتماعي والاقتصادى والسياسي الذي

مهدف السه كل مواطن خليجي لابد ان

يرافقه تنسيق وتكامل في اعمال التنمية

ألأدارية التي تعتبر البنية والمناخ الممتاز انجاح مقومات التنمية الاقتصادية والإجتماعية الشاملة كما أن كلا من

المشاورات المستمرة والتعاون البناء

القائم بين لجهزة الخدمة المدية في دول

مجلس التعاون لايد وان ينعكس يشكل ايجابي على تَبِادلُ الْحَيراتَ والتَجِـارِي بَيْ دولِ الْجِلسِ ويـوْدى الى الاستقادة

الْتَبَائِلَةَ فَي تَدُلِيلَ الْعَقْبَاتُ وَحَلَّ لِلسَّاكِلَ

وأوضح ان الطبيعة الخاصية الد تتصف بها المنطقة سيواء من الناحد

الاقتصـاًديـة او السكـانيـة تشجع على للضي نحو الزيد من التعاون والنكـاتف

من لجل اثراء العنصر البشري بالخيرات

والمهارات الإدارية المتطورة مشيرا الى ان

مستولية اجهزة التطوير الإداري في دول

المنطقة تجاه رفع كفياءة المواطن الخليجي كبيرة ومتشعبة ومتجيدة

وتحتاج الى للزيد من العمل والتأزر من قَبِلُ الْمُؤْسِسَاتُ وَالْهِيثُـاتِ الْتَـدْرِيْبِيّـةً فَي

واكد أن مرحلة تصميم البرامج من اهم

المراحل الخاصة بعملية التندريب وذلك عن طريق تحديد الاحتياجات التدريبية

اقطار دول مجلس التعاون.

التي تولجه عملية التطوير الاداري.

مجلس التعاون لدول الخليج العربية.

في اجتماع اجهزة الخدمة المدنية بدول التعاون

مناقشة ٢ اوراق عمل حول تطوير البرامج التدريبية

والتقييم والتابعة. وتحدث سعايته عن تاريخ انشاء معهد التنمية الادارية بدولة الإمارات العربية للتحدة والجالات آلتي يغطيها بأنشطته التحرييبة في مختلف المستويات الادارية بالجهاز الادارى وتنفيدية. وبعد ذلك بدأت مناقشة اوراق

بسالسدولسة من أدارة عليسا ووسطبي العمل للقدمية من سلطنية عمان ودولية قطر والملكة للعربية السعودية. وتناولت ورقة عمل سلطنة عمان

بينما تناولت ورقة العمل المقدمية من مستولى معهد الإدارة العامة في الملكة العربية السعودية تصميم وتطويس البرامج التدريبية وتجربة معهد الادارة العامة بالملكة اضافة الى التطور التنظيمي والقنى لتصميم البرامسج التدريبية في المعهد.

تصميم وتطويس البرامج الشدريبية في

معهد الادارة العامة سالسلطنة تحدثت

عن اسس تصميم وتُطــويـــر البرامـج التــدريبيــة وتحديـد اهــداف البرنــامج

التدريبي أضآفة الى محتويات ومواد

التدريب ووسائله واساليبه والتجربة

الذائية لمعهد الإدارة العنامية يسلطنية

عمان في تصميم وتطبويسر البراسج

## تشكيل مجلس ادارة جمعيـــة الهلال الاحمر بالمنطقة الغربية

المنطقة الغربية \_ و أم: تم تشكيل مجلس ادارة جمعية الهلال الاحمر (فرع المنطقة الغربية) وذلك برئاسة سعاية الكندى مصيح الكندى وكيل ديوان ممثل الحاكم في المنطقة الغربية وذلك خلال الاجتماع الذي عقده سعادة عيد خميس المهيرى منير انارة الصُّحَّة النولية والعلاقات الخارجية بـوزارة الصحَّة نــاثبّ رثيس الجمعية مع اعضاء الجمعية في الديوان صباح اليوم.

وتم خلال اللقاء تشكيل خمس لجان فرعية وهي لجنة كافل اليتيم برئاسة عجلان ذيبان للنصوري ولجنة هيئة الاغاثة برئاسة عبدالله خلفان الزروعي ولجنة الأحسان برئاسة سعادة الكندي مصبح الكندي ولجنة هيئة المشب بُرِئَاسة سعيد فَأَصْل الهامِلي ولجِنة شنون الأعلام برناسة صالح سيف. خلفانَ لْكُرى وتم احْتَيار السيد فأرس عيسى المرّروعي مديراً ماليا للجمعية. وصرح سعادة عيد خميس المهرى ان افتتاح المكتب جاء بناء على تـ وجيهات سمو الشَّيخ حمدان بن زايد آل نهيَّان وزير الدولة للشَّدُ ون الخارجيـةُ رَثْيس

جمعية الهلال الاحمر ودعمه لمسرة الاعمال الخيرية ومد يد العدون للفقراء والمحتاجين من الشعوب العربية والإسلامية.

وأوضح أنه تم فتح مكاتب أتصال في جميع مدن المنطقة الغربية للتنسيق مع المقر الرئيسي في مدينة زايد لاستقبال المواد العينية والنقدية المتبرع بها. من جانب أضر دعا سعادة الكندي مصبح الكندي الجمهور ألى التبرع ألي المحتَّاجْين في العالَم العربي والاسلامي والمشاركَّة في اقسامة المشــَّاريع الخُيرِّية وبناء للساجد والمراكز الأسلامية.

> وزارة الداخلية اللاوارة العسامة للنرطسة

تعلن الادارة العامة للشرطة بأبوظبي عن تجنيد دورة شرطة نسائية وفقا للشروط التالية:-

- ١ أن تكون المتقدمة من مواطني دولة الامارات العربية المتحدة .
  - ٢ أن تكون لائقة من الناحية الطبية
- ٣ أن تكون حسنة السيرة و السلوك و غير محكوم عليها بجناية مخلة بالشرف والأمانة،
  - ٤ أن لا يقل المستوى العلمي عن الاعدانية . ه - أن تجتاز الدورة التدريبية ألمقررة .
    - ٦ أن لا يقل الطول عن (١٥٥) سم .
    - ٧ تمنح الرتبة حسب المؤهل الدراسي .



على: الراغيات الالتحاق بهذه النورة مراجعة الادارة العامـة للشــرطة / أيوظبي قسـ الشؤون الذاتية والمقيمات في العين مراجعة ادارة شرطة الغين / فرع الذاتية، والمقيمات بالمنطقة الغربية مراجعة ادارة شرطة طريف/ فرع الذاتية ، مصطحبات معهن الوثائق

- صورة عن جواز السفر ساري المفعول مع الأصل - صورة عن خلاصة القيد مبع الأصل
- عدد (۱۰) صور شخصية ملونية (۱×۲) - صورة عن الشهادة الدراسية (مصدقة ) مع الأصل
- صورة عن شهادة الميلاد (مصدقة) أن تقدير الغمر
- مع تحيات : إدارة العلاقات العامة







الداخلية تشارك في اعمال الدفاع المدنى بموسم الحج

تشارك وزارة الدلخلية في اعمال الدفاع المدني خلال موسم الحج لهذا العام وذلك في الفُتْرة من الخّامس وحتى العشرينَ من ويتراس الوقد المقدم يطى سالم لقبيسي مديس معهد السدف ع المدني بِابُوْظْبِي ويضّم الوقد في عضويتُـه كِـلًا من الرائد خليفة سيف الجنيد والثقيب

احمد على حسَّين العبِّيــــدثَّى وَالْمُلاَّرُم اوَلُ محمد احمد الجاسمي.

شارك مركز الاحياء البصرية بام القيوين التابع لوزارة الزراعة والشروة السمكية في الدراسة البحثيثة عن الإثــار التي خُلِفَتُها جَرب تجريبر الكويت ع البيثة البصريبة والشروة السمكية منطقة الخليج والتي تنظمها المنظماً الاقليمية لحماية البيئة البحريا بالتعاون مع الادارة التوطنية للبحار

والارصاد الجوية الامريكية (نوا) وذلك

دولة الامارات العربية المتحدة

وزارة الدائطي

فى الفترة من السسابع حتى الخامس عشر من مايو الماضى على متن سفينة الإيحاث العلمية الأمريكية (ماويت ميتشيل). وبدأت رحلة السفينة وعلى متنها ٢٦ عبالما ويباحثنا من ببنهم عبدد من علماء دول الخليج من الدوحة وانتهت بميناء الشويخ الكويتي وزارت ثماني محطات خليجية وجمعت من خلال هذه الزيارات عيثات من الشعب المرجسانية ومدار

مركز الاهيساء البعسريسة بأم القيسوين شسارك

في دراسسة انسسار هسسرب تعريسس الكسسويست

وكثافة الشعباب للرجبانينة والطحبالم الدقيقة والإسماك وذكر السيد الزرعوني انه تم الاتفاق على ضرورة التنسيسي بين المنظمسية الاقليمية لحماية البيئة البحرية ومركز الاحياء البحرية بام القيوين لوضع خطة عمل اقليمية بشان حماية البيئة البحرية من التلوث الثقطي.

لللؤلؤ والطحالب والاعشاب البحرية

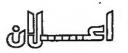
وقىآل السيسد محمسد عب دالسرحيد الررعوني رئيس قسم براسات مركد

من هَدْهِ الرَّحَلَّةُ هُو دراسـة تَأْثُيرُ الْدِتْرُولُ

وانتشار الهيدروكربونات البترولية

ويعض الإسماك





تعلن الادارة العامة للجنسية والهجرة عن انتقال مقر ادارة الجنسية والهجرة «العين» الى المقر الجديد الكائن في شارع عود التوبة بمدينة العين بناية السيد جمعية سعيد حارب اعتبارا من يوم الثلاثاء الموافق ٢/٢/٢٩٩١م.

> وهاتف الادارة الجديد هو (۱۰۰۰۰) والله ولى التوفيق

مع تحيات ادارة العلاقات العامة

#### ترقية ستة معلمين لوظيفة موجه تربوي

دبي ــ الاتحاد: اصدر معالي حمد عبد الـرحمن للدقع وزيـر التربيـة والتعليم قـرارا بِترقيـة سنـة معلمين ال وظيفــة

موجه تربوي وهم: زكريا لحند عيد ـ موجه لغة انجليزية ُ ايُوقَانِي, على نُجِيب اللَّه صبيح ـُ مؤجَّه الحَّة انْجليـ رُيِّـة - الْعَيْن، حَسَيْن على عبدالله محمد النجار .. موجه قبير ياء العين، عبد للعين ثور عبد النعيم ـ موجه لفة انْجِلْيزِيَّة ـ الغَربِيَّة، مشعَلُ محمَّد عبدُ الرَّحْمَنُ القِيسِّ - موجهُ تَـربيــهُ اسلامية - القـربيـة، على خُلقـان عبيــد خِلفَ - موجه كيمياء - الشَّرقية

. وترقية خمسة معلمان

الى وظيفة مدرس اول

كما اعتمد السيد محمد على أبو ليلة محب منطقته راس الخيمة التعليمية آمس

قرآرا اداریتاً یقفی بترقیم خسسه من معلمي مواد الانشطية التربوية الى درجية

مدرسين اوائل وتظهم من مدارسهم الإصلية الى للدارس للرقين اليها بلخل الإمارة. وهم: عيدالليه سعيدالليه العابد ـ تربية رياضية \_ابن القيم ع، عادل ـ تربية رياضية ـ المتصورع، مصطفى محمد للصري \_ تربية موسيقية \_ال ياسر ع،

عبد الحميد الاسيوطي صابر الليثي رضوان ـ تربية موسيقية الرمس ع، امال فوري

احمد العليمي ـ تربيـة

## السدنساع المدنى بسالفجيرة ينسانسد المكسان فعص التوصيلات الكهربائية لتبلاني الحرائق

ناشد الرائد جمعة سيف الغاشمي مدير ادارة الدفاع للدني بالفجيرة جميع المقيمين بالامارة ضرورة فحص جميع التوصيلات الكهربائية بمنازلهم والتأكيد من جودتها حيث أن انقطاع التيار الكهربائي الناتج عن الضغط الزَّائد على المُولات الكهَّـرْبُــانْيــة وعُونته مرة اخَّرى بقَّوة أعلى ممَّا كانَّت عليه يتسبب في لحتراق الأسلاك والأجهزة الكهريائية مما يترتب على ذلك احتراق للنزل بمحتوياته. وطلب عدم استعمال الإجهزة الكهريباثية بصبورة مستمرة لتخفيف الضغط عل

التوصيلات الكهربائية وللحولات حفاظا على ممتلكاتهم من اخطار الحريق وكذلك عدم ترك الأطفال وحُدَهُم بِـالْمُدْرُلُ واغــلاقــه عليَّهم والاعتماد على الحَادمــاتَّ مَمّـا يجعلهم يعبلون بالإجهزة الكهربائية واعواد الثقاب مما يتسبب في حدوث حرائق لهم وللمشرّل وكذلك عدم السماح للاطفال بالذهاب وحدهم الى البحار والحدائق التي تحتوى على حمامات للسباحة والبرك إلا بموافقة الاهل تفاديا لحوادث الغرق

## بلدية دبى تعذر من اقامة الاضانات للمبانى بدون ترخيص ديى ـ «الاتحاد» أكن المهدس راشد للطوع رئيس قسم رقاية للبانى بيليدية بيى ان النادية تبدل قصارى جهدها لايقاف ظاهرة قيام البعض باعمال إضافيات للمسانى دون

لإضافات بدون ترخيص وبواسطة عمال تم جلبهم بدون وجـود اى مرجع قنى لهم. وأوضح رئيس قسم رقباينة المباني حرص البلدية على انجاز المعاملات أولا بلول بما فيها قراخيص البناء في حال تقدم ذوى الشأن اليها يعمل اضافات أو تعبيالات أو أعمال صيانة رئيسية وقد خصصت لها مكاتب فرعية في كل من هـور العنز والراشنية لجميع مناطق ديره.

ترخيص مسبق من العلديــة بـ واسطــة عمال غير مهرره وغير مختصين بمثل تلك الاعمال خيث ان هــتا يشكل خطــرا داهما على مستَّعْلَى تلك السِاكن. وقد حدثت بالفَعل سوابق أنهيار

القيطارة الفطابة للتصوات الصلاف مدريسة شسمون الأفسراد

بسم الله الرحمن الرحيم

## ﴿ولله جنود السموات والارض وكان الله عليما حكيما

الوطن، لتلبي نداء قائد المسيرة صاحب السمو الوالد الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدُولة، لرفع دعائم هذا الوطن الغالي وللذود عن ثرى أرضه الطبية بالعلم والعمل المخلص. تعلن القيادة العامة للقوات المسلحة/ مديرية شئون الافراد عن افتتاح المدرسة الشانسويسة الجوية والتي تعتبر انطلاقة جديدة في حياة ابناء دولة الامارات العربية وفتح باب الالتحاق لهذه المدرسة للعام الدراشي ٢ / ٩٣ حستب الشروط التالية: ...

- ١ ... أن يكون الطالب المتقدم من مواطئي دولة الإمارات العربية المتحدة.
  - ٢ ــ ان يكون العمر من ١٥ الم ١٧ سنة.
  - ٣ ــ ان يكون حسن السيرة والسلوك. 🕝
  - ٤ \_ ان يكون حاصلا على شهر أرضف الثالث الإعدادي بنجًّا
- تقدم الطلبات الى مكتب تجنيد التووية والدواع الجوي المداد/ ابوظبي، أو مكتب تجنيدُ الشَّارُ وَلَهُ إِنَّيْمُ فِي الْحَالِيَّةَ عِنْهُ فَقِهُ أَبِالأُورَاقَ الثبوتية التالية: \_\_
  - ١ \_ شهادة المسلاد.
  - ٢ \_ شهادة نجاح الصف الثالث الإعداديُّ .
    - ٣ ــ شـهادة حسن السير والسلوك
      - ٤ \_ صورة جواز السفر.
      - ه ـ صورة عن خلاصة القيد.
  - ٢ عدد ١٠ صور شخصية ملوتة / مقاس ٤×٢ سم.
  - للاستقسار ولمزيد من المعلومات يرجى الاتصال على:
  - هاتف رقم ۱۹۹۹ه/ ۵۱ تحویلات (۲۴۳۱) و (۲۳۲۹)
- الفرصة بين يديك فبادر بالتقدم للمدرسة الثانوية الجوية لتنال شرف الندفاع عن وطنك

والذود عن حياضه.

مع تحيسات مديريسة التوجيسه العنسوى



• تصميم فاخر ومريح من الداخل • أناقة في الشكل تسحر الالباب • تشطيب فاخر لقيادة فاخرة • قوّة جبارة بسعر معقول. جميع هذه المزايا تتوجها ثقة مطلقة في تويوتا .. والنتيجة سيارة سيدان قوية سلسة الاداء، تعطيك أفضل قيمة لما تدفعه من مال ...

۳) توپوت

اليوم وغداً ..

الفطيه السيارات

• مسالة التعليم •



## بدء وصول قوائم الاعبارات المطلوبية من المدرسين للبدول المبربيية

بسدات وزارة التعليم في تلقى طلبسات السدول العسرييسة باحتياجاتها من المرسين الممريين في مختلف التخصصات وثلك في أطار الحركة العامة لإعارات المدرسين للعنام الـدراسي الجنيد ٢ / ١٩٩٣ -. وصلت إلى انارة الأعسارات الخارجيسة بِالْوِرْارِةِ قُوادُم بِطَلْبِأْتُ كُلِّ مِنْ دُولَةُ الْإِمَارَاتِ الْعَرِبِيةِ الْمُحَدَّةِ،

المنتظر أن ترد خلال الإيام القليلة القادمة طلبات الملكة العربية السعودية، وسلطته عُمان.. . توجيهاته بضرورة مراعاة الدقة واعطاء كل معلم حقه كاملا..

## ساء المصريين بسسالفارج من المطسسر الاستيرادي

قررت مصلحة الجمارك تطبيق عدد من التيسيرات الاستيرادية على المصريين القيادمين من الخارج، في الموسم الحالي، تتضَّمنَ التيسيّراتُ عدم تطبيق قواعد الحظسر الاستيرادي على الاستخدامات

سة النسانيد

سه وفته در

الأو والاستار

ساع عن وطد

الشخصية التي يصحبها الـراكب او الشحونة مع الـراكب لنفسـه او من المقيم لزوجته او أبنائه او والديسه او اضوته وقطع الغيسار الجديسدة لسيارته.. وآلاجزاء الرئيسية والمستعملة (موتور ـ سلندر بلوك ـ

> الشريف أودع ٥ ملايين جنيه لحساب مودعيه اودع عيداللطيف الشريف رئيس ادارة شركة الشريف للتتمية الاقتصادية امس ولان عيد البنك الأهل المصري لحسباب المورعين. وكنان الشريف قد اودع ملايين جنيه في شهر إسريل الماضي لحسباب المورعين. وعلمت «الجمه ورية» ان مليون جنيه في شهر إسريل الماضي لحسباب المورعين، وعلمت «الجمه ورية» ان النبائب العبام سيعلن خيلال إيام عن صرف نسبت لمورعي الشريف وذلك عقب النبائب عن توقيع عقد بيع مركز الشريف العلمي لهيئة الاستثمار باربعين مليون

> سيارات السعد للبيع في المزاد الشهر القادم يعد المستشار نصرت حسين مساعد المدعى العام الاشتراكي بيانا باعداد السيارات الملوكة لشركات السعد تمهيدا لطرحها في مزاد لبيعها خيالا الشهر القائم، تضم السيارات اعدادا كبيرة لم تستعمل من مباركات ريجاتها وفي ورا ويولينز ونصف نقل...

-الحاجة نجية ابراهيم مطاوع ـ ٣١ ش ترعة الزمر ـالعمرانية الشرقية، الدكتـورة اميرة ابراهيم رزق - ١٤ ش عبدالعزيز سليم - الدقي - مدينة الضباط، رجل الإعمال سامي حسين همام - ٢١ أش مدرسة الماليك - الخلفاوي - شيرا، الدكتور عماد عجيب -ش فاروق - الزفاريق، اللَّواء كمال عـوض حنا - ٣ شَّ البِحْرينِ ـ مَصَّر الجِديدة، الحاج قاسم رسمي .. الشيخ عبداللاه . سُعالُوط، الاسْتاذ محمَّد تـوفيق السيد .. ٣ ش الحاج فاسم رسمي .. الشيح عبداللاف .. سمالوط، الأستاذ محمد تـوفيق الســد ــ ٣ ش طمازين ــفلمنج ــ الاسكتبرية، المهندس عبدالهادي نجا الابيــاري ــ ٤٣ ش الانصــار ــ الدقي، عن النسر ــ النصر ــسيدي بشر ــ الاسكتبرية، حرم المرحوم بسطاوي اسماعيل العجور الجمعية ــاهل فارس ــ ٢ ٣ ش حربي، الدكتور مهندس محمود حسن نصيف ــ ٤ ش أبن مالك ــ الجيزة، الحاج هبدالشافي أحمد عنوي ــ الرحمانيــة قبل الشعــانيــة، الحاجة هانم مصطفى عامر ــ ٢٠ حارة فكري بكري ش الطنباني ــ امبــابــة، الاستــاذ محمد سعيد النجار ــ ٢٠ ش جامعة الدول العربية ــ المهندسين.

وقطر، واليمن، والبعثة التعليمية المصريبة بالسودان، ومن وأصدر الدكتور حسين كامل بهاء الدين وزير التعليم كأبيئـة قيـادة) اشترطت التعليمات انْ يُقدم الراكب رخصة سيارته، كما لا تطبق قواعد الحظر على الادوات والآلات والأجهزة للاستخدام الخاص بِالْمُنَةُ أَوْ الْحُرِفَةِ أَوْ لَـلْأَعْرَاضُ أصدرت مصلحة الجمارك قواعد

> جديدة أسلافراج عن الإثباث السوارد واعضاء السلكين البدبا وماس والتجاري العبائدين عبودة نهائيية تضمنت القواعد الجديدة الا تقل مدة الإقامية في الخارج عن عسامين، ولا يكون الإثآث جديداً وأن يرد الأثاث خلال شهر قبل أو بعد العودة النهائية اوْ خُلالُ الْمَدَّةُ المُقررة بِقَانُونَ الاعفاءات كما تضمنت أن يكون الإثاث مصدرا من نفس الدولية التي يعمل العامل فيها او المبعوث ويمكن الافراج عن الوحدات البسيطة المُنْفُصِلَــة الجديــدة التي لا تَمثـل حجرات كاملـة مادامت لها صفـة الأستعمال الشخصي كما يشترط للافراج عن الإشاث تقديم القواتير الخاصة بالشراء بتاريخها القديم، ويصرح للحاصلين على الندكتوراه المتمتعين بالإعضاءات المقررة شراء البضائع الاجنبية من الاسبواق والمناطق الحرة خلال سنة اشهر من تاريخ الحصول على الدكتوراه ولمدة ٣ اشهر من تساريخ العبودة ويسمح للمصريين القسادمين يسالشراء من الاستواق الحرة ختلال شهير من

000000000000000000000000



#### تنفيذ نفقى الحميدية وعرنوس قبل نهايية العيام

ضُمَّنَ الإجراءاتُ لِلْتَحَدَّةُ حَالَيا في مَجَالُ وضِع الحلولُ لأَرْمَةُ المُرورِ في شوارع دمشق، فقد رصدت للحافظة كافية الإعتمادات الـالزمة لتنفيذ مشروعي نفقي الحميدية وعرنوس، وقد تم الانتهاء من الدراسة الانشائية، وسوف تنفذ الشركة العامة للبناء

• ٢٥ مليون ليرة خصص منها ٢٠ مليون ليرة للمدارس و ٧٠ مليون ليرة للطرق و ٨.

# في ذمة الله

\_سليم يـوسف داود \_التبك، السيدة يسرى سَلْيَم الاكسرم دمشق، جسريس مُوسَي الياس \_ يمشق، عاطف معتوق \_ حبلي، السيدة نعمت فسوق العادة \_

● عن الأهرام المصرية ●

هُنِينَ لَلْشُرِوعِينَ .. ومن المتوقع الانتهاء من تنفيذ هنين المشروعين قبل نهاسة المام الحَالَى، وهناك عدة براسات لاقامة مجموعة من الانفاق والجسور لحل امور للرور يدمشق وسوف تثقد قريدا..

#### موازنــة طــرطــوس (۲۵۰) مليــون ليرة بلغ حجم للوارثة الاستثمارية للأجهزة المحلية في محافظة طرطوس للعام الحالي

بلغ حجم للوازنة الاستثمارية

للاجهزة المحلية في محافظة طرطوس للعبام الحالي ٢٥٠ مليون ليرة خصص منها ٤٦ مليسون ليرة للمسدّارس و ٧٠ مليون ليرة للطرق و ٨ ملايين للثقافة و ١٢٠ مليون للصحة والمشافي و ٥ ملايين للمباشرة يقصر العدل

وحكمت للحكمة العسكرية في نابلس على الشاب ايمن سعدي زيدان ١٨ عاما من لمُدة سنة ونصف ومثلُها مع وقفُ التنفيذُ وذلك بتهمة امنية كما حكمت المحكمة العسكرية في رام الله على الشاب بلال ابو فضة من مخيم الدهيشة بالسحن القعل لمدة ثمانية اشهر وبغرامة مالية مقدارها ٠٠٠ شيكل وثلَكُ بِثُهِمَةُ امنيـةً. وحكمت على الشباب جمال خليل سعد من مخيم الدهيشة بـالسجن الفعلي لمدة خمسة اشهر وبغرامة مالية مقدارها الف شيكل سنوات قضاها في معتقل أنصار في الرحمن ابو حلتم «٢٥ عاماً» وعبد القائر يحيى الجعافرة «٢٥ عاماً» بعد ان امضى كل منهما مدة محكوميته البالغة

كما افرجت السلطات الاسرائيلية عن

المواطن جميل عبدالله تعسان ﴿٦٤ عاماء

من سكان قرية ألمغير قضاء رام الله بعد

حكمت ألمحكمة العسكرية الاسرائيلية

في رام الله على الشـاب تيسير عمارين من مدينة بيت لحم بـالسچن القعلي لادة ٢٧ شهرا ويغرامة مالية مقدارها ٥٠٠ شيكل

بتهمة أمنية وحكمت المحكمة العسكرية في تابلس على الشاب نساصر ابو يساسين

« ٢٣ عاماً» من طولكرم بــالسَّجْنَ الفَعلَيْ

اعتقال دام ثلاث سنوات.

كما حكمت على الشهاب السراهيم حلمي فوارغة من قرية ارطاس قضاء بيت لحم بُــالحبِسُ الْفَعلِّ لِنَهُ اربِعِــهُ أَشْهِــرُ وبغرامهُ مالية مقارها الفاشيكل. من جهة أخرى أفرجت السلطات الإسرائيلية عن الشاب جهاد الخواجة ٢٤ عاماً من قرية ديـر الغصـون قضاء طولكرم بعد اعتقال امني لدة سبعة اشهر في معتقل طولكرم.

### 

حكمت للحكمة العسكرية الاحتلالية

في رام اللــه على الشــاب مهنــد فتـــى

الْجِنْأُرْرة ١٦ عَامًا ورائد الراعي بالسجن

الفعلى لمدة ثلاثة اعوام ونصف العام لكل

وحكمت المحكمة العسكرية في شابلس

وحصد المعتمد المعتمرية في حاليس على الشاب اسامة محمود الشربيني «٢٠ عاماء بالسجن الفعلي لمدة تسعة شهدور ونصف وغرامة ماليـة مقدارهــا ١٥٠٠

وقدتم الافراج عشه لانقضساء المدة

قرية نير استيا بالسَّجْن ٣ سنوات فعلي.

الاسر النبلية عن الشاب نضال الشيخ

قاسم «٢٣ عاما» من سكان مدينة نابلس

بعد أنتهاء مدة محكوميته البالغة فلاث

وأفرجت عن كل من : عيد الجواد عيـد

اربعين شهرا وعن زهدي محمدود الحمافرة «٣٠ عاما» بعد ان أمضى مدة

محكومينه البالغة سبعة وثلاثين شهرا وثلاثتهم من سكان قرية ترقوميا قضاء

من جهة أخرى افرجت السلط أت

منهماً وهما من مخيم العروب.

#### الونيات

القنس ـ رويدة محمد عمر النتشة ـ ٤٣ عنامنا القندس ـ الحاج حسين عبيد القنادر سلهب التميمي ـ ٧٥ عاما. القدس ـ منير محمد ٥٩ عاما بيت جالا ـ النوصة ـ حليمة حسين احمد خليل الازرق ـ ١٠ عاما. بيت جالا ـ سمعان حنا جعنينة ـ ابو حنا ـ ٢٢ عاماً. الخليل ـ خَاراس ـ خالد محمد رشيد أبو الجرايش ـ ابو ابْراهيم ٣٢٠ عـامــا. الخليل - بورا - البرج - كاملة خليل حسين على عقيل العمايرة - ٢٠ عاماً غزة - بيت لاهياً ـ الحاجة جأوية خميس حمودة . ام ابرأهيم . ١٠ عاماً غزة ـ على محمد أبراهيم القرم - ٥٠ عاما. رأم الله - بتين - اسماعيل محمد أسماعيل بكر - نبو محمد ٧٧ عـ أمــا. نابلس ـ سلفيت ـ زعيلة شأكل زهد ـ ام غازي ـ ٨٠ عامـاً. جنين ـ كير ابو ضعيف ـ احمد كايد العليان ـ ابو جمال ـ ٨٧ عاما. طولكرم ـ دير الغصون ـ الحاج خضر عبد الله الشيخ غانم - ١١٦ أعوام. جنين ـ سيلة الظهر \_ الحاجة حورية زكي زيد الكيلاني ام حكمت ١٢ عاما. الخليل الحاج محمد محمود عمرق ابيق محمود عاماً. جِنْيْ \_قَبِاطِية \_ الشهيدة نَجِية عايد محمد عبد الله زكارتة \_ ٥٥ عاما. رام الله \_ يرهام -بهَّية العاروري - امْ تُسيم - ٨٦ عاما. غزة - الحاج عمر مصباح تنبرة - أبو مصبّاح -ه أ عاما. رام الله \_ ابو غوش \_ رشيد حسين رشيد أبو غوش أينو موسى \_ ٩٠ عـامـا. الخليل ـ مخيم العروب \_ الحاج عبد الحميد عبد الجواد العوري ابواجمد ـ ١٢٠ عاما.

وذكورياء السيادة والسيطرة فيه ماموريه المسادة والمستصرة اليه للرجل حتى ولو عملت الراة مثله تمامسا؟ لماذا يضطهسد الاخ اختسه فيطاليهما برواجباته كما لو انه المتفوق فقط بحكم كونه ذكرا. المتفوق فقط بحدم حويه بحر. ولماذا يقف البرجل متفرجسا على المراة وهي تكسسنح داخس البيت وخارجه كما لو ان على اكتافها تعمر البيوت او ريما تخرب لو تهاونت لا سمَّحَ الله؟ ثَأْدًا لم يعد الـرجل رغم مرحلة انطلاق للرأة هذه يفضلها على نفسه حتى في ابسط اللفتات؟ أن يعطيها مقعده في الباص مثالا او

تُورةٌ فِي دفع فاتورَّة اوْ شراء سلعة؟

ولماذا أصبح ينظر اليها على المستوى العام والعملي على انها منسأفسسة لـــه وليست شريكة أو متعاونة بدا بيــد

هن .... وانا

كلما وجدتني في مجتمع نسائي بحت ... «وقليسلا مسا افعل» وكلما

تخيليت انتي اذ احمل همي الاجتماعي ـ الوطني بل القومي اثما لحمل هم الرجل والمرأة معا... أقبول

كلما حصل ذلك وقفت في مواجهة مع

قضايا للمراة هي في الظّناهر تبدو صغيرة لا موجب للتوقف عنسما.

لكنهآ في الوآفع دقيقة وحساسة

وِذَاتَ خُصوصيَّة شَّديدة عَـالبـا مـا

تتجاوزها الرأة. من هذه القضايا

الارتباك الحاصل في التسوفيق بين مستولية المنزل ومستولية العمل...

والعمل يغدو يوما بعد يوم ضرورة اقتصادية يقتضيها العصر قبل ان تكون تحقيقا للذات... او اندفاعا من

المرأة نحو المساواة مع الرجل .... وريما تحديه ايضا والمنازل في رأيهن لم تعد منازل ... انما هي فنسادق

صغيرة ياوي اليها الرجال بعد تعب يومهم في مشاق العمل ومصاعب

مورض و المتحدث وهموم المتحساق مؤلام الصغار الذين يمضون اكثر اوقاتهم جريا وراء الدارس او لعبا

في الشوارع أو مع رفاقهم في الملاعب

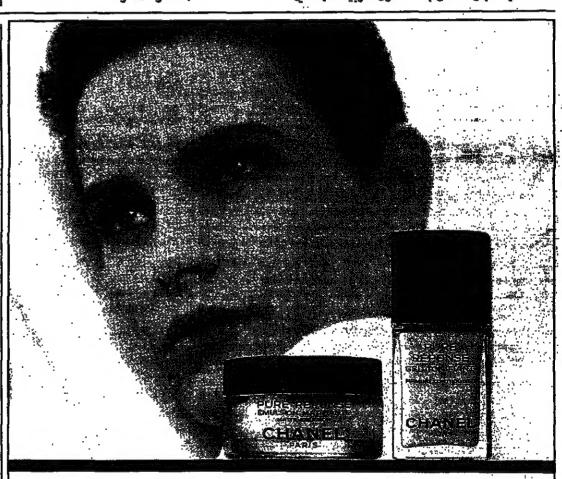
وَّالحداثُقِّ. هَذَا فِي احْسنَ حَالَ... وفِيْ حالات اخبري يمضون اوقساتهم

يحيث لا تدري عنها الأم. لماذا لا يشارك افراد الاسرة كلهم في تحمل العبء معها، وهال سيظال

بجتمعنا مهما تقسدم مجتمعسا

للات وهموم اللح

معه من اجل الاسرة والمجتمع؟ قمر كيلاني الثورة السورية



# CHANEL

رِ خبيرة شانيل ان تصدم للعب مستحضري عناية جديدين للبشرة الدهنية:

PURE RÉPONSE ÉMULSION MATIFIANTE مستحلب مرزيل للمعسان البشسرة

PURE RÉPONSE GEL TONIFIANT هلام (جل) لتنشيط البشرة وتقويسها

١ و٨ يونيو ٩٢ - صيدلية الرازى متعلات الإيد ۱ یونیو، ۹ ۔محلات ہی اتش اس الثلاثاء ٢ يونيو ٢٩ - صيدلية النبئة الثلاثاء ٢ يونيو ٩٢ دمحلات الدانة بلازا الاربعاء ٣يونيو ٩٢ -الصيبلية الجديدة الاربعاء ٣يونيو ١٢ حمدلات جاشتمال الخميس عيونيو ٩٢ الخبيس والجمعة ؛ وه يونيو ٢٧ مركز الاهلية للتسويق

السبت والأحد ٣ و٧ يونيو ٣ ٢ ـ جمعية ليوظبي التعاونية

ـ الملات الكبري

الاثنين ٨يونيو ٩٢

\_ صيدلية حمرة. الاثنين ١ يوتيو ٩٢ \_صيدلية العن الثلاثاء ٢ يونيو ١٢ \_ صيدلية الجامعة الاربعاء ٣يونيو ٩٢ الإربعاء والتنيس ؟ و ؛ يونيو ٩٢ جمعية العين التعاونية \_محلات بي اتش اس الخميس \$ يوبيو ٩٢

الاثنين ايونيو ٩٢ \_محلات الايد (مركز الغرير) الثلاثاء ٢ يوثيو ٩٢ ـ المحلات الكبرى الثلاثاء ٢ يونيو ٩٢ محلات حاشنمال (الحمرة) الثلاثاء ٢ يونيو ٢٦ \_محلات الايد (انتركونتيننتال بلازا) الاربعاء ٣ يونيو ٩٢ -محلات قاشن واي (مركز الغرير)

الخميس ؛ يونيو ٢ ٩ ـ محلات السوق المركزي (سنتر) الخميس ؛ يونيو ١٣ \_محلات جاشتمال (مركز واقي) الجمعة ، بوثيو ٩٢ محلات السوق للركزي (٩-٣٠ر مساء) السبت ٢ يونيو ٩٢ مركز العبايا والعطور.

السبت ٢ يونيو ٢٢ ..محلات غناتي الاحد ٧ يُونيو ٩٢ \_محلات لثايا لالس (مركز الغرير) الاحد ٧ يونيو ١٢ \_محلات سيفستوى

الاثنين ١ يونيو ١٢ \_محلات فوتي الاثنين ١ يونيو ١٢ \_محلات سيفستوى الثلاثاء ٢ يونيو ٩٢ ـعطورات باريس رقم (٢). الاربعاء ٣ يونيو ١٢ \_محلات فاشن واي

الاربعاء ٣ يونيو ٩٢ \_محلات الابد الخميس ٤ يونيو ٩٢ \_عطورات باريس رقم (١) الخميس ؛ يونيو ٢ ٢ - محلات وردة الخليج الجمعة • يونيو ٩٢ \_عطورات باريس رقم ١ (٥- ١٠٠ مساء) الجمعة ٥ يونيو ١٢ ـمحلات ورية الخليج (٥-٣٠،٩ مساء)

السبت ٢ يونيو ١٢ \_محلات بي اتش آس ٧ يونيو ٢ ٩ معرض الحواج (السوق القيم)

القرض الشخصى بلاكفيل

# فرض امرحبا الشخم أنت وحسدك كسفيل نفس

أخيراً أصبح هناك بنك يعطيك قرضا شخصياً، جاعلاً منك كفيل نفسك، فلا تحتاج الآخرين لتحصل

"مرحبا" قرض شخصي يضعه سيتي بنك بتصرفك دون كفيل بضمان راتبك وعملك فقط، تقيد من قرض "مرحبا" الشخصي إذا كنت من مواطني دولة الامارات أو من الوافدين. للتأهل يجب أن تكون قد أمضيت فترة ١٢ شهراً على الأقل في وظيفتك الحالية وأن لايقل راتبك عن

كمواطن لدولة الامارات يمكنك اليوم الحصول على مبلغ نقدي أقصاه ٢٠٠ر٢٠٠ درهم يسدد على دفعات شهرية متساوية في مدة أقصاها ٦٠ شهراً. أما إذا كِنت وافداً فيمكنك الحصول على مبلغ نقدي أقصاه ٥٠٠٠٠ درهم يسدد بدفعات متساوية على فترة أقصاها ٣٦ شهراً.

بالإضافة الى ذلك يقدم لك قرض "مرحبا" الشخصي بوليصة تأمين مجانية على الحياة تعادل القيمة مادمت الآن في غني عن تأمين كفيل لتحصل على قرض "مرحبا" الشخصي، تفضل بزيارتنا اليوم أو

إتصل بنا على مركز الخدمات للصرفية عبر الهاتف ـ سيتي فون، رقم ٢٠٠٠ ٨٠٠٠ مجاناً في أي مكان في دولة الإمارات العربية التحدة. قرض "مرحيا" الشخصي. انه واحد من مزايا عديدة تنفرد بها معاملة سيتى بنك.

سيتى بنك يحتفظ لنفسه في جميع الحالات بحق منح القرض.

## GIBANG CLEAN



طيران الخليج تسلمت اول طائرة ايرياص

دبى ــ الاتحاد: تسلَّمت طيران الخليــع وُهُرا الطائرة الاولى من طرار ايريساص أ

٣٢٠ من اصل ١٢ طسائرة طلبتها من الاتحاد الاوروبي لصناعات أسرياص لاستضدامها على خطوطها الخليجية

والشرق الاوسط وشمال افريقيا. وتُضَّم

الطائرة ١٦ مقعداً في الدرجة الأولى و ١١ أ

لسيسابى السرئيس التنفيدي لطيران

الخلَّيج بِسَدِي أَمْسٌ. ويسنُّكسر أن ٣٠٨ طائرات من هذا الطراز قد تم تسليمهـ ال

اليوم في ابوظبى:

محاضرة حول دور آلهياكل

التنظيمية والتوصيف في

التطوير الاداري بالامارات

يلقى على ثــاني بن عبــود حاضرة مسـاء اليــوم بمقــر جمعيـ

لتجاريين والاقتصاديين في ابوظبي حول

والهياكل التنظيمية والتوصيف ودورهما

في الْتَطُويرِ الإدارَيِّ في الإماراتِ» وتاتي للحاضرة ضمن الموسم الثقافي

صرح بسنك سسالم بن على ن

٣٠ شركة طيران في العالم حتى الان.

مقعدا في الدرجة السياحيّة.

يعلن عن اسعار الاستهم التعليبة والدهب والغضة

والقوائد على الويائع ليوم ١١٩٧/١/٩

مؤشر البنك ١٠٥٥ مقطسة

٧. شركة الحرافات البحرية الوطنية

٣ شُرَكَةُ لِتَوْمُلْنِي الْوَطْنِيةُ لِلْفُسَائِقَ

و شركة أبوطني الوطنية للتامين شركة المن الإملية للتامين بمسركة الفاقرة التامين

TO . TT.

010

EAQ\_EAY

TOALTOV

تقرر عقد الاجتماع الاول للجنة المشتركة بين دولة الامارات العربية المتحدة ورومانيا في بوخارست يوم ٢٤ اغسطس المقيل ويرأس جانب دولة الامارات الى اجتماعات اللجنة التي تستمر ثلاثة ايام سعادة السفير محمد خليفة اليوسف مدير ادارة العسلاقيات

لاقتصادية والتعاون الدولى بوزارة الخارجية وقد بحث سعادته مع نیقولای فيرجيل أبريميا سفير رومانيا لدى الدولية ترتيبات عقد الاجتماع الاول

للجنة التي تشكات في ضوء رسالــة جوابية بعث بها صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولــة

الرومانى والمسئولين فى وكالبة التنميسة والتعمير وأصل وفد غرفة تجارة وصناعة ايوظبي برئاسة محمد عبدالجليل القهيم النائب الاول لرئيس مجلس الادارة جولته الاوروبية حيث وصل الى العاصمة الرومانية

بوخارست واجتمع مع وكيل وزارة الاقتصاد ومستشار الوزير ومع وكالة الانماء

والتعمير وتم خلال اللقاءين شرح مجالات وقوانين الاستثمار الرومآنية وقدم وفد

الغرفة شرحا عن اقتصاد الامارات ومزايا الاستثمار الموجودة والامكانيات المتقدمة كما اجتمع الوقد مع وزير الدولة الروماني للشئون الخارجية وتم خلال الاجتماع مناقشة المجَّـالآت التّجاريّـة والاستثماريّـة وكـدّلُكَ شرّح للبرامج الحكومية المتعلقة بانتقال ملكية المؤسسات العقارية والصناعيـة الى القطاع الحَاصَ. وقد اشاد وْرْمِر الدولة السروّماني بالنهضّة العمرانية والتطورُ الحضاري الشامل الذي حققته الإمارات خلال فترة زمنية قياسية والتي لمسها خلال زيارته الاخيرة للدولة واعرب الوزيس الروماني عن املَّه في أنَّ تقدم الامارات المساعدات المعنويسة والماليسة لسرومسانيسا لمستأعدتها على النهوض

لتسهيل وتشجيع التعاون بين البلدين. كما اجتمع وفد الغرفة كذلك مع رئيس فُرِفَةً تَجَارَة وصَّنَّاعَة بِوَخَارَسَتَ حَيثَ تَم بِحِثُ مَجَالِاتَ النَّعَاوِنِ المُكنَّـةُ، كما تم عقد اجتماعات منفصلة مع العديد من رجال الإعمال والصناعة الرومانيين وزيارة معرض بوشارست الدولى.

مواصلا جولته الاوروبية وضد غسرضة ابسوظبي يجتمع مع وزيسر السدولسة

باقتصادها الوطني كما طَالَب بِفُتِح سَفَارةً أو مكتَّب تمثيلي للامارات في رومانياً

مباحثات في اتحاد الغرف وغرفة دبى مع الوفد الروماني توقيع بروتوكول للتعاون التجاري بين الامارات ورومانيا

> المستثولين باتحاد غيرف التجسارة والصناعة بالدولة برئاسة سعادة حسن التومان رئيس الاتحاد والوفد التجاري الروماني الذي يزور البلاد حاليا برناسة سعادة اوريل جيبوتيو رئيس غرفة تجارة رومانيا وذلك بمقر أتحاد الغرف في دبي بحضور سعادة نيقولاي فرجيل ايريميا السفير الروماني لَدى الدولة. وقسدتم خسلال الاجتماع تسوقيع

بروتوكول للتعاون التجاري بين دولة الامارات العربيسة المتصدة ورومانيا. ويتضمن البروتوكول ١١ سادة تـركـزت على اتقـاق الطــرفين وعملهما على تشجيع وتقوية وتوسيع قعة التعاون التجاري والاقتصادي بِينَ البِلدِينَ مِنْ خَلَالٌ عَلَاقًاتٍ رِجِـالٌ الإعمال والشركات التصارية في البلدين على حسب القواذين المرحلي وان يتبادل الطرفان المعلومات الاقتصادية والتجارية والتشريعات والمحلات والأدلة التجارية التي تعني بشئون الصناعة والتجارة ودراسة

الاسواق والتعريف بها. وحث البروتوكول على مساعدة الطرفين في تنظيم النسدوات وحلقات المؤسسات التجارية والاقتصادية وبيوت الخبرة في المجالات التجارية والصناعية يهدف التيادل الستم للمطيوعيات والمعليوميات المتعلقية بالتجارة الخارجية والانتاج وعروض التصدير ومعرقة اتجاهات الاستواق

أطقم جلوس للمكاتب

مكتات سجاير كبيرة للممرات،

حافظات ملفات مقاومة للتار. خزنات مقاومة للنار،

طاولات خاصة للسكرتارية،

حافظات كرتات لليضائع.

خزائن حافظات مفاتيح،

طاولات وكراسي للرسم.

روايا وأرفف متحركة.

والكثير غيرها.

أثاث مدرسي، طاولات دراسية،

أنت أطلب .. بالتأكيد .. عندنا

الأفضل من بريطانيا. ايطاليا

تفضل اليوم وأحصل على ما يلزمك

المانيا ، اليابان، ماليزيا وغيرها.

عضدما تفكرون بشراء

حافظات ملقات، وأدارج

طاولات شاي.

والاستقيال،

 سعادة حسن النومان خلال المباحثات مع الوفد الروماني. والاستثمار وتيسادل المعلسومسات المتصلة بالقوانين التجارية والاقتصادية الصادرة في كلا البلدين والقابات التطبيق في دائرة احْتَصامىها. ورجب سعادة حسن النومان بالوقد الروماني مشيرا الى ان دولة الإمارات اصبحت تحتل مكانة بارزة في ساحة الاقتصاد العبالمي

> كافة الدول الصديقة. وقد بدأ سريان مفعول الاتفاقية اعتبارا من امس ولمدة سنتين كمرحلة ابتدائية وتكون قابلة للتمديد تلقائماً لمدة أو لمداخري.

ومن جهة اخرى عقد المستولون

ويمتد دورها المؤثر من خلال مجلس التعاون لدول الخليج العربية ألذي يسعى لبناء وحدة اقتصاديت تضم سوقا خليجية مشتركة وتترتبط مه

بغرقة تجارة وصناعة دبى امس

وقد تضمئت الرسالة ترحيب ص

السمو رئيس الحوللة بساقتراح رئيس

وزراء رومانيا تشكيل لجنة مشتركة

لأقرار الخطوات السلارسة لإيجاد الاطار

المناسب للتعاون بين البلدين في للجالات المختلفة واعتبار سموه ان انشاء هنه

اللجنة يعتبر مقدمة لتوطيد علاقات

التفاون والصداقة بين البلدين الصديقين بما يحدم المسالح الشتركة

وقد بعثت وزارة الخارجية امس

برسائل ألى مختلف الوزارات والمؤسسات

والجهات للعنية بالدولة لموافاتها

باقتراحات حول التعاون بين البلدين

وتجرى حاليا دراسة مشروعات لاربع

اتفاقيات للتعاون بين البلعين تمهيدا

للتوقيع عليها وهي انفاقية حماية

الاستثمار في البلحدين وانفهاقيسة منع

الازدواج الضريبي بين البلدين واتفاقية

اقتصادية وتجارية واتفاقية اعلامية

وكان قد تم خلال زيارة رئيس وزراء

رومانيا لدولة الإمارات في شهر مايو عام

١٩٩١ التسوقيع بسالإحسرف الاولى على

اتفاقيتي حماية الاستثمار ومنع الازدواج

وتعين ممثلها الى احتماعات اللحنة.

أجتماعا برئاسة سعادة سعيد جمعة واكد سعادة سعيد جمعة النابودة أ وضناعة رومانيا حرص بالاده عل وللمداد روساتها التجارية والاقتصادية مع الامارات عموما ودبى بصفة خاصة.

تطويرها وذلك بمقر الغرقة بندبي. البلدين، واكد رئيس غُـرفـة تَجِأْرُةُ

التابودة رئيس مجلس ادارة الغرفة مع الوفد التجاري الروماني تم جُلاله بحبث العسلاقيات التجساريسة والاقتصادية بين البلدين وكيفية كلمة ترحيب بـالـوف، على أهميـة البروتـوكـول التجـاري الــني تم توقيعه بين الامارات ورمانيـا مشيرا اليَّ أَنْ هَذَأَ ٱلْبُرُوتُ وَكُولُ سُوفُ بِكُمْلُ بِنَاءُ القواعدُ النِّي يُمِكنُ الاعتمادُ عَلَيها في اقامة علاقات اقتصادية أوثق بين

استقرت متوسطات ايجارات المسلكن خلال الثلث الاول من العام الحالي ١٩٩٢ في جَمْيع انحاء الدولة حيث لمّ يحدثُ تُعْيرُ بذكر في متوسطات الآيجارات رغم تجاور العرض للطلب خاصة من المساكن الجنيعة التي تنزيد معدلات ايجاراتها بنسبة ٢٥٪ عن متوسطات ايجارات المساكن القديمة. وأكنت ذلك آحدث نشرة شهرية لاسعار التجزئة والجمل التَّى تَصدرها الإدارة المُركزية لللحصاء بُورَارة التَحْطيط من مكتبها في الشارقة وذكرت أن متوسط الايجار الشهرى لمنزل

عربي من عُرفَتين وصالةٌ على مستوى الدوّلَة بِللغ ١٠٠٨ دراهُم وان متوسط الايجار الشهري لشقة عاديــة عُـرفَتين وصــالــة ١٦٦٨ درهما وأن متوسط الايجار الشهرى لشقة جيدة ٣ غُرِفَ وصالة تَسْطيب معتاز بِلغْ ٣١٧٨ درهما. وقد بلغ متوسط الايجار الشهرى التزل عربي غرفتين 

اختتام برنامج تدريبي بغرفة ابوظيي حول الاعتمادات المستندية

سير عام الغرقة بتوزيع الشهادات على ابوظبي تهدف من ورآء تنظيم مثل هـ نه البرامج خدمة القطاعين العام والخاص واضاف أن مثل هنه البرامج تساعد و رفع الكفاءة العمليسة للمتوظَّفين كما انهاً تساعدن اكتسابهم مهارات جديدة ومتقدمة حول المواضيع المُختَلَفَة للبرامج.

مجلس الشعب المصرى يوافق على تعديل بعض احكام قانون البنوك

القاهرة ــ أ ش أ: واقق مجلس الشعب في الجلسة التى عقدت امس برئاسة الدكتور احمد فتحيى سرور رئيس الجلس مـر حيث للبدأ على مشروع قانون بتعديل بعض احكام قانون البنوك والائتمان وقانون البنك للركرى للصرى والجهاز المصرق، واستحداث مشروع القانسون بعض النقاط الهامسة مثل التصريح للبنوك الاجتبية بفتح مكاتب تعثيل لها داخل مصر على الإيكسون لها فسروع بالداخل وان تخضع لرقابة البنك للركزي للصرى والتصريح لفسروغ البث الإجثبية القائمة وقت العمل يهذا القانو والتي يقتصر تعاملها على العملات الحرة بالتعامل بالعملة للحلية. كما استدرث مشروع القانون انشاء صنعوق التامين على الودائع بالبنوك العاملة في مصم والسَّجِلَة لَدَى البِنْكَ الْمُركزي. وفي حَاليَّة البثوك القائمة يحق للبنك للركزى مسائدة هذا البنك وثلك بالسعسوة للمساهمة في زيادة رأس للأل أو بالملجه ى بنوك اخرى بشرط موافقة البنك الدمج فيه وانشاء مركز لإعداد وتدريب العاملين بالجهاز المصرق. والرم مشروع قانون البنوك باخطار البثك الركزي بالقرارات التي تمسسر يتعيين مجالس الانارة والمنيرين للسشولين عن الأدارة العامة لاعمال الينوك كما الدرم الينوك بلخطار البنك للركرى المصرى ساسماء مراقبي الجسابات والمسافط البنك للركري أن يرشح مراقب حسابات ثالث بلترزم البيئة



اجتمع معالى احمد حميد الطاير وزير الدولة اشئون المالية والصناعة بمكتبه امس

وحضر الاجتماع المكتور محمد خلقان خرباش مدير الاستثمارات

الاول من العسام الحالي بمختلف منساطق السدولسة

بوزارة المالية والصناعة والسيد فار

شارك فيها ٣٤٠ من العاملين بالمصارف التجارية معهد الامارات للتدريب المصرفي نفذ ٢ برنامجا تـدريبيـا خـلال خمسة شهـور

الشارقة ـ الاتحاد: نقرَ معهد الإمارات للتدريب للصر في بالشيار قية خيلال الشهور لخمسة الاولى من عام ١٩٩٧ الحال ٢٠ برنامجاً تدريبياً شارك فيها ٣٤١ شخص العاملين بالمصارف التجارية بالدولة وثكر النشيد خميد القطامي مدير معهد الإمارات للتدريب للصرق أنه ضُمَنْ الخَطَة التَّدرُيبيَّة التي ينتهجها تلعهدٌ فقد تَمْ تَنْفُيدُ بِراْمِج تَدرِيبِيَّة لَمُعْتَكُ مَستويات العاملين بالصارف بِما فيها البرامج التمهيديـة ويـرامج ف العمليات الاساسية المصرفية ومهارات البيغ والاتصال والقطويس الادارى والتقويم

كماً تَمْ تَتَقَيْدُ بِرَامَجُ تَعْرِيبِيَّةَ لَضُرى في الْحَاسُوبِ وَاللَّقِيَّةُ الْإِنْجِلِيزِيَّةَ للصرفية أبات التوفير والودائع والاوراق للتداولة والاعتمادات لُلستندية والكفالات للصرفية وغيرها.

واكد القطامي أن الخطة التدريبية للمعهد تتيني مبدأ شمولية العمل وتطوير وتحسين مهارات للواطنين فضلا عن انها تعتير ربيفا لما تقدمه للصارف التجارية من برامج تدريبية للعاملين فيها للاسهام معافي نشر الوعي المصرفي والارتقاء بسللستوي

وكأن السيد حميد القطامي مدير معهد الامارات للتدريب للصرفي قد قام في بداية الاسبوع الحالى براققه عدد من اعضاء هيئة التدريب باللعهد يرزيارة اللعهد المصرق العمَانَى بهدف توثيق علاقات التعاون بينُ للْعَهْدِينَ وتَسِادُلُ الأَرَاء بشأن البرامج التسريسة القدمة في كلا المعهدين وبحث سبل دفع العمل للصرفي بما يتناسب والمستَّجَنَّات في مجال تَدريب وتاهيل القُّوىُ البشريةُ بالأَضَافَة الى الاطَّلَّاعُ علَى تجريـةُ برنامج الديلوم المصرفي بالمعهد العماني التي أسهمت في توطين وظائف القطاع المصرفي



## بدث الملاقات الاقتصاديــة والتجساريــة والماليسة بين الامسارات وايطسساليسسا

مع سعادة جيوقاتي قريرو السقير الايطالي لدى الدولة.

فيس السوريسر الفسوض بسورارة الخارجية الإيطالية. وتسم خسسلال الاجتماع بحس العلاقات الاقتصادية والتجارية والمالية بين البلسين وسبل ريادتها وتطويرها حيث تعتبر ايطاليا شريكا تجاريا مهما لدولة الامارات وتاتى في المركسز السمايع من حيث

حجم التبادل التجاري معها. واعرب معاني احمه الطايس عن ارتياحه لسبر المفاوضات ببالنسية لاتفاقية حماية وضمان الاستثمارات والتى تجرى مناقشتها حاليا بن وقد يمثل الجهات المختصة بالدوألة والوقد الايطال الزائر واكدعلي اهمية بحث وتوقيع اتفاقيسة منع الازدواج الضريبي بين الإمارات وايطاليا لما لهاتين الاتفاقيتين من أثسر ايجابي هام في زيادة التعاون الاقتصادي بين البلسدين وتسدفق رءوس الامسوال

واوضح سعادة السقير الإيطالي اهتمام بلاده بالتعاون الاقتصادى مع دولة الإمارات واكد رغية ايطاليا في الانتهاء من مناقشة هاتين الانفاقيتين والتوقيع عليهما خلال الربع الاخير من العام الحالي.

وصسائلة في البسوطيي ١٥٠٠ درهم وفي دبي الف درهم وفي الشارقة ٨٣٣ درهما وفي عجمان ١٨٥ درهما وفي ام القيسوين

• • ٤ درهم وفي رأس الخيمسة • ٩٤ درهما وفي الفجيرة • ٥٥٠

درهما والمتوسط العام ١١٠٨ دراهم. ويلغ متوسط الايجار الشهري بشقة عادية غرفتين وصالة

في السوطيي ٢٠٨٣ درهما وفي دبي ١٨٣٣ درهما وفي الشبارقة

١١٦٦ درهما وفي عجمان ٥٥٠ نرهما وفي ام القيسوين ٨٢٣

نرهما وفي رأس الحيمة ١٥٠ نرهما وفي القجيرة ١٠٥٠ نرهما

وبلغ متوسط الايجار الشهرى لشقة جيدة ٣ غرف وصالة

ببي ٣٠٨٣ ترهمًا وفي الشارقة ٢٠٨٣ ترهما وفي عجمان

• ١٢٥ درهما وفي رأس الخيمـــة ٢٠٥٣ درهما وفي الفجيرة

والتوسط العام ١٦٦٨ درهما.

١٥٠٠ درهم والمتوسط العام ٢١٧٨ درهما.

ا مشركة ابوقلني الوطنية للمواذ الغذائية ا \_ بنات ابوظم \_\_\_ الوطم \_\_\_ الا \_ بنات ابوظمي الثجاري ۱۳ - ينك دب سي الوطني ۱۳ - ينك دبي التجاري ۱۲ - ينك الاتحاد الوطني: إ بنك الشارقة الوط ١٢ ـ بنك القيارة الوطني ١٧ ـ بنك لم القيوين الوطني أنيث العربي للتحد
 بناء الاستثمار للتجارة والتمويل استعار القوائسة على الودائسع لمنة عسام كالمسترايتي ٢٢ مر ٢٨ الدوار ١٠ مر ١٤ الجنية الإسترايتي ٢٢ مر ٢٩ . المُ يُحِرَامُ لِلنَّفْدِ ١٧ زَ ٤٠ عَرَفْعَ ﴿ يَجِرُامُ الْفُقْنَةَ = ٥٩ ر ٠ عَرَهُم ت ۲۲۲۸۳۱ / ۳۲۸۸۲۸ زیاد دباس / ۳۳۲۵۲۲ بدالة مؤكسة اللانصارعة للصراف نينسار كويتي ليرة سورية (الالثقارهم) ليرة لبنائية (تعويل الالقائرهم) بَيْنَارْ يَفْنَىٰ لَكُلْ مِلْنَهُ بَيْنَارٌ (تَحُويلُ) 

#### أسواق العملات العربية والعالمية

J177

\*\* 1440.

تراجع سعر الدولار مقابل العملات البرئيسيية وطبقنا لاقفنال ببورصنة لشدن سجل ٥٠ ا ّ اَرْ اَّ مَارِكُ لَلَاثُنِيُّ وَ • هَرِ ١٣٧ يِنْ سِاسِائِيَّ و - • ٣٠رَهُ فَيَرِنْكُ فَسِرْنُسِيُّ و • ١ ه ۽ رَ اَ فَيرَنُكُ سويسري وارتفع الجنيه الاسترليني الى • ١٨٢٣٠ را دولار. O بيروت: ارتفع سعر الدولار ال ١٧١٠ ليرات كسعر وسطى بتراجع ٣٠ ليرة عن سعير الجمعة للأضي. O القاهرة: حافظ سعر درهم الامارات على ٢٣٫٧٣ قبرش في اليسوك وعلى ٨٨ قبرشيا في المرافات كما حافظ سعر الدولار على \$١/٣٣ قبرش في البنوك وعلى ٣٣٣ قبرشا في المرافات

رويسة باكستانية

دولار امريكي (تحويل للقليين)

الذهب والقضة ٥

0 محليا: الخفض سعر جرام الخدب الى ٦٦٧ و ٤ درهم وسعىر الاولمسة الى ٩٨ و ١٢٦٤ درهم بينما حافظ سعر جرام الغضة على ٥٢ فلسا. وعالما ارتفع سعير اونمسة الـذهب في

# «جامكو» تبدأ تنفيذ اعمال الصيانة

الحقيقة لطائرات بشركة طبران الامارات والمسابقة الخفيفة للطائرات بشركة طبران الامارات بواسطة شركة الخليج لصيانة الخفيفة للطائرات بشركة طبران الامارات واوضح سعانة سلطان عنوم الهامل عضو مجلس ادارة المنتب الدون التنفيذي واوضح سعانة سلطان عنوم الهامل عضو مجلس ادارة المنتب الدي المنتب التنفيذي لشركة مجامكوه في تصريح لوكالة انباء الامارات ان هذا العقد الذي ادرم بين الطرفين في شهر مارس الماضي يتضعن قيام الشركة بتنفيذ اعمال الصيانة الخفيفة لطائرات شركة طبران الامارات من طراز «أمر باص» الشي تستخدم بعطار الوظبي الدولي وإضاف ان ذلك بشكل بداية المراحقة في المستقبل القريب فتشمل القيام باعمال وإضاف ان ذلك بشكل بداية المراحقة في المستقبل القريب فتشمل القيام باعمال الصيانة الخفيفة المائرات المائرات «جمامكو» حصلت عقوم الهامل عن جهة احرى ان شركة الخفيفة للطائرات المائية الخطوط الجويية مؤخرا على عقد لتنفيذ اعمال الوظبي الدولي.

### دائسرة بلديسة ابوظبسي

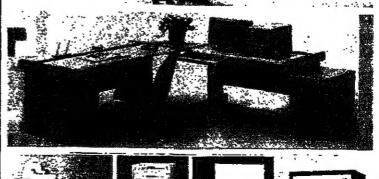
اعسلان تمديسد المناقصة رقم ٤٤ لسنة ١٩٩١

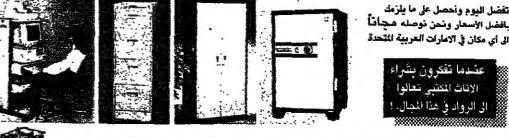
تعلن دائرة بلدية ابوظبي عن تمديد المناقصة رقم ٤٤ لسنة ١٩٩١ بشأن المرحلة الاولى لاعداد وتجهيز نسادى الجولف بأبسوظبي حتى يسوم الاثنين الموافق ١٩٩٢/٦/١٥ الساعة العاشرة

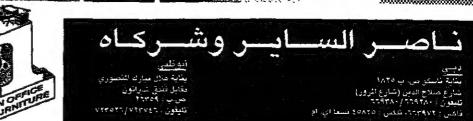
مدير بلدية ابوطبي.











## جمال أبوعيسى يتحدث في المؤتمر المحفى الذي اقيم بقاعة المؤتمرات في مركز دوافي، فرع جديىد لاستىوديىو ومحلات السلام فى مىركىز «وافي» بحصدبسي المحسام القحسادم

بطريقة ميتكرة احتقات استديو ومحلات السلام بمرور اربعين عاما على ميلادها كشركة تجارية شعارها خدمة للستهلك بتقديم لجود وافضل ماينتجه العالم بطريقة تتميز بالمحبة والثوق الرقيع وثلك منذ اليوم الاول لانشائها وافتتاح اول معارضها بالدوحة عام ٧٥، وحتى عام ٨٠ تعرب هذه الخيمات لتشمل السلام للصناعات، والسالام لخدمات التكنول وجيما والسلام بلآرا والسلام للاغثية.

ُ وفي الأمارات كان التوسع الاول للسلام في خدمات الجملة والمفرق منذ عدام ٦٦ بين استديب و ومحلات السلام في ديرة وانوقلبي والعين، ومكاتب التسويق في ديي، وصركر التوزيع لمنطقة الخليج في جيل على، أما مسقط بعمان فقد كانت البداية بها عام ٨٦. واماً احتقال السلام للعير وللبتكر بعيد البلاد الربعين فقد تم باعلان الاستعداد للانتقال ال

اعَن تَنْكَ جِمال ابوعيسى للدير العام لاستوديو ومحلات السلام في مؤتمر صحفى شارك فيه على خواجا مساعد للدير العام للشئون للالية والادارية وعننان ابــوالنعــاج مــديــر التســويق ويريان حايز ممثل الشيخ ماتع بن خليقة آل مكتوم وتري لندرسون للراقب العــام لشركــة آم. كي. أم المحتمات التجارية ودائل برات مدير عام مركز «والى». وقال جدال فو عنسي أن ستوبيو ومحالات السلام الجبيدة ستقام على مسلحة ٢٥٠٠ مثر بربع بالأضافة ألَّا مَكَاتَبِ النَّدُرِكَةَ وَسَكَنَ للوطُقَيْنِ ومَكَاتَبُ تَسْهِيلِ البِيعِ بِـُالْجِدِلَـة وللفَـرق بِما يحقق للزيد عن الخصوصية والتعيرُ للعنتجات الراقية التي ينتعيها للسُّواـون في السـلام من كُلُّ العالم مَنْ مِنْ كُلُ عامُو حِبْيد وحَبِيث ويمجرد ظَهُورِهَا فَيْ الْإسواقِ العالِيَّةِ، لَتَكُونُ في خَبْمَةُ السَّتِيكُ تَحِبُّ سَقِّفِ واحد في مَكِلُ للنِّسوقِ هو الإجمل والاكثر راحة ومتعنة وسعادة للكيار والصفار والاسرة كلها وهو سوق موال.

وقال دائل برات للدير العام لركز ،وافي انه وبالنياية عن الشيخ مانع بن خليفة آل مكتبوم برحب وبالسلامه ويهتثها بعيدها فقد حققت استعبى ومحلات الس لْتُأَضِّيَّةٌ شَهِرة مُعيرِّةٌ فَي عَالَمُ التَّجِارِةُ والتَحْصِص، وَحَمَّاسا بائما للنَّمرِ والتطور، وكل ماتضيفه السلام من بضائم ومنتجات في قائمة طويلة لا حصر لها يعتبر اضافة غير عائية المركز، وهذه المسلحة الإضافية التي سيشقلها الشروع الجديد للسلام تتكلف عشرة مالاين درهم وينتهي العمل فيها خلال ميسمير للقادم لتكون جاهزة لندسة الجمهور في البريل ١٣، وهذا الشروع يعتبر تعاون استراتيجيا مهما يقوم على الانسجام والتوافق والقهم للشترك بين السلام ومركز دواقي التي يعتبر عمل الشيء تريده موجود هناه والدي يكتمل كل شيء فيه بنسبة الشقال مدادة مادة على المناه الشيارة المدادة المدادة على المناه الشيارة المدادة الم

وتعد جمال أبوعيسي للدير العام لاستديو ومحلات السلام أن سياسة هذه الشركة العملاقة عند انشائها وحتى الان لم تتغير لانها قائمة أساسا على الالتزام بخدمية النساس وكسب ثقتهم بالنوعية والجوية والمشافسة على الاسعار والتعامل مع الآلف موظف العاملين بالشركة باعتبارهم اسرة واحدة تربطها علاقات انسانية قوية. وقَالَ: ﴿ لَنْشُرِوْعِ الجِنبَدِ مُعْلَمْ لِلنَّاسَ خَنْمَاتَ آصَافِيةَ اكثر وذلك بِتَنْوِيعِ لَلْنَتَجِنات لتشمل

تَحَصَّراتَ لِتَجْمِيلُ وَمَعِداتِ التَصويرِ واللُّعْبِ. افْصَلَّ لَكُنْتَجَاتُ العالمِيةَ فَي الكمبيوتر وللبكر وغيلم ومستلزدك النبيت والامتعة وللوضة الرجسالي والحريمي والاطفسال من بيوت للوضة العائلية الكبيرة والشهيرة وايضًا الإكسس ولر والسَّلانجيري.. وفي الخطبة ايضًا كُمْحَاوِلَةُ لْأَرْضِاءَ الجَمهِورُ وَالنَّزُولُ عَلَى رَغْبَلْتَهِم. اضافة إلَّى عَيِادة تجِنيلُ صغيرة داخل المدّلات يعتبر الأول من نوعه. ومراكز شريب على الكنبيوتر والتصوير والعلاقات العلمة.. وقد حضر المؤتمر للصحفي النبي الهم بقاعة للأنمرات بمركز «والله مجموعة كبيرة من الدراه باستديو ومحلات السلام بدبي وفيوظبي ادارة الاحصاء

للمعلومات

المصرف المركزي

لنقدية والانتمان

شكل يحدد العلاقات البحثية المقترحة في اقتصاد الإمارات

وزارة للالية

أجمركية والعماليا

ألعامة بتحوث

● تتضح من هذا الشكل أهمية التعاون والتنسيـق بين للتخصصين حتى تتخقق اهداف البحوث والمدراسات. فـالانفصال بين



## من أوراق ندوة دور البحوث والمعلومات في صياغة القرارات الاقتصادية (٦)

# اهمية البحوث الاقتصادية والتجارية في عمليــة التنمية!

## التخلف الإقتصادي في الدول النامية يرجع الى تخلف معلوماتي واحصائي

من أهم الأوراق التي ناقشتها ندوة وزارة الاقتصاد والتجارة حول دور المعلومات والبحوث في صناعة القرارات الاقتصادية والتجارية ورقة اعدها وقدمها الدكتور فريد النجسار المستشار بالبنك الدولي ومقرر الندوة تحت عنوان ، دور البحوث الاقتصادية والتجارية في التنمية ... وتوضح الورقة انواع هـ ذه البحوث واهميتها في التنمية والمؤسسات البحثية وموقعها في اقتصاد الامارات والدول العربية وتصور تطويسها في المستقبل.. وفيما يلي نستعرض الجوانب المهمة في هذه الورقة:

تعدد اجهزة الاحصاءات يؤدي الى ضياع المسئولية عن مدى صحة وصدق المعلومات

يقصد بالبحوث الاقتصادية والتجارية تلبد البحوث التي تخدم القرارات والسياسات الاقتصادية على المستوين الماكرو والمايكرو الأغراض الرفاهة الاقتصادية وحل المشكلات والتنمية الإقتصادية والنمو الاقتصادي للدولة حُناضرا ومستقبلاً. ومن هذا المنطلق تتضح لننا الصورة المتكاملية للبصوث شريطــة ان تكون البحــوث الأقتصادية والتجارية وطنية وواقعية وتخدم القسرار المحلي وتشارك في حسل المشكلات الاقتصادية والتجارية وثات صفة الاستمرارية وذات تكلفة معقولة وتشارك في تكوين الثقافة الاقتصابية للُّدولْـة. وهذا لآيعنــي اغفال اهميـّة البحوث الدولية وبحثوث المقارنات وتحليل الاسواق الدولية.

ُ يمكّن تقسيم البحوث الاقتصادية والتجارية على اساس معايير مختلفة على أساس التمويل \_ الغرض \_ الطبيعة -- النوع -- وغيرها. فالبحوث الاقتصادية والتجارية تكشف النقاب عن الموارد الاقتصابية وسبل استخداماتها البيديلية ودرجيات النييرة والبوفرة والاساليب للثالية لتشغيلها لتحقيق الاهداف وإشباع الحاجسات الجاري (الاستهالاك) والحاجات الستقبلية لللجيسال القانمسة (الانضار أ الاستثمار)، وغالبا ماتعمد الحكومات الى تخصيص ميزانيات لتمويل البصوث والدراسات والمسوحات الميتدانية بجائب القطساع الخّاصّ. واليـــوّم اصّبخــُـــث الشركات الكبرى ذات مسلوليات متوازية مع الحكومات تجاه الانفاق على اجبراً، البحوث والسدراسات التي تساعد السياسات والقرارات الاقتصابية في المستقبل، وتقوم المؤسسات الدولية بدور

كبير في توفير قواعد بدانات للبحوث. ومن اعللة نلك للنسح والمعونات المحومية وبالجامعات ومراكز البحوث النحكنومينة والخاضة ومنها: الجامعنة الدوليــة ـــــ طوكيو ـــــ الامـم للتحدة. ومؤسسات الامم للتحدة ـــ داليونيدو» ـــ «الفاو» ـــ «اليونسكو» وغُرها ومؤسسة التثمية الدولي. والبنيك الدولي للانشاء والتعمير، وصندوق النقد الدولية، ومـوَّسِسة التَّمُويلِ الدُّولِية ــــ ومعهد التمويل الدولي واشتطن والشركات متعددة الجنسية. ومكاتب ألاستشازات الادارية والأقتصادية

والمحاسبة النولية. ويضاف السبق مراكز الإبصاث الإقتصادية في الدول الصناعية الكبرى وتضم ايضنا الجمعيات للهنينة مشال لجمعية الامريكية للأقتصاد والجمعية البريطانية والالمانية واليسابانية والفرنسية وغيرها.

ويبوجد في البدول النبامية مجهبودات مثيلية ولكثن طاقبات بحثيية محتوية للأسيابُ التالية: س الترجمة للباشرة والممارسة التطبيقية لخبرات وتجارب ونظريسات

W States

الإماراة

. والمدسر

السول الاخسرى دون مسراعياة للبينات ــ الاعتماد على الاحصـــاءات والدراسات التي تتم في مراكز ابحاث خارجية دون مراعاة أو نقد أو تحليل لما

بناسب البيئات المالية. فيجب تحديد ماهو مناسب للطروف للحلية. ج \_\_ عدم تـوقر البنيـة الأحصائيـة الاساسية محاليا. مما يجعل من الصعب التحقق من صدق المصادر الدولية.

د ـــ تقص الإتجاهات والسلوكيات البحثية من حيث الكم والكيفّ. َى سَـــ الفَجوة بِنْ تَتَّالُج البِصوتُ ومراكر البراسات وتقاط صنع القرار

هذا وجسَّدير بالـذكر ان الدول النَّامية لاتخصص ميرانيات مساسبة لتمويل البحوث الاقتصاديسة لخدمة القرار والسياسة الاقتصانية بسبب سيطرة مناهج التجرية والخطأ وغياب الاساليب المنطقية العُلْمَيةُ فِي صِنْاعَةَ الْسِياسَاتُ الإقتصادية المثالية، إما تقسيم البحوث من حيث الغرض فتشميل البحوث الاقتصادعة الكلُّبَة لحُدِمة الاغْدِاشِ الاقتصادية والسيأسات النقبية والأالية والتصارة الدولية ويصوث الاقتصاد الجزئي لإغراض تحليل الطلب والعرض والأسعار والتكاليث والأرباح والاستهيلاك والاستثمار والتضد وَالبِطَالَةُ وعُيرِهَا ۗ وتشمل البَّحُوثُ اسواقَ العمل واستواق ألسليع وأستواق المال المحليَّة والدوليَّة. وقندُ تكونُ البحـوث لقرضٌ الْكشفُّ عنْ الجقائق، ولْتقييم السياسات الاقتصادية وطرح سياسات بسيلة واجراء المقسارنيات والتجارب

مؤسسية أو دولية أو قطرية أو اقليمية ونظرا للتوجه نحو عالم التكتلات الاقتضاديية خسلال التسعينات فمن الملاحظ التوسع في بحوث التكتلات لاقتصادية مثال:

المعملية والمسوحات الميدانية. وقد تتم

البحوث على اسبس فرديتة أو جماعية أو

١ ســـ يُضُونُ اقتصاديات أوروب الموحدة وأثارها على اقتصاد كل دوا غربية أو مجموعة دول عربية. ۲ ــــ يُحـوث اقتصـاديــات روسيـ

الْجِدِينَـدَةَ ﴿ الْاتَّحَادِ الْسَوْفِينَتَـيَ سَابِقًـاً ﴾ والفرص العربية للتصدير والاستيراد \_ بحوث اقتصاديات الحول الصنساعية السبت وفرص بحوث التجارة

## C مطلوب الاهتمام بتطوير مهارت الباحثين من الكوادر الوطنية.

# الدراسات الكلية في الامارات توفر القرار الاقتصادي.. ولكن!

ألاقتصادي.

والتطبيق.

الشركبات ومراكبر

القرار الإقتصادي

وبين البــــاحث

ومراكن الابصاث

لبرؤى الفكسريسة

الاقتصادية بين

مجموعة للفكرين

وللديرين من جهة اخرى.

توجه واحدّ للمستقبل.

يرمجة سابقة.

وتجارينة هائلنة واصبنح هنناك ثقافنة

اقتصادية بين عدد كبير من المفكريين

وكخلك العديد من المديريين ورجيال

الاقتصادية والتجارية عن الاسواق

والتنمية والاقتصاد العربي والاقليم

تظرا لترآيد عدد الجامعات ومراك

الابحساث والسرسائل العلميسة والمقسالات

والْدراسات القطرية. ومع ذلك لازال هناك قير من التخلف البحثي الاقتصادي

والتَّجاري في الـدول العربيَّـة للاسبـابَّ

١ \_ وجود فجوة هائلة بين المارسة

ــن جهـة وبين مجمــوعـة الشركـــات

غياب اطار عربي اقتصادي نو

أ \_\_ ضعف القاعدة الإنتاجية

العربيـة يعني اغـراق الاسواق العـربية بالسلع والخدمات من جميع الدول دون

7 — الانبهار بالنظريات والنماذج

والدراسات التي يعدها الغير ومحاولة

تبنيها للتطبيسق المل دون تفهسم

لأحتَّياحات الوأقَّع الْبِيئي فَفَشَّلُ النَّظْرِيةُ الاشتراكية وتحبِط النَظرية الـراسمالية

يطرح تصورات ويطرق الباب للبحث

هَـٰذًا اسْـاسي في ظـُـل ضَغُـوط الجات وتوجيهات الغاء التعريفة الجمركية بين

لسوق الاوروبية المشتركة ودول مجلس

التعاون الخليجي ومحاولات الاستثمار

في روسيسا وأوروبنا الشرقيسة وازمسة

لقروض الدولية للندول العربية: مصم

— ٱلأردن — للغرب العربي — السودان

وتنزايد حجم الاستثمارات العربية

٧ ــ الاتجأه نحو سرية المعلومات

الإحصاءات في بعض الدوّل العنربيّة ... مع ان تلك الأحصاءات متاحة من المصادر

الدولية — هذا يعوق القرار الاقتصادي

ولا يساعد رجـل الاعمال او المدير لاتحّادً

القَـرار السَّلْيمَ فِي الانتَـاجِ والْاستثمار والاستبراد والتصنير والتسويق للحل او

فهم انماط الشراء وعادات الاستهلاك لكل

٨ \_\_ تعدد أجهزة الإحصاءات يؤدي

٩ \_\_ تخلف بعيض الإحصاءات عين

بعض الجوائب الاقتصادية مثل السكان

أو التَضْخُمُ أو الواردات السَّلْعِيــة ( قيمةً

وكميـة) اوْ النَّاتْجَ القَّـومْـي الْإَجْمَالِيَّ او

العمالة أو الأجـور والاسعار أو ميـر أنية

الاسرة او الاستثمار او الانخار او الطلب

على والعبرض من الجمـوعات السلعيــة

للْخَتَلَقَةَ كُلُّ ثَلَكَ يُجِعَلُ مِنْ الصَعَبِ اتَّخَّادُ

قرار اقتصادي مؤكد او قريب من التاكد،

فَغَالَبِيهُ القرِّاراتُ تَتُّم فِي ظُلُ الْغُمَـُوضُ

١٠ ـــ عدم الإيمان بــاهميــة ودور

البحوث الاقتصابية والتجارية في رسم

السياسات واتخاذ القرارات، فمثلاً مأهم

درجية اهمية بحوث التسبوييق في

الشُّرِكَاتِ؟ مُنَاهِبِي الحاجِبَة لْسُنُوحِنَاتُ احصنائيـة اقتصِباديـة واعداد نماذج

وسرامج ومؤشرات للتّنمية والتنبـؤ؟ في الحقيقة أن الفارق الزمني لما هو متاح من

بياشات وبين نقطة ورمس صنع القرار

يسزيد على فترة تتراوح بين ٢ ــــــ ٥

سنوات.. لأحظ ان نلك مع توفر كمبيوتر

ونخلص من ذلك الى انه نحن في حاجة

سريعة لزيد من التنسيق والتعاون بين

الباحثين العبرب ومراكز النراسات

ومبرمجين ومراكر وادارات لحصاء

الى ضيـاع المستُـولَيّة عن مـدى صحـة

بالاسواق الدولية.

سلعة او خدمة.

وصدق الآحصاءات.

عن اطر جديدة تناسب كل دولة.

الإعمال. كما زاد عـــدد الكتـــ

 ٤ ــ بحوث الاقتصاد اليابائي ودول جنوب شرق آسيا ودراسة قرص استيراد التكثولوجيا وأعادة التصدير ٥ - بحوث اقتصابيات امريكا وكندا من حيث التجارة السدولية واستقطساب تقبّياتُ حديثةٌ وقُرص اسْتَثمآر. ٦ ـ بحوث الاقتصاديات العربية في

عصر مابعد التكتلات ودراسة فعاليات التَّجِأَرَةُ الْبِينْيَةِ وتُوطِينُ الْأَسْتَثْمَارَاتْ. ٧ ــــ بِحُـوثُ الاقتصاد الخُلِيدِ وفتح آفاق المشروعات المشتركة ودراسة الاسواق وتشجيع السوق الخليجية

٨ ــــ بحوث الاقتصاد الإسلام واكتشاف نماذج جبيدة لعلاج المشكلات الاقتصابية المعاصرة.

ونخلص من العرض السابق ال ضرورة تحديث انسواع البحسوث الاقتصادية والتجارية المطلوبة لكل دولية عربيية وللتجمعيات الغربيية وعلاقتها ببقية التكتلات الاقتصابية في للستقبل، مع دعوة للتنسيق بين الساحتين وسرآكر الأبحاث ومصادر الاحصساءات والمعلومسات ومراكسز الكمبيسوتس ودعسم القرارات والنظلم

### أهمية اليحوث الاقتصادية

والتجارية في التنمية وتوجد علاقة طريبة بين النسية والبحوث الاقتصابية والتجارية وخاصة في ظل الديمقراطية السياسية وللثاخ الاستثماري الصحيح. فتوزيع الموارد ذات الاستضدامات المتعددة على اسأس تعظيم العوائد يخضع لاولويات تنمسوية منطقية. ولا يتم ناسك الا لبنج اسنات والمسوحات والإحصباءات الاقتصادية على المستويات المختلفة. هسرانيات محددة لللانفساق على البحلوث والسدراسات والمسوحات الميدانية شريطة مايلي: ( — أن تكون البحوث وطنية وتخدم

التنمية للحلية: ٢ ـــ الاستمرارية لاجراء للقارنات الجفرافية والزمنية. ٣ \_ التكلفة الاقتصادية للبحوث ( التكلفة والمكاسب).

ع \_\_\_ مسائدة الشركات للبحوث والسدراسات اي يجب ان تخصيص الشركات مبالغ محددة دورية لتصويل ه ــ التنسيـق والتعاون بين أجهزة

البحوث العربية وذنك منعا للازدواجية والضياع ولبناء ثقافة اقتصاسة. ٢ ـــ الاسترشاد بنتائج البحوث في القرارات الاقتصادية للختلفة فيجب بناء القرار الاقتصادي على بحسوث

٧ ـــ حماية الاقتصاد العربي من خلال تكثيف التجارة البينية وتُشْجِيعُ توطين الإستثمارات الطائرة ومساندة المشروع العربي. . ^ \_ توظيف عوامل الانتاج العربية

(اولويات التنمية) ... التنميّة الافْقيّة وُالْتَكَامَلُ الاقتصادي الافقي والرأسُ بِيَّنُ لِنُشْرُ وعات الانتاجية. ٩ \_\_ حرينة أنتقال عنوامل الانتساج

الغربية في الأسواق العربية ( السلع ــــُّ الاموال ـــ الخدمات ـــ الافراد). ١٠ ـــ التمسك بهويـة اقتصاديـة عربية واضحة (توطين الاستثمارات والتَّنْمِيةُ الاقتصاديةُ الْلتوارْنة).

#### مؤسسات البحوث الاقتصادية والتجارية

تقوم الوزارات والجامعات ومراكر الإبصات ومراكر التنمية والأحصا بجهود بحثية متنوعة اما في ظل خطة قُومَيَّةً للْبِحَوْثُ او عَلَى اساسُّ محاولات متقرقة. وتحتاج النظم الاقتصاديـة للتقدمة آلى خطأط بحثيسة وبسراميج أ ... البحوث الأقتصادية الاساسية. ب ... البحوث الاقتصادية الرئيسية. ج ... البحوث الاقتصادية التطبيقية

وتتسم البحوث الاسآسية سأنها طويلة الاجل ومستمرة متكررة وتخدم السياسيات الإقتصاديية العافية والتكتبول وجيسا ومجالات العلبوم والاختراعات والدراسات الثقارية، في حين ان البحوث الرئيسية فهي تحتاج لَفْترات رمنية اقصر عادة اقل من ه سنوات وهي زمنية اقصر عادة اقل من ه سنوات وهي تناسب القطاعات الاقتصاب والصناعات والاسواق الدولية. في حين أن البحوث التطبيقية قد تناس مجموعات سلعية أو خدمية لفترات اقلْ من سنة. ويجب تحديث معسايا لتخصيحص الوازنسات التخطيطيسة للبحوث والدراسآت الاقتصادية حسب الأولسويات والعائد المتوقع والاهمية

وتنفق الشركات الدولية مبالغ طائلة في البحوث والتطويس والاختراعسات

حصر اسماء الاقتصاديين والتجاريين العرب في الداخل وفي المهجر \_ مريد من التقاعل بين رجال الإعمال والمارسين \_ مزيد مَـنْ ٱلبِّحْثُ التَّطبيقيِّ الذي يسَّـاعد الاقتصاديين الممارسين والمديرين ورجال وبحوث التسويق وفتح الإسواق الجديدة بما يضمن التسويـق الضخم والإربـاح الهائلـة بما يعنـي تحقيـق الاستثمار في البحوث لـلاهداف المنشـودة منها، ومن الأيمان بالنظرية ألاقتصادية لنستوردة الملاحظ ان الشركات العربية لاتخصص البحثيثة على اســـاس اسلُـوب حلقــات الجودة السائدة الآن والذي تــم اكتشافه ميـزانيات ثابته لـلانفاق على البصوت لتجارينة والاقتصادية مما يترتنب عليه سلْفًا في الازهر الشريف ومطبق حاليا في خروج العديد من الشركات من السوق مسراكَّرُ ٱلْبِحَسوتُ فِي الْعَلَـوْمُ الطبيّـ والفريائية والطبيعية. بسبب التعثر والقشسل وعدم الإيمان الفميلة البصوث التي تسبق القرار

#### الموقف العربي للبحوث الاقتصادية والتجارية الامارات شهد العالم العربي خــلال الـُــلاثين سنة الاخيرة نهضــة فكريــة اقتصاديـــة

تعتبر دولة الإمارات العبربية المتحدة دولة غَنية من حيث عدد الابصات والسراسات الاقتصادية والتجارية للتاحة عنها اذا اخذنا في الحسبان العمر الزمنسي خُسلال الفترة مُسن (١٩٧٢ ــــ ١٩٩٢] سواء كانت تلك البُحوث قد تمت على الصعيد الدولي أو على الصعيد للحلي. فهناك نهضة بخثية وتسريبية هاثلة بِّاعِتِبِّارِ الدولية دَاتٌ جِنْبُ عَالَمِي فِي المجالات الاقتصادية والتجارية واعادة

سوقٌ نلاحظ اذا اخننا في الاعتبار معيار الامثلية اننا لازلنا في حَاجة غُزيدٌ من البحوث والدراسات الاقتصادية والتَّجِلْرِيةُ التَّطْبِيقِيَّةُ فِي الْجِالَاتِ التَّالِيَّةُ: السَّالِيَّةُ: السَّرِيَاتُ بِيجِوْثُ السَّرِيَاتُ بِيجِوْثُ

الســـوق المحلي معنىـة بيد

الشركات ايضا بالإنفاق على البصوث والتطوير وهو الاساس في للنافسة ٣ ـ لاتـوجد مـواصفات او معـايير

فمطينة معلنية للسليع والخنصات بما يساعد على حماية المستهلك. ٤ ـــ يتسم السوق للحلي بسياء - - - - - - - المسلم المسلم المسلم المسلم المسلم المسلم والتبيين السلمي نظرا للمسافسة غير المنظمة في بعض السلم. الاهتمام بالاحصاءات الكلية على

الصناعية والزراعية مع تعدد اجهزة

التى تعتمد عليها. أ ــ انتشار عمالة وإفدة من اكثر من ٨٠ دولـة من مستويات مختلفة من للهارّات يسوَّدي ال صعوبة تسوفرُ احصاءات نقيقة عن القوى العاملة في اسواق العمل في اللهن المختلفة. الاان الدراسات الاقتصادية الكلية

الإقتصادي مثال: ١ ـــ نراسات وبحــوث للصرف للركري، والمصرف الصناعي، جمعية التَّجِـاْرِيِّينَ والاقتصاديين الأَمـاْراتيَّة، صنَّدوق النقد العربي، وزارة التَّصَطيط، وزارة الاقتصاد والتَجَارَة، وزارة المالية والصناعة والادارة الاقتصادية بوزارة

" ــ دراسات معهد التنمية الإدارية، غُرِفُ التَّحِارَةُ والصِيَّاعَةُ، مَعَهُدُ التَّدَرِيْبِ المُصرِق، جامّعة الامارات وغيرها. ولَكُنْ هناك تعوة غزيد من التنسيق والتعاون مع وضع خطّة عمل سنوية مع قياد الأنجازات اولا باول لربسط اللواقع الاقتضادي المحلي لتلك الإجهرة بالإمكانيات البحثية

#### تجاه تصور جديد لدور البحوث الاقتصادية والتجارية في التنسة

وتخلص من العسرض السباييق الى ضرورة توفر الرغبة نحو مستقبل افضل لدور البحوث والباحثين الاقتصاديين التنمية ... مع توفر القدرة المالية والبشرية \_\_\_ يعني صورة مشرقة

التعاون بين الجامعات لتبائل الدراسات والبحوث التجارية والاقتصادية ــــ مزيد من الاستثمارات لطباعة الكتاب والبحث الاقتصادي \_ مريد من الله

الاعمال ـــ مزيد التصدي للمشكلات الاقتصادية الجارية \_ مزيد من ميــزانيـــّـات الأنفّــاق على البّحـــوثَ الاقتصادية التطبيقية \_\_ مريد من عدم ــ مُـزّيد مُـن الاهتمام بقرق العُمل

### موقف البحوث الاقتصادية والتجارية في اقتصاد

التسويق والسوحات

الميدانية سواء لماذا لاتهتم الشركات اســواق الخليـــج أو الاسواق الدوليـة. فلا المحلبة بالانفاق على تــوجــد في معظــم الشركـات ميزانيـات التسويق.

مستوى الاقتصاد القومي دون الآهتمام بالاحصاءات النوعية ــــ فلا زال قانون تنظيم مهنية للحاسبة والراجعة تحت المدراسة ومن شم لأيوجد النزام ينشر سابات الخشامية أنتشار وحبدات اقتصادية صغيرة الحجم. دون دراسية للطلب والعرض مما يودي آلى ركود اقتصادي احسانها وحسالات افسلاس في حالات اخْرَى. قَلا تـوجّد دراسات جدوى اقتصادية مسبقة للتراخيص التجارية. ٧ ــ التوسع في التراخيص التجارية والمهنية والحرفية مع تقلص التراخيص

للنبح وألنع والتجديد مما يودي ألى تناقض الإحصاءات ومن ثم الدراسات

التي تعدها بعض الوزارات والبشوك توقر رصيد مناسب لخدمة القرار

يُنائِستَقَبِل. ومنَ اهمُّ سينَــُارْبِوهُــات النطــويـر البحثــي الستقبل النقــاط. الاقتصادية والتُجَارية \_ مزيد من

الدكتور فريد النجار مستشار البثك الدولي أ ـــ اعداد دليل تعريفي بللديـرين

اعداد:

وزارة العمل

وزارة الاقتصاد

الستوردين

حسب التخصص اللهني ( جَــانب الطّلبُ على الخدمات البحثيث) في كــل قطاع ب ـــــ أعداد دليل للباحثين حسب الاهتمامات والخبرة السابقة واتاحته للمستفيدين (جانب العرض). ج ـــ اعداد استقصاءات لتوصيف

اقتصاد الامارت من وجهة نظر للستفيدين (مراكز اتخاذ القرارات ر المساوية . د ـــ تشجيع الشركات (المعيرون ورجال الإعمال) على الانفاق على البحوث التطبيقية لحل المشكلات التجارية

والاقتصابية وذلك بتخصيص ميزانيات مستقلة ويصفة دورية. هـ ــ تشجيع مراكز البحوث الوطنية بالدولة للأقدام على أجراء اليحوث الاقتصاديسة التي تخص للقضايا المعاصرة وذلك بتوفير البيانات والدعم

و ـ ـ الاهتمام بالثقافة والاعلام الاقتصادي والتجاري المحلي. ل ــــ الاهتمام بالجودة والواصفات

توفير التواصل بين الساحثين في الوطس العربي. ويعكس نك ضرورة التقرقة بين مركزية بعض البحوث ولا مركزية بحوث اخرى حسب الحاجة.

#### الادارة الفعالة للاحصاءات والمعلومات وعلاقتها

بالبحوث يرجع تدهور ألبصوث الاقتصادية ومن ثم صعوبة مساندها للتنمية الـ نقص وعدم دورية مجموعة الإحصاءات

ويمكس عسلاج مشكلسة تخلسف الاحصاءات في الدول النامية عن طريق التطويس الأداري لمراكسر الاحص وللعلومات بجائب التدريب الاحصائي والرياضي. أن الاتجاء الآن أصبح نصو اقتناء الحواسب الالكترونية فق الربط بين أخصائي الحصياء، ذلك نرى ان الحل العملي والسريع يكمن وراء: ١ ـــ العمل في شكل فرق متكاملة تضم جميع التخصصات لان النهاية

تخدم صنع القرار الاقتصادي. ٢ ــ تشجيع وبناء مجموعات عمل بحثية يمثل فيها تخصصات نوعية تخدم نوع البحوث.

 ٣ — التأكيد على اهمية ادارة التنمية
 وليس فقط التنمية. 3 — تــؤكد المؤسسات الدوليــة اليوم على اسس واسساليب الادارة الاقتصساديا وليس فقط التنمية الاقتصادية.

ة \_\_ تطوير للهارات وللعلوسات الادارية والسلوكية لفريق الباحثين من الاحصائيين والمحللين والمرمجين. الاطار المقترح للبحوث

الاقتصادية: يجب أن يركز على الفعاليات التالية \_ اساليب وفنون كتابة البصوث

الاقتصابية والتحارية. ... تنمية مهارات فين التعبير

٤ \_\_\_\_ تحسين القدرة على الصربط والخطأ في الدراسات والقرارات. ٧ ـــ التوجه نحو براسات التخطيط ٨ \_ تَطْوير مهارات الفرق البحثية

" تطوير القدرات التحليلية.

وحلقات الجودة في البحوث. ٩ ـــ الافتمام بالنمنجة والجدولة والبرمجة وبناء السينارية ومات ١٠ \_\_ تشجيع الفكر التكنول وجني

١١ ــ التركيز على الجوهر دون الشكل. ١٢ \_\_ تشجيع البحوث الاقتصادية ١٣ ـــ اهمية معامل وورش اختيار

القرارات الاقتصادية قبل التنفيذ العمل. ١٤ ـــ تشجيع تمويل البحوث والدراسات من القطاع الخاص. ١٥ \_\_ تَحَنَّب البِّحَث بِغَرِض البحث والامتمام بالبحث لسائنة القرار.

الخلاصة والاستنتاجات:

نظيص من ورقة العمل هذه بان العلاقة طربية ايجابية بين جودة البحوث الاقتصادية والاصلاح والتنسة الأقتصادية, كما أنَّ التَّخلفُ الْاقْتَصادِي يرجع الى تُخلف معلوماتي واحصائي. انْ النَّجِتُمَعُ الاقتصادي اليومُ نُو توجه نَحوَّ النوسيع في شراء الحواسب الالكترونية ليس للنندجة وصنع القرارات ولكن لتشفيل وتخريت للعلومات. انن هناك دعوة الى اعادة ترتيب العلاقات بين البصوث والإحصاءات والمعلومات والحواسب الالكترونية مع تخصيص ميزانيات مستقلة لتمويل البصوت الأقتصابية والتجارية شريطة ربطها بمراكز دعم القرارات بالوزارات والغرف التجارية والشركات ورجبال الاعمال

الأجهزة المختلفة يعني الانخفاض في العائد على الاستثمار في البحوث وتباعد الهوة بين العرض بين الدراسات والبيانات وبين الطلب عليها لاتخادُ القراراتُ الاقتصادية الفعالة. 2)6 The British Bank of the Middle East المسنك البريطيان للشرق الانستط VISA ## 12/92 CF VISA

فيزاالسك البريطاني للشرق الأوسط

حدود مطارفية حديدة تجمع الآن بين منزاب فيئزا والمتوة المصرفية للبنك البريطاني للشرق الافسط.

تحتدم بطلبك فتيل ٣٠ بيونيو واستفند بخضهه ٥٠٪ على رسم الإشتزاك السنوي لبطاقتي بريميير وكلاسيك فيزامن البنك البربطايي للشرق الأوسط،

أعزبيمن العلومات تعضنل بزبيارة أقترب فزع للبنك البريطاني للشرق الأوسط،أو اتصل بالسبياة جاي على الرقم ١٦٠٠٤٣ (٦٠)



The British Bank of the Middle East المبنك البربطاني للشرق الاوسك

# أخطر القضايا أمام قادة العالم:

# الأوزون - أزمة المياه - تلوث البحار - المجاعة في العالم وقوائد هذه الديون تقفّر عنها نفسها. اذن عالم مخيف، قد لاتستطيع قمة او

يبدأ في الثالث من شهر يونيو القادم، وحتى الرابع عشر منه، في مدينة «ريـو دى جانيرو، البرازيلية، مؤتمر الأمم المتحدة للبيئة والتنمية، الذي اصطلح على · تسميته «قمة الأرض»، التي تجمع اكثر من ١٣٠ مسئولا في العالم، بينهم أكثر من ٧٠ رئيس دولة وحكومة على الساحة الـدولـة. وهـذا المؤتمر ليس كأي مؤتمر تنظمه الأمم المتحدة، أو التجمعات الاقليمية المعروفة. ولعل صفة غير التقليدي، هي الاكثر التصاقا بهذا المؤتمر، نظرا لانه سيحدد بشكل أو بساخس الاوضاع البيئية والخطوات التنموية على الساحة الدولية. بل انه سيحدد الى حد بعيد العلاقات بين الشمال والجنوب، بين الدول الفقيرة والدول الغنية، بين الحكومات المدينة والدائنة.

> ومنذ أن عقد أول مؤتمر من هذا النوع قبل عشرين سنة في العاصمة السويدية استوكه ولم، لم يحدث ان انعقد مؤتمر من هذا النوع، يجمع كل المتناقضات الدولية. ويضم كل عناصي الخلافات، أكثِّر منَّ عَنَاصِي الاتفاق. كما انه يستغرض ماتم انجازه على صعيد البيئة والتنمية، منذٌ مؤتمر استكهولم وحتى الان.

ويينَ المُؤتمر الأولُ ومؤتمر «ريو»، حدث ماهـو كثير للقـايـة. وحــدثت تطورات بعضها ايجابي، واكثرها سلبي. سواء على صعيد البيئة، المهددة دائما بالتفسخ والتصول بالاتجاه السلبي، او على صعيد التنمية، التي لاتتناسب مع التحولات الدولية، التي شهدها العالم في غَضُونَ السنواتِ العشرينِ الماضية. فالتلوث وصل الى أوجه، والمناخ الجوى نفسه بات مهددا الإن اكثر من اي وقت مضي. والذي يتجلي في «تُقبِ الاوزون»، الذي يتسع في جدار الكرة

رسالة ريو دى جانيرو محمـــدكركوتــــي

الارضية. فازدادت حرارة الارض،

اچـل الماء»، أصبحـت مقنعــة كثيرا

للعديد من المفكرين الاستراتيجيين،

وبالطبع اصبحت أوضح للكثير من

الدول الكبرى والصغرى. وفوق هذا

كله.. هناك ما اصطلح على تسميته

– بسم الله الرحمن الرحيـم

الالوف من البشر.

وباتت السدول المعسروفسة ببرودتها، تعيش في مناخ حار للغاية. وعلى صعيد التنمية، فأن هناك عشرات الدولّ، لاترّالُ تعيش دون خط الفَقر المتعارف عليه دوليا، بل أن المجاعات والمعادلة غير متكاملة على الإطلاق. التي أصابت وتصيب حاليا مشاطق كثيرة من ألعبالم، حصيدت منسات والمياه اصبحت ناسرة في الكثير من البلدان، بل ان نظرية «الحروب من

بالوسائل التقليدية المتعارف عليها على الساحة الدولية. فالبشر في تزايد كبير، والموارد في تنسساقسص اكبر، وفي خضم هذه الحقائق المفيفة

والمرعسة، تنعقد قمة الارض، وسط تَنَاقَضَاتَ كبيرة في المصالح والرؤى، وتناقضات أكبر في مصادر الجناة نفسها. فثقب الأوزون يتعساظم، والمياه تتشاقص، والأصواء تسرداد حرارة والبحار تتلبوث ودول تسرّداد،

فقراً، ويشر يموتون يومياً، لافتقادهم الى لقمة العيش، التي تسد الـرمق، والديون تتعاظم الى ابعد الحدود،

بسوش وانس اثنتين لأنقائه، وهنا مناهو متنوقع قعلاً، لان هـذا العـالم ـ في النَّهَـانِــة ـ لايحتاج قمة، بل يحتاج بيساطـة الى على النضور قرارات تنفيذية فورية. ولايحتاج مؤتمرات صحفية، بقدر احتياجه لعَمليَّة انقاذ، أو عَمليَّة لايقَاف حرط الا ينتزم التدهور الحاصل يوميا بل كل ساعة على الكرة الأرضية. ومحلَّك «المستقبل»، يقسولسون: مــؤتمر قمــة نعم.. ولكن يجب إن يصدر القرارات القابلة للتنقيد وهت حزارات صدورها. لا ان يصدر توصيات. ويتساءل هؤلاء: أي تـوصيات يمكن ان توقف الشده ور؟!! وأيسة دعوات

يمكن أن تنظ ف البيئسة أو تعيــد للارض حرارتها الطبيعية؟. نعم: من «بِالقَنبِلَةُ السِكَانبِةِ» التي تنذر العالم بخطر ماحق، لايمكن السيطرة عليه الضرورى والمفيسد ان يأتى الى القعسة جورج بوش وجون ميجور وفرنسوا ميتران وهلموت كول وغيرهم من قادة العالم. ولكن لايكفَّى أنْ يَتبادل هؤلاء النكات، او يحضرون مهرجانا برازيلنا تقليديا. بل المطلوب ماهو ابعد من ذلك بكثير. المطلوب قرارات. ثم قرارات.. ثم قرآرات.!! والسرئيس الأمسريكي، على سبيل المثال، ظل يضاور مع ادارته في كل

الاتجاهات لتجنب حضور قمة ريبو دي جانيزو، لان واشنطن تعتقد ان هـــذا المؤتمر، سيضر بـــالمـــالــح الامريكية وحين قبل جورج بوش حضور المؤتمر، أرفق موافقت هذه بشروط، ظهرت في نظر الراقيين بانها مضحكة، فالرئيس الإمريكي قال: اننى ساحضر للؤتمر، ولكنى لن أوقع على أية قرارات تصدر عن القمة، خصوصاً تلك التي تتعارض مع المصالح الامريكية. قلو عرفنا أنّ الولاسات المتحدة الامريكية، هي الدولــة المتسبيــة ياكبر نسيـــة منّ التلسوث للبيئسة في الغسالم ككل،

والموقف الامريكي قد يكون الاشد بِينَ مُواقَفِ بِقَيَّةَ اللَّدُولَ الصَّنَّاعِيةَ الكبرى، والدول المؤثرة على الساحــة الدولية، الا انه بالتاكيد ليس الموقف الوحيد. ولعل من المشاكل التي ستقع فيها قمسة الأرض، هي محاولات استثمارها من قبل بعض قادة العالم المؤشرين - من بينهم جنورج بوش نفسه - كوسيلة انتخابية فهؤلاء لايسريدون ان يخسروا اصوات ـــاهْبِين المهتمين في البيئــ ومستقبلها، وفي السوقت نفسسه، لايريدون ان يعرضوا مصالح بلادهم لَــُلْأَدْى. عَلَما أَنْ الآذي القَــادم مـن الطبيعة، سيأكل الأخضر واليأبس، وسيمحى المصالح التي يحاول

نستطيع ان نتـوقع، شكـل ألقمـة

المصسالح، وقمسة الأرض تحاول الحيلولة دون تحول المشكلة الى كارثة. فلايزال هناك من يعتقد بانه ممكن تحنب الكارثة القادمة في وضح النهار على الكرة الارضية. على بحارها وانهارها وشواطئها وغاباتها، على اجوائها وشمسها، وقوق كل هذا وذاك على بشرها. فالرثة التي تتنفس منها الارض لاترال تعمل. لكن السؤال: الى متى؟ هل تتوقف غدا ام بعــد غــد، ام بعد عام. وإيا كنان السرمن فقي هنده الحالة، قان الكارثة قادمة لا محالـة. وبالتالى ستزول الصالح بالتاكيد أنها معادلة صعبة للَّقَانِة، لأَنمَكَ:

حلها بالخوف على المسالح الخاصة

ولايمكن حلها على حساب اطراف،

دون اطراف، أن للسئولية جماعية بكل معنى الكلمة، وهي أنسأنية الى لاحدود وهي دولية بكلّ المقاييس. يل ان المسئولية تقع على عاتق الدول الكبرى قبل الصغرى. فالدراسات اثبتت ان السدول الكبري هي التي -تتسبب نِتلـوث البيئــة، بسبب الكم الهائلُ من الصناعـات الثَّقيلــة التـ تتفت في الهواء كل السمـوم. والـدولَ الكبرى مستولة، لانها أيضًا تمتلك وسائل التغيير في هذا المجال. وهنا ينحصر التحسنيس بعسدم القساء

الْستولية على اطراف دون اطراف. فالصومال على سبيل المثال لاتملك مصانع تلوث البيئة، ولا مفاعلات نووية تهدد الطبيعة. بل هناك مجاعات مخيفة لاترحم في هــذا البلد. وحالبة الصومال تنطبق على عشرات السدول الاخسسري.. نعم للستولية حماعية، لكنها تتفاوت بين

دولة واخرى.

وبالرغم من كل شيء فامام قمة الأرض وثأئق خمس، أعدتها اللحسان التحضيرية للمسؤتمر في غضسون الأشهر ألْقَلْيِلَةُ الْمَاضَيَّةُ. وَهَذُهُ اللَّجَانَ متخصصة في كل المصالات البيثية والتنموية وغيرها من القضايـــا التي ستطرح في القمة المنكورة.

الوثيقة الأولى: ميثاق المناخ، والثانية: ميثاق التشوع الإحياثي والشائشة: أجراءات وتحويرات في نستور الامم المتحدة، لكي تكبون قادرة على فرض القرارات والمبادىء، واجراءات معيشة على الحكومات الاعضاء في المنظمة الدولية. فيما يتعلق بالبيئة والتنمية. أما الوثيقة الرابعة فهي: برنامج ٢١، وهسو برنامج عمل للحكومات والشعوب في القرن الواحد والعشرين في تعاملها التكنولوجيا من الشمال الى الجنوب، ومشاكل السكان والفقر والمجاعات. والوثيقة الخامسة هي: أن اعلان ريو \_عـن قمــة الارض\_يحتـــوي على للبادىء والأسس التي يجب بموجبها ان تعمل دول العسالم منع بعضهسا البعض، وكذلك شعوب الأرض. وان يكسون التعسامل والتعساون بشكل

انها وثائق جيدة للغاية تظريا. وهي كفيلة في الحد من التدهور الذي تشهّده الكرة الارضية في كل المجالات الطبيعيــة وغير الطبيعيـة. كما انها وشأثق حماية البشر من الكسوارث الْمُتَوقَعَـة بِلُ وَالْمُؤْكِدةَ. وَهِي وَتُسَائِقَ اقرب ماتكون ألى قارب نجاة في محيط هـُائْجٍ. انْهَا بُكُلُ الْقُـْالِيْسِ وَتُـاثُقَ ضروريسة، بل اكثر من ضروريسة.

الامكان، وليسّ التخلّي، عن المسالحُ الخاصة أو المصلحة الاقليمية. فالخطر القادم، لايفرق بين منطقية وَاحْرِيَّ، وَلِاحِنْسِيَّةً وَأَخْرِيَّ، أَنَّهُ قَادُم على الْجَميْسُعُ، الكَبِيرُ قَبِّلُ الصغيرُ، والقوى قبل الضعيف، والغني قبل ولكن يبقى السؤال: الى اى مدى يمكن لهذه الوثائق أن تتحـول الى دســاتير

دولية، في اطار الامم المتحدة، تلك

المنظمة التي يتعاظم دورها يوما بعد

يوم، خصوصًا بعد انتهاء الحرب

الباردة، وزوال الخطر الشيوعي عن

البريطانيون -على سبيل المشال -

متحمسون، والامريكيون رافضون،

والقرنسيون اقرب للبريظ اندن،

والالمان يتويدون واليابانيسون

متوجسون، وكل له استابه في هـنّه

المواقف، الا أن هذه الاستياب لم تعيد

مقنعة للكثير من الراقبين، خصوصا

الاسباب التي تطرحها الدول الراقضة

للتوقيع على أية قرارات في قمة ريو،

وعلى رأسها بالطبع الولايات المتحدة.

أذن هل يكون مصير قمسة الارض

الفشل؟. أم ان تسويات ماستتم في

هذه القملة بين الدول الحاضرة، او

المراقب المتنابع لقضناينا البيئية

والتنمية في العالم. لايمكن أن يتوقع

أن التسويات مفيدة في هذا المجال.

فالعطيبات واضحة، والمؤتمر ليس سياسيا. صحيح ان كل القضايا

تحكمها السياسية والاقتصاد، الا أن

هاتين القوتين: السياسة والاقتصاد،

تحكُّمُها الطُّبْيَعة المجّردة. قُلْكَى يكونُ مؤتمرا ناجحا بالمعنى الحقيقي

للكلُّمة، لايد من قيول كل الطَّروحـاتُ

بمعنى ادق بين العالم الحاضر؟!!

الساحة الدولية.

. صحيح ان الحلول الطلوبة، تتسم بالتعقيد والمضاربة الى حد بعيد، الأ ان الضحيح ايضا، ات الإبد من ان يمنع زكاب السفينة شخصا يريد ان يحضر حضرة في غرفته عليها، لان الخطر سيشال من جميع الركاب وليس ذلك الراكب المتوه؟!!.

على الرغم من انه لم يتبق لبدء قمة عربيا، او اوراقاً عربية لم تقدم

هذه القمة، التي ـ كما قلنــا ـ ستضع كل شيء على الطاولــة، وستبحث كل العلمية فيه، ولابد من التنازل قدر شيء يخص الكرة الارضية. فالمطلوب الإن اكثر من أي وقت مضي دورا هنامنا للعبرب في مجالات البيئة والتنمية وغيرها من القضاينا

والتحذيس الخليجي لسلاور وبين

السذين قسرروا حمل مشروع اقتراح

ضريبة الكربون الى قعسة الارض.

ضروريا الى ابعد الحدود، لان مشروع

الضريبة المقترحة، غير عسادل عل

الاطلاق. فكيف يندفع المنتج للنفط

ضريبة على انتاجه في الدوقت الندى

اثبتت فيه كل الدراسات الأكاديمية

والعلمية، إن مِادة النفط اقل ضررا

للبيئة من الفحم المستخدم للطاقة،

ويتَّالتَاكيُّد اقل صُررا مِنْ الطِّساقِـة

النووية وملحقاتها الخطيرة للغاية

على كل خال، يمكننا القول: انه من

ضمن ايجابيات قملة ألارض انها

استطاعتُ انْزَالُ قَصْـايــا البِيْنــَة منْ

رفوف الجامعيات والاكاديميسات

الْمُنْصِةُ، الى الشَّارِع، وَجَعَلَت القضية، شعبيَّة تنس المواطن

البسيط والمستول الكبير. وبالنظر الى

التحولات التي شهدتها الكرة الأرضية

في غضون السنوات الماضية، فأن

قَضَانا النَّبَنَّة والتَّنْمِية وِجْلَافُها، لم

تعد قَضانيًا ذات طــّابع دراسيّ، انها قضايا ترتطم بالإنسان مباشرة.

العريسسي

الارض، سوى ايام قليلة، فأن موقف لجِدُول اعمالُ القمة. وياستثناء موقف دول مجلس التعساون الخليجي الرافض لقرض ضريبة الكريون من قبل دول المجموعية الاقتصادية الاوروبية، على استهلاك النقط، وهو موقف عبادل للغباسة، بالنظسر ألى حيثينات القضيسة، باستثناء هذا الموقف، لم يبدحتي الان على الاقل، اي دور فعال للعرب في

دائرة الصحة والخدمات الطبية

والواحدة ظهراً.

امسارة أبوظبي

#### دائرة بلدية ابوظبي

اعلان تأجيل المناقصة رقم «٣٣» لسنة ١٩٩٢م

تعلن دائرة بلدية ابوظبي عن تأجيل فتح المناقصة رقم «٣٣» لسنة ١٩٩٢م، بخصوص مشروع انشاء وانجاز وصيانة الطرق الداخلية للمنطقة الواقعة بين طريق المطار وطريق مصفح «بين الجسرين» المرحلة الثانية - احواض جنوب ١٥ و١٦ و١٩ و٢٠ و٢١ الى الساعة العاشرة من صباح يسوم الاثنين الموافق -21994/7/49

محمد بن بطي أل حامد



رئيس دائرة بلدية ابوظبي وتخطيط المدن

يسر دائرة الصحة والخدمة الطبية أن تعلن عن بدء الدورة الجديدة لكل من:: ـ برنامج دبلوم التعريض العسام اعتبساراً من ٣١/ ٢٠/١٠/١م وعلى الراغبات في الإلتحاق بهذه الدورة أن تتسوفس لهيهن أن تكون حاصلة على الثانرية العامة أو ما يعادلها معلمي، بنسبة أقلها ٦٠٪ أو دادبي، بنسبة ٨٠٪ فما فوق. ب) إجادة اللغة العربية قراءة وكتابة مع معرفة كافية باللغة الانجليزية. ج) آلا يقل العمر عن سبعة عشر عاماً. د) أن تكرن لاثقة مسحيا هـ) أن تكون عازبة. تستمر فترة الدراسة النظرية والعملية ثلاث سنوات تجصل بعدها الطالبة على لقب ممرضة مجازة، وتمنح الطالبة خسلال هذه الفترة مكافأة شهرية مشجعة مع تأمين ملابس رسمية إضافة إلى السكن والطعام بمقر السكن الخاص بالطالبات ٢ ـ برنامج مساعدة ممرضة بدراسة عنام ونصف اعتباراً من ٢/١/١٩٣٨م، تحصل بعده الطالبة على لقب مساعدة ممرضة وعلى المتقدمات أن تتوفر فيهن الشروط التالية: إنمام تسع سنوات دراسية والثالث اعدادي، بمعدل لا يقل عن ٢٠٪. بُ) إجلدة اللُّغة العربية قراءة وكتابة مع معرفة كانمية باللغة الانجليزية. جـ) ألا يقل العمر عن خمسة عشر عاماً. د) أن تكون لاتقة محياً. هــ) أن تكون عازية. أ) تتم دراسة المواد المقررة لكل برنامج على حدة باللغة الانجليزية. بُ) تعطى دورة مكثقة بنفس اللغة بكل من البرنامجين غدة ثمانية أسابيع قبل بدء الدراسة وبالتراويخ التالية: برنامج ديلوم التمريض العام: من ٥/٩/٢/١م وحتى ٢٠/١٠/١٠م. برنامج مساعدة معرضة: من ١١/١١/١٨م وحتى ١١/١/١٩٣م. جـ) تدرس اللغة الانجليزية بكلا البرنامجين طيلة فترة الدراسة كي تتمكن الطالبات من استيعاب المواد المقررة بشكل تقدم طلبات الالتحاق وغيرها من الاستفسارات ما بين ١٩٩٢/٦/٨م وحتى ١٩٩٢/٧/٧ على العنوان التالي: السيدة/ مديرة معهد التعريض دائرة المسمة والخدمات الطبية مىپ: 8050 \_ دېسي الإمارات العربية المتحدة مهاتف رتم: ۲۰۳۲۵۰۱ تبدأ مقابلات الراغبات في الإنتساب اعتباراً من ١٩٩٢/٦/٢١ ولقاية ١٩٩٢/٧/١٤ ما بين الثامنة صباحاً

جمعيت المصلال الاحمسي لدولية الإمبارات العربيية المتحيدة - بأخرة أغاثة لطمي البوسنة والهرسك تعلن جمعية الهلال الاحمر لدولة الامارات العربيـة المتحـدة لاهل الخير في الامــارات بانها بصدد اعداد شحنات من مواد الإغاثة والمساعدات لصالح اخواننا المسلمين النازحين من جمهورية البوسنة والهرسك الذين يعيشون الآن في معسكرات الإيواء في

كرواتيا وذلك بواسطة باخرة شحن سوف تغادر الى كرواتيا خلال الايام القادمة. وتدعو الجمعية الاخوة المواطنين والمقيمين بالدولة وخاصة التجار ممن يرغبون في مديد العون لاخوانهم مسلمي البوسنة والهرسك

الرئيسي يايوظيي\_ منطقة النادي السياحي بجوار عيادة السلام ـهاتف ٧٨٢٨٨٠ وفرع الجمعية بالعين ـ منطقة المرخانية الجديدة بجوار جمعية العين التعاونيـة ـ

تقديم ماتجود به انفسهم من مواد غذائية ومعيشية وتبرعات نقدية في مقر الجمعية

هاتف ۱۱۵۱۱۳ ـ العن: وفرع الجمعية بمدينة زايد - المنطقة الغربية \_ ديوان ممثل الحاكم بالمنطقة الغربية.

او الايداع مباشرة في حساب الجمعية رقم ٢٠ / ١٥٥٢ه٠٤

بتك دبي الاسلامي بجميع فروعه

مع تحيات جمعية المازل الحمر.



الثلاثاء ا ذي الحجة ١٤١٢ هــالموافق ٢ يونيو ١٩٩٢م



# في حديث شامل أجرته «الاتحاد» في بيروت

# المراوى: لن ننسى مسواقف زايسد تجاه لبنسان وشعب الرئيس اللبناني يويد بقوة دعوة رئيس الدولة لاستعادة التضامن العربي



الرئيس الهراوى.. وابتسامة عريضة تؤكد مودة لبنان ومحبته للامارات وشعبها

في حديث مطول اجرته «الاتحاد» في بيروت اشاد فخامة الرئيس اللبناني الياس الهراوي بمواقف صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان أل نهيان رئيس الدولة تجاه لبنان والتي كان لها الاثر الكبير في دعم مسيرة الوفاق في لبنان، وايد بقوة دعوة صاحب السمو رئيس الدولة لاستعادة التضامن

وشدد الرئيس اللبناني على أن الحرب في لبنان انتهت، وجاء الوقت لمساعدة لبنان للنهوض من بين

وناشد الرئيس الهراوي العرب، لكي يققوا مع لبنان قائلا: اناشد ابناء عمى، واخوتي لاقول اين انتم الآن تحديدا لكي تقفوا الي جانب لبنان. وحول ما يتعرض له جنوب لبنان من اعتداءات .قال: ان الانتخابات الاسرائيلية ستجري على

وجدد موقف لبنان الرافض للمشاركة في المفاوضات المتعددة قبل الانسحاب الاسرائيلي من الجنوب وقال: لا حديث عن بيئة ومياه ومعاهدات قبل الانسحاب الاسرائيلي. وقيما يلى نص الحوار:

# «الانتخصابات الاسرائيليسة ستجسري على حسساب السدم اللبنساني»

# «أشكر دولية الامسارات الثقيقية على كل منا قيامت بيه نصو لبنسان»

 للبنان محبة خاصة لدى صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة تجلت دائما في موأقفه من ازمة لبنان. انطلاقا من هذا التمايز كيف تتظرون الى العلاقسات التي تربط دولة الامازات العربية المتحدة بلبنان. ب الماصية، سد وحياند

Min

رفت و دبر مه

🗀 ارحب بكم اشقاء اعزاء خاصة انكم اتيتم من دولـة الامارات العربية المتحدة والتي على راسها آخ وصيدة هو صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان والذي تربطني به شخصيا صداقة متينة وبالتافي لا بد في ان اشكر دولة الامارات الشقيقة على كل ما قامت به تُحو لبنان ولاستضافتها عندا كبيرًا من اللبنانيين في

واشكر ربي ان هؤلاء كانوا على مستوى للسئولية وهم النين خضعوا لقانون البدولية المضيفية ولم ياتني اي شأك على اي مواطن لبناني، وهـ ذا فخـ للبنانيين، وان كانت الحرب التي قاسينا منها ما قاسينا وان كانت حرب الأخرين على ارضنا قد تركت الكثير من الإنعكاسات إلا أنَّ اللَّبِينَانِّينَ في دولة الإمارات وغيرُهَا كَانُـوا مَشَالًا للمواطنية الحقة وهذا ايضا بغضل ما لقيه هـ ولاء من رعاية ومحبة خاصة من دولة الامارات وعلى رأسها الإخ والصديق صاحب السمو الشيخ زايد الدي تكن لــه كلّ محبة واحترام حيث لن ننسى أبدا مواقف تجاه لبنــان والتِّي كَانْتُ لَهَا اهْمِيتُهَا الْكَبْرِي فِي انطَّلَاقَـة ودعم مسير الوفاق ولا يد لي أن أيوه بدولية الإمارات التي كانت في اصعب الايام الى جانب لبدان والدليل أنها كانت من بين

اوْلَ الدُولَ الذِي سَارِعَتَ الْيُ قَتْحَ سَقَارَتُهَا فِي بَيْرُوتَ. وها انتم اليـوم عبر صحيفة «الاتحاد» والتي كـانت معيرة دائماً في تعاطيها مع الشان اللبناني ونسجّل هذا بكل تقدير ومحبة، وأكبر بليل على هذا التعاطف وهذه الإضوة التي تجمعناً والتي تنعكس دائما في مـواقف صلحب السمو رئيس الدولة، وهذا التعاطف لدى شعب لبنان، وما نراه ينعكس بصدق على

• لقد دعا صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان غلال لقائه بالسفراء العرب في الهند الى اعادة التضامن العربي وان هذا التضامن يحتاج الى شجاعة الجندي في ارض المحركة، ما رايكم بهذه

🗖 ابارك هذه المدعوة وادعمهما بكل قبوة، كنت دائما اسالَ أَيْنَ الْجَامِعة والعربيّة وأين النّضامن العربي. نُحن نُفتق اليه واسال اين الاتفاقيـات العربيـة وهندًا

اريد ان استقيد من وجودكم هناء كصحيفة والاتحادة بِمَا تَمْثُلُ لِأَقُولُ بَصْلُوتُ مُسْرَتَفَعَ انتَا نَيْؤَيِّد دَعْوَةَ الْأَحْ عناحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل تهيان و تحنّ معه في هذه الدعوة، وَفَعَلَا نُحتاج لشَجاعـة الجندي في ساحةً المعركة . وَانْسا مؤمن بضرورة عودة النَّضا العبريي، لَهُذَا السَّارِكَ مِكُلِّ قُـوتِي ٱلشَّيْحُ زَايِد شَقِيقَنَّا وكبرتُ لَنقولَ له نَحَنَ معك في هذا النَّاءَ

التصعيد الاسرائيلي

 ن ضرء التصعيد الخطير الذي يتعرض له جنوب لبنان حاليا، هل تعتقدون انه مؤشر نحو اجتياح اسرائيلي جديد لجزء من لبنان؟

🗀 لقد تعود اللبناني منهذ ١٥ عسامها على الإعتبداءات الاسرائيليــة على ارضــة واليـوم يقصل الاسرائيليين عن انتخاباتهم النيابية عدد قليل من الاسابيع، ارادوا ان يكون هذا الهيجان في الجنوب بواسطة مدفعيتهم وطائراتهم، واعتداءاتهم اليومية على اللبنانيين الابرياء من هدم منازل وقتل الإسرياء وحسرق الارزاق، كانما ينتظرون ان تكون لدينا الذريعة لكي يقوم وا بذلك، وهم ليسوا بحاجة الى اية ذريعة، والكل يذكر انه سنة ١٩٨٢ عندما وقع الاجتياح الآسرائيلي واحتلت العاصمة

بيروت كان السبب ان أحد الدبلومــاسين الإسرائيليين قتل في نندن. ٱلدُّوم اذاً ما تنرعوا بأن سفارتهم هدمت في الارُجنتين، وان أحد دبلـ ومــاسييهم اعتــدي عليــه في أسطنبــول، يحملون لبثان هذه المستولية.

قَلْتُ فِي الْاسْأَسِ انْهَا حَرَّبُ الْأَصْرِينَ عَلَى ارضَنْا، ومَا زال الجنُّوب حتى اليوم يرّزْح تحتّ الدِّحتّلالُ الاسرائيلي، علما بأن الدول الشقيقة عندما اينت السلام بلبنان بدءا من قمة الدار البيضاء، الى مؤتمر الطائف، الى الأجماع لعربي، حتى قمة بغداد، وما تلاها من تاييد عالمي حتى من قَبِلٌ مجلس الامن الدولي، حياء هذا الاتفاق بنص واضح وصريح على ضرورة تنفيذ القرار ٢٥ ٤، وكانما العالم بأجمعه فصل قضية احتلال الجنوب عن قضية

وَكُنَّا تَأْمُلُ عَنْهُمَا تَلْقَيْنًا الدعوة للسُهَابِ الى مَـوَّتُمْرُ السلام \_ونحن من طالبي السلام \_ ان نحظيّ بتنفيـذٌ هذا القرار، علماً باننا تعهَّدنا كدولة بعد ان تمَّ السَّوافق بين اللبنانيين ووحد الجيش، بان لبنان يتعهد ومن اعلى منبر الا وهو منبر الامم المتحدة، وفي المقابلة التي جس مع الرئيس جورج بوش بانه وحال نقد الاسرائيلي قرار الاسرائيلي قرار الأَمْمِ ٱلمُتَّحَدَّةُ بِـالْخَـُلَاءُ الْجِنْـوَّبِ مِنْ الاِحتَـلالْ، تَتَّعَهُـدُ الحكومة اللبنائية بانها لن تطلق طلقة نــار واحــدة من الاراضَّى اللبثانية بانتجاه الحدود الاسرائيلية.

مناعلى يقين بأن مؤتمر السلام سيكون قيه مراوغة وتأجيل لان الاسرائيلي لا يريد السلام، بل يريد ان يبقي الوضع عنده على حاله، لأن هذه السولة عنصرية



## أجسري الحديست: عبيد سلطان

معتدية، ولكن ليس للبنان وهو طالب سلام الا ان يقول نحن ذاهبون الى معركة سلام حقيقية. امًا التَهْنيدَاتُ التّي تسمعونها ٱليّوم، تارة من لجتيارٍ وتارة اخرى من الاعتداء على سُوريًّا الشَّقِيقَة، وتَتَارَّة ثالثة انهم سيحتلون جزءا من الاراضي اللبنانية، اضافة الى الجِرْءُ لَلْحَتَّلِ مَتَّذَّرُعَيْنُ اعامٌ شَعْبِهِمْ وَاعاْمِ الْعَالَمِ بِانَ امن شمال اسرائيل في خُطر. بعد التّعهد الذي اعطيناه ان كان في الامم المتحدة أو امام الرئيس بـوش، وهـو رئيس الدولة الجبارة اليوم في العالم، اعطيفا هـذا التعهد كي نقول للعالم باجمعه نستا نحن طالبي حرب، بل طالبو سلام، واظن أن كافة الـدول الشقيقة أيضاً تطلب هـذا

السرح. ولم يكن قصدنا يتنقيذ القرار ٢٥٠ التبرؤ من بــاقي القرارات التي تخص منطقة الشرق الاوسط، لان القرارات الباقية ايضا تهمنا، ونحن عاهدنا الله بــاننــا ان تقــوم بأي عمل ألا اذا اجمع الاشقاء عليه.

أَلْسَدْرَائِع كَثَيْرَةً، وَالإعتسداءات كبيرة، واليسوم نور الحكومة اللَّبِنَانَيَّة انَّ تَقُوم بِمَا تُوافَّنُ لَّذِيهَا مَنَ اتَصَنَّالُاتٌ على كافة الاصعدة دولية كانت ام اقليمية لتبعد عنها هذا الكأس، واظن ان اسرائيل تسريد ان تُقتَّرع في الانتخابات التي ستجري في ٢٣ يونيو الحالى على الضَّمايا والجثث

مستمرون في المفاوضات

 ف هذا السياق تحدثتم عن القرار ٤٢٥، فبعد. جولات من المفاوضات اللبنانية \_الاسرائيلية في نطاق مؤتمر السلام، في حال لم يطبراً اي تقدم ما هي خيارات لبنان اذا ما استمرت المفاوفسات تراوح

🗖 اولا ليس للبنان خيار الا أن يقول قبلت بالذهاب الى مؤتمر السلام والمراوغة ما زالت، أنا من القائلين بالعودة الى التاريخ، فحتى اتفاقية كامب ديفيد كان اسحق شامير ضدها واقترع في الكنيست ضدها، فكيف بالحري اذا بقي في مركزه هو وحزبه، ليس هو بطالب سلام، لكنَّ تلبية لَرغَبة من استضاف للؤتمر ودعا اليه نحن ذهبنا الى مؤتمر السلام المدعو ذهب وقصد السلام، التراجع يعني اننا تراجعنا عن السلام وأننا نعطي نريعة للعدو بانناً لا تريد هذا السلام نحن بانتظار اما أن يقول العدو لن اكمل طريق السلام، أو ان يقول المضيف أو الداعي لقد

أضَّافة الى ذلك، لمانا بعض القضايا تـولاهـا مجلس الامن وخاصة قضية الخليج. هنده القضية يتولاها جِباران هما من دعوا الدول العربية الى موتمر السلام. عادًا لا تنفذ القرارات المتخدة لصالح منطقة الشرق الاوسط، ويوضع السلام في نصابه من قبل مجلس الامن

الدولي، الآن تبحث قضية يوغوســــلافيـــا في مجلس الامن. ورغم كل هذا الاعتقاد ويقيني بذلك، نحن ّ ذهبنا وسنكمر الطريق، لن نقول اننا عَجَرْناً فَليقل غيرناً انه عجَّر.

 إ مل ستطالبون واشنطن بالایفاء بتعهداتها التي وردت في الدعوة الامريكية لمفاوضات السلام؟ 🗆 حتى هذه الساعة ليس لدي اي شك، وخــاصــة ان الولايات المتحدة على ايواب انتخسابسات رئاسية، وأمل،

وهُذَا حَقَ للشعبِ الْأُمرِيكي وليس لَلبِناني ان يَقُولُ ذَلك أمل ان تبقى الرثاسة لمن نادى بالسلام في منطقة الشرق الاوسط لانه خير من يكمل الطريق، خوفي اذا ما تغير الـرثيس واتى أُهـر أنّ يـنهب مـُوّتمر السّــلام في مهبّ

#### ابن المساعدات العربية؟

 لم يحصل لبنان حتى اليوم على المساعدات والقروض التي وعد بها من الاشقاء، هل هنساك من اتصالات او جهود لنفع الدول الشقيقية للايفاء التراماتها والتراماتها تجاه لبنان؟ 🗀 اشكرك كثيراً على هذا السؤال، وهــذا الســؤال دليل

عافية في الصحافة لدى دولة الإمارات، لانك قد تسمّع مني الجَّوابِ الذي لا يريحك، حقَّ لبنان على الاشقاء اكبَّر من حقه على باقي نول العالم، الاشقاء نادوا بالسلام في النار البيضاء، وبعدها اتت الدعوة الى مـوَّتُمرُ الطــاثفُ ولبي لبنان هذه الدعوة، الشقيق أولى بالشَّقيق، وعـ دنــا بما وعدنا به، بعد حرب الخليج تجاوبنا بكل احساس مع العواطف العربية، ونحن جزء منها، لا نرضي بان تحتل دولة عربية من قبل دولة عربية، هذا هو مـوقفنــا في القمة العربية التي عقنت في القاهرة.

لكنْ اقول بصراحة، ما هي الضَّمانَة للنول العربيـة الصغيرة التي هي جـنَّ لا يتَجـنا من الـوطَّن العــرَّبَّى، وعضو في جامعة الدول العربية، عندما يقال دولية عربينة لَّهَا مِنَ القِنْرَةُ العُسكِرِينَةُ تَحْتُلُ بُولِيَّةً شقيقة. من هنا كان موقفنا، ولم نطالب حينها بما وعدنا

به حرصاً على البقاء في جو العائلة بانتظار أن تخف

الرئيس الهراوى اثناء ادلائه بالحديث

حَفْت الازمة واعلن في نيويورك على لسان الملك الحسن الثاني عن انشاء صندوق الدعم العربي والدو في للبنان، وكان حاضرا سمو الامير سعود الفيصل، وحدد موعد للَّدعُوة الى الْاجتماع، لكنَّها لم تتم. اتَّوجه لاَخواني العَرب عبر صحيفتكم لاقول وبكل صراحة، هل يمكن للبناني الذور أ الذي آمن بعروبته وبربه ان يقول في كل منزل وشارع لنا حق ان تمول الحروب والميليشيات بكل ما طلبت، اما السلام قام يمول من قبل احد وخاصة من الاشقاء.

هل من دولة قاست بقدر ما قاسى لبنان وتحمل؟ دليلي على نَنْك مَا يَجِرِي فِي الْجِنْـوبِ، اليِّسَتَ ضَرِيبِــةَ الــدمُّ والاخوة، هل لبنانٌ لا يستحق أن يساعد؟ بعد الحرب الكونية الاخبرة الم تأت امريكا وتساعد اوروبا وساعدت اليابان اقتصاديا وهم كانوا اسباب الحرب.

واليوم ماذا اردانا على الاوروبيين والامريكيين عندما يقولون في «ظلمكم من نوي القربي» ولكنني أؤمن بسان اخواني واشقائي العرب لن يظلموا لبنان، لذَّلك لم اقطع الامل، وعندما قلَّت في بداية حديثي انه قد يحصل في لقيام قريب مع صاحب السمـو الشيخ زايـد بن سلطـان آل نهيان ، فأنني سأذهب طارقا الأبواب لأتأكد أن لبنان ما زال موجوداً، واذا لم تبادر العدول العربية بمساعدة لَبِنَانَ فِي اقْرِبُ فَرِصَةَ كَيْفُ يمكننَا انْ نَطْرَقَ بِاقِّي الابواب من اوروبية وامريكية وغيرها.

حقى على ابنساء عمى وليس على الفسريب، اسميع بقروضٌ تعطى لروسياً، وأخسرى للدول في شرق آسيــاً، اسمع بقروض تعطى لدول افريقيـة، هل يسمح لي بـان اصرح: يا ابناء عمي، انسيتم ان لبنان موجود، ويفضلكم عاد الاستقرار اليه.

#### لا للمتعددة الآن

 برأيك هل هناك اي ارتباط بين مسألة المساعدات البنان والمشاركة بالمفاوضات المتعددة؟ 🗖 عندما تجاوبنا مع الدعوة الكريمة لمؤتمر السلا

كان ردنا صريحاً، ان ينتهي احتالاً الجنوب من قبلًا اسرائيل، ولن نقبل قبل ذلك باّي شيء يطلب منا، لا بحث في البيئة او المياه او اتفاقات اقتصائية وغير اقتصابية، هُل نُضْع الْعرِية امام الحصان ام العكس، نُتَرِك الحريـة لكل الاشقاء ولكل الندول ان تسذهب الى المفساوضسات للتعددة، لكم الحق، وكنت آمل ان يكون هناك تضامن عربي في هذا السياق، لتخلى الارض من محتليها، وهــدّه يدنّا لُلسّلام على كافّة الـوجـود، اما ان يقال ان ارضي محتلة وانهب لمناقشة مياه، بيشة، اقتصاد، تعاون، تسهيل معاملات، والعدو جاثم على ارضي ، فليسمح لي،

هـذا حق لشعب مـا زالت ارضــه محتلــة وتقصف كل يوم، وهناك اراض عربية محتلة لا تجرؤ أسرائيل على ضَّريها، لانشأ نحن الجسم الضعيف في العالم العربي ولإن وضعنا الاقتصادي صعب وهم الآن مستفيدون منّ

هل ابقينا أي وجود للميليشيات؟ لقد قمنًا يكل ما ورد ق اتفاق الطائف، كان ينقصنا القرار السياسي، وقلت: أَنَا لِلقَرَارِ وَنَقَدُنَا وَجِيشَنَا فِي الْجِنُوبِ، وَجِيشُنَا فِي كُلَّ بقعة، ولكن ليس لدينًا العدة، لا أمريكا فكت الجفار عَدْ ولا فرنسا تعطينا ما نريد، حتى قطع الغيار، والواقع الراهن ورثناه مما فعله ميشيل عون الذي كان يملك امكانيات جيدة، ضحى بها لتحرير ارض لبنان من

انهم يهجرون ابناءنا في الجنوب ولبنان لا يستطيع

ان يتحمل المزيد من المصاّعب والمشاكل الاقتصادية، من

هنا يجب ان يتحرك العرب بسرعة لاني اعـرف خطـورة

ما يجري... كيف تربطون بين عدم ذهَّ ابنا للمتعددة

ادًا كان الامر كذلك فهذا يعني ان هناك ضغطا، ليسمح

في بان اقول هذا بكل جرأة ، هناك ضغط اذن على الاشقاء

كي لا يساعدوا لبنان أرضي محتلة، انا الموجوع، شعبي

يتألم، ايدينا بالنسار والايسدي البساقيسة في الماء البسارد،

ويقولون لنا غادًا لا تشاركون بالمتعددة ، هل هـذا كـلام

معقول، اذهب وارضي محتلة، لا، لن نذهب مع استمـرار

الانتشار السوري

الدولة اللبنانية امكانية ذاتية لحفظ الامن؟

• ثمة استحقاقات ينتظرها لبنان خالال شهر

سبتمبر القادم، لعل من بينها الانتخابات النيــابيــة

واعادة انتشار القوات السورية، هل اصبح لدى

🗖 امكانياتنا في العدد متوافرة، اما في العدة فهي غير

متوافرة، مستعنون لان نضحيّ بكل جنّوينــا كي يَنْتشّ جيشنا على كل اراضينا اللبنانية، ولدينا حاليا في جنوب

لبنان ٨ الآف جندي مع ما توافر لديناً من بعض

اما استمرار القول لن نساعد الجيش اللبثاني خوضا

منْ أن يتسرب هـذا السـلاح ألى هنــا وهنــاك ، فهـذا غير

اين اللبناني اليوم؟ انه في كندا والـولايـات المتحـدة واستراليا، وهؤلاء الذين هاجروا قسرا، ثم خاض حربا جديدة، فهدم المؤسسات، وكان لدينا ١١ هليكوبتر دمرها خلال قتاله كلها.

نابينا وقلنا يا اخوان ساعدوا الجيش اللبناني لانضا نريد تنفيذُ اتفاق الطَّائف، حتى لا نضطر مرة آخرى لنُنَادي جيوشا آخرى لساعدتناً، وهذا غير جائز في بلـد

الكويت عندما تعرضت لـلاحتـلال نـادت والكل لبي، ولو كان لدينا جيش أنـذاك كنـا ايضـا سنشــارك مثلما شاركت بعض الدول العربية، لكنَّ كيف اشاركُ وليس لدي مسدس، حالياً لـدي الكثير من افراد وقوى الامن الداخلي، لا نملك بندقية لكل فرد.. ينتظر افراد الدورية رفاقهم لكي يعودوا ليحملوا سلاحهم. اقول ذلك بحرقة وامام شقيقي العربي.

قاکس: ۳۳۰۰۸۰

# يكن بناؤك بقوة الغولاذ

اليكم النظام الجديد المثير لبناء الفيلات ومجمعات المكاتب والمدارس والمستشفيات، الخ.....

تصور بناء تم انشاؤه بقوة الفولاذ فقط. \_يستغرق نسبة ٥٠٪ من وقت الانشاء التقليدي \_ يكلف حوالي ٧٥٪ فقط من كلفة الانشاء التقليدي. ـ يدوم لمدة اطول من الابنية التقليدية بنسبَّة ٣٠٠٪ \_يبلغ وزنه ٥٠٪ فقط من وزن الابنية التقليدية ـ مرونة تامة في التصميم

تمتاز انظمة الابنية الفولاذية بأنها آمنة وفي غنى عن

ـ توفير في الطاقة -عزل ضد الحرارة والصوت - لا تتأكل أو تتأثر بالرطوبة عير قابلة للاحتراق بتاتا - توفير كبير في الكلفة.

مشورة وتصميم مجانيين.

مدرسة الجالية الامريكية في أبوظبي للحصول على مزيد من المعلومات أول بناء فولاذي بالكامل قيد اتصلوا بنا على العنوان التالي: الانشاء في الامارات العربية المتحدة.

> ماتف: ۲۲۱ ۲۹۲۷ قاكس: ۲۲۸۸۲۳

أمان وتوفير:

غ \_شهادة حسن السارة والساوك الأناث

ه عسيتم تحديد الراتب والربية على ضوء الوهل والخيرة

على إلى راغبين في تقديم طلب أنهم مراجع المتنب والتاهيل خيلال الفترة من

ية شيرون الأفسراد اعلان تجنيد معلمين مواطنين تعلن القيادة العامة للقوات المسلحة مديرية ششون الاقراد عن حساجتها لتجنيب معلمين مواطنين (مدنى \_ عسكري) لجميع المستويات التدريس في مدارس مديرية التعليم والتاهيل

القيسادة العسامة للقسوات المسلحة

١ ـ حاصل على مؤهل جُزَامعي في مجال تخصصه. ٢ \_الا يزيد عمره عن الله سنة». ٣ \_ ان يجتاز الفحيل الطبي المقرر بنجاح. ع \_ يفضل من لدية أكرة سابقة في مجال التعريس. ه \_ ان يجتاز القابل الهخصية بنجا اللوب: ١- مسورة عن جوان عبر مخلصة عن ٢- صورة عن الشهادة الوثنية

٣ ـ صورة عن شهادة خبرة

التجنيد. ١٩٩٢/٦/٢٠ مع اوراقهم النبوتية لتعبئة نموذج طلب التجنيد.

مع تحيات مديرية التوجيه المعنوى

يوجد نقص بها ومن غ

التوقع حصول اي نقص.

وبي مستوري الت شانيساً: ان القرى الت

اشرتم اليها وهى مربح

التيار هذا العسام، ولقد

استغربنا ان يتقدم اهالى

هـنه الناطق بشكـوى

الانقطاع رغم أن مشل هذا

الإمسر لم يحدث اطلاقها

عَلَى الجانَّبِ الآخر في قرَّى شَّرم \_ ضدنه \_ البديه نتيجة مشكلة فنية نتعلق بطول البديه

الخط الذي يربط هذه القرى مما يؤدى

وقدفع والقرية لم يس



بالماتف

ون الاوعاق اكتب عن «امبراطورية» التاكسي

وأعرف مسبقاً أن الكتَّابة في هذا الموضوع الشبائك أشبه بممارسية لسير عكس الانجام يقف الزبون مرتدياً كامل ملابســه الرسمية.. ويتخذُّ مــوقعه للوقوف.. يـوفـق مـرة في ايقــافـ المركبَّة.. ويَخْفُقُ مَـرات وَفَقَــا طرؤية» السيد.. التربول. هنأ لحد مظاهر الجلوس داخل

يكون الزبون صاحب اذن موسيقية الدرة على التجاوب مع كل انتواع «القرقعة» الصادرة من الكاسيت. اقتصادياً.. يتوجب على الزيون ان يتسم بكرم حــاتمى وان يتصف بِمِثْاَعَةُ كَافِيةً ضِدِ انْصَافَ البراهم. وعرة اخرى تبعاً لرؤية والدريول

والأكان نصيبه فأصلاً من فن تصييح الويلات، فور نزوله إ جِغْرَافْياً. يتوجب على الراكب ان علن استعداده التأم لاخلاء للركبة فُوراً اذا نقد صبر «الدريول» وليس نريسن السيبارة ايمانساً بان في سنكمال للسافة المتبقية مشيأ حُمس قوائد.

وياعىزيزى الزبون.. استخدا لتاكسى ضار بصحتك احياناً. ننصحك بالامتناع عنه!

ورارة الكهرباء والماء الطاقة الكهربائية بالمنطقة الشرقية تفسى بحاحتيساجسات الكسان

تلقت صفحة رأى الناس الرد التائي من ادارة العلاقات العامة بوزارة الكهرباء ولناء حول ما نشر حول شكوى بعض المواطنين بالمنطقة الشرقية من انقطاع التيار طالعتنا جريدتكم الغراء في عددها رقم

الى حصول تنبيب في التيار ووصوله ضعيفاً، والوزارة في طريقها لحل هذه «٦٤٢٦» الصادر يوم الاحد المواقق للشكلة وهي تقوم الان بتغيير الخط «۳۱/ ۱۹۹۲/ ۱۹۹۲» بشكوى مقدمة من للشار اليه اعلاه عن طريق مد كابل مجموعة من مواطئي مربح وقدقع كهربائي من محطة تحويل حورفكان الى والقرية بالمنطقة الشرقيلة حول للتاعب قرى شرم وضدته ورول ضَدنه والسيه، ومن المتوقع الانتهاء منه قريبا جداً. وفي الَّتَى تُعانَّى منها هذه للناطق من جراء انقطّاع التيآر الكهربائى عنها، حول هذا هذه الحالة سوف تنتهى مشكلة الانقطاع للوضوع نرجو ان نوضح لكم ما يلى: اولاً: أن الطاقة المولدة في ثـالثـاً: كنا نـامـل مـن المنطقة الشرقيلة بصفة

القائمين على هذه الصفحة الا يساخــ نوا بهذه الشكلــة كقضية مسلهم بها قبل وندنع والترية لم تعسان ہسن انقطاع التيسار الكمريناني هذا الطروحية من قبلت

ف حل قضايا للستهلكين بطريقة سليمة من خلال الاتصال بعبير كهرباء للنطقة او قسم العلاقات العامة

الرجوع الى الوزارة للوقوف على الأسباب التي ادت الي حدوثها وهي اسباب فنية وخارجة عن اردانتا ومن لم الاطلاع على الحلول نشكركم على اهتمامكم وتأمل مواصلة التعاون

بَعْشُرُكُنْ الْفُدَّدِرِهُمْ سُنُونَا وعَتَمَاسُكِنَا فَيِهَا كِنَا نَطِيعٍ فِي أنَّ يَكُونُ الْآيَجَارُ مُتَخْفَضًا حَتَى كُونُ لِآرَائِزُةِ لِيُدُونُ لَقَيْهَا مِنْ صِحُكِ الْأُمْلِاكِ لِلْتَجْفِيْفِ عَنْ كاهل للواطنين والبواقدين، أن لَمَكُنَّا وَطَيِّنَهُ وَكَيْرٍ فِي الْسَنُولِينَ عِنْ الْبِائِرَةِ لَتَجْفَيْضَ الْجَارَات للسَّاكِنْ خَامِيةَ انه تم تَحْفِيضٍ انجارات للساكن الجبيدة (ابوخالد)

والمبانى التجارية

نحن سكان الجمنع السكن

التابع لدائرة الجدمات والبائي

التحارثة والواقع بين شارعي

حميان والكثرا مضعف خبرا اقرحت واستحب الاوه م تحقيض الجارات للجسال سلحمح السكني، ولتنا أمل وطنت لا أن تسري هستا

التحقيض على الساعن، اذ ان الإيجازات في ربعه على الدين

يتمبور شقة من غرفة وصالة

أود من خلال صفحة درأي الناس، ان ارسل هذا النداء العلجل الى بلدية الفجيرة وهو فصـوص الدوارات المنخفضية عن مستوى الطبريق العـام في امارة الفجيرة والتــي الكورئيش.. ودوار القيلات الجديد بالقرب من السجد الجامع. أمل أن يتم ردم هذه الدوارات حتى تصبح في مستوى الشارع العام مع وضع الفتات توضيح وجود هذه الدوارات على بعد مناسب قبل وصول السائق اليها، والعمل على وضع اعمدة اضاءة بالقرب من الدوارات حتى تحتقى ظاهرة تدهور السيارات داخل هذه الدوارات.



عاجل الى بلدية الفجيرة



تُتسبِ في وقوع حوادث رهبية يروح ضحيتها أرواح بريئة. من هذه السوارات بوار الميناء الصغير بالقرب من جمعية الفنـون الشعبية بشارع

(حميد على حميد ـ الفجيرة ـ مضب)

# PENTAX

# الملاءمة والابداع يظهران أفضىل مما مضى.

اذا كنت تبحث عن الملاءمة المترافقة مع الكاميرات المدمجة ٣٥ مم اضافة الى الحرية الفنية الواسعة، فاننا نقترح أن تلقى نظرة على الأدوات الأبداعية ذات الشكل الرشيق والمعروفة باسم كاميرات الزوم المدمجة من بنتاكس Pentax : التصميم المتطور لهده القطع الفنية المعاصرة والعملية يمنحها صورة عائلية تتجاوز المظهر. كل منها يقدم عدة اختيارات ابداعية. كل من هذه الكاميرات تشتمل على عدسة زوم دقيقة جدا للحصول على صورة ذات جودة ممتازة. وكل منها جزء من سلسلة شاملة مصممة لتقدم لك الاختيار الملائم

مع كل ماقيل، ربما بقي سؤال واحد: أي كاميرا زوم مدمجة ستختارها من



تصميم رقيق للغاية من أجل متعة التصوير في أي مكان. موقت ذاتي للزوم. زر تصوير سريع للمناظر البعيدة ويزاوية واسعة. كل شيء آلي.

جمع بين القارمة الشاملة الطقس والتصميم القابل الغسل، مع

أضافة ألى وظائف متعددة مثيرة للإعجاب من أجل متعة اكبر في التصوير.

تُحكم عن بعد قابل للفصل ومقاوم للطقس

zoom 7/0-R

تصميم رشيعً يشمل الابداع والقيمة ومجال الزوم القياسي، طريقتان للتحكم بالزوم، ملاءمة الضبط الآلي تماماً.

ول كاميرا روم مدمجة مقاومة للطقس في العالم.



التزويم، تصوير مكبر ممتاز. تحكم بالاتارة متعددُ الاستعمالُ. بدائلُ عديدة للتعريضُ الضوئي، وتشغيل آلي تماما بالطبع.



ربما تود أن تعرف أيضاً أن ميزة الحماية داخلة في كل كامرا زوم مدمجة من بنتاكس وذلك عبر واقية العدسة الآلية ووظيفة ضم عدسة الزوم - مجرد جرء آخر من طريقة بنتاكس الشاملة في تصميم الكاميرا.

> SAUDI ARABIA Shamsan Stores P.O. Box 1810 Riyadh 11441 محلات شمسان ص . ب ١٨١٠ الرياض ١١٤٤ – المملكة العربية السعودية

KUWAIT Boushahri Film & Trading Co. P.O. Box 412 Safat مجموعة بوشهري التجارية ص . ب ٤١٢ الصفاة - الكويت

Asahi Optical Co., Ltd. C. P. O. 895, Tokyo 100-91 Japan UNITED ARAB EMIRATES Salam Studio & Stores P.O. Box 417 Abu Dhabi ستوديو ومحلات السلام ص . ب ١٧٤ ابوظبي - الامارات العربية المتحدة

## اشراف: محمد العامري ص.ب ۷۹۱ / هاتف ۸۸۸ه ۵

تلقت زاوية «بالهاتف» مكالمة من أخ مواطن من سكان منطقة فريج البلوشي بعجمان يقول فيها: سكان الفريج خاصة الإطفال والطلاب الذين يؤدون امتحانات الثانوية العامة يعانون هذه الايام من الازعاج الصادر عن الكلاب المنتشرة في الفريج، حيث تنبح طوال الليل، هذا الى جانب الاخطار التي يتعرض لها الاطفال عند خروجهم من المفارل واللعب أماء البيوت.

نرجو من الجهات ذات الاختصاص سرعة العمل على أيجاد حل لهذه المشكلة التي تسبب لنا القلق. ``

### شعبية اليحر القديمة نعاني من ملوحة مياه الشرب

نَحن مجموعـة من سكان شعبية اليحر القنيمـة الواقعة بمنينة العين نعــانى هذه الايام من نقص حاد في المياه مع زيادة نسية الملوحة بها مما يسبب لذا الضيق، في ايام الصيف ذات الحرارة الشديدة والرطوية المرتفعة والحلجة الشديدة الى المياه، تَرْجِوْ مِن للسِتُولِينِ عِن ٱلْمِياهِ فِي العَيْنِ سرعة الجاد حل سريع لَهذه الشكلة، (مجموعة من السكان |

## اضف الى معلوماتك

• البروقوش: الشرابُ الْمُعْلَى لَنْبِاتَ البروقـوشِ الذي ينمو على الجسور والترع (وتتـم زراعته كنباتــات طبية) أحسن عــلاج لحموضة المعــدة وطرد الغازات وقتــح الشعب

• البرنوت: حشيشة تنم و على جوانب المصارف ولها رائصة نفاذة مميـزة ومقبولــة، اذا استخَّدمت كحمَّام بِّخَارٌ قَانَهَا تعالجَ الرَّومَاتيزِم والتهابِ المُفاصل.

#### • العرتسوس:

الجزء الستعمل منه هـ و الريزومات، ومنقوعه يصفى الصوت وينقى قصبة الرَّنَّةُ ويفيد في علاج الحمياتُ وكذلك جميع انواع السَّعال وهو مَلَّين ومكافح للإمساك، ويفيد في علاج المثانة ومدر للبول وله فائدة في شفاء قروح المعدة والأمعاء وهو ينشط الكبد ويدر الصقراء.

#### • الزنجبيل:

تستعمل ريزوماته كتوابل طاردة للغازات ومنبهة للمعدة وتضاف الى الفطائر والحلوى لتحسين الطعم. • الفروع:

ستخدم الزيت الذي يستخرج من بدوره كشراب مسهل.

#### 

أوراقها كثيرة وتنبت في الاماكس الجافة وجوانب الطرق او الترع والمصارف وعصير أوراقها الخضراء ينقى الدم ويقوى العضلات وينشط الجسم ويكسب الشيوخ شبابا بالدم الحار آلذي يسرى في عروقهم، ويكفي منه مـلء ملعقة صغيرة مع نصف كوب الماء البارد أو الساخن أو على الشياى أو اللبن، مصا يعالج آلام آلمعدة والأمغاء والزبحة الصدرية وينيب حصسي المرارة وينشط الدورة المدموية، ويخفف من آلام البواسير، أما آذا استعملت الاوراق كمرهم بأضافة الربدالي اوراقها المهروسة فأنها تعالج وتشفى البواسير تماماً.

(سعود عبدالعزيز ــ آم القيوين)



- اسبوعية شاملة
- ـ قمة الأرض تناقش قضبايها البيثـة والسياسة والاقتصاد -الحوار المتعثر بين الشمال والجنوب
- -الخريطة السياسية تتبلور على أبواب الانتخابات المغربية
- أسبوعية ـسياسية كويتية ـ جامعة التعاون الخليجي عهد وميثاق ـ أغنية تحارب الشيخوخة ـ تاس تهوى الزواج
  - مرايسا المدينسة:
- اسيوعية اجتماعية -آخر ملوك الحكايات في أفريقيا
- ابطال العالم. بعث الملاكمة تلاحقهم -عبدالوهاب البيباتي في صوار مع «مرايا المدينة»
- الرياضي العربي: اسبوعية مصورة
- ـ التضــامن يــروى عطـش السنين بكأس الشهيد ـسر المليون ريال القدساوية
  - كومبارس تحولوا الى نجوم العاصمية:
- شهرية تصدرها بلدية أبوظبي وتخطيط المدن -صبح بني ياس جزيرة المذكريبات والإحلام
- -جلفار تتحدث عن نفسها - رغيف الخبر من المطاحن الى المائدة
  - اخبار السودان: لسوداث اسبوعية \_سياسية \_مستقلة
    - ابوظيي ٢٩ ١٤ ٩٠ ١٤ ٥٠ ١٤ ١٩٠٤

الشارقة ٢٢٦١٢٠٠ راس الخيمة ٢٢٦١٢٣ الفجيرة ٢٢٢٣٩٣ ابوقلبي فاكس ٢٦٩٧ه



العين١٥٥٠ ديسي ١١٢٢٢٢ مع تحيات ادارة التوزيع





# التنهية العربية بين تطلعات شعوبها والتغييرات الدولية الراهنة

يوسف الخاطر

أن قضايا التنمية في الوقت للعاصي، قضاماً متداخلة وعبيدة، ولاتزال مـوضوع خلاف، وقد يصعب على الرء الإحـاطة بها أو حُصرُهَا في مَثْلٌ هَذَا الحبِينَ، كما انها ذَاتَ آفَاقٌ تتجاورُ المُأْلُوفَ مسا عُرفتُاه أو لمستاه، وتحكمها مصالح واقكار لأترال غير مستقرة، وغيرٌ واضحة. فنصن في عالم اصبحت فيه الحركــة تسبق منطُّ و قَّ الْافكار، فهـ و يتجَّده، ويتط ور بسِرعَة مـنهلة، ويعيد تشكيلٌ نُفسه في ضُوء أعتباراتُ تتصلُّ بُـٱفْاق المستقبل أكثر مما تنتج من معطيّات الْأَافِي أَوْ الحاضر الذِّي نَصَّ فيه.. كما ان معهوم التنميسة المستعلسة هسو

مشروع تطرحه أوي وطنية عربية لتحقيق تنمية غربية مطردة تحقق تحرير الاقتصاد العربي من السيطرة الاجتبية ومن التبعية بكنافية اشكالها، وتستهدف الوفياء بالاحتيلجات الاساسية للشعوب العربية، والتحسين للستمير في مستسوى وسوعية الحياة العربية، وتحقيق العدالة الاجتماعية

بالعان

هز نب

يهديد لعا تتعسو

بإراد القب

قضاياالية

نشمال والجو

مية تتبلوا

المغربية

عهد وميثاق

، في تفريقيا

الملاعنة تلائلا

باتني فرمطا

في اطار من الديمقراطية والمشاركة. ومن هذا المنطلق نشير الى اهمية التنمسة في وطننا العربي الكبير وخناصة في الوقت السراهين حيث التحولات السولية والتُحديبات الجسنيمة التي تعترضيه، وكيفية التّغلب على تلك العقوبات لتحقيق تنمية عربية حقيقية والاستفادة من الطاقات البشرية والإمكانات والثروات العربية الهائلة.. أنَّ التَّنَّمْيَة في البلدان العَّربية تستَّنَّد الى الاعتماد الجماعي على

النفس، والى تعيثة الموارد العربية المالية والبشرسة والتَّقنية لاحداث التنمية المطلبوية لصالح الشعوب العربينة كلها، ويتم السعى الى تحقيق هذه التنمية في خطوات تدريجية تمكن من تحقيق مريد ومريد من الاستقال وحرية الرادة الوطنية، والتَّحُولُ التَّمريَجِّيُ لعلاقات الارتباطُ بِٱلسوقِّ العابَيةُ من موقع التبعيبة ألى موقع المساواة وتبادل المسالح والتقاعل والتعاون المتبادل.

ويبرزُ هناكُ اكثر من عامل في مجال الدعوة الى التنمية المستقلة في الدول العربية، ومنها: - أدراك مُخَاطر التنمية التابعة بالنسبة الى كل دولة عربية،

وبالنسبة ألى الوطن العربي في مُجمُّوعه، وما يرتبط يهذا النَّوع من التنمية من فقد الإقطار العربية أمكانات التحكم في مسارها الاقتصادى وخُصْوعها الشَّعيدُ لُتَقليسات الاسواق الدُولُيسة، وَمَا يصحب هذا النسط من التنسية من هيمتة قكرية وتقافية وسياسية وعسكرية، ومن زيادة حُدة الفَرْوَق الطبقيّة والمعيشية وانتشار البطالة، وما يترتب على ذلك من زيادة عدم الاستقرار وبروز الصراعات الاثنية والاتجاه نصو التمزق القطري والقومي. سادراك للخاطر الإضافية التي تتعرض لها البلدان للصغيرة " " " " " " " " " " " " الكرب عن القس بتجه

في مواجهَّة النكتلاَّت الـدولَّية الإَّقتصـَّاديَّة الْكبرْي النَّبي يتجَّه الْإِقْتُصْأَدْ العَالِمِي الْيُ تَكُويِنْهَا. وفي مقدمتُها السُّوقُ الأوْرُوبِيَّة المشتركة، والسوق الامريكية واسواق شرق أسيا. ان تحقيق حد النَّى مَنْ الْسَاواة وَمَنْ حَرِيةَ الإرادة يقتضي ان يعمل العرب ايضا على تكوين جماعة اقتصادية عربية تستند آئى تعبثة للوارد العربية وحسن استخدامها لبناء كيان

ـــ الرَّوعَـيُّ يعدم تـوافر الشروط المنـاسبـة لتحقيق تنميـة اقتصادية مستقلة لأي دولة عربية منفردة، ويتعدر الفكاك من القبود التقنية والمالية والتسويقية التي تغرض التبعية على اي دولَّهُ عربية منفَّردة مهما كانت رغَّبتها في تحقّيقُ الإستقلال. ً انراكَ توافر الشروط الضرورية لتحقيق التنمية المستقلة في الاطار العربي وجدوى تلك التنمية للمجتمع ككل وللمواطنين كافراد، وبان البلدان العربية تملك قدرا من الموارد البشرية والمانية والْمُالِّية والتَقِنْية بِمَكْنُها مِنْ تحقيقٌ تَنْمِيةٌ عَرَّبِيَّةٌ مطرَّدة لُصَالَيْ كُلُّ الْأَطْرَافُ انْأَ أَحْسَـنْ اسْتَخْدَامْ هَذْهُ لِلْوَارِدِ، وَانَّا اوْقَفْ

الهدر الصادث قعلًا في الإمكانات العربية. كمَّا يتطلب تحقيقُ التنمية المستقَّلةُ بعض الأمور منها: ـــتنَّمية الْقوى الْيَشْرِية العنربية والاستفادة مُنَّها على امتداد الوطن العَربي مُـع مَا يَتَفَهمنه ثَلْكُ مَنْ صيانــة القوى الْبِشرية عَـن طريــق تَحقيق مستــوى صحي لائق وتعليمها وتربيتها وتدريبها بما يمكنها من رفع الدراتها واكسابها الدرة على الانتاج بِكَفَاءَةً، والْقَدْرَة على الابداعُ، وايجاد فـرص العمل النَّــأسبة لها دُاخَلِ البِلْدَانِ الْعَرِيبِيِّةِ وَالْحَفَّاظُ عَلَى الطَّاقَاتَ المُوجِودةِ وتَنْمِيتُهَا وتوسيع نطأقها وأستعادة الطاقات التي نزحت أني خارج الوطن

بثاء القياعدة التقنبة والعلمية الذاتية المستندة الى قاعدة معرفية واسعة والسيط بين المراكز العلمية والتقنية ومسراكن

رسي الم تحقيق قدرة للجتمع العربي على اعدادة انتاج ذاته بتطوير قدرة البلدان العربية على الوفاء باحتياجاتها من الغذاء وتحقيف حدة التبعية الغنائية للبلدان العربية، وذلك عن طريق تطويس البريف وخدمة حاجاته السياسية والاجتماعية والاقتصادية والتقنية، واقامة البني التحتية الهيكلية التي تلزمه من مادية واجتماعية، واعطاء اولىوية خُاصَةُ للتَنْمِيَّةُ الْـزِراعيَّةُ فِي السِّولَ ذَاتَ النَّعطياتُ الاقضلُ مَن

رقم المناقصة

94/22

94/20

وزارة الداخلية

الالاوارة العساسة للشطسة

١ - تعلن لجنة عطاءات الادارة العامة للشرطة/أبوظيي عن طرح المناقصات التالية :

غسيل وتتظيف وكرى بدلات الضباط

٢ - على الراغبين الاشتراك فني هذه المناقصات والمرخصين من الشركات

والمؤسسات ذات المقدرة والكفاءه مراجعة سكرتيراجثة العطاءات في الإدارة

الغامة الشرطة /ابوظبي مصطحبين معهم رخصهم التجارية وشهادة

عضوينة غرفة التجارة والصناعة صالحتين وذلك لسحب شروط ومواصفات

( ... ه ) حُمسة الاف درهم سارية المفعول لمدة (٩٠) تسعون يرما رصورة

عن الرخصة التجارية وشهادة عضوية غرفة التجارة والصناعة صالحتين -

٣ - كل عطاء يجبُ أن يكون مصحوبًا بكفالة بنكية ابتدائية باللغة العربية بوأقع

٧ - آخر موعد لتقديم العطاءات الساعة العاشرة من صباح يسم الثلاثاء

ا - تقسيم العطاءات ضمن مغلقات رسمية مختومة ومشموعة اسكرتير لجنة

طباعة مجلة الشرطة

المناقصات تظير دفع الرسوم المقررة والغير قابلة الردء

العطاءات في الادارة العامة للشرطة / أبوظيي -

- لا تقيل الشيكات ولن كانت مضدقة .

الموافق ٢٢/١/٢٢ م.

ه - يشترط تقديم العطاءات باللقة العربية -

\_ننوع

انجازه تحد مظلة هذا للجلس التي نصبت منذ اكثر من اثني عشر عاما.

من للعلوم أن قيام للجلس جاء كمطلب رسمي لمواجّهة الْتَغْيِراتَ النَّبِي طرات على للنطقة، على الرغّم من الرغبة الواضحة نصو ايجآد كيان اقتصادى تنسّيقي قد يفيد في تقريب للواقف فيماً يتعلق بالشئون الأقتصادية. ورغم مايتضح لنامن وقبوع للنطقة ضَمَنَّ حَرَامٌ لَمني قلل لَستُوات طُويلة مشدونا حول التناغم بين الانظمة

للوجسودة والشعسوب الآ ان الحرب العراقية الايرانية اوجلت الحلحا مؤثرا سارع في تقريب وجهات النظر حول ضرورة أيسام مجلس تنسيقي ومسا استتبعه من مبلورات الحقاظ على الامن وحماية للصالح في للنطقة. فَدُولَ الخَلَيْجَ لَكُوقَفَةَ عَلَى اتَفَاقَ او

حَهَّدًا في مسائدة للجاه بين الإفقان،

ووضيع الترتبيات الامنية السازمة في

وجاءت الهجمة العراقية على الكويت

لمَّوُّكَ للحُرُّصِ الإسْرِيكَ عَلَى بِقُـّاء مصالحه ــ غير منقوصة ــ في المُطْقة،

وتحول كل الإهتمام من افغانستان الى

الخليج وكلنا يعرف نهاية حرب الخليج

وما نشاً عنها من تغيرات في للبران

للعسكري في للنطقة. ورغم ماليؤخذ على

مجلس التعاون من أنه وجد وسط

لحتفالات وبسروتوكولات نتجدد كأل عام

ق عاصمة خليجية، الاانه يعثل كياناً

جِّديدا بصاحة ألى دعم متواصل ليؤدي

ويرى بعثض للنظريين في الخليج ان للجلس يمثل كيانا فوقيا يتخذ من لنظلة

العسكرينة لحآفا بحيث يبوحد مواقف

الدول والإعضاء وقت للحس، تماما كما

وينطلق هـؤلاء من حقيقة أنّ للجلس

لم يُتُوفُقُ حتَّى الآنُ في حَـل الشَّرَاعَـاتُ الحدوديـة بين اعضَـاتُه ولم يحد مــن

ازبولجية الشياريع الضخمة كالصاد

والمطارات والجامعات والمستشقيات

وُوسائلُ تـرُويدُ هـنْه للرَّسَات بِــلَّلُواد

كما ينطلق هـ ولاء من المقولات التـ

يبرددها للستَّولُونَ في الامنائلة العاملةُ

للمجلس بأن الآخير لنّ يكون في يوم من الإيام عامل وحدة أو اتحاد بين الدول، بل

وانا سلمنا بهذه للقولة فإنها تتناق مع

طموحات شعوب المنطقة التي ترى ان اي شكل من اشكال الوحية يمثل انطلاقة

جنينة لورْن جنيد للمنطقة، وتوفر

الإموال التي تصرف هئسا وهئناك على

ويتساءل رجل الشارع: ماذا عمل لي

ــ فانا كـان الانتفال بين دولة ودولا

... وأنا كان الانتقال لازال بواسطة ٦

ّ وَانِّا كَانْتُ مَنَّاهُجِ التَّعَلِّيمِ لَمَ تَتَوْحَد

حتى الآن وهي الاقرب والأسهلُ. لكن اختلاف الخرائط الجغرافية تجعل مادة

الجغرافيا صعبة جدا لذى الطلبة وكنئك

 واذًا كَأْتُـت عملية انتقال الصحف، واختيلاف مبياديء الرقيابية في الاناعية

والتليفريون تمثل عقبة كأداة في طريق التواصلُ الإعلامي، فلين التنسيق المعلّن عنه، ثم مانشب المواطن الشي يسمع ٣

نشرات الْحْبارية من ٦ يول تحَقّي بعض الدوَّل صورًا لنشاطات مستولينٌ في دولة

لحْرَى عَضُو بِالْجِلِسِ، أو تَتَحَفِّظُ انْأَعَهُ معيِّضة على بث خبر عن دولية حليقة، وتنفيعها محطية اخبري.. أو أن تعاليج صحف دولة عضو قضية لحثلال العراق للكويت وكانها قضية نيكاراجوا او جرر

ُ وادًا كانت الجامعات \_ رغم تعددهاً ــ لم تستطع ايجاد شوع من

التجانس في التخصصات، وبدأت كل

دولة في انشأه جسامعة بتكاليف بسامظة دون الالتفات الى نرعية الطلبية والمناهج

وللقررات للشوفرة في دولة عضو قريبة وما مُحنة جامعيَّة الخليج اليوم الا

تكريس او نتبجة واضحة للمأحة

ــ مَلْ يُوجِدُ مَثَالَكُ تَنْسَيَقَ بِتُرُولِ بِينَ الـدول الاعضـاء وهو لئادة الاسـاسيـة

\_\_ وهل يوجد تنسيق امني فعل بين الدول الاعضاء وهو محك مؤثر وقعال؟ \_\_ وهل يوجد تنسيق اعلامي او احتماعي او دمو عراق المنا يتعلق

... وهلْ يُوجِد تُنْسِيق تعليمي ومَهْثي

ـــ وهل تعت للصابقة على الإتفاقية

و ثانًا لم تتم للوافقة على الاتفاقية

ودعونا نعود لل رؤينة امريكية تجاه

للجلبس اعستها وزارة الخارجيسة

الامريكية وتتلخص في أنّ دول للجلس

تواجه ... على الصعيد الامني ... خطرين مادين: الاول داخلي.. وتستشهد الوثيقة الامريكية بحادث الحرم، والآخر

خَارَجِي كَقَيامٌ الشُّورة فِي ليرانٌ وَلَخُتَلَافٌ النَّظُمُ لَلْحِيطَةِ بِدُولِ لَلْجِلسِ.

وتعول سوسته منصة. واكثر المضاطر لجتمالا هـو حدوث عدوان جوي او يحري ضد منشأت النقط او النوانـــيء عند اطـــراف الخليـــج التجنوبيــة. اما الغزو البري فــان السبيل التبه هــ و لتناطق الشمالية. وهذا الغزو

يمكن أن يحدث في حالة ولحدة فقط وهي

وتقول الوثيقة مانصه:

هُذَّه تَسَاؤُلات تَشْغُل بِالَ الكَثْيِرِينَ.

باستجلاب الإجانب في للنطقة؟

وتدريبي بين دول النطقة ؟؟

. نُخَلِّص مِـنْ هِــذَا العـرض الى

المَاسَّةُ لِتَنْسَيْقُ الشَّمَلِ وَأُوثُقٍّ.

الوان من الجوازات والبيانات (مبادرة عمان والإمارات لقيت ترحيبا جيدا في

وبينهما بضعة كيلومترات يتطلب وقوفا للجمارك والجوازات يقارب الساعية أو

مشاريع قد لاتكون نات جدوى.

الخام والطاقة البشرية.

ينحصر دوره في التنسير

محلس التعاون؟

الاوساط الشعبية).

حصَّل اثنَّاء الغُرْو العراقي للكويت.

دوره للتوط به أو للأمول منه.

جماعة اقتصادية عربية بخطوات تُنرَيجيّةً يتمْ في اطارها انتقال العمالـة العربية بحربـة بن الدول العربية، ويتم فيها ميثاقُ للجِئسُ قَلَيلُـهُ السَكَانُ، تَسَكَنُّهُـا اغْلَبِيةٌ وَاقْدَةً، وَتَقَعُّ وَسَطَّ جِيرٌ أَنْ كَبَارٍ مِنْ انتقال رأس لنال العربي أن حيث تُـوجد فرّص افْضُل لاِسْتَثْمارُه مع ضمان حقوق العاملين العرب وانستثمرين العرب. حيثٌ النّسليح أو الّحجم السكان وكان هذاتك هاجيس ظل مؤرقًا لحق ....التفاعل الإيجابيّ مع البيئة والمساقطة عليها من الهدر السدّي يترتب على الفقس للدقع أو الإسراف الشديد في استضمام طويِّلَةٌ الا وهو التَّعْنَفُل الْسَوَّفْييتي الْي

للنُطَّقــة عبِّر لقُفـانستـــان الآ أنَّ هُ المُوارِّد أوْ خَسْرِقُ الانسساق النِّبيئيـة، أو اهمالها بَهدفَّ السربيخ الهاجس تلاشى بعد سقوط النظام السوْفييتي ولنسلاخْ جمهورياته. سريع. أما النقطة أو المحبور الاخبر فهاو تأثير التغييرات السنوليية المعاصرة في مسالة تحقيق التنمية للسنقلة.. حيث أن العالم وكَانْتَ أَفْفُانستانٌ وايرانٌ ـ جغرافيا \_ تعشل السد للانع ضداي تغلقل سوفييتي ال دول للنطقة ومصالح الولايات للتحدة، لعلك لم شأل الإخيرة بتعرضٌ مُثَّذَ منتصف الثَّمَّانينات لتغييرات جارِّفة فيَّ للوقف لُدونَى، لَم يسزل البعض منه مطردا بسرعَــَة فاثقة، مـنَّ الصنعب التنبُّوُّ بِاحْتُمْآلَاتُهُ المُسْتَقْبِلِيةٍ، أو تَاثَيراتُه على التثمية..

> التوليد؛ \_قشل محاولات اصلاح الثموذج الاقتصادي والسياسي الذي استمر في الاتحاد السوفييتي (سابقاً) ودول شرق اورويا لعقود عدة، وعدم النجاح في تحقيق اصلاح في اطار اشتراكي مما ادى ال تصفية سيطرة الإحراب الشيوعية على السلطة في دول شرق الرويسا، وفي الارض السوفييتية سابقا، وتفاقم المراعات القُوْمَية دَاخُـلُ الاِتَّحَادِ السَّوْفَييتِي نَفْسَهُ، ثِمَا أَدَى الْي تَحَلَّىٰ ل الاتحاد كدولة وانشاء كومنولث بديل من جمه وريات مستقلة نستمر فيه الصراعات القومية والعبرقية المتصاعدة التي تزداد

ومُـنْ هنه النَّاثيرات أو التغيّرات التي حَنْثَتَ عَلَى السلحة

الناحية الزراعية، وفي مقدمتها مصر والسودان وسوريا والمغرب

والجزائر والتخلي عنَّ التوجهات التي سادت نفترة طويلة لتنمية للدينة على حساب الريف، وتحويال عملية التصنيع والتحديث

ـــ تُطوير المتناعات المُنتجة لأدوات الانتاج والتقدم في اتجاه

التصنيع بمعتاه الشامل واستكمال الترابط بين الحلقات

الصناعية في باخل الإقطار العربيـة وفيما بينها، والتوجه نحو

الثخص ص في اطار التكامل لتحقيق اقصى برجة ممكنة من الشد الإقتصادي وخفض التكاليف، مع اعطاء الممية خاصة الصناعات الستلبية

الكثيف للعلم.

التي تعتمَّد اعتمادا كبيرا على الاستخدام

ــــتطوير البنى التحتية في كل دولة عربية وليما بن البول العربية عبر قطاع

العمل العسريي للشَّارَك في اتَّجَّاه تُحقيقًا

وحدة السـوق العُربيـة، ويَّل اتْجاه تكويـن

من ٱلفوائشُ التي تتكوَّن في الريفَّ.

ــــانْتُهَاءُ الحرب الباردة نتيجة سياسة الوفاق والنظرة الدولية الجديدة في اطأر البريسترويكا والاتجاه المتزآيد لنتوع السلاح، ثم تسارع تحلل الاتحاد السُّوفييتي ذاته. 

للاتحاد السوفييتي سابقاً ألَّى اعادةُ الارتباطُ بِالسَّوقِ الدولية على اساس الخَضُوعُ لنظامِ السوق العالمية والاتجاه الى التخلي عن كل تخطيط الرامي مركزي. ــ بسط النظام الرآسماني الدولي لسيطرته دوليا، والاتجاه الى ادارة الاقتصاد العولي والسياسة الحولية بقيادة العول الصناعية السبع الكبرّى، وثلك بالاستعانة بالمؤسسات للالية

ومؤسسات التجارة الدولسة، وعلى رأسها صندوق النقد الدولي، والبتك الدولي ومنظمة الجاث ومجلس الامن الدولي. ــاستمرار الاتجاه نحو تعديـل الانتاج والتمويل والتسويق تحت قيادة الشركات الدولية العابسة للجنسيات، التي تتمركز مراكزها بصفة اساسية في الولايات للتحدة واليبابان والسوق

ـــ استمرار ازمة التنمية في الجزء الاكبر من دول العالم الثالث نتيجة لازمة للديونية، ويطَّم معدلات النمو في الدول الصناعية المُتَّقَدْمَةُ، وَالتَّقَيرُ فِي الهِيكُلِ الصنَّاعِي فِي السَّولِ للتَّقدمَةِ، وما

صلحب ثلك من تَحْقيض في الطلب على للواد الحّام ومنتجات الصناعات الاستخراجية والوقود، الامر الذي يؤدي الى اضطزار النول المديئسة للخضوع لشروط صنسدوق النقد السدوقي والبثك لمدولي واعادة تكييف أقتصادها لتتلاءم مع اوضاع السوق لذلك نرى أن مجمل التغييرات الدولية لها تأثيراتها للتباينة

لْ الفرص المتاحة لتحقيق تقدم اقتصادي واجتماعي في دول العالم الثالث بما فيها الدول العربية، كما أنَّ لها تأثَّرها أيضًا في الإخطار التي تواجه عمليات التنمية والتقدم ومما سبق يمكن ان نستخلص أن التنمية الستقلة وخاصة لامتنا العربية هي في حد ذاتها هدف طموح لايتم تحقيقه إلا من خسلال مواجهة واضحة وقوية ضد القوى الاجنبية التي تستيدف استشراف طاقاتنا وعرقلة التنمية العربية، وهي تتطلب ارادة عربية لخوض نضال طويل وتعويد وكذلك على امتنا العربية ان تلقى خلافاتها جانيا وتوحد صقوفها وتضع استراتيجية صحيحة للعمل العربي للشترك للنهوض بهذه

الرسوم للقررة

۲۰۰ درهم

۲۰۰ نرهم

مع تحيات : ادارة العلاقات العامة

## مجلس التصاون .. الاتسان والمبير



هناوردفي وثيقة عام ١٩٨٥، وملحدث يوم الثاني من اغسطس ١٩٩٠. يرتبط بِٱلْجُرْءِ الأَحْمِ وَهُو لَحْتَلَالُ الْتُوارُنُّ. ۗ وأنطلاقا من مبدأ التوازن في ساحات القوى طرحت في قمة مجلس التعاون بالنوحة عام ١٩٩٠ بعض الإفكار لايجاد

المنطقسة ارتباطها وثيقها في حثريه

لخذت تتجمع في أفق السياســة الدولية مؤشرات كثيرة تصب كلها في خانة المتغيرات الدولية التي تتبلور الآن على خارطة

> الفيدق الاوروبي، وهنه الخطسوة تعني بنود دستورها الذي يحجر على جيشها المشاركة في اية مداخلات في ارض غير المانية وهذا مامنعها من للشاركة للباشرة في حرب الخليج وان اسهمت بما يقدر بستة ملايين الاوروبي \_ خارج نطاق حلف الاطلنطي.

تُمانع في تعديلُ الدستُورِ الْأَلَاني حتى وأنِ لم تكنّ رَّاضِية لكونُ أن المَانيا حتَّى أشعار أَخْرُ لم تزل في معسكر الحلفاء وأن سجلت بريطانيا اعتراضها على تشكيل مثل هذا

مهما يكن من امر قان فرنسا منه زمن بعيد. منذ عهد الرئيس ديجول كنانت تنبادي بما اسمته الاحتضاظ بقوة ردع مستقل وسلكت هذا النهيج ولم تحد عنه في كل العهود التي اعقبت العهد الديجولى وهاهي الآن تجد في المانيـا الموحدة والمتغيرات الدولية مليؤكد صحة توجهها ويمنَّحه بعدا اوروبيا قويا. واذا كان هذا التوجه في الناحية العسكرية يقلق الولايات المتحدة الامريكية فان شرّايد السرغبة لدى السدول الإوروبية الشي كانست تقفُّ على الحياد في المطالبة بالانضمام الى المجموعة الاوروبية في بروكسل لــه أكثـر من دلالــة ولحـل اول الــدول الاوروبية التــى رحبـت بانضمام سويسرا والنمسا للمجموعة الاوروبية كانت المانيا الامر اللذي يعكس الطموح والوفاق لدى المانيا في القيام بدور متميــرٌ في اوروبا، علما بــان هنالــك خمس دول اخــرى تقدمــت بطلبات الانضمام تنتظر الموافقة من المجمسوعة الاوروبية وهي السويد وفتلندا وتركيا ومالطا وقبرص. وفي ذات الوقت بادرت المانيا بطلب لاعتماد اللغنة الالمائية بجانب اللغتين الانجليسزية والفرنسية كلغة تخاطب اثناء المداولات في اجتماعات للنظومة

وهكذا تبدو اوروبا وكأنها تمضى على وتيرة هادئة ومطمئنة لان تلعب دورا موازيا للولايات المتحدة الامريكية وانها لم تعد بصاهة لمظلمة امريكية وبالتسالى الى رعاية من السولايات المتحدة طالمًا زَال شبيح الاتحاد السوفييتي. ونعل اوروبيا وهي الآن في طور استجماع قواها لم تظهر اية التقاتة تذكر لجذب دول شرق اوروسا اليها. بينما الولايات المتصدة باقتصادها للنهك غُر قادرة على تقديم الكثير لدول اوروبا الشرقية. بل ومن المفارقات العجيبة ان البولايات المتحدة وهي مرهقة اقتصباديا بسبب مجاراتها او دفعها الاتحاد السوفييتي سنابقا الى الانغماس في توجيه حصة مقدرة من اقتصادها لالة الحرب وتحاول الآن ان

فرضت عليهما قيودا بعدم المضي في البنيسة العسكريسة وهما الداسان والمائما قد قويتا اقتصادسا لدرجية اخلت بالتوازن الاقتصادي للولايات المتحدة نفسها. وبينما هي تريد ان تخفف من اثقالها، التي وضعتها في الآلة الحربية فأن الدولتين من فرط قوة اقتصادهما يحاولان بناء قوة عسكرية من جديد. وهكذا تدور الكرة لكاثما القاريخ يبريد أن يعيد نفسه. ولابد أن تكون

ان بعض المحللين السياسيين يعتقدون ان تقليص دور

الثبائية عن مقدرة وعن قصد وبسبب ظسروف قناهسرة اهمهنا وجسود الإتحاد السوفييتي في الساحة. والآن تلاشت كل هذه الاسباب اذلم يعد شبح الاتحاد السوفييتي يهدد بالانقضاض عليها وكذلك قما عادت لقدرة الولايات المتحدة في الحماية اي مبرر، بل بامكانهم تطوير قدراتهم الدفاعية لمواجهة اية مخاطر محتملة، ومن ناحية اخرى كان اقتصاد الولايات المتحدة قويها بحيث ساعدهم اي الاوروبيين في اعادة بنيتهم الاقتصادية ولكن اقتصادهم الآن افضل من اقتصاد الولايات المتحددة الامريكية، وهكذا لابـد ان تسترجع الذاكرة الامريكية من جديد الخطر الباباني

المتحدة الامريكية، فهي من جهة تريد وهي قادرة طبعا ان تدرك

تطمح في أن تحتفظ له بالريادة والزعامة على العالم. ونفكر ونقدر في كل المستجدات التي ستطرأ على الموقف الدولي.

# لايزال الحديث يأخذ شجونا متعددة عندما يتمصور حول مجلس التعاون وماتم



حدوث لختلال شامل في الحرب العراقية الإيرانية لصالح ايران. وطالاً أن التوازن موجود قان الغزو البري يظل

تُنسيق امني مع أيران وهي الجارة القوية في شمال الخليج. ورغم ابراز حسن النوايا الا ان مخاطر

التوسع في المنطقة وتقييرها جغرافيا ظلا ساجساً مورقا لندى جميع الندول، على البرغم من تُصِّ بحات بعضٌ المسَّولينُ الإيرانيين \_\_ إَبَانَ الأحسَّلَالَ العراقُ للكويت .... بأنهم لن يسمحوا بأي تَقْيِعُ آتَ جِفْرَافِيةَ فِي الْمُنْطَقَّةِ. ويرتبط وجود القوات الاجنبية

وبيناميكية مجلس التعاون. فرغم الاعساء اللالية والنقسية التى اوجينتها تلك التطورات الجديدة، ورغم التصريح بأن وجود تلك القوآت مرهون باحتلال الْعَرَاقَ لِلْكويت، وسَيِتُم تُرَحَيِّلُهُا بِمجِردُ خُروج القوات العراقية من الكويت، الا ان الصورة ليست كثلك اليوم وقد اجبرت القوات الغراقية على الخروجُ مَنْ الكويَّتِ. ولكن هل لدى المثانين بضرورة رحيل كل القوات الإجنبية من المنطقة البديل عن نْلُك؟ هَـنَّا سَوَّالْ لَابِـدُ وَأَنْ تَنَّاقَشُـهُ دُولُ المجلس طويلا. لأن جيوش هنده الدول غر مؤهلة لصدعدوان بحجم جيش الغَّـراقُّ او اية دولــة تَمْتَلُكُ جِيْشًـا ۖ بِهِذَّا

الحجم والعتاد وأَدْا جَارٌ \_ للبعض المتحمس لقضية الانتماء العربي ـــ القول: وماذا عنْ الجيوش العربية؟

فَـالاحابـة على هذا الســؤال تدعـو الى الالم، وعَليَّهم مراَّجِعة ماقالة شُوار زكوفً قُ بِعَضْ الْجَامَعَاتُ الْأَمْسِرِيكِيَّةٌ، بُلِّل وَّالاُقْرِبِ مَنْ هَٰذَا مِنْ كَانْ يَصِدُقُّ انْ يِنْقَضْ الجيش العراقي ويحاول ابتلاع الكويت؟ وهُـو القريبُّبُ نفسياً وجَّقرافيًا وبيقرافيًا

الولايات المتحدة في حيرة من الأمر!

اوروبا تتحفز لدور متوازن مع الولايات المتحدة

العالم الجديد. قمن جهة تسريت وتُكشفت احراء هـامة من براسات اعدتها الإدارات للقعدية في الولايات المتحدة وابرزها ان الولاسات للتحدة يجب أن تظل هي القوة العسكرية العظمي الوحيدة وبمعنى أخر الا تسمح بنمو مركز يقابلها في القوة العُسكرية بديلًا للاتحاد السوفييتي الذي تلاشي او تمرق. ولكن بِلْلْقَـائِل طُهرت للمانيا كقوة تجدد تطلعاتها في رُعامـة اوروبا والاحتفاظ بمسافة من الولايات التحدة الإمريكيَّة، ولعل

أدرز القَاحِات في هذا الصدد ماأعلن عن عزم المانيا وقرنسا تشكيل مايسمى بالجيش الاوروبي او

بالضرورة أن تعيد للانيا صياغة بعض من الدولارات ويعض المعدات العسكرية واول مايستوجبه انشباء هذا الجيش هو تعديل الدستور الإلماني، وبالطبع أن تكون هنالك ارائة خارجية تمنع هنه الخطوة كما كان الحال قبـلُ عام حيثُما كان الاتحاد السوفييتي حاضرا في لعبة التوازن الدولي بل ان القبوي الاخرى كانت قيد حثت المُانياً ابان حرب الخليج على المشاركة وهي يتلك الصقة يصعب عليها ان تطالب او

تخفف من التراماتها العسكرية تجدان الدولتين اللتين قد

اوروبا في العالم قد ورثته الولايات المتحدة بعد الحرب العالمية

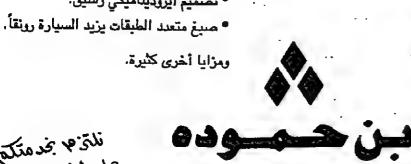
والخطر الإلمائي. والعناصر المتضادة في المساليك التي ترييد ان تعتمدها البولايات

ثقلهما الاقتصادي ولكن على حساب التحلل من التزاماتها كقوة عسكرية وحيدة في العالم، وهما يتطلعان الي المضى في خلق قوة عسكرية بديلة للولايات المتحدة او على الاقل منعها من الانفراد كقوة عسكرية وحيدة في العالم. ومن هذا تبدو الازمة المتحكمة في الولايات المتحدة بالاضافة الى ان الشعب الامريكي في غالبيته حسب ان نهاية الإتحاد السوفييتي تعنى ان موارده الاقتصاديــة التي كانت مهـدرة في آلة الحرب وحماية الأخسرين يجب ان توجه الى تحسين احواله وتوفير رفاهيته دون ان توجه موارده لاينة اسباب خنارجية اخترى؛ بينما القيادة الإمتريكية

وهكذا تبدو المعادلات صعبة جدا بالنسبة للولايات المتحدة لامريكيسة النسي تقطله الى قيادة العسائم في غيساب الاتحاد لسوفييتي لان غيباب الاتحاد السوفييتس يعنى ببالضرورة حضور آخبرين كنانوا على الساحبة من قبيل، ويعنى متغيرات خرى كثيرة ومتيرة خلقتها الظروف وريما ساهمت الدولايات المتحدة في خلقها بصورة او باخرى وهي تحصد ثمارها حنظلا لآن. أن كل مايمكن أن نخلص اليه الآن ونحن نرقب بدايات هذا الصراع المبكر والدور الذي تتحفز اوروبا لإن تلعبه في توازن مع الولايات المتحدة يجعلنا على قشاعة شامة أن العالم لنن يكون بتصرف دولة واحدة، وان الولايات المتحدة في حيرة حقيقية ازاء اعتماد سيناسنة بعينهنا تضمن لها الهيمنية على تسبير دفية السياسة العالمية بينما اقتصادها في مستوى متدن. والعلاج اللذي تسعى اليبه يكمن في تقليل كلفة الاعتمادات الُحربيلة في الميزانية مع ان الاخرين من حلفائها يسعون لبناء قوة عسكرية مستقلة في اوضاع اقتصادية متينة خلقتها لهم الولايات المتحدة الامريكية نقسها هين نشرت مظلة حمايتها العسكرية عليهم ومنعتهم من النمسو العسكسري فاردهس اقتصسادهم وضعيف اقتصادها والآن كرت الكرة على السولايات المتحدة نفسها. والثقل سيكون لاوروبا واليابان وق كل الاحتوال دعونا نتابع لنرى

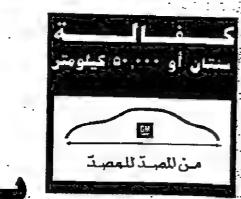






أبوظبي ـ هاتف : ٤٤٨٨٨٨ / ٤٤٧٦٠٩









ومزايا أخرى كثيرة.

نلتى ع بخدمتكم علىأفضروفه وخارج قيود القانون الدولي.

صَـُلُمَتِ العبِـارة جِـورج والـدن، وهو رئيس أدارة شركية «سُبوكسوني فياكبوم»، قيالها في شهسانة اضام

الكونج ربس في نوقمبر ١٩٤٥، وهكناً فان سياسة

الولايسات للتحدة كلها أصبحت مزتكثة الى عبسارة قالها

شخص واحد، وصاحب شركة واحدة في شهاية تعت منذ

سبعة واربعين عاماء لم يتم الرجوع آلى بأقى الشهادات

في نفس جلسة الاستماع، ولم تقسارن مع التقييمات

الْإَخْرِي مُوقِف الولايات المُتَحدة من النقط في لُحفلة كانت

هي دُولة الفائض منه الكبرى في العالم، ولَم تَعَاقَشَ عَلِ

ضوء المعطيبات التى تغيرت على صبوء الفترة الزمنيسة

كلها، ورغم ثلث فقد كانت تلخيص موقيفِ الولايات

المتحدة دائماً وأسدا تجاه «الكثر الاسطوري» المهم هنا

هنه المقالبة ليس مضعون كتباب موضوع العلومات التي جماءت فيه، ولاً الْحَجَجَ النّيّ اوردها، ولا الرسالة التي اراد الكاتب ان تصل الى القارىء

وتستقر في اعماقه، فكل ذلك سُوف ياتي فيما بعد، فالحديث متصل ولكن ما يهمنّا عنيا أللفَّة التي ستخدمها المؤلف الكبير في كتابه الذي تعدى الصفحات الستمائة. وليس مقصودًا بسالطب ع نوع هذه اللغسة، عربية كانتَ أو انْجليزيَّة، وانما الْفُرياتُ والشكل التي يبِّثُ من خَـلاً لها الكَاتَبِ أَفْكَارِه ومَعَـانيه، انها اداةً الاتصبال، والبوعباء البذي يحتبوي المضمون ويحدد

ولهذا المُنْهَجَ فِي التَّعرفُ على رؤيَّةٍ هَيْكُلُ لَــ «حَـرِب الخليج» دواع اربعة: 🗋 أن تحليل الخطاب السياسي اصيح منهجا مستقرا

في فهم مطبوّعة ما، وتبيّ الكَّامن مَّنها والظّاهر. فالفردأت التي يستخدمها للؤلف لايستعملها عشوائيا، بل انها كثيراً مَّا تحمل ميولاً وأهواء ومشاعر ينبُّقي كشفهنا ونزع الغطناء عن أسرارهنا، وعلى سبيل المشال فاننا نستَخَدِم تعبيرات مثل «المواجهة» و «الصراع» و «النزاع» و «الصدام» للحديث عما بين العرب من جانب وأسرائيل من جانب آخر، ورغم ان هذه المفردات كلَّها تدلُّ على حالات من التناقض، إلا انها تكشف عن برجات مختلفة من الحدة ومدى ديمومية التصادم وامكانيات حله بالحرب أو بالوسائل السلميـة، كذلك فْأَن الخطَّاد الذي يستخدمه كاتب يحدد الأجواء النفسية للقارىء يما يُقرضه عليه من شَحَنات عـاطقية \_ كثيفة أو خفيفة أو مُعَنومة \_يجعله مهيئا لقبولٌ حجة أو رفضها، والأهم أنَّ اللغة \_ الخطاب \_ تتحكم في الوقائع، فيصبح حَيْوياً التَّعرفُ لِيس على منا ذكرهِ الْمُخَاطِبِ، وَآثما ايضً مالم يتكره، أو ذكره ناقصا ومبتسرا.

. 🗖 أن اللغة العربية من اللغَّات التي لها حُصائصها المتميازة، فهي ليسة وطيعة ولها جندورها الغارقة ﴿ القدم، وجمالياتها التي جعلات الشعير اول الفنور المُستَجِيبَةُ لها في الحبِ أو في الحربِ، في الفَحْرِ أو في المُدح او الهجياء، ونتيجة هنده ألميزات الهامية، فانها لغية مغريسة للمتمكن منهيا لكي يستخسدمها اويسيء استخدامها لخدمة هوى او غرض، وهو ضامن ا يستطيع أن يحمل مشاعر القارىء على جناح الكلمة، مُحسناتُها وبديعها، ووضوحها وغموضها، وليس على حِنَاح الواقعة والحدث، والمُوضوع والحجة.

🗖 ان الاستاذ هيكيل ليس مين للستخدمين العيادمين للغة، قله اسلويه الخاص، وقيه من السلاسة والسحر مَا يَجِعَلُهُ يَنْفُذُ سَرِيعًا أَنْ قُلُـوبٍ، قَبِلَ عَقُـولَ قَارَئْيِـهُ، وطوال سنوات عمله بالكتابة اغترف من بحر الكلمة لكر يَصُكُ تَعِيرُات وكلمات ـ كما سنرى ـ خَاصة به، لاتلبث أَنْ تَصبِحَ ذَائِعَةً فِي المُنتديات السّياسية بِتَأْثِير عُلاْبِ

🗅 أن هيكل في هذا المضمار، ولو انه ظاهرة خاصة، الا انه جزء منْ طَاهْرة اوسع في الكتَّابة العربية بشكل عام تَجعل من «اللفظ» و «المُقردات» هدفا في حد ذاتها، بعض الثَّفَارِ عَمَا تَعْكُسُهُ مِنْ مَصْمَـونَ وَتُلَّكُرُهُ مِنْ مَعَـانَ وتتركه من معان اخرى، ولذا فأن ما سنكشفه من غطاء اللغة هنا لايخص هيكل وحسده وانما يمثل اولى القضايا التي ينبغي تلمسها والتعرف عليها، خاصة عندما يتعلق الامر فيها بحرب الخليج آلتي عبقت اجبواؤها

داسرة بلدية ابوظبي

اعــــلان تهديـــد

المناقصة رقم ٣٥ لسنة ١٩٩٢

تعلن دائرة بلدية ابوظبي عن تمديد

المناقصة رقم ٢٥ لسنة ١٩٩٢

والخاصة بانشاء مبنى نادى الجولف

بابسوظبي حتى يسوم الاثنين الموافق

١٩٩٢/٦/٢٩ الساعية العياشرة

مدير بلدية ابوظبي.

هيكل وحرب الغليج [7]

وأولُّ ما يلُّفت النظر في كتاب حرب الخليج ان اللَّقة المستخدمة فيه من المقدمة وحتى النهاية تقوم بدور المحيط الغامض في القصص البوليسية، الذي يُجعلُ القارىء يلهت دائما حول مفاجات وشضوص وظلال لايعرف متى تظهر لتنفرج الحبكة بعد توتر طويل، وتقوم اللغة ايضا بدور المؤشرات الصوتية في اف لام الرعب والاثارة، والتي تظهر في شكل صدمات أو قرقعات تَنْبَىءُ بَالْخُطِّرِ اوْ القَارِعَةُ، وَفِي القَصصِ البوليسَيَّة، كما في أفَّلَامُ السرعبِ، قان اللغة والْمُؤشرات الصَّوتيَّة شَّوطْف بِّالشَكِلُ الذِّي يُوحِي بِأَن هَناكَ قُوى خَفِيةً \_ جِبازَة فِي

لايوجد فيها لأرادة البشر نصيب وحظ. تعالوا نتأمل لغة القصة البوليسية، والمؤثرات الصوتيـة لأقلام الـرعب في عنــاوين بعـض القصول في الطبعَة العربية: عالم غَرَيبٍ.. غَريبٍ!، عوالم الـوهم، أَفَاقَ مَـنَ الْفُراغُ، وساوس أسرائيليـة، نقطة الــلاعودة، ساعات فاصلة، صُبابُ حول القَّمَة، الأبواب للغلقة!. ﴿ الطبعة الغربية: زَمْنُ الْغَرِبَّةُ، عقد الاوهامَ، موعد في حقلَّ الْغَام، الغَبَارْ قَبِلُ الْعَاصِفَةُ، القرصةَ الصَّائعَة، خَنجِر من في ظهر من؟ الطريق الى الهاوية (عــلامات التعجيم والاستقهام من قبل الأستاذ هيكل). انظر الى كلمات مثل غريب، وهم، فراغ، وسياوس، لا عودة، فاصلة، ضياب، مَقَلَكُ، غُرِيةً، غَبَّارٍ، حُنْجِرِ.. الخ. كلها عوالم من كلمات التينه التي تغلفُ حدثاً من آلاحداث للحددة، الته بمقتضاها قام جيش عربي في الظلام بغرو واحتلال دولة عربية، اللَّقَّة هَنَّا مُوظَفَّة عمدا لاتبارة العُموض

أُطْرَافَ عديدة، إلا الطرف الإصيالُ في المشكلة: النَّمْكُ العراقي، نحس ازاء قوى كالاشساح تحسها في اللقظ تتهيًّا للانقضاض، ووسط «الضبَّاب» و «الوهم» و «الْقَتَاجِرِ» قَانَ لِلْوَافَ وحده يصبح المُتحكم في نَتَالِي الاحداث وتتابعها، وألى ابن يفضي «السيناريو» ويقود.

وعلى أطرافها \_قلقا وحوقا اكثر منه طمانينة وأعلاء، «وتلك حالة طبيعية عندماً يكون هناك كنر منفون، ويكون لهذا الكثر: صساحب يملكه، ومطالب بــه يدعيه، ومستقيد منه يعرف قيمته، ثم يجد الشلائة معا ــ كل

«وهكذا فأن الإجواء حول الجميع مشحونة بالتوتر، مزىحمة بالشك، معرضة طوال الوقت للمقاجأت...».

مفيض الإنهار من الكلمات والتعبيرات، يقبر ما كان فيها من مفرقعات القنايل والمتفجرات.

الجِن يسد فضاء الأفق هولا وشرا مستطيراء. مُعظم الاحوال - تحرك الاحداث والوقائع بطريقة

والتوتس، الذي هو مقدمة لتحليل يلقى المسَّدولية على

ومن السطس الاول من الصفحة الاولى في كتاب، يقول هيكل: «لم يكـن كل شيء هابثا في الخليج قبـل منتصف ليلة ٢ اغسطس ٩٩٠ أ .... ثم يَمضي في فقرات متتابعة: «كَانَ السلامَ الطَّاهِ على شُـواطَّيَّ عَلَيْطَقَةَ وهما، والعمران المتزاحم على بعض البقع من هذه الشواطيء سرايا، والنشاط البادي داخل هذه البقع من العمران.

لأُغْراضُهُ -ان التَظاعر أدعى لتحقيق الرجاء،

«وواقمع الحال ان الخليج تحول منذ حقب ممتدة، امتداد عصر النفط، الى منطقة بـراكين مكثومة لايوحي ظاهرها بما هو محبوس في باطنها، وتلك صورة تستعيد

اساطير قنيمة تحكيها قصص ألف ليلة وليلة...هـ «وعلى عهدة تلك الأساطير فـان امواج البحر تلقي على بطأنه بقماقم تغرى بشيء في داخلها، ثم تكون المُفَاجِاة ان كل قمقم منها مختوم على مارد من نار، وما ان يتكسم الختم عن القعقم حتى يندفع خارجها منه عفريت من «وصباح يوم ٢ أغسطس ٩٩٠ كان قَمقم الكويت قد

انكسر ختمه على غير معرفة بسر طلسمه، وانطلق المارد من محبسه دون فرصة حقيقية لتطويعه أو للسيطرة عليه، ومن يومَّهُا الى الآن، والخليج سيول حمَّم ملتَّهية، وشسلالات دم مهدور، واكسوام اشسلاء آدميسة مصرفسة

هـذه الكلمات والجمــل والعبــارات لا وجـــود لِها في الطبعة الانجليزية من الكتاب، ريما لأن اللغة لاتسمخ، وقيدت الكاتب في ان يخلط بين الاحداث السياسيّة والقصص البوليسية وسيناريوهات الرعبية او ان القارىء الغربي سوف يجد صعوبة بالغة في ابتلاعها، اللغة العربية \_على العكس \_ اكثر سهولة ومرونة، والأهم أن القارىء العربي اكثر قلبلية للاثارة وأحاثيث المؤامرة للحبوكة وأجواء الاقدار القاضية بالكوارث بلا رحمة، فلا يوجد هنا شيء حقيقي من دول وشعوب وانما «وهم» و «سراب» ولايوجد موارد طبيعية مثلُ النقط مـوجودة في الخليـج بقدر مـا هـي موجـودة في امريكـا وسيبيريا وفشرويلا وبروشاي، وانما «كنرُ مندفون» . يقول عنه هيكل في كل الكتاب «اسطوري» ــيتصارع عنيه الجميع بلاحقوق وسيادة وملكية، والكويت ليست بولَّة عضوا في الجامعة العربية والأمم للتحدة وحركة عدم الانحيار، وانما هي في النَّهاية «قمقُم» انكس حُتُّمه من غير معرفة بسر طلسمها

مسازلنسا نتحدث عسن اللغسة وتسوطيقها، وليسس عسن الموضوّع وابعاده، فكل شيء موجه نحو «المجهول» الذي نْرَاهُ يَحْرُكُ الْحُيـوطُ فِي القَّصِصِ البِـولِيسِيةِ، والـوحش الجهنمي الذي يمزق الضحايا الواحد بعد الآخر على غير انتظار في أفلام الرعب، والكل يتصرك حركة قدرية أبيها البراكين والحمم والمردة وقصص الف ليلة وليلة، ولذلك فأن هيكل لايستنكف أبدا من الاستخدام للستمر «للمبنى المجهول»: «ان نصف الأسة (العربية) جرى مصره في دوائرها للغلقة (مجالس التَعاونُ ٱلعبربية) بينما نصَّفها الْآشر شرد في النَّيه...». وهو استَشْدَام مُسالح لمقتضى الحال، وهو استجابة للغة عامة بِستَحْدِمها العربِ في كافة مجالسهم، فكم سمعنا انذا عن يُونَ أمم الأرضُ «أمَّة مستهدفة» للبشي للمجهول في اللغة مريح، فهو يلقي المسئولية على قوى خارجناً،

بينما سر تقدمنا، وتأخرنا راقد تحت جلودنا ولكننا لسنا على استعداد لاكتشافه. بعد تلك كبل شيء يصبح معكنا، لاحظ عبارات هيكل

«اللهم أن «فالال المتاعب» (كما سماه زيجنيو بريجنسكي) يتسع ويكبر، ويوشك أن يصبح قمرا كاملا لاتتعكس عليه شمس، ولايستطع منه ضوء لعاشق او شاعر مواتماً ظلام كثيف، ومطر له لون الدم!». «عالم عربي تحكمه ثلاث قطرات: قطرة بترول وقطرة نم، وقطرة ماء والقطرات الثلاث لاتمترج!». وعالم عربي تحكمه مجموعة من العقد، وهذه العقد لا

تحل ولا تنفرج! وعالم عربي تحكمه مؤثرات تهب عليه من خارجه وتدفعه أشرعته لل أي انجاه تريدال بن فوسط اقمار لاتسطَّعُ، والطَّلْمَاتُ الدامية، والقطرات

غير المنتزجة، والعقد المُستحكمة، والأشرعة التي لا ربان لهاً، قائدًا نصبح تعاما أسرى الياس المطبق بعد أن تملكتنا الهواجس وأخيلة الرعب، وسلبت ارادة الفعل والاختيار، لكن الأمر الهام هنا أن الكاتب يستطيع أن يقودنا بسلاسة ألى ما يريدننا أنْ نقيك من معلومات، وما يفضيه الينا من تحليلات، وما يـوزعه من مسئولية هنا وهناك وفي كل ذلك فانه يريدان نقبل بمجموعة من التبسيط أت المخلـة النـي قد تصلـح الغـويـا، ولكنهـا بالتأكيد لاتناسب مقتضىُّ الحال، وعَلَى سبيلَ المثال فان هْيكل اشتهر قَـدْيما بِـاسّتَحْدام «تُنْـانَّدُــاتَ» فيها مــن المحسنات البديعية في الشعر بعض غير قلبل، فعلناً ننكر حميعياً ثنَّائيَّة «أهل الثقة وأهيل الخبرة» وثنائية «أهل الثروة وأهل الثورة» وفي الأولى ولعل هيكل يعلم\_ قَانُ أَهِلِ الثَّقَةَ لَم يكونُوا دائمًا بِلا خَبِرةً، وأَهِلَ الخُبِرةَ لَم يكُونُوا دائما في غُير مـوضع الثقة، ولعله هـو نفسه شير مثال، ققد كان لديه بالتاكيد الخبرة والثقبة معا، وفي الثانية كان هناك دوما أهل للثورة والشروة معا، وأبرز امثلتها العراق، وفي هذه المرة فان تنائية هيكل كانت «المَدِنْ والقَبَاقُلِ» لكي يلخص الصراع العربي ـ العربي حول الكويت، اللَّغَّةُ هنا لاتخطىء أين يقَّف هيكل، فَالْمَانُ عَلَامُاتُهَا النَّـور والتَّنْويرُ والتَّقَـدم، والقبائل عنوانها التعصب والجهالة، حتى ولو حاول تدارك الإمر كله بعد ٦٢٨ صفَّحَة مَنْ التأكيد على الثنائية ليقول «انْ

ولكن أين يقف هيكل ليس بالضرورة صحيحا، الله لا اذا استطاع \_ وقد ادعى \_ أن يقدم البيئة، ولكن اللغة لا تسمح، فهي انتقائية ولختياريــة وتعكس موضوعية رُمنْ حارَةً ء! فَأَلَكتَابٍ عَلَى طولُهُ وَاتَسَاعِهُ لاتُوجِد فيه مقارشة واحدة بالأرقام ــعلى عشق الكاتب لها ــبين معدلات التطور والتنمية بين بلاد للدن وبالاد القبائل وهو يفتح لمشاء الكويت وتطورها التاريخي ومعظمه سلبي، إلا من فقرة أو جملة لسد العين \_بيتُّما يترك «جمهورية الخوف» كلها في العراق بلا حديث واحد عن السلطة قيها، وملقات منظمة العقو الدولية عنها، وهو يقبل رواية الصراق بكاملها حول العلاقات التَّاريخية والحدودية بين الكويت والعراق، دون تحفظ أتساحته عشرات الكتب آلتي أن لم تسمحض مساطرهمه صدام حسين، فانها تلقَّى شكُّوكِما قوية عليه، ويمكن ان تعزز موضوعية الكتاب وتجعل وأستق الاله أ ــ الذي

مايمكن أن يطلق عليه وصف القبائل من بساب الإشارة

والاجمال، لاينبغي النظر اليه طبقًا للصور التقليدية

ولكن الرجل لايفعل، لاشه يعلم أن العرب يعشقون الثُّنَّاتُيات، والطباقُ والجناس والكناية، ويحفَّظون قول أشعر شعرائهم، «مكر، مقر، مقبل مدير معا....» عن ظهر قلب. صحيح أنْ البعض لن يعجيه \_كما حدث بالقعل. ثْنَاتُكِـة «الْكُنَّ والقَبَاثَل»، ولكنها سـوف تنيــع في اللغة، كما ذاعت ثنائيات قبلهـا دون نقاش جدي وحقيقي، لان الكل يرقض الحقاثق المعقدة والركبة، ويريد التبسيط والتلخيص في كلمتين، ولمن يتشككون في ثلث عليهم أن يقراوا كل ما كتب في الصحف العربية حول احداث عنف ئـوس انجلوس الآخيرة وسـوف يجدون ان كل شيء تــم وضعه في اطــار صراَع «الابيـــض والاســود»، رغّـم ان «الإصفر» كان فيها واضحا وزاعقا، ممثلا في الإقليـة الكوريسة التي وجهت ضدها أكبر ضربات العُنْف، لم يلقت والإصفر، وجهة نظر لحد، لأن ذلك يعقد الصورة ويجعلها غير مريحة، ويخلق شكوكا وتساؤلات حول تْنَانْيَةَ «الْابِيضُ والأسودَ» انْهَا اللَّغَةُ السَّائْدَةُ وليست

وتقود التنائيات البسيطة الى ثنائيات أبسط منها،

تعلن دائرة بلديسة العين عن تأجير مسلخ الاهسالي

التابع لها وتطلب الشروط من قسم الصحة الشارع

وآخر مسوعت لتسليم المظساريف خمستة عشر يسومنا اعتبارا من تاريخه وتسوضع مظاريف المزايدة في صندوق المناقصات بدائرة بلدية العين اثناء ساعات

د. عبدالمنعم سعيد

فالتاريخ الحديث يصبح نوعا من «المبارزة» بين شخصين: تشرشل وهتلر، خسروشوف وأسرنهاور، عبدالناصر و إيدن، كاسترو وكنيدي، واذا كان ذلك كذلك فَأَنْ مَلْخُصْ أَزْمَةَ الْخَلِيجِ تَصْبِحٍ: صَدَامَ وَبُوشَ، وَيُمْضَي العجب الى لخره حين يصَّف الطَّروف قبل نشوب الرَّمة. - والولايات المتحدة وجدت عدوها (يقصد الاتحاد السوفييتي) في الحرب الباردة يخرج من الليدان فجاة، والعراق وجد عدوه في الحرب الساحية يقبل وقف اطلاق

ــــوالولايات المتحدة تشعر بعد الحرب بفراغ، وكذلك

\_ والولايات المتحدة تبحث عن عدو في عالم متغير، والعراق يبحث عن دور في منطقة ملاها الفرَّاغ!». وهكذا فَأَن أَزْمَة - حَرْبِ الخليج على هولها تصبيح نتيجة ان دولتينَّ تعانيانُ من القُراغُ؛ ولَكنَّ لَلصُمونَ . حتى الآن ــ لايهمنا، فلغة الثنائيات هي مـوضوعنا، فصراع «أللن والقبائل» امتد ليصبح صراع بـوش وصندام، وهاهنو في النهاية يصيّر «النَّولاياتُ الْتُحَدَّدُ وَالْعَرَاقَ، وَتَحْتَقَيَّ الْكُويِتَ مَنْ الْصَـورَةَ، رَبِمَا لان كُلهَا حضر، أو لان استباحتها تعقد الثنائيات الاضرى نات الدلالة، فُيوش والولايسات للتحدة في العقل العربي رموز قوة جبارة وعاتية وظالمة، إلا من يكون على الجانب الإخر يصبح عدلاً ونوراً، وتصل اللغة الى غايباتها في بساطة ويسر، ومن عجب بعد ذلك، أن يقول هيكيل أن كتاب، «مُحاوليَّة لَسْرُع مَا هُـو اكشِّر مِنْ الْلازْم «عَـاطَفْسِا» و وشخصياه و وعسكرياء عن الإزمة.....

وبعد التبسيط يصبح في عشق الحقائق ممكثاء فهيكل يوحسي بأن اللواء دمحمد على بسلال» خرج من منصبه كُفَّانْدُ لَلْقُوْاتِ لِلْصَرِيةِ فِي النَّصَالِفُ النَّوْلِي ــ العربي لتحرير الكويت لانه كان يعاني من ازمة نفسية ناحمة عن مولجهة جيش العراق وقتاله، وهو الذي ساهم معه في الحرب ضد ايران، ولعل في ذلك جــرْءا من الحقيقــة. فَّلاشك أنْ كل من شــارك في الحرب من العرب كان يعاني من ازمــة طلحنة فلــم يكنّ لحــد يتعنى ان يقاتــل جيد عربياً أخر، ولكن عندماً فشلت كلَّ الجَّهُودَ فَلَم بِكنْ هَنَاك من مقس سوى اتخاذ القرار الذي لم يسدم صدام حسين لأحد فرصــة في تجنبِه، والثابت أن بلال لعـب دورا هاما في الحرب عندما انتقل الى العميل كمستشار عسكيري للقيادة العامة للقوات المسلحة الممرية قبل واثنياء العمليات. واذكر انني بعوته قبـل ثلاثة أيام من نشوب الحربُ لحضُّ ورَّ حلقٌّ ة نَقَاشَيْة فِي مركِّنُ الْسَرَاسِـاَتْ السياسية والاستراتيجية بالامرام حول الازمة، وتحدث مُعَنَّ مُعَتِّلُوا مِنْ الْقِيادَةُ الْعَامَةُ لِلْقَـوَّاتُ الْسُلَحَةُ لِآنُهُ لِ يكنُّ لنهيه وقت حتى لزيسارة اهله مندُّ بضعة اسام، كانْ الرجل يشارك بكلّ طاقة الجندي للمترف في الإعداد للمعركة المُقبِلَة التي كتبت عليه وهي كره له، ولذا، المه هنا أن القضية كلها جيزء مين اللَّفَّة، فمع الإوهــا، والإساطير والبراكين والقماقم وللربة والطلاسم وقطرات الدم فأن أضافة أزمة نفسية مستعصية تصبح مناسبة

ويستمر لي عنق الحقائق، وهناك تكتيك مبتكر شائع في الْكتابات العربية بشكل عام خاصة في كل ما يتعلق بالولايات المتحدة، ففي هذه الندولة هذاك كم هاثل منّ المعلسومسات والعبسارات والتصريحات تخرج مسل الكونجس والبيت الابيض ووزارة المدفياع ووزارة الجُارَجِية وحتى وكالة المُجَابِرات المركزية، وهذاك منات الصحف والكتب التي تخرج كل يوم، ويستطيع الكاتب للحترف ان يقطس فيها ويجدد دائما عبارة تلائم هواد، وتكرس ما يُهدف اليه، وأذا فان هيكنل يفتتح فصله التاسع بالعبارة التالية:

ومن المحتم على الولايسات المتحدة ان تديس ششون البترول في العالم حتى خارج حدود سيادتها الاقليمية

ليس العبارة ذاتها ومضمونها فسوف نعود اليها وغيرها في حسيث قسادم، ولكن المهسم هذا هسو «التكنيك» الْقَائِم عَلَى اقتطَاع عبارة من هنا وهناك قيالت في إمار وزمن محدد ليصيح لها خلود لاتتمتع به سوى الكتب هذه الوسيلة تناسب «لفية الكلاّم» تماما لأن «المُوَّامرةُ» والقصص البوليسية بشكل عام تتطلبُ زعمة مبيتة، وسبق اصرار وترصد، تجاه ضحية لاتعلىك من مرها شيئًا، وليت كل الضحايا سواء بسواء، فهناك فرق، كافة المعلومات عن التدمير الذي حاق بالعراق، ولا شيء عما حدث للكويت، حتى حرائق النفط جرى التَّعامي عنها وعن حارقها، رغمَّ انْ مخانها بلغ تايِّلاند، والبرازيَّل، وصَّـواريـخ سكـود النّــي تـوِجهـت نحـو لَسْعُونِية كَانَ الْقَصِّدُ منها ضَرِبِ مَنْشَاتُ البِرُولِ في الخليج \_ وفق رواية هيكل \_ رغم أنَّ معظمها توجِّه نحمُّ الرياض حيث لا تقط، وانما مدنيون عرب من كل الجَّدْنسيات، فيهم نساء ورجِبال، عجائز وأطفال، لم بعُنَ الهدفُّ عسكريا استراتيجيا او تكتيكيا، وانما كان

الهدف القتل والترويع. ولكن هيكل لايريد أن ينظر في وجه كل الضحايا، لان نْلُكُ يَفْسُدُ اللَّغَةُ، ويمنْعَ الْحَبِكَةُ مَنَّ الوَصُولَ الْيُ غَايِّاتُهَا. واذا كان لابد من ضَحية فهي العراق او كل الدن، ويستطيع الكاتب ان يغترف اجراء من التاريخ كما يشاء، ولأباس في قضية الكويث أن يعود بالأمر الى مُفَاوِضَاتُ هُثرِيِّ كيستُجِ ر في السبعينَات ويعتمد علَ تخليل أورده عالم السياسة اليهودي الامريكي وذو الاصل الاسرائيل ايضًا بالناسبة واموس برلوتره، الذي كتب كتابًا عَلْم ١٩٨٠ عَنْ لَلْقَاوِضَاتَ بِينَ العَرِبُ واسرائيل بعد حرب ١٩٧٣، وقال فيه \_وفق رواية هيكل - أن كيسنجر رصد ولع العرب بالكلمات، خصوصا ثلك اجنينة عليهم، وبدأ يعلمهم بعضها: عطية السلام، الخطوة خطوة، قوة الدفع، لجراءات بناء الثقة، البدء

ويقول هيكل: «ويدأ المُضَاوضُونَ العـربِ يسْمعونَ مـنْ «كيسنْجِر» ويعتبرون كلماته وتعبيراته لغنة العصر فيردبونها بعسه، ومع كشرة ترديسها يترسنخ اقتناعهم بها غير شَّاعريينَ انَّهم بِذَّلك يَنْقُلُونَ انْقُسِهم مَقْدَما لَلْ أَرْضَيِتْهُ ودلخل أطاره المعرقي، ووفق اولوياته».

ونستطيع ان نفهّم سر اعجاب هيكل بأموس بيرلوتر لانه اشناد به في الكتاب \_وكنان يستحق الأشادة \_\_لانه كان أذكى من قابل كيسنجر في الشرق الاوسط، عندما التقى به في شوقعبر ١٩٧٣ وسَأَلَهُ سَوَّالًا مِنْ السَّتَ بِاسْيِد كيسنجر: طرف أو وسيط؟! وهنو السؤال الندي فصل هيكل مناسبته والحوار البدائر فيه في مقبالة شهيرة في الاهرام تحت عشوان وكيسنجر وإناء ولكنف لانستطيه ان تقهم غالًا لم يـذكـر هيكل كـل مـا جـاء في الكتـاب فْكِسِنْهِر لَمْ يَكُنْ يَسِتَخْدُمْ لَغَةٌ خَاضَّتَهُ بِهِ، وَلَكُنْهَا نَفْسُ اللَّقَةَ النَّي تَمَّ ارسَـاؤُهَا في كَـل كَتْبِ عَلَـمَ الْقُاوضِياتَ. وهيكل عليم بها كلهاء القئ تدرس في التولايات المتحدة لُدَارُسيَ العَـٰلاُقَاتَ الْدوليـة، ولمّ يقَلُّ لَنا هَيكُلُ اليضا ان تاثير كيسنجس ـ كما ذكر بيراوتر ــ لم يكن فقط على للقاوضين للعرب وانما ايضا على المقاوضين الاسرائيليين (مايسان ووايزمسان وغيرهما) السنيسن ربدوا نفس هسنه الكلمات، ولكن هيكل مغسرم بأن يجعمل العرب ـــدون غيرهم . موضوعا للتلاعب، والنوى قاهرة خبيثة لاتجعلهم يرون مصالحهم، ولان مثل هذا الاجتراء لايحيل على لحد غيرنا، فإن هيكل استبعد القصة كلها من الطَّبِعَة الاِنْجِليزِيةَ، فهناك يستطيعون العودة الى الإصل وساعتها تصير شكوك وتساؤلات.

مرة اخيرة فان ضرب هذه الامثلة ليس مناقشة المضمون الكتاب، بقس ماهو توضيح للفية الكاتب وطريقته في البرهنة وتوضيح والحقائق، فلعبل المهمة الاولى لأي قارىء كامعة بين العرب ان يستبعد الضجيج الذي يستخدمه مؤلف أو كاتب، وأن يغربل ما يعرضه من معلومات، ويقارن الشواهد بالأصول، وما نكرناه ليس نهاية الحديث عن لغة الكالم.. فللحديث

امسارة ابوظبسي داكرة بلدية المكن

— اعسلان مزايدة \_\_\_\_

العام مبنى البلدية القديم ـ مكتب رئيس القسم وذلك بعد سداد رسوم لاتـرد (٥٠٠) درهم فقط خمسمائة

الدوام الرسمي.

مسدير دائرة بلدية العين

بقية تتصل بأعصاب التحليل والضمون. هدفنا اعادة البسهة اليك وذلك على ايدى مسالا يقل عن ٤٥٠ اخصائيا ٧٠ منهم من اكفا الاطباء

الاستشاريين الذين يستخدمون احدث للعدات الطبية والشرها تطورا ف العالم، مثل جهاز التشخيص النووى بالطنين الغناطيسي والتشخيص بطريقة النظائر المشعة للقلب والوعية السوية وغيرها، محققين تجاحاً لا يضاهي في شفاء الحالات التي استعصت على الآخرين في اكثر من ٢٤ مجالا طبيا وكل ذلك تحت سقف وأحد ان صحتك وصحتة الحراد عائلتك تستحق العُمْ أَيْهَ التي سيوفسرها الطبيب الخاص لكل منكم في المستشفى الإثاثي التشخيص والعلاج للصمم على غرار عيادة وللايو كلينيك، الامريكية وذلك أن فيسبادن لجعل مدن للانيا وللنتجع الله ال النقاهة والاستجمام بطبيعتها الخلابة وينابيع مناهها للعدنية الحارة التي لا تبعد سوى ٢٠ دقيقة عن فرانكفورته وبالتأكيد انتم تستحقون الخدمة المتكاملة التي نقدمها لكم شاملة تحديد للواعيد والسقر والإقامة والعلاج والترجمة من وألى العربية في

لا تتردد.. صحتك أغلى ما لديك ونَّحن أفضل من يعتني بها إسال الذين اعدنــا البسمة اليهم واتصل بمندوبي للستشفى

ستشفى الالماني للتشخيص والعلاج مركز الشرق الاوسط للخيمات (المائيا ) TTIITI /TYTOTA G:3/3VV+...[[[...]] . فاكس ١٤٩-١٧ م. ٢١ م. ٢١. ٢١. لېوغلېي ۲۱۲۲۰۰.

هاتف: ٢٧٩ ١٥٤ ماتف: ٢١٨٥٦٦ ماتف: ١٢٥٤١٥ ماتف: ٢٥٤١٧٦ ماتف: ٢٢٤٨٦



## الاخف معطبة، وقطيعاً شارداً يبغى الماء والكلأ...

الاخفاق، يشحننا حتى نضاع العظم، ونحن نقرا نصائح ضبط

النفس، ووصايا الركوع حتى أخر شبر من ارض. الأخفاق، لغة

التاريخ والجغرافيا والسياسة، والثقافة، والقصائد ذات الإبعاد

الاخفاق، يسوقنا الى ثقافة، تجتر بطولات، ومكتسبات سالفة، والى

مثقفين يقرأون الصحف اليومية، ضمن فناجين قهوة عرسة،

ممزوجة بالمرارة، والاسي، والاحساس بالتشرد.. الاخفاق، يرتدينا

جثثًا ونوايا وبقايا من تاريخ كان له ما كان، ولن يكون له كائن، ما

بمعاجين الخبراء، اوالغرباء . اخفاق، تمتلىء به صحون مؤتمراتنا،

عارف الخاجة

تحقيق: ميرة القاسم

ويقول المحكتور غسان الحسن وهو احمد اوائل

الباحثين في اصبول الشعير النبطى في الخليج. لإخبوف

قلكل واحد مثهما دوره ولكل منهما موقعه وهما يسيران

في اداءً وظيفتهما جنبا الى جنب منذ بواكير الادب العربي

ويتبادلان الفوائد ضمن مسيرتهما ويتراجع لصدهما

ليفسح للآخر حسب الظروف المحيطة ومدى انتشار

التَّعليُّم، فَقَى حالة أنتشـار التعليم يكـون للد للشعـر

القصيح وعندما ينحسر يكون للد للشعر العامي وهكذا

وللشَّاعر جعفر الجمري رأيَّ في هنذا المينان يقول:

القول بخطورة يشكلها صنَّفَ أَبدَاعي على أَخَـر لاتَخلُـو

من انحياز بوعي او دون وعي. يكشَّف هَـذَا التســاؤل

حالات الانفلاق ليس على صعيد السياسنة والاقتصاد

وخلافه في المجتِّمعات التَّى تكثَّر أو تنشَّا فيها تساؤلات

النبطي وما يتقرع عنه يشكل حالة «جنب» تفسر او

تفهم على انها خطَّـورة \_ جـنب للمخيلــة والإبراك

الشَّفْهيُّ السائد \_ وهي طاهرة تكتنفُ المجتمعات

العربية وعلى امتداد شاسّع وليس من باب المبالفة اذا

حالة الجذب تلك، تُحدِثُ حالة "نقصال تلك المخبلة

عن مايبدو « تُحبوية الخطاب ــ القـصيدة التقليدية

· ... والنَّحْبِوية هَنَا ضَعَنْ مَفْهِـوم الْمُعَيْلَة الشَّفْهِيــة السائدة ــ ينحصر في اللغة المُكتوبة ــ والتي تُكشف

الاحصائيات واقعها المُفْرَع، عبر امية لايخلو منَّها قطر

عربي، هذا الامر يعمق حالية الانقصال عن اللغية بِاسْسُهَا، وتعمل في الوقت ذاته على « تجيير » مُحاولات

الحد من ظاهرة الأمية. قد يقال أن الجيل الحالي عمل على

الانعطاف سألقصيدة النبطية وما يتفرع عنها مع

الفرص التي اتاحتها التغيرات التي طرأت على المنطقة

اقتصاديا واجتماعيا، فتخلصت القصيدة من حالات

انغلاقها الآ أن الامر يظل تأسيسا لذات المخيلة والادراك

السائد وامتداده في التـوسـع الامـر الـذي لاتلتفت اليـه

الكتابة الجديدة. ولا تضعه في حسبانها لكونها مرتبطة

اولا باللغة المؤسسة لمنطلقات نصها وعبرم اقتصبار

الرؤية على الدائرة التي تكونت قيها اللغة. بل تفرد عبر

مشّرٌوعها تعددا وشراءً عبرٌ انطــلَّاقهـا لــدائْرَة اكبر ــــُ الدائرة ــــ الدائرة الإنسانية ـــ العالمية.

تقتّرب حالة الجنب من الخطورة \_ بشكل فعلي \_

بقل محمد على شمس الدين

ساروى لكم حكاية حصلت مرة واحدة في الحياة، معى شخصياً، ولكن ما ارويه لكم، قد لا يكون حصل، الا هنا، اعنى، في الراس، فاستمعوا إلى قليلا، يـرحمكم

آلا هذا، اعنى، في الرأس، فاستمعوا إلى قلدلاً، سرحمكم «نقيد الالم»، كما يقول صيبقى عياس في كتابه. «نقيد الالم»، كما يقول صيبقى عياس في كتابه. فالرجل الذي أحكى حكايته، كان جاري.، وكانت قد يدات صلتى به، هكذا، من خانة الانت والتذمر. كان من كثرة انبئه وتثمره، يقريني احيانا بان اقول له: انت ضغدع.. ضغدع حقيق. ولا اكتمكم اننى في داخل مثله، لا يعجبني العجب، ولا اكتمكم اننى في داخل مثله، لا يعجبني العجب، ومع هذا فإن اكتم للم، كمن يبتلع لسانه، وكان جاري يكرر امامي ان كل شيء صار في هذه الإيام صناعيا.. من رموش العينين، وشعر الراس والحاجين، حتى كرار سو الرسائل واشعار الحب، وذلك في تقديره، المتعدنا كثيرا عن الطبيعة «يقول»، ونسينا البراءة. ويتنهد وهو يتذكر ايام القرية القديمة، حيث الحليب

بيعنت صرر عن تصبيعه «يعول»، ونسبنا البراءه، ويتنهد وهو يتذكر ايام القرية القديمة، حيث الحليب يأتي مباشرة من ضرع البقرة، والماء مباشرة من قلب البندوع، والبيضة من أمها النجاجة. وكان أكثر منا يغنظنه النسباء.. النسباء اللواتي يتصنعن في جمالهن، وتكناد تكون جميع اعضنائهن مستعادة.

مستعدد. يقول ان هناك نساء تستطيع ان تقشرها من رأسها الى القدم، من كثرة الطلاء والمكياج. ويقول ان هناك

مِن هذا القبيل.. بل حتى على صعيد الفن والابداع.

ماقلنا انها ظاهرة تقترب من العالمية.

وهما في حالة التصالح وليس في حالة العداء.

حين تعمل للؤسسة على سيادة هذا اللون من الكتابة \_\_

عبر الحوافز المفتوحة والمنابر المتعددة بون ان يكون

لذلك التوجمه ضوابط تعمل على هيمشة الشوعي مشه

الخطورة تكبر وتتنامى في ـــ انْعـدام الموقف ... تجاه

الكم الهائل مما يكتب الأمر الذي ينعكس على \_ الذائقة

حتى وهي في تشكلها ــ الامر الذي لن نستغربـه

فيما لو طُلْعَ مَنْ بِينَ هَـذَا الكم صَـوت يَحرض ويـرى في

القصيدة التقليدية خطرا — لاجذب ا — على القصيدة

النبطية. والموقف العكسي هنا امـر من طبيعــّة المبــأدرة

العقيد ضاحي خلفان: الـذي يجمع بن السيف

والقلم، وبين الضبط العسكري وسلَّاسَة شُعرُه المُثَمَّاوم

بالقصحي والعنامينة يبرى: انبه لاخبوف هنناك على

القصحي من العامية بدليل ان لغة القرآن الكريم بقيت

في قمة القصاحة والبلاغة رغم تعدد اللهجات العربيسة

بل ارى القصحى غزت العامية بجميع مفرداتها تقريب

الشاعر سالم بو جمهور: له وجهة نظر تختلف

لا اعتقد أن اللغة العربية تهددها اللغة الشعبية

حُــوق على اللغــة ليس من اللهجــة الشعبيــة ولكن من

الاحتأث السياسية والاحداث الاجتماعية والانظمة

الدولية المتعاقبة فهناك استكبار عالمي يمارس ضد

۞ الشاعر عُبِد العربِيرُ شهيلُ الدِّي يقرضُ الشَّعَـر

باللهجة العامية يقول: ان الفصحى والعامية تمشيان

في خطين متوازيين لايؤثر احدهما على الآخر فالقصصى

هَّى لَغَنَّةَ الضَّاصَّةَ وَالْعَنَامِينَةِ هِي لَغْنَةَ الْعَنَامِيةَ وَهِيَّ

الطَّريقة المثلى للتخاطب مع الشعبِّ وهذا ينطبق ايضـــاً

على الشعر فالشعر العامى (الشعبي) اقبرب الى قلبوب

وعَواطفَ النَّاس واكثر تعبِّيراً عنْ الْوَّاقَعِ، فَالشَّاعِبرِ امَّـاْ

ان يكون ناظما قصيحا او شاعرا ينظم بالعامية أما اذا

تمكن أن يجمع بينهما فسيكون أكشس أسدرة وأوسع

تعبيرا في أيصبال ابداعه للقثتين. وكلاهما يكمسلان

الشاعر سالم الزمر عرف من خلال قصائده المتميرة

ولفته الرّصينة بالفّصحي والعامية يقول: ان هنّـاكُ خوفا على الشعر الفصيح نظرا لانتشار الشعر الشعبي

بكثرة على الساحة هذا مَّنْ جِهَة ومنْ جَهـة اخَّـرى فَـأنَّ

أغراق الشَّاعر بالعامية يجعل هنذا النَّوع حُبَّالِيا من

التجديد وذلك بسبب عدم محاولة هنؤلاء الشعبراء

للتعمق باللغة العربية ودراستها. وفي رأيي الشاعر

العامى اللذي لايجيد اللغة القصصي يقف جامدا في

مكانه ويجبُّ عليَّهُ آلا يهمل اللغة العربيَّة القصحي بلُّ

يدرسها بــامُعــانُ فــالشُّــاعــر الشعبِيُّ القَــادر على نظمُ

الشّعرْ الْعامي لكي يبدع يجبّ ان تكوّنْ لىديــهُ خُلفيــةُ ركيزة واسعة في اللغة العربية القميحي.

الشعر العامى على الشعر القصيح لإن الفرق الإسساسي

بينهماً هي اللَّغَة للستخدَّمة للتعبِّير، ولا اخـد يستطيعً

انُ يطعن في شاعرية المبدع العامي ولا في فكرة اوعواطقه

آما الدكتور ياس شرف فيقول: لايخشى من

الوجود العربي ككل من لغة وعقيدة وجغَّراقيا.... الخ!!

فهما من اصل واحد يكملان بعضهما الآخر.

اختلافًا كلياً عن الآراء الاخرى:

التي تطلق حوافزها دون ضوابط

ف بوصلة السياسة، كل الاخفاق يشير الى الاخفاق.. وها نحن نشرع نوافذنا، ونغلق اعيننا، ونغادر ضمائرنا، او تغادرنا، نقعد على قارعة اللامبالاة.. في كل دقيقة تسقط اسماؤنا سهوا، وتسقط مدنتا وجزرنا سهوا، من سراييفو، الى جنوب لبنان الى آخر نقطة بحر او دم

الاخفاق لغة الشارع العربي، بدءاً من مضاوضات الله سلام، وانتهاء بروابط الشعر المنهالة كالغضب على افتدتنا.. الاخفاق، جريان المدم القاسد، في شرايين الصور المتصركة البلهاء، وفي المناشيتات الفارقة في الاستجداء، وطلب الرحمة والمغفرة، الاخفاق، قارئة فنجان، تضع اعينها نصب الحاجبين، وتبدى وتعيد عن مستقبل امة، نسيت انها اجتاحت الخوارط، بصليل عقيدة، ما توانت ابدا في اعادة الحق الى اصحاب، الاخفاق لايــزال يجرنــا حــافــلات

دامت كل انجازات امتنا لا تعدو ان تتفوق على ترسيم الحدود، وتخطيط الجسد بأوسمة الخوف من القادم، وتحسين ملامح الوجه

مانع سعيد العتيبة: لاخوف على لفة القران الكريم

محمد المرز لغة فصحى ولهجة عامية في حميع لتات الشطعوب

ضاحى خلفان: العربية غنزت العامية. بجميع مفرداتها تقريبا

التونسي والذي اثبت انه لاخوف من اشعاره. فالفصحى

اما الشاعر كريم معتوق فائله يلرى ان القضيلة

مفتعلة من قبل بعض المشتغلين بالادب او ممن ابتلـوا

كما قيل سابقا بحرفة الإنب ولا تعدوا العملية الا امتدادا

للتنظيرات التي ملأت الساحة الثقافية والتي حلت محل

الابداع، قبلا يخشى على القصحى وهي كبائن حي قبائم

بِدَاتِهِ مِنْ مَجِاوِرِةٍ كَائِنْ ٱخْـر ولَّا أَرِيَّ القَضْيِـة تَحْتلفُ

كثيرا عن طرح أخر كأن يخشى على الوسيقي من الفن

التشكيل والمسرح على السيئما والاذاعة على التليفزيـون

فَانَا ارَى ۚ أَنَ الابْدَاعَ للشَّعر الشَّعْبِي فَنْ قَائُمْ بِذَاتَـهُ وَلَـهُ

خصوصية مميزة في منطقة الخليج يجب المصافظة

عليه. اما قيما يتعلق بتمرد القصيدة الشعبية فلا يوجد هذا التمرد لان الشعر الشعبي مبازال يمشي على خطي

السابقين ولم يسبق الشعر الغصيح باي تجربة جديدة

يستمر الحوار مع د. احمد كمال زكي، حول امور

جوهرية في حياتنا الثقافية العربية، لعل من ابرزه

والعامية موجودان منذ القدم.

منذ بداية الحفل، ونحن نشعل شموع فرحتنا، وكذبتنا، نراود انفسنا عن الحق،

ولقاءاتنا، واجتماعاتنا، وتصريحات ذوى

ونسجل خضوعنا وركوعنا، ونعلن اننا امة واقفة رغم جحيم النكسات.. نعلن اننا امة سامقة رغم سقوط اوراقها، وذبول ازهارها، وانكسار

الاخفاق، مساحة يضيق بها القلب، وبقعة زيت تلوث حتى صفاء

الاطفال، وتغشى حتى عيون النساء.. الاخفاق لطمة تاريخية، اجهضت جهود تربيتنا وصحتنا، فما عاد الوقت يتسع لمزيد من الانصات لمدرس يبدى تلقينه لفلذات الاكباد، ما عاد الوقت يتسع لطبيب، يضع المحدر في جسد مريض.. الاخفاق ما عاد الروت يسم سبيب يسلط المرنا الجلل، وسياساتنا مشنقة الفكر، وحبل الموت...
علي ابوالريش

يصدر كل يوم تسلاثاء

يستمر الجدل بين انصار ومعارضي الكتابة الانبية باللغة العامية على امتداد الساحة العربيـة، خصوصاً في ميداني الشعر والسرد القصِصي والروائي. وفي منطقة الخليج العربي هناك شعـراء

ينظمون بالفصحي فقط، في حين يوجد أخرون ينظمون بالعربية الفصحي واللهجة العامية. وقد توجهنا الى عدد من هؤلاء الشعراء، لنرى وجهة نظرهم في هذه المسألة التي مايزال الحوار حـولها الشاعر الدكتور مانع سعيد العتيبة يقول: ارى ان العلاقة بين اللغة العربية الفصحي والعامية علاقة عضوية وقوية، وبالنسبة للشُعر فالشعر الشعيي بمثابة الابن للاب فهو راف من رواف الشعر الفصيح فلا خوف منه وكما نعلم الآن فان الشعر الشعبي يمثل تراث ادبيا في الامارات

والخليج ولكن يبقى الشعر الفصيح في المرتبة الاولى فلا خوف على لغة العرب الام لغة القرآن الكريم الخالدة الجامعة بين العرب والسلمين. هل يخشى من العاميلة على اللغة العربية الفصحي؟

 اما الشاغر الإدبي عارف الخلجة، الـذي عرفتــه السلحة الإدبية شاعرا بالقصحى والعامية فيقول اعتقد انه لأيوجد هَنَاك أي تخُوفُ من آنتشار الشعر العنامي وسحينه البسساط من تحت اقسدام الشعسر القصيح، حيث يبقى للشعر العامي جمهوره ومحبوه ومتنذوقنوه كما يبقى للقصيح جمهنوره ومحبنوه ومنثوقوه، وأنا نظرنا ألى المسألة بصورة اعم فاننا من هذا المنطلق ايضا وهذا للنظور سوف نعيد التخوضات

ويبقى ويظل في افكارهم ووجدائهم. وارى أن القصيدة الشعبية محدودة الانتشار بين الإقاليم العربية قلو اخذنا قصيدة من قصائد الشاعير محمند بن صبح او الشناعير حميند النصو واحمد بن ادريس قلا يمكنَّ ان يستوعبها المضري او للغربي لذلك فان بعض الشعراء الشباب قاموا جسأه دين بتتوسيع مدى انتشار القصيدة النبطية باللجوء لمحاولة تقريب مفردات الشعس الشعبى ألى مقردات اللغسة العبربيسة والابتعاد عن للفردات الغارقة في للحليسة وفي الإمسارات مجموعة من هنده الاسماء باتي على راسهما سالم بو

ء را سنجو لايي

الم المسرق الإومد

سايته بدوالإبران

لالحبة البسوة لير

المرافعة والمقبلين

ده بازلانیت به واید

ان سب عبد الله

ندر سن <del>۾ اسوالية</del>

والتدامعان لعواهمكوه

الممار سالمعزة

هي تعاويس (د

السدسين ولعواك

راد الإمثلة لعمرة

يو سونسځ تغا

رح . الشعفائق الما

س انھرہایا

یں ہو خانبہ وارڈ

والصدون

: اليك

هم من الضا آلة

والمنسراسانطان

إطبسس والتنكأ

ال معلقين نبيله

و المنسوس الله

hi ditte sty

والمستنفئ

dictable of

.....

نفسها الى الخوف من الشعير النشري والتفعيلية على القَصَيدة العمـوديــة؛ والـذي ثبت أن الشَّعـر شعـر في جميع صوره ومَتَّى كانْ جيدًا فَـانــه يصل أنَّ النَّـاسَ

جمهوره محمد بن مسعبود، شعبود البدوسري،سنالم

ويقول الشاعس معتصم حمزة وهنو اديب سنوري



قضية الحداثة، والنقد الأدبي والدعوة الى مــدرســة عربية في النقد، اضافة الى تركيـزه على دور مجلـة «الأداب» اللبنانية في حياتنا منــذ فترة الخمسينــات وحتى مسابعد نكسسة الخامس من يسونيسو

# الحداثة معايشة للعصر بما يصلح من تراثنا

ينظم بالقصحي: الشعر شعر سواء أكان قصيصا لم

عامياً، قالشعر متنفس كبير لكثير من الشعوب عن

تصورات الحياة وفيه تبث روح الجمال وكلا الشعرين

يعيران عن مراحل ومواقف اجتماعية واليوم نحن نسرى

الشُّعْرُ الشُّعْبِي وهو يقترب كثيرا من القصحي وابتعاد

. ٥ الاستاذ الاديب محمد المر شكل كتبابه (حمديث

الناس) بحثا مهما عن كلام عامة اهل الامارات. وهويري

ان هناك في جميع لغات العالم لهجتين، فصحى وعامية،

والعامية لها لهجات متعددة تشتمل على تعابير مختلفة

فُلكل من هذه اللهجات ابداع في الاقصاح عن المشاعس

بالقول والكلام. ونتيجــة لــّنْلُك فــاني لاّ ارى ان هنــاك

حُوفًا على القصحي من العامية والاسوف نضطر لإعادة

التخوفات من جديد وهذا ماحدث سابقا ان الدكتور طسه

حسين كان يخاف على اللغة العبربينة من اشعبار بيرم

الشعراء من الآغراق في العامية.

قصيدة النثر.. والتطور عيدو انكم ضد قصيدة النثر في حين أن كثيرا من النقاد وعلى رأسهم «شكرى عياد» يعدون هذه القصيدة احد الاشكال المُعترف بِها في الشعير العنريي الحديث.. ماتعليقكم على ثلك؟

٥٥ أولًا: أنَّ اعتراف بعض الاساتنة النقاد كشكرى عياد مثلا بهذا الشكل الأدبي ولا اسميه شعراً.. لايعنَّى انَّهُ اكتسبُ شَرِعِيةَ وجود ماَّ.. لأن الدِّكتور شُكري عَيادُ مثلا يعلم أن شرط الشعر العربي الأول هو الوزن.- أيا كانتَّ طبيعة هذا السوزن.. قمنــدٌ وجــد الشعــر الى الآن والـورْن الضرورة الأسَّاسيـة لكلُّ قصيـدة تأخَّدُ أيَّ شکل.. وفی تصوری ان د. شکری عیاد بری ان قصیدة النثر دوع من الاداء الادبي قد يكتسب من المجاز بعض أبعاد الشُّعر للعروف. لكن دون ذلك. يققده الحقّ في ان يبقى.. فهو انتاج ضرحلى من المؤكد انه سيتطور وسيلوذٌ في للستقبل ـ كماً اتصوره انا \_ بالتفعيلة في اقلَّ تُعَدِيرَ.. ويَحْاصَـة أَنْ يَعَضْ كَتَـابٍ هَـذَا الشَّكُلُ الأَدبِي يحرصون على ايجاد شوع من الشوازن الإسلسوبي والإيقاع الصوتى.. وهذان من سمات قصيدة التفعيلة. لكنْ اذا طَلْ بِهِذَا ٱلشِّكلُ الذِّي تَجِمَد بِمَقْرَدَاتُ عُريبَة ومقردات شعبية احيانا.. ويسالاخطساء اللغسويسة التم . لایکاد ای عمل آدبی بخلو منها.. قلن یکون آله بقاء مسْتَقَيلًا.. وقد يهدفُ «عياد وحجازي في المقامُ الأول من الا يحرمنا اصحباب قصيدة النُثِسَر من التَّعبير عما في انْفُسَهِمْ تَارِكِينْ عَمَلْيَةَ الْبِقَاءَ لَلْتَارِيخْ.. أمَّا أَنَا فَأَعْتَبِرْنِي مَتْزِمْتَا لِانْنَى اعْتِبِرَ الْوِرْنُ الدعامَـةُ الْأُولِ وَالْاسـاسـيـة

O بمناسية نكر كلمة الحداثة.. ثمة تيار جارف بنادى اصحابه بالحداثة.. وتحت هـذا تجيء تيـارات الغموض في الشعر.. والتحرر من البنيـة التقييبيـة في القصة وتحوها.. مَارأَيكم في هذا الثيار الجارف." ٥٥ نَحتاج اولا ألَّى أنْ نَفْهم ماذا تعنى الحداثة.. هل هي تدمير كل مايمت بصلة الى التراث.. وتقديم البديل في لاشكل.. أن كانتُ الحداثـة تعنَّى هـذا فهي بــاطل- و لان الحداثة معناها معايشة العصر بما صلَّح من التراث. وماصِلِح مما يسترفد من الخارج.. فاذا كأنت الحداشة عُنسد الّحداثيين الآن.. تُعنّى الفَّسوشي والتعميـض في الإبداع.. فهذا مُرْفوضٌ.. لأنَّ الإدب والشَّعْسَ .. كمَّا قلتْ ـُ

وجود رُسَالَة يبِعَث بِهِا الشَّاعِ ر أَو الاديبِ الَّى المُتَلَقَّى أَوْ المنافقة الم

ينيغي أن يتكيء على نظرية المعرفة.. والمعرفة تقتضي

حــوار: سمير طنطاوي

العطاء.. التي ينبغي ان يتقيد بها الناقد. ماذا يعطى؟.. ووجهوا الاهتمام الى المتلقي نقسه وجعلوه صساحب السلطة الاول والاخير في رسالة المؤلفد. فياذا كيانت معتلقى يعهم فنها مساهريت. طبعت هم يسارطنون ان يكون المتلقى مثقفاً.. ويشرط ألا يبتعد بتأويسلات، عن صماحي النص والنص تفسسه.. لكن هــذا لايكفى لان الإبداع عملية شخصية تحمل موقفاً خناصناً صوره لَلْوَٰلُفُّ فَي النَّصْنِ.. فَكِيفُ انْحَارْ عَنْهُ الى مَـواقفُ لَجْـرِيُّ.. ايّ أنْ عَمَلَيَةَ تَقُرِيعُ الَّنْصِ مَنْ كُلُّ مَصْمَونُ اساسَى قَيْمُهُ بحيث يعبث به المتلقى على هواد.. يجعل النص الابني مطلقا لا حدود له.. مع ان المفروض أن يكون لهذا النص حدود يتحركُ فيها المُتَّلَقَى.. وآلاً فَانَ عَلَيْتًا أَنْ نُسِتَعْدُ عن ألادب كله.. لانه بذلكَ يتساوى باي خطاب أخر.. ﴿

مجراها.. ويدرج تحت مأيسمي بالادب المؤضوعي.. ففيه كلام نخر .. لان الناقد عادة وهو يقرأ اي عمل روائي.. لايعنيه الا الواقع المعشى.. وله الحرية في ان يفعل مايريد.. طائا كانت هناك حدولة تساق وفق الترتيب النَّرْمثي المعروف، او بطريقَــة النَّــداّعيّ اوّ مايجري هذا المجري. بل من المعكن أن يقبل النَّـاقد.. الإسلوب الشاعرى الذي يستخدمه الروائي في تقديم

وألمعروف ان شجب الحبكة التقليدية وطريقة السرد التقليدي المرتبط بتطور الزمن مثلث معظم الأبب الدي صدر عنه الوجوديون.. فقد كتبوا منذ عهد مبكر .. اي قيل الحداثية اللارواية واللاقصة والسلامسرح ومسرح اللامعقول.. الخ.، فهم دمروا البنية التقليدية لــلاعمال الروائية ۗ وللسرّحيـة.. وتقّعِل النّـاس ذلك منهم.. لإنهم كأنه ا يُصدّد قضّاياً انسانية يتحدثون عنها بالطريقة التي يريدون.. والمعروف ان نقال ساروت وهي روائية. عبيرةً.. كَانْت ترى ان شرط السروايــة النساجح.. هــو ان تَكُثُّنُ كما تَكَثُّ الْقَصِّيدَة بِلَغْيَّةُ انْفَعَالِينَةٌ وَصَفَيَّ سامية.. مدمرة بثلبُ نظرية الانواع الادبية.. التي وضعها في القرن القاسع عشر بروتتير القرنسي مستدافي ذلك الى ما ذكره ارسطو عن الملحمة والسرحية والشعر الغنائي.

السلطة محوَّلة لَلنْصُ الرَّديِّي نَفْسه.. فَقَد اعْطَيْتَ كَامَلَـةَ للمتلقى يفهم منها مأسريدً.، طبعنا هم يشترطون ان

البورصةْ.. في الاكل.. في المجارى الى آخره. أما ماتنجيث عنه ويتصل بالقصة ومايجرى

«الأداب» اللبنسانيسة أثرت كثيرا في مجرى التقافة العربية

القَّارِيءَ الان-، الحداثيون او حتى سابعـد الحداثيين يخلون النص من سلطته التقليدية... التي في سلطــة

٥٥ الْغُمُوضُ السَدِّيُ اشْرِتِ السِهِ.. مرتبط بطبيعًا الشكل المجازي الدي يتكيء عليه الاديب.. ويشترط في هَنْهُ الحَالَةُ.. ۚ انْ يَكُونْ غُمُوضًا شَقَافًا.. بَمْعَنَى آنَهُ يَسَفِّرُ عما وراءه.. وهذا غير التغميض الذي يتعمده الشاعر او الاديب بوجه عام.. قاصدا تقية.. والتغميض الإخر الذي ينجِمْ عَنْ الْحُقَاقُ الإدبِبِ في التَّعَامَلُ مِعِ ادوَّاتُهُ الفُنيَّةِ. فْالْغُمُوصْ الذِّي يَحْمُلُ مجازًا شَافًا أو دَالا مَقْبُولْ.. اما التَّعْميش بِمعثى الأقلاس فهو مرفوض.

 مَادًا تُرون في بعض النقاد الذين يقيمون احكامهم النقدية على اساس العقيدة.. ومناهـ و تَصنوركم لبـ دأ الالتزام الديني في الادب، خصوصا مع تصاعد الدعوة الى مقولة الادب والفن الإسلامي الذي يتحدث عن حقائق الدر الدروم أثر أن السلامي الذي يتحدث عن حقائق الاسلام وشخصياته واحيداثه الى جيائب حديثه عن الحياة كلَّها في لحظات ارتقائها فقط؟

٥٥ اناً منَّ انصار النِّينَ يبعدونَ العقيدة عن النقد الادبي .. لان الْعقيدة حقيقةً.. والآنب مجاز .. فكيف عن مِجِازٌ فيما يتصلُّ بالاسلام وغيرٌ الاسْلامْ.. الانبَّ ابداعً شخص يعنَّى بِــالجِرْئيــَات.، ﴿ حِينَ تَعنَّى الْعَقيــــةُ الكليات.. والتعرض لهذه الكليات بثَّرُوات أو وجهَّات نْظر شَحْصِيّة.. عُرضَة نُلقيل والقال.. ويُحملُ الأندِ بها مالايستطيع ان يحمل.. والقدماء عندنا انفسهم بعدوا بالعقيدة عن تقويم اى نص ادبى وذكر بعضهم ان التعرض لذلك ينفي من دائرة آلادب عمالقة كسارا تُحت راية الكفر.. ومن هؤلاء ابوثواس.. بشار بن بسرد.. ابسو

العلاء المعرى وغيرهم كثيرون. أما مايسمي بالادب الإسلامي.. قلا بد ان شوضع له بلاغة خاصة تدور في دائرة الحقيقة.. وتبتعد وسعها عن دائرة للجاز .. بمعنى أن مايسمى بانب الدعوة الان.. ينبغى ألا يؤخذ بالقوائن التي وضعت لمناقشة نص يعتبر معامرة لغوية.. تتخطى كثيرا كل الحدود التي

 ۵ هل تعتقد ان تراثنا بحتوى على امكانيات تكوين نظرية عربية في النقد؟ 00 ق نقدنا العربي القديم يعض أراء نقدية.. نجي نظائر لها في النقد الأوروبي. قديمه وحديثه.. ما قبل في الاسلوب مثلا وفي الاستعبارة.. كنتك في نظرية النظم التي روج لها نَفُر مِنْ نَصَادُنَا الصَّدِمَاء في مُعِسَمِه عبدالقَّاهُرُّ الْجرجاني.. وربما كان لحازم القرط اجني تعليقات على أرسطو في للخاكساة وغيرها اراء تقلت الى الغرب عنه.. مثلما تقلت فلسفية ارسط و كلهنا ولاسيما للنطق عند الفارابي.. وانتفع الجميع بها في أوروبا.. ألا أن ثلك كله لايمكن أن يشكل نظرية متكاملة.. لاستما اذا لاحظنا أن التقد العربي القديم دار معظمه حول الشعير فقط.. وترك ـ تقريباً ـ سائر الأسواع الادبية الإخرى.. كالقِصة مثلا التي لحتقرها القدماء تماماً. وبخاصة هذا النَّوْع الذَّى كان يُّعتمد الْتَصور والخيال.. والْسلم الأول البوح عدى كان يتعد المعطور والميان، والمسام ، رون كان يتمسك بالعقلانية المطلقة ... وعلى أن هذا النقد ق جملته لايستطيع أن ينسحب وحده على الانواع الادبية الاخرى باعتبارها تفسيرا للحياة... تفسيرا قوامه اللغة

الاخرى باعبارها مسير. و المنافقة الواقع. المنافقة على 10 ● المنافقة على 10 ●

الثلاثاء ١ ذي الحجه ١٤١٢هـ الموافق ٢ يونيو ١٩٩٢

العدد الثلاثون للسنة الاولى

# بريق من كل برق

الاصالة والتزييف

المساوية والمساوية المساوية المسوى المسوى والمسوى والمساوية وأس الشاعر المزيف من غير ماحيدي ولا همنا لم تخر ماحيدي ولا همنا وأن الشعب من حيث الشكل يعتميد على الايقاع لا ما تتضميه البحسور والاوزان «الاوزان والقدواق — من ضرورة والقدواق — من ضرورة الشعب قرب عبارة منشورة جميلة التنسيق، موسيقية الرفة كان فيها من الشعبر اكثر مما في المسوية تميزه من خاحية الايقاع المقسم والقاقية الاوروبية تميزه من خاحية الايقاع المقسم والقاقية الاوروبية تميزه من خاحية الايقاع المقسم والقاقية المواعد بروزهما في الشعبر العسريي، الا اتهما المواعد بروزهما في الشعبر العسريي، الا اتهما المواعدة بعض فنون النثر ايضاء الشعري التي قد تحويد والقاقية ليسا في كل لحال ولكن الايقاع المقسم والمعان بارزتان على كل حال ولكن الايقاع المقسم والقاقية ليسا في كل لحظة بحد الانسان نفسه في حاجة شعورية خاصة لايسان نفسه في حاجة شعورية خاصة لايستقدما الا التعيير الشعري التعدير الشعري الشعورية شعورية خاصة لايستقدما الا التعيير الشعري وقد لايكون صاحبها من القادين عاليتم المعورية وقد لايكون صاحبها من القادين على الشعري وقد لايكون صاحبها من القادين على الشعري وقد لايكون صاحبها من القادين عاليتم وقد لايكون صاحبها من القادين على النظم ليعير وقد لايكون صاحبها من القادين على النظم ليعير وقد لايكون صاحبها من القادين عاليتم وقد الايكون صاحبها من القادين على النظم ليعير وقد لايكون صاحبها من القادين على المالة المعري المعرية المع

متحورت حاصة واستعقاد الاستجبار استحري.
وقد لايكون صاحبها من القادرين على النظم فيعير
نشرا، ولكنه شبه موزون من نساهية الايقياع،
ومشجون بالصور والظلال التي هي ميزة الشعر
الكبرىء النقد الادبي — ص — ١٠ — ٣٠.
ينشأ من هذين الرايين ان الشعر نيس هو كل
منظوم ومقفى، ولو كان الامر كذلك لكانت (الفية امِن مَّالُكُ) في النُّمُو و (مَجموعـة المُتُـون الكبُرِي) في العلوم الدينية من الشعر أما الشعـر فهـو انفعـال انسـاد سرماه كـاد الاقاعـا أو تفعيلـا في مرد

العلوم الدينية من الشعر اما الشعر فهو العصار السائي سواء كان القاعيا أو تقعلنا في وزن والمائية. وهو الذي يطلق عليه (الدهشة أو التوقع وهنو نشناط السنائي واع ولا محدود المسائم والمنقات فتكرار الالفاظ والقاطع ضمن هذا والمناسعة المناسعة الم ألّاطـان الايقـاعي ّيّهيّىء الـذهنّ نضربٌ من ضُروبُ الدهشة. ولا نعني بهذه الدهشة، كما عرقها النقباد القـدامى، يقـولهم: أنك تسقطيع التنبيق بــاللفظـة التسائدية أو للقطع التساني، مل على العكس من ذلك فالسفشة التي مُعتريك حَسَادُل قَرَاءة قصيدة من والنهشك التي تعتريك ضائل قراءة قصيدة من القصائد في ناشئة عن فعالية هذه الدهشة. وفي أميزة الشعر الإصدل. وتعتريك منه نشوة تحلق في المائم من الخير والحب والجمال. وخير مأنورد من مثال على ذلك رائعة من روائع الشعر العربي الحديث لبدر شاكر السياب يتفاعل فيها مع فير صغير يسمى (بسويب) في قسريسة فيها: (جيكور) مكان ولادته منها:

بُوْيَتُ... أجراس برج ضاع في قرارة البحر، للناء في الحرار والغروب في الشجر وتنضح الجرار اجراساً من المطر بلورها يدوب في أنين «يوبيب... يابويباً».

بيت يات يات الخرين كالمطر والمرابع الخرين كالمطر والمورد في حرث في الفلام الفد في مرت في الفلام والمدود والمد قية النباس عص استجام الانتخاص استست الشجر، ومن هذه الإلفاظ: كانت: احراس غروب في الشجر، جرار، مطر، وهذه الإلفاظ التي كانت تسرن في انن الشاعر وهو يحن الى قريته حتى صاغ منها قصيدة فذة في تاريخ الإدب العربي الحديث.

ولا في رؤية العالم من حوله، فالمسألة اللغوية لاتتعدى حدود اداة التعبير والادب يتطلب شوافر أدوات كثيرة غير هُذه الاداة وبِالْتَالِي فَانَ اللَّغَةُ لَيِسْتَ بِشُعْرُ كُلُّهُ،

رجالا لا يعرفون نساءهم اذا ما حيل بينهن وبين عدة التجميل، ونبدأ ول ما نبدأ من الشعر: فهو مستعار.. فالرموش: مستعارة.. قلون الشفاه.. حتى لون العيون، ققد صار بالإمكان التحكم فيه وتغييره.. على ما قرأ ق

«لنساء وسرجس». ولم يكن جارى من فئة المثقفين او الفشائين.. ولكشه كان صاحب فذلكة خساصة في الحياة.. مساحب رأى

حامني مرة باحدي الجرائد.. دفعها امامي، قبل التحبة، وقال ي: خُذ. انظر.. صاروا يصنعون القصائد في الكمبيوتر، وأصاف: وبي عهدكم ينا استاذ. وداعنا

والإحاسيس؟ ولست الري لماذا خطر في بالى، في تلك اللحظة، خاطر عجيب، والما اتفرس في وجهه، واتامل ملب في تغضنات جبيئه وحركة حاجبيه. لقد خطر ببالي أن الشعر الـذي فوق جبيئه، الإملس. الإسـود، الجميل، المفـروق دائما

احدى المحلات.
وكنت أجاريه في افكاره، واشرحم معه على الاصالة
والعفوية.. وكلما مررنا معافى الشارع المجاور لحينا،
كنا تلتقت الى الإعلان المكتوب بلحرف ببارزة على مدخل
احدى مؤسسات المتجميل، وقد جاء فيه: يبروكات:
ورموش صناعية.. اظافر صناعية.. اظافر صناعية...
شم من كاف أو الالليان معامة المنافر صناعية... عُر مِنْ كِاقِيةٍ الإلوانِّ، مع ايضًاح في أسفل الإعبلان «للنساء والرجال».

ق الحكيليوار. واصاف: وفي عهدكم بيا استياد. وداعاً الشعر. كل شيء مصنع في هذه الإيام. وقرأت الخبر المقروش امامي، انهم اليوم يصنعون كل شيء بالكمبيوتر: الحسابات والتصاميم.. الارقام والاوصاف.. المشاريع والبيانات.. الرسوم والاشعار. ان في امكان الكمبيوتر أن يرسم ليوحة تشكيلية.. كما في امكانه أن يصنع قصيدة حب مثلا، أو وصف، أو رثاء مكفى الكبس على عند من الإزرار، فتأتى القصيدة على الطلب.

وجاريت جارى اكثر فاكثر، في همه وبرمه. وكان لا بد في من التعاطف معه تعاطفا كبرا، حتى كنشا نبكي من شدة التأسر.. كيف لا؟ والمسألسة بالشعسر والفن والاحاسيس؟

بعناية واتقان، على الجانب الإيسر من الراس، انما هو شعر مستعار «بيروك» وليس شعرا طبيعيا. وقاومت هذه الفكرة في البندايية. لكن هاجسى الملح على ماد واشد بلعته قليلًا للي تعرف احمق: ان امديدي الى راسه، واشد بلعته قليلًا لاري هل ستقتلع من اصلها ام لا؟ عقياه. ولكنني احجمت، بسبب خوق من الفشل، ومما لا تحمد عقياه. ولم يمنعني احجمامي من الفشك، ومما لا تحمد من هذه الفكرة. لكن الضحك فياضي مني، ولاحظه حاري على، فسالني بدهشة: لماذا تضحك؟ قلت له: لا شيء يستحق الذكر ليقيال، لا شيء. واضفت: لقد شيء يستحق الذكر ليقيال، لا شيء.. واضفت: لقد خطر ببالي فكرة عن جارتنا ذات النبد الصناعي.

ومضت بنا الإيام...
وكان جارى العاطفى: فى كل شىء، بضخم الصغائر.
على عادته، ويؤجج فى احساسيسه وانفعا لاته حتى فى
الإستعال، وأنا ارافيه بصمت، وأنا منطو على شىء من الشك فى أمره.. حتى كان حادث لا أنساه مدى الحياة...
فقد مانت أمه التي كان يعيش معها فى منزل واحد...
وكعادته، ناح عليها طويالا، وبكى، وتفجع فى والشتكى.. وانكسرت اجفانه، وطالت لحيته، وتهدلت انناه.

اداه. وكان لا يدني من الذهاب معه. يوم الدفن، الى القرية، حيث اوصت الوالدة ان تدفن. وكان الناس مجتمعين في الجيانة، حبول القبر، بين نائح ومولول، ومترحم وصامت مستعبر.. وكان جارتا اكثر الناس تفجعاً على امه الراحلة. وحين وصلت الجنازة، وانزلت الجثة في القبر، ابي الا أن يرافقها الى للقر الاخير، وانحنى ودل باقامته في

فوقها وهو يولول. وقيها الناس في ذهول، اذا بالمشهد للاسوى ينخشف فجاة عن مشهد آخر انفجر له الناس بالضحك. لقد سقط «الديروك» عن رأس جارنا، وهو في غمرة انحنائه وانفعاله، واستقرت على وجه الجشة... التي شوهدت وهي تضحك، من غرابية منا حسدث!

# النادى الثقافي العسربى بالشارقة يقيم مهرجانا كبيرا وختاميا لأنشطته



🔾 رئيس النادي يكرم د. سعيد حارب 🔾

الشارقة على أنور: احتقل النادى الثقافي العربي مساء الخميس الماضي بمقره في الشارقة بختسام نشاطاته المتنوعة لموسم ١٩٩٢/٩١ والتي اشتفلت على واحد وثلاثي نشاطا المختلف ومتنوعا تراوح بين الإنشطة الدينية والثقافية والسياسية والإحتمادة مالدينية والتقافية والسياسية والإحتمادة مالدينية والتقافية والسياسية والإحتمادة والدينية والتقافية والسياسية والإحتمادة والدينية والتقافية والمساسية والإحتمادة والدينية والتقافية والسياسية والإحتمادة والمساسية والإحتمادة والتقافية والمساسية والإحتمادة والمساسية والإحتمادة والمساسية والإحتمادة والمساسية والمس والرياضية والفكرّية والآبينة والشعرية، ثُمَّ تُم تُورِيع الشهادات التقديريــة والجوائز والهدايــا على للشــاركن وللساهمين بفعاليات للوسم وقد شمل التكريم حــوالى فين شخصية كأن من بينهم الدكتور سعيد عبدالله ب الامين العام المساعد لجامعة الإمارات والاستاذ الخوتى والاستساد القبرة فبرج والستكتسور حسن

يُم والشَّاعُر حِمالُ بِحَيثُ وغَيْرُهُمْ. نَ بِدَأَيَّهُ الاحتِفَالِ القَّيِّ الدِكتُ ور سليمان العمري رئيس اللِحِنَّةُ الثَّقَافِيَّةُ كِلمَّةُ اكِدِ خَلالُهَا مِانَ تَكْرِيمُ المساهمين والمشاركين في نشاطات النادي هو امر واجبًا المضه العرفان بالجميل، كما انه وسام فخر يردان ب

وبعد ذلك تلا عريف الحفل الهندس كامل الجمل امين السُّرُ العَامِ للشَّادِيِّ قَوارا لَجِلسُ ادارَة الشَّادِي يَقَضَى بمنع العضوية الفُخْرِية لعند من الشَّخْصِياتِ التي ناهَمت وشــَـَـرَكت في نُجِّــاحــات اعْمَال النِّـادَى النَّقَـاقي ساهمت وشاركت في نجاحات اعمال النادى الثقاق العربي وهم الاستاذ محمد بياب الموسى مسديسر للعربي وهم الاستاذ محمد بياب الموسى مسديسر للعوري و السندى شغل سابقا منصب رئيس مجلس ادارة النادى والدكتور معين القومي والاستاذ احمد اسحق الحريقي ونلك لجهودهم الجائمة التي ساهمت في دفع مسيرة النادى أن الامام نحو قحقيق اهدافه السامية. وضاف المهنس كامل الجمل ان مجلس الادارة قرر وضاف المهندس كامل الجمل ان مجلس الادارة قرر ايضا حفاظا منه على تقوية الروابط بن اعضائه من الناء الامام نحه على منحه العضوية القدرية كلما كان الله ممكنا.

بعد ذلك قبام للهندس حمد عبداللسه حمد رئيس مجلس ادارة النادى الثقاق العربي بالشارقة بتوزيع شهادات التقدير والمشاركة والحواكر والهدايا الرمزية للمشاركين والمساهمين بقعائيات نشاطات آلتادى وقد

# في انتظار الوداع

#### بقلم: بثينة خضر مكسي

لمَانَا تَأْخُرِ.. خَمْسَ دَقَائُقَ.. عَشَراً، خَمْسَ عِشْرَة.. ويمر الزمن بطيئًا.. تنظر الى عقارب الساعة في غيظ فتمـد لها لسائها ساخرة.. لابد انها طروف قاهرة.. قاتلَة هذه التي امسكته عن لقائها.. لقاء بعده فراق لاتدري هلَّ

تنظر الى الساعة مرة اخرى.. وتحاول مواصلة عملها والمفي في تصحيح الكراســات التي تكــومت امــامهــا.. فتختلط الحروف وتتشابك.. تصير النقطــة نقطتين. والقاصلة علامة استفهام، تبـدأ صغيرة.. ثم تكبر وتكبر لتملأ الصفحة كلها.. وتضع القلم ثم تتوقف عن العمل. وتمر اربعون دقيقة اخرى.. تمسك بالقلم.. تـرتجف اصــابعهــا ولا تستطيع المواصلــة او التركيــز.. حسنــا

وتلتقط نظراتها وجوها كثيرة تغنو وتروح اماه مكتبها.. وجوه طالبات ومعلمات وأوليناء امبور ولكن وجهه ليس بينهم.. تـرى هل نسي للوعــد المضروب ام لعله تناساه؟ لن ينسى ابدا.. وهي واثقة من هذا.. ريما ارادان يجنب نفسه ويوفر عليها مشقة اللحظات الإخيرة.. اذا كان قد قكر بهذه الطريقة فانه سيكون قـد

ارتكب جناية في حقها لن تغفرها له ابدا.

وايت - وستنكهاوس

سركة الصناع الوصحة، موسسة جمعة الماجد، مجموعة شركات الصائدق، معامل الصيداوي، شركة الصناعـات الوطنية للبلاستيك، شركة البحيرة لاكنور، شركة ساين تكنيك، وكلاء سايحنس، مكتبـة دار الحيـاة، الفـواكـه اللبدائنة وشركة كالنكس الخليج. كما شمل التكريم الإشخاص التالية اسماؤهم: ابراهيم علان، آبراهيم مبارك، الشاعر ابراهيم محمد ابراهيم، الدكتور ابراهيم الوحش، الفتان احمد حيل وز، الكابتن احمد الطب الامين، الدكتور احمد رشيد، القاص محمد النو، الاستاذ القريد فرج، الفنان ابين عواد، القاصة باسمة يونس، الدَّكتور جَّاسم خلقًانَّ، ٱلشاعَّـ جمال بذيت، الدكتور جميل مطر، الدكتور حسن علكيم، الدكتور حسن فتح الهاب، الشاعس حسين المتحمي، حسين شرف الدين، المدرج السينمائي خيري يشأرة، الدكتور رشاد سالم، الشاعر سالم بـوجمهـور، الدكتور سعيد عبدالله جارب، الشـاعـر ضيـاء طمان،

شمل التكريم الهيئات والمؤسسات التالية: مدينة الشارقة للخدمات الإنسبانيـة، شادى الثقـة

للمعوقين، هيئة الإعمال الخيرية، مؤسسة معامل ابناء

سهداء فلسطين (صامد) محرسة الشعلة الخاصة، معرسة رياض الصالحين، طلال الوغزالة وشركاه، معركة الإصباغ الوطنية، مؤسسة جمعة الماجد، مجموعة

الشَّاعَرِ عادلَ معاَطَى، القّاصُ عبدالله الدُّورِينَ، الدكتُور عبدالله سرور، الغِنـانِ عبدالرحيم سُـالَم، إلقّـاصِ عَبْدالقَادر منْصُوّر، الشاعر عبدالمنّعم عُواد يوسف، عدلي الكابئنّ على شُعّبان، الشاعر على للو، عارى السَّنعُوسُ، فؤاد زيدان، القاص فورَى صالح، لطفى الخوق، محمد ارسلان، السِتشار محمد سعيد العشماوي، الدكتور مُحمد عبدالله للهدّى، الشاعر محمد على شَّمس الحينُ محمد على محمد، الشاعر محميد على الشَّاصي، الشَّاعُ محمود النَّجار، الشاعر شواف يتونُّس، الشباعر واثلُ الحبشى، الشَّيخ وهبي غَـاوجي الأليـاني، المهنَّدس يعقوب بركات، آلمهندس يوسف الزبير، ومن الإعلاميين

أسامة مرة، على اثور، قيصل عبدالهادي، عصر طهبوب

# قصلة قصيرة

سيلتقيان بعده ام لا.

ستكتب له هو رغم ان هذا لم يكن في نيتها ابدا.

ِ أمامهـا سـاعتــان قبل ان يــرن الجرس الاخير معلنــا نهايـة الحصص ومـوعـد الخروج من للدرســة.. فهل سيحضر.. ام انها ستسافر في لجازتها السنـويــة ولمدة ثلاثة شهور طويلة وقاسية دون ان تتزود منه بنظرة اخيرة او كلمة وداع؟؟ امسكت القلم.. وضعته في قمها برهة.. اخىرجتـه.. ثم مىررتــه على خصـــلات شعـرهــا الفاحمة.. هل سيحضر ام لا؟ ويشور شيء في اعماقهـا.. لقد اوشكت أن تكون كاؤلئك للراهقات اللَّاتي تـــــــرسهن. اصبحت عواطفها كعاصفة هوجاء تكاد تفقدها توازئها هل يمكن ان يحدث هذا؟ وتبدأ الكتابة.

عزيزي.. انتظرتك كثيرا وتمثيت حضورك.. اتمني ان تحضر الآن فأمسزق هسده السطسور وأنعم بسرؤيتك وحديثك.. عُدا سنسافر الى قريتنا في أقصي الشَّمال.. ستكون معى والدتي طَبعـاً.. فأنــاً وحيــُدتها وهي لاتفارقتي منذ وفاة والَّـدي.. سلحــاول في هــدّه الاحِــارَةُ حسم اللوقف مع ابن عمى.. ساقول له الله اقضل الرجال واننى لحترمـــه واعترف بكل جمائلـــه على.. ولكنـــه لم يستطع ابدا ان يثير هذا البركان الشامد الذَّى اسمه قلبي كما فعلَت انت.. وانشى لـن استطيع الا انّ اكــون لـكّ وحىدك.. بكل عـواطِقيّ وكيــاني حتى ولـــو تعــرضت لصْفوط العائلة.. ولابت انَّه سَيْنَقَهُم المُوقَفِّ.. لنَّ استطيع الكتابة اكثر لآني لازلت أمل في رؤيتك وانتظرك وعلى كل الإحوال لك كل للَّحبة والشَّـوق ولا تتأخَّـر على برسائك كما فعلت الآن.. فالانتظار قاس.. رهيب ومؤلم. تَقْكُر فِي كَيْفِيةَ تَوْصَيْلُهَا لَهُ فِي حَالَةً عَدْمَ حَضْـوره.. وبِينَ كل لحَظَّة واحْسرى.. ومع صَّوت كل خُطوات قَسائِمـة..

وضعت الورقة في مظروف كتبت عليه اسمه واخسنت كانت ترقع رأسها في امل ولهقة.

# ناصر جبران. فاص محترف!

ولايستباح وفي قصلة «الأرض ورائحية العنبر» يظهر لنا بطل فلنظرد الاوغاد سويا القصة يسعى للحصول على تاشيرة بخول الى بلد عربى سليلي النزق والانحطاط ميسور، ليعمل هناك ويجمع بعض لنال، ولكنه في ومناك عبداجير يجر عربة يدوية مزركشة تقل نهايية القضة وجن يسمع الوسيط يشادي باسميه ويقول: توقف باربيع توقف جاء الفرج لقد وافقوا على منحك التاشيرة. ويــرفض ربيع التاشيرة. فلـم يعــر هتاف الوسيط اي اهتمام. لأنه صار ماخودا بفكرة

> تَقَبِلُ كُلُ وَاحدةً مِنْ هَذَهُ القَصص الست عثوان ميادير اسما لها، وتبقى اربع قصص هى «موعد» ــ تصبف متر من الخوف السيد غير موجود ـ وللحروس: ولكل فنها طبيعة مختلفة عن القصص التي ادرجناها تحت اسم واَحَد، فَتَبِحَثُ قَصِبُهُ «السيد غير مَوجِود» انماط العلاقة الجديدة القبائمية بين الجد والأبن والحفييد تحت تأثير التغيرات التي اصابت الخليج، قوهن الارتباط العاطفي وانقلب حبل السود الى سلك الهاتف، فيقسول القساص: والزيارة الواجبة للوالدين طقوس بالية يتسم توقيضها والاستعاضة عنها بجهاز عصرى صغير تدار ارقاسه

بقلم: وليد مدفعي

أنتم الزيارة في دقائق معدودة وينتهي كل شيء. أما الإقاصيص الثلاث المتبقية، فتشارك ساعتمادها على مفارقة مضَّحَكة هي عمود ٱلاقصوصَّة، ففي قصـة موعد نقرا حوارا ساخنا ساخرا يدور بين عربيين وزوج ايطالى تأخر عن موعده مع العربيين بسبب عملية

وقَّى قصة «نصف متر من الخوف» يندور الحوار بين غريب عن المنحنة وسائق سيارة بعد منتصف الليل حول سفاح الجامعة الـذي قتل عـدة فتيـات. ويظهـر السائق متعاطفا مع السقياح مميا يبوقع الحوف في قلب الغريب الذي يخشى من ان يكون السائق نفسه السفاح 

مديده فمددت يدى في متاه السكون.. استقبلتها راحة الكف باردة.. جرت دماء عروقي ساختــة ولاول مـرة في حياتي اشعر برغبة في البكاء والضّحك.. معاحتي النوت حين اكتشفت أن ما بيـدى نصف تقاحـة وليس نصل سكين يكتب نساصر جيران الاقصسوصسة بلمسسات أنطباعية، وهو من لجل أن يحقق هذا الغرض يستخدم في أغُلب قصصــه الاسم ويبريقـه بــاللقب، وهي استماء والقاب موجودة ومتناولة، ويحدد الزمن بدقة ويصف المكان ايضًا حتى يزيد في صدق واقعيته.

يبدأ الرمن عند ناصر جيران من الرمن الميقاتي، فيحُند الساعة السابعة مُثَالًا أو بعد منتصف الليلَّ، ويتتابع الزمن مع الحنث ويصبح زمنا نفسيا وهو يمر عبر شعور ابطاله، فينقل لنا الاحساس ببطئه وتثاقله. او يختـزل تكـرار الحدث بمقيـاس زمنى كقـولـه «غلل الجميع منشغلين بالسعك مبرت ساعية من البوقت واعقبتُها اخرى.. والصيد واقر كعطاء الخليج». ويتعمد فَيْ نُهَايِةَ اغْلَبِ القَصَصِ على عبارة منسوجــة من الــزمن للخُـرُونَ في السدّاكسرة او يسلط الاخسواء على فكــرة لها معلوها البعيد، هي القضد من كتابـة القصـة وهي التي تعطى حضورها في مستقبل ذكر القارىء.

ناصر جبران قاص محترف، يصيغ اقاصيصه ببراعة محترف ابتداء من الحدث حتى النهاية، فيرصد الكاتب الحدث ليلتقط المعتى خلف الصورة التى يصغها موتلفآ الغِيارة الناسية في وصفه دون شطط: لقد تحدثت عن سامر جبران القباص ولم بيق الا ان اتحدث قليسلا عن قصيدة ناصر جبران النثرية المنشورة في كتاب أتمساند من الامارات وهو ثاني اثنين \_ كلفا نحب البحر \_ بدأت منهما تتبعى لاعمال الكتساب والانبساء والشعسراء في

يظل ناصر جبران في قصيدت النشرية «رَحقاً قبل خفوت صدى الطلقة، قاصاً غير قبادر على الإنفيلات من قيود القصة الى رهاية الشعس فينقلنا في القصيدة عبر اريعة مشاهد من النواقع لى منا يجب ان يكنون، وهينداً قصيدته يفعل الامر «امض لا تخف...» وتتتهى القصيدة ياستجابة تقول «اني ماض نحو الضغة بخطي تستبق الخطوة، ويحمل كلُّ مشهد تطلُّعات متدرجة ٱلتصور نحو الإقناع بالثورة.

#### في قصة «ميادير» تعلق جِنْة انسان طافية، منتفضة نسترها بـزة عسكـريـة افتقـنت ازرارهـا وبـرزت من اسمالها ملامح وجه مشوه ورأس حليق. وينهي ناص جيران قصته ميادير بالعبارة: وقتها لم يحظوا بالجثَّا ولا بقطع الاسطول وانصب همهم على انقاذ القسارب والنجاة به من الغرق.. سحب ضبابية متفرقة تحمل رائحة البارود وجثة ممدة طافية على مياه البحر، تسير

في سكون وتختفي في حضرة الظلام ويحرص ناصر جبران في معظم قصصه على العدارة الاخيرة التي يحمل الفاظها معانى تتجاور الحدث الى ما وراء الحدث وتفتح امام فكر القارىء افاقا اوسع من العلاقات البسيطة التي تم رصدها في القصة. في قصَّــة «رقصة الدمى البشرية» وفي الصفحة الاخيرة يلتقي بوراشد مع عبيـد في فنـدق من فنـادق بـومبي ويـدور

عشر قصص قصيرة في مجموعة قصص بعنسوان

ميادير للاديب ناصر جبران من منشورات اتحاد كتاب

وانبياء الاميارات، الطيعية الاولى غييام ١٩٨٩. وشرح

القاص معنى ميانير في نهاية الاقصوصة التي تصدرت

للجموعة واعطت اسمها لها مياديس ومفردها مسدار،

والميدار يعني الشص. وظهر في الاقصوصة سنة رجــال

خليجيين يحملون امتعة الصيد وشيثا من البزاد والماء

مبحسرين بقساربهم الكبير، وتسركموا خيسوطهم مسدلاة

بمياديرها الفيارغية من الطعم مرخيية الى إن استبوت

بعيدا يما يكفى عدم تشابكها. وهكذا صار عدوان

اولاً ميروك تستحق كل خير يابوراشند وثنانينا قلت سيفان ورْميله عبدالباقي اينْ هما؟.. لقد انتظرتهما طويلاً هذا الصباح.. لا بارك الله فيهما، ما ان يزوجاك

حتى يختفيا عنك تماماً. سارة.. سارة.، سارة كيف لا اعرفها؟ هي زوجتي

مثلما هي زوجتك يا أخي. ونتبين من حول بوراشد وعبيد أن الاثنين علقا بشص للحتالين سيفان وعبدالباقي، ودفعا مالا كثيرا لَاجِل رُواجٍ كَانَّبٍ مِنْ سِـَارِةً. وَفِي قَصَـةً «يـومْ دَمَشْقَى، تَتَدِينُ أَنْ شُص رَجِل سكير محتال علق بمعطف ابراهيم لليلمي: تطلعت اليه، كأنت يده تعيد البطحــة بطُـــــّـــ العرق ثانية الى الجيب الايمن، نظرت الى زميلي «ابراهيم نلياحي» مندهشا، وبـاستغـراب شـديـد ـ اليس هـذ معطفك..؟ \_نعم هو بعينه. حينها ادركت ان الاحتيال صنعة لا يجيد افتعالها سوى الاقوياء واصحاب النقوس الجشعة المنتفعة من جيوب الأخرين.

ولكن ناصر جبران بعدما اكد على وجود الاحتيال في مشق، يميرْ بين يومين من ايام دمشق، يوم هذا للحتال ويوم الوجمه الاخس من ايام معشق للجيدة فيتسابع لقص، شحِت بوجهي بعيدا، التفت جانبا حيث الـوطن

«قَابِلْتَنَّى كَعَانِتَهَا جِـالسَّهُ مَعْ جِـنِهَـا العَجِـونُ ترتشفُ شأى الظهيرة لم تجاوز عقدها الشالث بعـد ورغم هذا فهي لا تقارق اللون الاسود من الثيباب منت رحيل رُوجِها الذي استشهد في احدى الطلعات البطولية ثناء حرب تشرين مع العدو الاسرائيلي..

وصار الشص في قصة دشدة وتزول، صفيحة التنك لتى حملها الشاب الخليجي يمعان الطيب القلب وكان قد التقطها من البحر ، وصار أنقتدها بالسكان، وتصيم النتيجة حريقا وخطرا ماحقا في البيت وتقرأ في نهايــة

يمعان احقر جفرة عميقية واخف المادة الخطرة في بِـاطنَ الأرضْ.. انْهُمْ حُجِـولُـونَ لقد اقْحَمَتُهم.. هَـاهُم يُوارون جَرائهم البشعة.. لا عليك يا لبني شدة وترول. وتطلعت الى ألبحر من جنيت كنانت قطع الاسطول البريطاني تسنكمل مناوراتها للعتادة. حيثما ادركت ما

ق قصبة «نقطَّة رادار» تقع سيسارة لحمد في شص الى الديث، بعدما اتم علاج أبنه عند الطبيب، فيضع لحدد للشائقة في جيبه ويتحسس تقوده بقضول، ويلتقت الى طفله مشفقاء وبنبرة حزينية دلخلية يتاوه قَاتُلا في سره: أدهاهو الجيب قد نصب ولم يبق فيه غير القليل وايام الشهر طويلة.. طويلة كامتداد هذا الشار م وغدا ستنفعنا الحلجة للدوجوهنا للاخرين.

# وقت للكتابة كائنات المستنقع

كلكم منقادون خلف حماو كهل يضرم النسار في شعر رأسه يصدح بأغان شعبية بديعة. اناخادم الارض السعيدة حيث الحب لابياع

رجلا ميسور الحال، ممسكا يطائر لاهـو بثعـامـة ولا هو بدجاجة ولا هو بطاووس يتعلق في رقبته اللزجة طفل اسطوري يشبهك). بهذه اللوحة الخرافية يفتح جمال الخياط سياخذنا اليها الكاتب بحماس وتبوتس واضحين

امَامَنا علله الجديد في كتابه «كــانْنــات المستنقع» وهنذا ليس كل شيء أنها « رائحسة السقسر» التَّى ففي الكتاب المزيد من الصور والعوالم الغبرائييسة المُشَحونَـة بعنـاص الـواقع الـذي نعيشــّه، لَكن ينبغي التنبُّ ه الى ان ع والم هَــنا الكتــاب ليست جبيبة على القارىء فحسب، لكنه بالنرجة الاولى اكتشباف ينذهب اليبه الكباتب ايضباء وفنيبا على الخصوص. وعلينا أن نعرف تجرَّبة جمال الخياط السابقة لكي ثلاحظ المغايرة التي يضع الكاتب نفسه في مهبها في هذا التجرية. وهيّ مغايرةً لم تتحقّقُ دوما دون محانيس او احقاقات.

مكتب الخساط القمسة منبذ سنسوات تصل الى العشر الإقليلا، وصدر لنه كتنابان، ظل كلاهما

ماســـورا (لكي لانقــول اسيرا) بحــدود القـص التقليدي، حيثُ الحدوثة والشخصيات المتراكمة محصَّوْرة في هاجس محاكياة السَّواقع، ولم تكن اجواء وعوالم حكاياته تغادر المالوف العادي. مما جعل لغته التعبيرية تبوازي انحيازه لمنطقية مضامينه وحيانيتها الفنية، وهذه خصائص عديدين كتبوا القصة عندنا دون ان تشغلهم مسائل تطوير اساليب تعبيرهم الفنية.

المناورات الست التي يضمها الكتاب تعتمد على عناصر تتناسل وتتكاثر بمحض مصادفات فئية. دون ان نشوقع خضسورا مكتمسلا لجميع هسده العَنَّاصَىٰ، لَكُنَّ مِنْ الْمُؤْكِنَدُ انْ ثُمَّة عَنَّاصَى سَتَقَالَ محورية ينطلق منها ويعدود اليهنا سيباق السرد وهندسة الحالات. خصوصا (ابن القبيلة) الـذي سيبدو لنا عبارة عن ذهاب متوتس لجميع تلك المناورات ابن القبيلية يتعبرض للنفي، يقع في المستنقعات، يهرب مثها، وتحضَّر معه في المشاهيد قتباة تبزعم لبه انها (.. منقيبة مثلك). في المقسايل يأحُدْنَا ابن القبيلة في بحث محموم لاستعادة الحرورية المخط وقلة من قبل شخص يعبوي كالنثاب. انه (الغريب) الذي يبدو احياناً كمنتصر. ورحلة ألبحث هذه تـرخـر بـالمريـر من التجارب. فبلا ينجو ابن القبيلية من مطاردات المفتش الذي يتلذذ في اقتحام البيوت. محاصرتها، دائم الســقَالُ عن جُلــة تتارجُـعُ بين الحقيقــة وألوهم، كذلك سيمساب ابن القبيلة بطبيعة الجحيم التي تؤثث مجمل مشاهد التجربة التي يقتحمها بحقاءن حبوريت المخطوقة (هل مي فردوسه المُقفُّودا). انه في طـريق يكتشف فيـه (انَّ كل علية تحوي صِنفا معينا من الكاثنات المروفة منها والمنقرضة). ان جمال الخياط يصوع لنا عالمًا غزيرا من الغرائبية ليس للمنطق (الـذي سبق ان هينن على قصصة السابقة) سُلطُة عليه. لَقَد شعرت وأنا اعيد قراءة التجبرية هنده كما ليو ان الكاتُّبْ يَخْضَعَ تَجَرَّبِتُه الفُّنيَّةُ لَصْرِبِ مِنَ التَّطُّهِيْ في انغماس كل بعمالم يجري اكتشمافه عنهد كلُّ جملة يصوغها، وإلى حب تُنعَسد بمكنتها الإمساك بعناصَ مَحْنَلُغَةً في هذه التَّجِرُية وغير متدرية على مجابهة عوالم المُكتشفات الغريبة، ألا أنها تقدر على استعادة توازنها والسيطرة على مخلوقاتها وتعيد تشكيلها لتصير عللا جبيدا تذهب اليه، فَالْاستَغْرَاقُ فِي خُلقٌ المشاهد الإسطورييَّة التي

يغلب غليها الفائتازيا والسلامعقول سوف تقع غَالَبًا فِي الْارتْبَاكَ الْقُنْيَ، لَدَرِجَةَ انْ بِعَضْهُا سَيِيدُوّ اما خُصْسُوعًا غُيرُ وأَعَ لَسَرُاكُ رِدَّ \* كَلَيْلُـةٌ وَدَمَنْـةً \* للعروضة، أومسوراً يتقصها الجمال الغني الذي تستدعيه الحالة الشعرية التي يقدمها لذا ألكاتب. واعتقد أن هذه ظاهرة مفهومة في سياق تجربة جِعَالَ الخَيَاطَ، بِمَعَنَى أَنْهَا مِمَارِسَــة قَسِدُ التَبِلُــور

وينفي التعاطي معها على هذا الإساس. ً لَقَدُّ بِدَا لِنَا جُمَالَ الحُياَّطُ مَعْمَوْرًا بِقُرحِ اكتَشَافُ التضاريس الجديدة لحبيبته، وهذا مأيقس لنا الحشد المذي لايحصى من الحالات والمخلوقات والصور والمُفْردات ايضًا، التي يمكن ان يصادفها القارىء في الكتاب. ولا نستبعُّ وأن ثمَّة أرتساكا يمكن أن يقع فيه القارىء وهسو يجد نفسه في مُتَّمَاهُـــَاتَ ٱلحَشـــد. لكن كل بُلك يِنْبِعْي أن يعتبرَ عنصرا مكونا من عضاص تجربية جمال الخيباط التي تبدأ مجددا في كتابة الإخْيرُ. فالحريبة الفنية التي يجريها الكاتب هنا منحت مخلوقاتيه فضياء لم تُعهده عثلما لم يعهد الكاتب نفسه الإستسلام لقياد للخيلية بعيدان كبان قيد اعتباد الخضوع لسطوة النفن والمنطق.

الجديد في تُجرية الخياط هذا انحيازه المواضح نحو اللغبة الشعريية التي لم يكن يحتفي بها في كابينه السنابقين، وهُند اللُّغَنَّة أَدَادٌ مِنْ شَأَنْهَا أَنَّ تغتج امام القصة آفاقا رحيلة من التعبير الحميم عنْ الْدُولْخُلُ التي لايطالها القول الدَّمْنِيُّ المِساشر، لكن ينبغي أن تلتقت ألى الطبيعة البوحشية التي يصوغ بها جمال الخياط لعْتُه الشعرية، وحشياً تُتَصَلُّ بِنْكَهِـةُ البِداوةُ التِي يصــدر مَنْهِــا « ابنِ القبيلة " من جهة، وتتصل بالمخيلة الإسط ورية التي يتعمدها الكاتب مصدرا من مصادر مخلوقاته الفُنَّيَّةُ، ولَكُنْنَا قَد نُلاَّحظ مشهداً صادمًا في بعض المنور الوحشية هذه، خاصية عشيما تصابف (الحورية تتبرز بيضة نعام تكسرها للراة نصفين على رئسها وتطلب منها ان تغتسل بصفارها) ربعا لاننا لم نتوقع من الحوريات افعالا من هـ ذا القبيل او لان تُمة مقردات يمكن أن تكون صيادمية بشكل اكثر جمالًا في ألفن مما قيدميه لنها جمال الخيياط وطني ان الكنساب وقع في الكثير من حسدًا السلمساب الوحشي الذي جعلنا نتأكد بان لوضوح الرؤية الغنية دوراً كبيراً في وضوح عمل للخيلة وبالشالي تَبِئُسُورِ الْمِنْسَاءَ الْغُنِّي الشَّسَاءِلِ للنَّصِ. ولاشك بأن الكاتب سوف يكتشف هذا في معارساته الكتــابيــة

«كانشات المستنقع، تقترح على الكاتب مهمة اضافية (اعتقدانه يلتفت اليها الآن) وهي ضرورة اعادة تنقليم الكائنات بعد ابتكارهـا. فغي النص مشاهد وحالات وصور تفتقر الي القن الذي لابيدان يكون أجمل من البواقع. بقي أن نقسول انسه من المؤسف ان نجارب قصصية جادة وطموصة مثل كتاب جمال الخياط لاتحصل على الالتفات التقدي المُتَأْمَل، في حين مُصادف اطلاقِات مُتَكرر عن غيام الاصوات الجنيعة في هذا المجال، واخشى ان تعلم المارسة الثقيمة. من قبل المعنيين بــــالنقـد الأنجي، من شأنه أن يعملي نتائج سلبية على المحيد من المواهب في هذا المجال

قاسم حداد

# رؤيسة وشائقيسة للتحولات المأساوية

نستطيع القول بأن صنع اللــه ابــراهيم قــد استكمل حيثيــات ادانتــه للفترة الإنقتــاحيـــة عبر نموذج فني بالغ الخصوصية يحتبوي الى جانب رصده الجريء الدقيق لانعكساسسات السواقع الاجتماعي على الانسبان القرد تأسيبه الشقاف العميق عبر تقاصيل شديدة التجهم لاثس هنده

وعلى قدر مأيطرح هذا النمسوذج من تماسك فني تبابع من دقية المعمار وشميوخ البنياء وتضياف التقاصيل للوحية هو ينبع اصلا من رؤية فكرية شاملة للوضعية البشرية في الاطبار الآجتماعي ولعل صنَّع اللهُ ابراهْيم يَتَفْرَدٍّ فِي هَذَا لَلْحِـال بِأَنْـَه الكاتب الوحيد اللذي يطرح اليسات التحول وفق القوانْيْ والحتميات دون أنْ يتعكس ذلك بالسلد على القيمة الجمالية الشابعة من السرد يحققها باللمامية والطرافة والسلاسة حيث تتحول

السيكولوجية الفردية لذات النطالة.

ولعل اسم دّات بحد ذاته هـ و تعبير مياشر عن قصد المؤلف وهو يصف كيف تم استثبراف الـنات الانسانية عبر سلسلة جهتمية من الضغوط برع و تكثيفها بتصاعد مدروس واذا كانت ذات هي امراة الانفتأحية الثقافية وفقنت تواصلها مع الحياة استسلاما عند المصب النهائي لهذه الهجمة حيث لايبقي في النهاية الا ألصقر المُروع. فهي وسيلة الى كشف الهاوية التى سقط فيها الرجل المصرى ايضا حيث انعكست التُحولات الضّارية على العلاقة بين الجّنسين فحولتها منّ النزوع الشَّاعـرّي النبيل آلى التربص الغريري الخيف.



السخرية الى اسلوب تناضج في التعريفة كنهج

استكمل فعاليته بالارتكاز الى الموشائق ذات للغزى والتي تشير بوضوح قاطع حاسم حاد الي العوامل الجؤهرية التي اقصت اليحالة السعار الإجتَّماعي والتَّفْسخ القيمي الصَّاعطين على

مصرية بدأت حياتها الزوجية مع بساية الهجمة

أنْ صَنْع اللَّهُ أَبِراهَيم يَكَشَفَ تَعْـاصِيلِ دوامـة رهيبَّة من التحولات المتعاقبة التي تحولَ البشَّرالي مُخْلُوقَاتَ لاهِنَّةَ وَراء سرابِ الإمانُ قَلا يَحْقَقه سوَّي القلبة القنادرين على تغيير جلبودهم والمقايضية بضمائرهم واستباحة العبث بمقدرات الآخرين بلا رحمة ولا هوادة التطلعات الاستهالاكية التي لأتنتهي وموجة الإرهاب للكارثي والنمو المتصاعد

الانعكاسات في تمزيق الهوية الانسانية



صنع الله ابراهيم بقلم: محمد زهدی

للمكاسب الطفيلية وتراجع قيم العمل والانتماء. مناخ متكامل من الفساد الاجتماعي الضارب المتغلّغل المتضافر الذي يحاصر الشرفياء ويسحق

هويتهم الانسائنة سحقًا. أنَّ هَذَا الْمُنَاحُ أَنَّمَا يَفْسَدُ عَلَاقَةَ الْمُرَءَ بِذَاتُهُ فَيَعَجِّرُ عن التوافق معها بل ويعجرْ عن ان يكون سوياً مستقيما واضحاً. وأن الرؤية كلها تَعْضَي الى لـون من العبث الكانكاوي الذي يتميز به الكاتب اصسلا الامر الذي يولد الصبغة التعبيرية الكلية المثيرة

ان جرزة صنع الله ابراهيم تتجلي في ادراكه النفاذ لطبيعة التفاعل بين عـوامل الضغط الاجتماعي وقابلية الذات البشرية للاهتراء والإنفصسام حتي على المستسوى الحي حيث يتسلاشي التسواصل الأنسأني للنشود وتحل محله علاقات مشحوشة بالتوتر والقلق والتحفرْ.، انها الغابة التي انفتّحت علىمصراعيها.

وقد ارتكر في وصف هذه الغابة الى نسق من العلاقات الاجتماعية الناشئة بين ذات وشقيقاتها ثُمُ بِينَهَا وَرُمِيلَاتُهَا فِي العملِ ثُمَّ ذَاتٍ جَسَارَاتِهَا فِي السكن وهو نسق كسأن كافيا لاعطياء السوح بِانْوَرَامَيَّةَ شَامَلَةٌ غَرْيرةَ التَعْاصِيلِ بِطبيعة مَاحدث مْن تَغْيِيرَات عـاصفـة تشير اليهـا من الـوجهـات السياسية والاقتصادية تلك النقرات المختيارة للنتقاة من الأخبار والتعليقات الواردة بالصحف بحيث تشكل في مجموعها ألاطار الكاشف للتحالف الخبيث الذي اودى بتماسك المتمع

وبِنَلِكِ الطَّرِيقَةِ فَأَنْ السرد السروانِّي لاينفصل عن تَكُ ٱلْفُقْرَاتُ بَلُ انَ الْعَلَاقَـةُ الْوَثْيَقَّةُ بَيِنَهُما هَيّ علاقة الدلالة والمغسري وكانما يقول المؤلف هساكم ماحدث ومن هنّا نبحَّثَ ٱلمَّفَارِقَاتُ الْهَزَلِيةُ الساعيـةُ إلى السخورية المريوة التي أصوغ بها الماسساة وبرؤيتنا نَحْن فَتَلَّكُ مِّي الْعَلاقة بِيِّنُ الْوَاقع للريس والصيغة التعبيرية الملائمة.

the production of the second s

A STATE OF THE PROPERTY OF THE

صب: ٢٠٦٠ شارع المطار ديي أ.عم. هاتف: ۲۲۸۲۲، ۲۲۲۹۸۲ ناکس: ۲۸۲۸۲۲

القلش السحاب

الإثانيب الثجاسية

لأداء عالى الجودة .

كما أنه أكثر قرة .

سهل السحب للمارج لتنظيفه

مروحة ألموتور للأعمال الشاقة

الأنابيب النحاسية توفر افضل ترميل للبرودة

للربرر مستميم التزييت، ولا يحتاج ابدأ للتزييت

وایب ـ وستنڪاوس

White-Westinghouse

صب: ٣٦٦ شارع حندان ابرطبيء الغم.

ماتف: ۲۰۲۷۱، ۱۳۲۷۰، قاکس: ۸۷۹۲۰۱

الجودة الإصريكية بسعر في مقدورك

فتحات يمكن التحكم بها للإستعمال باندفاع

مثبت درجة برودة يمكن شبطه على ١١

للروحة ذات السرعات للختلفة تتيح لك إختيار

يُمكِّنُكُ من التخلص من الدخان والهواء الملوث .

اعلى سرعة لأقصى تبريد ودوران للهراء .

فتحات إتجاء الهواء

مثبت برجة البرودة

مروحة بسرعات مختلفة

الطاقة أو بدونه .

المؤسسة بن عويضة

مكيفات وايت - وستنكهاوس صنعت بأعلى

كما أن الكميروسر المسمم للأعمال الشاقة

مدهون لمدى العمر ولهذا فإن همسه الصامت

وطاقته الكفومة يمسّحانك قمة الأداء . تفحص

الفتحات الراسية تندغع الى الامام والخلف

المزايا الهائلة التي يوفرها.

إندقاع الطاقة

بالطاقة الكهربائية

المواصفات لتوفر البرودة والرلحة مدى العمر .

اصدر ديوانسه الأول في الشعسر الشعبي بعنوان: على جمر القضاء والدي ضم يين دفتيه اكثير من خمسين قصيعة، تـرجمت لشعـره العرقاني والوجداني والوطني. سالم الزمر إهـدي كتياب الأول لوالدته «التي ما غيرها تبلجي على حلجب العين». وقال في اطلالية على قصائده: «وَلَعَلَ مَجَنُوعَتَى هَيْدَ هِيَ بداية توثيق ما الطِّنْبُ شَعِراً مَمَا خطه يتراعى وصنولاً بلا أمليه من

رمه تصويت الازائد

المعتفانيا لاصوبيو

ومس معنو و

والمعلق همال الو

الم المنسلة الم

وأضعسته المسعس

أسل وصومة إند

والمستعالمة أتغن

يي السادي بعير

ه الله المساور

والمتعالمة بالمعالمة

يدود المتسبة ومو

لسدهم مسخفا والو

يو د الماسي محمد الخر الم

أأج الاينة والأساعلين

المستساء فالم

ساء المستوم

a di dinambah meri

and commenced

المداعة المعاورة

أأزم السنسسة إليطني

بالمراج المساوعتين

ويعاست مون أريش

مشاجه مخطون لطليو

معيض متسليلان

موسه سال حسور

ار معالمه عسالمارم

4 د اعلینا سندور"

والمتعلق المعتبية

والما مساؤس معلية

مالت بيار بطيء

دولاسد فيقد إرائي

فالبياء فمنشى أويتها

والأمعمود لاسلا

الفار حملتار ط

بأستان بستونين

والاعتمامير ستثرير

المحصية بأرابطه

ودائمتها مجهي

هم إهماج من العقو أحرر المعلية بطيق

فمستقد المحريب

الم القمطونية الم

ء جي بخسڪ ب

ومرفان الخاصات للار

المسابة تصورينا

بمنحقق وأسدر سإ

استجلته عليه ر

بالراسم فللددهاج

للمدية تمسرت فرالم

ي الاستنافية كيا.

عليب بمخصا الإد

تعبر بعبد الافؤاف

رز جديدا بدهب اله

باهد الإسطورية

بالمعقبول سوفا رهبته ال يعضها ب

المردء طلبةوته

بهب الحمال المعكرة

انسي بعدمها لناقد

وميه واسباؤنه

اممارسته فبدلة

ز معمورا بعروت

مه وشناستها

الحالات والمطا

المي بمش أربعة

المنصدان بمنة إية

، و دسو بعدثه

ول دلك معيض لويا

مدرب بعادله

لامم فالمدينة

تحت بتحلوفاته

كاسب معسه الأث ار صد اعسادته

عُ هِمَا الْحِمَالِ لَا

اور قد مثار بح<sup>يا</sup>ه\*

الإيلامة فراد تن شه

ويعطا إنه صيدا

العول الدلمى

المسعه البينيا

فيعداء المنسعوبة. يه به بصناد بنها

يغطينان

را من مصادر معا المناسانين

مغالعته طامية أع المقسر ها الموظفة William James المعالى من الما

إسلام : يعد .

الما العد ليعا ع. .

المنه من الما

ينار اوصوران

- عدا المعينة وا

. ايشطعارها. فلي

ه از الم الله ا مفهرال نفسول :

سه حنادة وطعل

عبل على الإلفاق

الإعاث تفاعلا

لعبال واعتبى

متنطب تصنعة

سأييل للفلص

يره الإساس

man and a

£ • 4

شعرهو الإصل وللنبع لغنة وفضأ وهو الشعر القصيح». الشاعر المعروف حمد بن خليفية بوشهاب قدم منوان الترمير قياثالاه ستقراثي اديني الشعر سالم الزمر صواته البكر فوجيت وانا اتصفحه متريبا مشتاعن قلب شياعن قلما يجود زماننا بامتناله في تاميلاته الهادفة وتقافته اللؤثرة أأ

رِيَتُسُ وِسُ، وسيصدر خَالَّل هَـذَا الشهر كتاب بهذه القصائد بعنوان:

من اضارهم

ريتسوس.. اللثة الاولى. هالة البدري: الاسبانسية تصدر قريبا للقناصية المتريبة هالة البشري، تترجمة لمحموعتها القصصنية، رقصة للغيم والشمس الى اللغة الاسيائية، قام بالترجمة ل حسن عطية. شودكينيكس؛ ابن عربي الكاتب الفرنسى ميشيا سودكينيكس، طبع كتاب حوا للتصوف الاسلامي للعروف ابن عربي، تحت عقوان: محيط بــــلا شياطيء. ابن عسريسي الكتـــاب والقانون. وابن عربي هو ابوبكر محمد بر على بن عربي ولد سنة ١١١٥ وتوق نعمان السامراني:

اليهود والقوة الندكت ور تعمان عسدال راق الشامرائي، استاذ الفقية يقسم الدراسات الإسلامية بكلية التربية

رفعت سلام: ريتبسوس

الشناعس للصرى رفعت س

عكفُ منذ قارة على تـرجمة قصـالد لشاعر الهـونـان المعـروف يـاتيس

بجآمعة اللك سعود بالبرياض مُس كتابا جديدا بعنوان: اليهو مسربر والتحالف مع الإقوياء، يقع في ثلاث واستحداث فَصُولُ عَنِ اليهود والطواهر الغربية وعيادة القوة والتحالف مع الاقوياء والأستعمار والصهيونية،"

منذ سنوات، والإعياد للثوية تتوافد علينا، لانكاد مند سنوات، والإعباد بدويه بدواهد عنيب، وتحدر ننتبه لواحد منها حتى يتوارى ويظهر بعدة مايليه. العيد للشوى الإول ليسلاد طسه حسين، والعقباد، والمازش، وعبد الرحمن الراقعي، والدكتور هيكل، وركي مبارك. والعيد المثوى الاول لميلاد المثال محمود مختار، والعيد المشوى الاول لميلاد المؤسنقار سيد درويش، والعيد المشوى الاول نظهور مجلة «الهلال»، والعيد المثوى الاول لانشاء جمعية المساعي المشكورة.. ولا تزال الذكريات والاعياد تترى. بعد ست سنوات تحل الذكرى المثوية الثانية لدخول

بعد سنّ سنوات تحل الذكرى المثوية الثانية لدخول بونابرت مصر، وهي الذكرى المثوية الثانية لخروجنا من الكهف ويخولخنا إلى العصبور الحديثة، والشيء بالشيء بذكر ففي هذا العام ناته عنام ١٩٩٨ تحل الذكرى المثوية الاولى من القرن الحديث قسوف تحل الذكرى المثوية الاولى من القرن الجديث قسوف تحل الذكرى المثوية الثانية لملاد الشيخ رفاعة أو مسيو رفاعة، أو رفاعة رافع الطهطاوي الذي فتح لمصر رفاعة، أو رفاعة رافع الطهطاوي الذي فتح لمصر عصور الذهضة، وبخل بالعقل العربي مندنة النور عبده الحرية والديمقراطية وحقوق الإنسان، ويقربه تاريخ القراعة، واساطر اليونان، واشعار راسين، ومؤلفات فولتر ومونتسكيو، وبجان جاك روسو. داريخ العراعية، واستاحير اليبويسان، وسعدان السياد ومؤلفات فولتير ومونتسكيو، وجان جاك روسو، ولن تمر بعد ذلك غير خمس سنوات، اي بعد شلاشة عشر عاما من الآن، الآن وتحل الذكرى المشوسة الشائية

لاختيار للصريين محمد على والينا على مصر، اي مجتدا لشبابها الخالد ومؤسسا لنهضتها الحديثة. حُقًّا، لقد انجزَّنَا الكثير خُلال هُنَا اللَّاضِي القريب الذي نتطلع اليه الآن متحسرين، كما تطلع أخر ملوك غرناطة

نقطاع اليه الإن متحسرين، كما تطلع اخر ملوك هرناطة الى عاصمة ملكه الذاهب وهو في طريقه الى المنقى. فنيت عنه تلك الآهة التي اشتهرت بلغظها الإسبياني « التمو سسيرو بل مورو» أي رقرة العربي الاخيرة! ... هكذا نحن نقطاع أي هنه الإعبياد التي تمر بنا عبدا وراء عبد، تلوح قبل أن نتذكرها وتختفي قبل أن نحتفي بها، كأنما هي محطات صغيرة من محطات الطقولة من نوافذ قطار سريع. فلقي عليها نظرت خاطفة من نوافذ قطار سريع. الري ماهي وجهة هذا القطار ؟ هل يتقدم بنا الى الإمام؟ ام يتقهي بنا اللوراء؟ هلا يتقهن بنا اللوراء؟

الامام؟ لم ينفهم لنه الورام؟ هذا السؤال هو الصورة المجازية للسؤال الجوهري السذي يتربد الآن كائر إفي الهسائنسا ويتربد قليسلا في كتابانتنا، دون أن تعبره انتباها كافيا أو نصل فيه الى تصور مشترك بصلح أن يكون إساسها للعمل القومي. وهو الخطة أو المشروع الذي العدداء للجمل القومي. اخشى ان تكون هذه الصيفة الاغيرة نوعاً من المسادرة على المطلوب لاننا على ماييدو في ويبدو لنا حميعا ـ لسنا منتقى على الغامة، فكيف نتقق على الغامة والخطة ليست الا الطريق الذي تسلكه لنصل ال

اذاً كانت الغاية هي ان نشرج من التخلف شروجيا نهائية، ونندفع بون الكؤ في العصور الحديثية لنلحق مهديه ومديع مون ندو ي العصور الخديث تنكف بالذين سيقوت أو تقترب منهم على الإقل، فخطتنا هي خطبهم على الإقل، فخطتنا هي خطبه أن أن المنتبع لابد أن يحطم على أغلاله ويفكر تقكيرا حرا مستقلا يحرج به من الوهم ألى الحقيقة، ومن الإمتثال العبودي ألى الاختسار الحر المسؤول، ومن البكاء على الماضي ألى بنناء المستقبل على الإسس التي تصلح لبذائه،

على الاسس التي تصلح لبذائة. 
خطتنا اذن هي التفكير الحر، والنظام الديموقراطي، 
وعدارة الدنيا، اي بناء الصبائع، وفلاحة الصحراء، 
والتعاون مع الامم الاخرى لبناء مستقبل انساني اكثر 
انسانية، أي اكثر الهنا وتفاؤلا ورخاء وحرية، 
باختصار، اذا كانت هذه هي فايتما فأول ماينبغي 
علينا عمله هو أن ندر ظهورما للمآضي. 
لابد بالطبع ان ناخذ منه العبرة وتشرود بالخبرة، 
فنحن امة عريقة لم تولد بالامس القريب، بل هي البنت 
الدك للحذي ، النشي ي والإخت الكبري، يل على الامد،

البكسر للجنس البشري والاخت الكبرى لكيل الامت فماضيها حاقل عريق. نعم \_\_ نحمل من هذا الميراث الألته النقية واحصاره

النظرية قري ايجلتون وترجم للعربية .... ورامان سلدن ترجمه د. عصفور. أو غرهما الثين يهتمون سالشكلية.. لاقيمية ليه بل ربما كيان العكس هو

الصحيح".. لاننا لانجد عند هؤلاء تجليبات ذكينة تجدى

سمسيم.. وبعد دسورة بجيسات بحيث بحدى كثيراً في مجال النقد الابني عنيناً وعند غيرنا.. كالتقرق. في آلمادة السيميسوطيقية الفاعلية أو المؤسرة في الإداء اللغوى الناضج. بين ماهو عادى وماهد و شعري.. أي بين ماهو صبار متحمدا عند التقليديين في فهم الشعرية..

وْمَّا يِصِدَّر عِنْهُ الحَداثِيوِنِ مِنْ تَطُّورْآتَ.. كَثْلُكُ التَّفَرُّقَـةُ

وما يصدر عنه الحداثيون من طورات.. كلك التعرف. في التقسير الإدبي بين مناهـو ممكن ومناهـو مستحيل.. وتحديد العلاقة الحداية بين الشكل الادبي والفكر او الإدبي عبارة عن نقل الإحساس بالإشياء.. كما يمنزكها الادبي. وليس كما تعرفها حقيقة.. فضلا عن أن للعرفة الادبية منظريا مناشرا دائماً من سيساق للمسالح الادبية منظريا مناشرا المنافعة الادبية منظريا مناشرا المنافعة الادبية منظريا تنشأ دائماً من سيساق للمسالح الادبية مناشريا المنافعة الادبية المنافعة المنافعة الادبية المنافعة المنافعة المنافعة المنافعة الادبية المنافعة الادبية المنافعة الادبية المنافعة المن

المنتماعية القَائِمة.. وأن الأنب لايمكن أن يكون نسخية

مزاحه أو معدولة من الدين.. نحيث يصبح الآلب بنلك عاملا منطقا جوهريا يخفف وقع المقولات النينية.. وإن

عاملاً ملطقا جوهريا يخفف وقع المقولات النعيبة... وإن الخطابات الادبية من حيث هي ابنية لايمكن الا أن تكون منتجه الشفرات ومنتهكة لها يقدر ماهي مرفكية لها في الوقت نفسه.. لان كل قراءة ـ التي اعطيت فيها السلطة للقارئء ـ تعنى استنفارا لمجموعة من الافتراضات. تحاوز مضمون النص ـ مابعد الحداثية ـ وهذا كما يبيت من قبل انه غير مقبول على طول الخط. فصلا عن أن طبيعة العملية النقيبة تقتضي بائما أن يعاد النظر في مفهوم الايديولوجية مع تحديد علاقتها بالمجاز أو المناهدة الاحداث الادب على منهوم الايديولوجية مع تحديد علاقتها بالمجاز أو

بِّالْحْيَالُ كَمَا يَقُولُ «لَاكَانُ».. وإنْ اغْلَبِ نَظْرِياتَ الْإِدْبُ يمكن اغتيارها مع ثلك.. احد أشكال الراجعة الهامشيـة

محن استورها مع السبب . لكل النصوص الاسبب .. مثل ذلك كليه .. نستطيع أن نرتفع به في عملية النقد الحديث الذي يوازن بين مناهو

ربعة به ي عمليه التعد الحديث المدي يواران في المستو الناقدوالمجتمع () ماهي رؤينكم للنقد للقترح الآن؟ () الني التج على أن يظل النقيد المقترح شياميلا.. التوقيقيا أن أمكن.. طبالما كيان النص يحتياج الى ذلك...

الكريمة وشاراته المحيدة. تحمل مثلبه العليا وقيمه

الرفيعة التي ينطوي عليها تاريخنا وثقافتنا وبيننا الحنيف الذي جعلم الله رحمة للعبائين، نحمل منه فقط، اكننا لأنعود ألى الماضي ابدا، بل ننطلق كالطيور خقافاله حتة السنة ا

ويعضهم قد يقرأ ضده العبارة الاخبرة ثم يضحك في المه حنة للستقبل؟!! يقول جنة المستقبل؟!! المدول الفكري وعلماء المستقبل دول الكبرى وعلماء المستقبل دوي الابدي المحترفة بنار الفكر والعمل يتحدثون عن تلوث البيئة، وطاعون الايدن. والمحترف والمعنف الكرة، والمعنف الكرة، والمعنف الكرة، والمعنف الكري يمتد من لبنان الى الكويت، ومن الكويت الى الربيجان وارمينيا، ومن ارمينيا الى سراييقو، ومن سراييقو الى لوس الجلوس.. والمسيد يتصدم عن جنه المستقبل؟!

انا كَأَنْتَ هذه الجِنَّة المُرْعُـومَـة قَـد تكشفت عن لاشيء لكنكم أيها السادة الإنكياء مخدوعون، لإنك

يعانون منها وحدهم. نحن نعاني منها أكثر منهم، ولا ننعم مع ذلك بما ينعمون به من حريبة، وأمن واكتفاء ونقة بالنفس، وقدرة على التأثير في العالم والتحكم في مصائر الشعوب. وانت لاتستطيع ان تقول بن حاصرت النار داره ابق

إنْ كناً سنتشيث سِللافي الــُذاهبِ ونــريط مصبرنــ بمصبرِه، فللنطق يقضي بان نتبرا من كل فكرة جــنيــدة رَاوِدِتَنَّا، وَكُلُ عَمَلَ طَلِيعًى قَمْنَا بِهُ، وَكُلُ شَعَّرُ انْسَانِي رَفْعَنَامَ. قُلْيسِ يستقيم أن نحتقل بالطهطاوي ونحرّ نُدِعو لِقاطعة فُولتير، ولا يستقيم أن نُحترم قَاسَمُ امين وندن نحتقر الراة، ولا يستقيم أن نمجد طــه حسان وَمْحَنَّ بْضْطَهْدَ الفَّكَرِ، وَلَا يُلِيقَ أَنْ مُّتَرَحَمْ عِلَى السنْهُورِيُّ

بقلم: احمد عبد المعطى حجازي

حَقَاقًا الْي حِنَّة الْسَنَقِيلِ. ويعضهم قد يقرأ هذه العبارة الإخيرة ثم يضحك في

تصدقون كلام للترفين الذين اكلوا من ثمار هذه الجنبة حتى بشموا — أي سئموا والتخصوا … فليس يقع نظرهم الآن الاعلى الفج للعطوب. يتحدثون عن تلوث البيئة، والعنق، والبطالة كانهم

وُنْحَنُ نُتَرِيصِ بِالدَيْمُوقِراطِيَّةٌ والدستورُ.

نْظَلُ قَاعِدِينٌ؟

وائت لاتستطيع أن تقول لمن حاصرت النار داره أيق حيث أنت فالجوق الخارج مليد بالغيوم!
وإذا كنا مخيرين بين أفات المقدوم وإفات التخلف فسوف نختار الإولى أملا في أن نعالجها بما قد يكشف عنه التقدم من مخارج وحلول امنا أفات التخلف فقد اعيت كل الحكماء، لان التخلف لن يؤدي الا لمزيد من التخلف الذي تسبيقجن فيه الإقة ويضيع الرجاء وأن فلس أمامنا الا دوم أخير اعلم أنه شبيه بالكي لانتيان بالتي يتنزعنا من عاداتنا للوروثة، ويخرجنا من عيد بالكي بتنا للمعثنة ويغرض علينا النار تبيونينا للمعثنة ويغرض علينا النار والدهائي كما هي دون للطعثنة ويغرض علينا النار والدهائق كما هي دون

ينترقد من عاداتها للوروله، ويحرجه من عبيوبيه المقددة ويفرض علينا ان شرى الحقدة كما هي دون ترويق والمثلث والمثلث والمثلث والمثلث المثلث مِهِم، وْلاَ نَعْرِفَ مَأْذَا نَرِيد مِثْهِم وَلا مَانَا يَسْرِيْـدُونْ، ولهَذَا تتثقل علينا الجلسة ونتعجل الانصراف

ُ اما اذا احْتَرَتْنَا للسَّتَقَبِل قَلْيِسْ بِكَفِّي أَنْ سَرِفْع صنور هــؤلاء او مُترحم عليهم، أو تُقيمُ لَّهم سَرَّادِقَ، أو تُقَــدُ عنهم برنامجا، أو نكتب فيهم قصيدة أو مَقَالِةً. بَل عليناً في هذه الحالة ان نمحي أثارهم في الكبلام والكتبابـــة وفي أَلْعَمَلَ والسلوكَ. عليناً بِـاخْتَصْبَارِ انْ نُسْتَانْفُ السيرِ وَ الطريق الذي سلكوة هذا هو مشروعنا الذي ثبت لنا رَغُمُ العقيبات التي واجهته والهزائم التي حيافت به انسه مشر وعنا القومي.

وبالرغم من معاناته الدأثمة من الفقر وضيق ذات اليد فَإِنَّهُ عُدًّا صُحَّفَيا وسياسيا محافظًا في جُريدةً سلافوفيل وعند وفاته خرج في جنازته ١٤ الف مشيع. ولخلك ليس غريب ان تنقل لنا روايات دويستوفيسكي العالم وكانه معركة لروح الإنسان.

ويشبه ابطاله الملائكة المنهارة، انهم يشبهون الشهداء الأواثل، واما الانتال في رواياته فمسلحون بقوى غاشمة. تُعد رُوايتُه «الإضُوّة كرامارُوفْ» (١٨٨٠) افضل اعماله، لَكِنْ «الحِريمة والعقاّب» الصّادرة عـامْ ١٨٦٦ ۗ تُعتبر افضلُ رواياتُهُ من منظورُ الحركة الدرامية والبناء القصصى. ولا تُوجد قصة في آلعالم يمكن أن تأسرُك كما هي الجريمة والعقاب، وقد تَرجمت مُدَّهُ الروايـة لاول مَرَّةَ فَيْ عَنَامَ ١٨٨٦ وَاشْتَهِـرِتُ فَي الغَـرِبِ بِعُنَّدَ أَنْ قَـنَامُ كونستائس جارئيت بترجمتها لــلانجليـُـزيــة في عــامُ ١٩١٤، مما ساعد في خلق شعيبة المديست وقيسكي بين المقكرين. لكن في السنوات الآخيرة تعرضت تسرجمة حِارِئيْتُ للجِرِيمَةَ والعقاّبِ لانتقانات نقديّة على اســاس انَّها سَّلسـة وَّنَّـاعمْـة ولا تعكس حقًّـا البِّيئَـة الذي اراد دويستوفيسكي تصويرها في روايته.

اعتبره الفيلسوف الالماني نيتشــه «١٨٤٤ ــ ١٩٠٠» الاخصائي النفسي الوحيد الدي علمــه اشيــاء كثيرة.

وعده فرويد في مرتبية شكسيّر في بنائة القصصّ

والخيال، ولانه مبتدع الرواية المأساوية قدم لشا افظع

ُ الْمُشاهَد في رواية «انتَّحَارَ كَيرَيلوف» في رواية الشياطير

الصادرة عنام ۱۹۷۱، اشه البروائي البروسي فيبودور دوستروفيسكي «۱۸۲۱ ـ ۱۸۸۱» الذي بند حياته

مَيْلُـودرّاميّـة حتى في احدى رواياته التي ظهـر اولها

«الْلسَاكَين» في عام ٥٤٨٠ وعدها النّقاد ملحمة بحد ذاتها.

وبعد برَّهة قَصيرَة من صُدور تلك الرواية، القِّي القيضُ

على ديستوقيسكي بتهمة القيام بأعمال مناهضة والترويج لافكار تورية وحكم عليه بالاعدام. وقبل

لُحظَّـــَّاتَ مِنْ تَنقَيْــَدُ الْحَكَمُ تَـمُ ارجُـــَاؤُهُ وَنَقَـىُّ دويستوفيسكي الى سنييريا لمدة عشر سنوات. وهنــاك

عانى مِنْ نِوبِاتِ الصَرْعَ. وقبل عام مِنْ بِدئه تاليف

وُلْكَى يَقَى بِالنَّرْامِ قُطَّعُهُ عَلَّى نفسةٌ بِعَد تـوقيع عقد،

كتب رواية ﴿للْعَامَـرِ » (١٨٦٥) في اقل من شهّـر ومن ثم

تَرْوْجٌ كَاتَّبَةَ الاحْشَرْآلَ أَلْتَى دونْتَ معظم روايــاَشَّه فيما

الجِريُّمة والعقَّابِ فقد رُوجَّتُه وانْحَاه واغْرُ أَصْدَقَائُه.

وفيما بعد صدرت ترجمات آخرى لنفس الرواية ولكن النقَّادُ يَجِمعونَ عَلَى انهَا جميعًا لَمْ تَعَطُ ٱلْأَصْلُ ٱلْرَوْسَى حقه من النقل الصادق. ونتيجية ليذلك رحب المثقَّفون بالترجعة الجديدة التي قام عليها ريتشارد بيفس ولاريسافو لوهونسكي واعتبروها افضل ترجمة متوفرة لرواية الجريمة والعقاب، وتتميز النسخة الانجليزية لْجُدِّيدة لْـرُّوَّاتِـةٌ ديستُنوفْيسكيُّ الشهيرة في انْها تَهْدُّف لاعادة خلقٌ صّادقٌ لاسلوب دويستُـوقيسكي الـلاذع الحاد، وتعطينا صورة اصلية للمدينة القديمة، الملوعة

الأدب والحرية في «فصول» عصفور

اخيرا وبعد طول ترقب وانتظار.. صدر العدد الأول من المجلد الحادي عشر من مجلة «قصول» بهيشة تحريرها الجديدة التي يراسها د. جابر عصفور، وقَضْاًياها السَّاحْنَة التِّي تَتَعَرضَ لها.. حيث خصص العبد كُله لنراسة قضية من انخطر القضايا التي تشغل المثقفين على امتُداد الارض العربية.. ذلك هـ و مـ وهنوع «الإنب والحرية» حيث يتضمن العدد براسات للدكتور شكرى عياد الدي يكتب عن والاب والحرية، ود. مصطفى سويف حول «الشروط الاجتماعية للاسداع» ويكتب د. رمضان البسطاويسي عن «الابداع والحريـة» ايضًا.. اما محمد الكردي فيكتب عن «الخطآب والسلطة الحرية في الممارسة الادبية» ويكتب د. حسن حتقى عن «الكتَّابِة بِالقَلْمِ والكتَّابِة بِالدم»..

وحوْل طَاهرةُ القهرْ التّي يعانيها الانسسان الصربي وانعكاسها في الادب يقدم نـ غاني شكري دراسته واقتعة الْفَانْتَارْيَا: دراسة عن القهر في عند من الروايات العربية به، ويقدم به محسن جباسم الموسوي دراسة تحت عَنُوان وَالنَّصُ خَارِجِا عَلَى الـوَضْعَ القَّائُمِ».. اما طلعت رضوان فيكتب عن: «اولاد صارتنا بين الإبداع الادبي والنصّ الديني».. ويقدم محمّود أمّن العُـالمُ دراسة قيمة حول اعمال عبدالرحمن منيف.. وتكتب د. سَامِية مُحرِرُ عُنْ: وصنّع الله ايراهيم وتَّارِيخُ الْرَوَأَيَّةَ» بينما تكتب د. امينة رشيد. استعارة الثـورة: الحريق لمصد ديب.. ويكتب د. حسين حمودة حـول ظـاهـرة: وتمثيل الأحتفال وتحطيم للواصفات: قراءة في اعمال

مُحِدِيّ الطّاهِرِ عبداللّه عن الله عنه الله عبد الله عب أشم حسول والقعل السدرامي في مسرح ميخسائيل

# إنما رائعة

قهة الأناقة الغرنسية في بيتك!

0 دیستوفیسکی

ايفانوفا، ولسوء حظ احت المسترهنة تعود الى البيت في

موعد مبكر، فلا يجد مفرا من قتلها لعدم اكتشاف

وينجح راسكو لينكوف في الهروب من مسرح جريمته

نهو أمن، ولا يستطيع اي شخص ان يلمسه. عند هـده

النَّقُطَّةُ نُصُلُّ الى الصَّفْحة ٨٦ من الجريمة والعقاب،

وعند هنه النقطة فقط تبدأ احداث هنده السرواية في

الشارع. وبعد ان يرتكب جريمته يجد راسكو ليتكوفُ

ويشير أسمه الى الانفصال او الشقاق، ان جريمته باعدت

بينه وبين الانسانية. ويبدو أن ديستوفيسكي بعث

مُأملتٌ من رقاده ووضعه في سيانت بترسبورج وهو

يعانى من شكوكه وظنونه عندما يخيم الليل. ويبدا في

أهانة أمه ويرفض لقاء اصدقائه، وتقع احْتَه فريسة

ويبدأ رأسكوليثوف في التفكير بشكل مبهم. وتصيب

عقله عُشاوة بسبب الحمى والإرهاق. ويظهر الغبرساء

فجأة ويناقشونه في افكار كالدين والحاجة للمعاناة.

ومما يميز رواية الجريمة والعقاب كعمل ابداعي قل ان

يوجد له مثيل، محاولة ديستوفيسكي شبه الدائمـة عن

طسريق المحقق بسورفيرى بيتروفيش لارغسام بطلسه

للاعتراف بالذنب ويبدو بيتروفيش وكانه جد للمخبر

وتبدو الجريمة والعقاب بتفاصيلها الطبيعية شبيهة

أنَّ التَّرجمةُ الْإِنْجَلَيزِيةِ الحديثةِ للجَـرَيمـة والعقـاب

جديرة بالقراءة، فهي كما يسرى النقساد افضل من

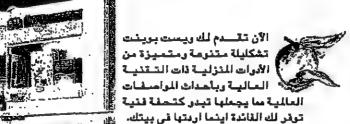
الْتُرجِمات السابقة لان الْلَرجِمين كانا اقدر على نقل

السروح الاصياسة لهذا العمل السروائي السرائع.

العصرى كولومبو، بطل المسلسل الامريكي الشهير.

برواية واقعية وهي حافلة بأنصاف للرايا الصناعية.

المرض وتبدو فاقدة العقل.



ان تشكيلة ويست بوينت من البرادات والثلامات وطباغات الفاز والمكفيات والقسالات تمتمسيمها بشكل هندسي متين وسهل للاستعمال لسنوات عديدة تفنيك من التفكير بالخدمة والمديانة لها وباسعار

الصفحة الخامسة عشرة

الثلاثاء ١ ذي الحجة ١٤١٢هـ — الموافق ٢ يونيو ٢٩٩٢ 

ترجمـة: ميسون جحا

وتبدأ الجريمة والعقاب بتعريفنا بشاب يبلغ من

العَمْرُ ٢٣ عَامًا، يطَّرد من المُدْرِسة الآنه غَيْرِ قادْر عَلَى دَفَّعَ

الرســوم المدرسيـة، واقــام فيما يشبـه غَــرفـة صَّغيرةٌ

مستاجرة، وكان يخشّى المرون بمّالكة الغيرَّفة. وفي كُل مرة يتحسول في الحي الجساور، كسان يجد السكسان

مره يديسون في مسي مستون المنطقة المنط

ذلك السُّرْجِلُ يِسَّاشَـد بطل السُّرُوايِّـة قَـائُلا «هُلُّ سَــُدرُكَ ياعزيزِي معني الا يجد الإنسان أي مكان يذهب اليه؟».

عَلَيْوَكُولُ الشَّوْرِيَّةُ تَعَلَّمُ الْجَوْاءُ القَصَّةُ، حَتَّى أَنْ ذَلْكُ فَالْاقْكُارُ الشَّوْرِيْنَ يَجِدُهُا جَذَابَةً وَلَكُنْ فَيْ يَعْضُ الْاحْيِانُ الانسان الحرين يجدها جذابة ولكن في يعضُ الاحيان يقكن في القاء نفسه في النهر. ولم لا يفعل ؟ قابوه توفي منذ

رُمنَ، وامه المتديثة اضطرت للعمل حياطة لتوفر

مصاريف التعليم الجامعي لابنها. وحتى اخته الجذابة، المتوقية حيوية ونشاطاً قبلت عملا يدويا مهنيا في بيت لحد الاثرياء، وبعد إن افلتت من اغراءات صاحب ثلك

البيت، قَبِلَت اخْبِرا الرّواج من رجل اعمال متوسط الحال

ويدرك بطلنا أن امه واخته معا يضحيان بسعادتهما

من أُجِلُه. وتنبه بعد حين لوجود مرابية عجـُورُ تَقَيمُ فَىٰ مكان قريب وهي سيئة الخلق. قـاسيــة القلب وتعــامل

احْتِهَا الْصَغْرِةُ كَعِيدَةً لِهَا، اثن بْأَنْرَا يُعِيشُ حَشَّرَةً كِتَكَ

في سعة حال وهدوء بسال بيتما يعساني الاخسرون؟ فكس

فَيما يمكن عَملُه بِكُلْ مَا تَملُكُه. خَشابَ طموح يستطيع

انْهاء براستِه الجامعية في حقل القَّانُـونْ، ويُمكن انْ

ينمى لروته، ويقيم مشاريع تعود بالنقع على مُجتمعه،

فيبني الحداثق العامة ويخفف من معاناة الفقراء

وَلَكُدُمُنْينَ ويحقّق اشياء عَظّيمة. ان حياة بعوضة لا

تُساوى شُيتًا بِالْقَارِنَةَ مع اعمال خيرة كتلك واثها

معادلة رياضية بسيطة، موت شخص في مقابل عيش

وهكذا يبدو بطل بيستوفيسكى ـ راسكـو لينيكـوف

غامضا، فهو ليس شابا عصريا متّحمسا، بل انه شــاب

حرَّينُ، نصف مريض بسبب سوء التَّغَثَية، بِبدأ راسكُ وُ

لينيكوف بإدخال فكرة القتل في خيالــه، ولكي يكبر هــا

مراراً ومراراً في ذهنه، يقول لنفسه انها عبارةٌ عن لُعبة

نَهْنية ومن ثم وفي مساء احد الإيام، يعلم وعن غير قصد

ان للرابية العجور تكون في السابعة مساء بمقردها في

منزلها. فَهل سينْفَذَ مايقكر به، وهل يجب عليه القيام

بِتَلَكَ المُهمَــة؟ وهل يستطيع؟ يتردد راسكــوليتكــوف

للحظة ومن ثم يرقع فاسه ويهوى به على رأس اليونا

يكبرها في السن ولا تطبق تصرفاته الفجة.

بالإحلام والاشياء المصطنعة، سانت بتروسيورج.

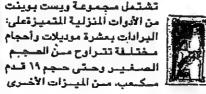
«الاخوة كرامسازوف» افضل اعمالسه

«الجريمة والعقاب» بين الواقع والمثل الاخلاقي

اقتصانية مناسبة للجميع، تشتمل مجموعة ويست بوينت البرادات بعشرة موديلات وأحجام



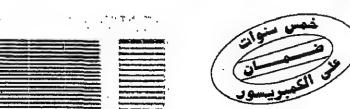












ين الأمانة العلمية؟

كتاب والحركة الشعريـة في الخليج العبربي بين

التقليد والتطور، للباحثة الكويتية توري الرومي

يٌّ وهو مقدَّمة لنبيلٌ درجة الدكتـورَّاه من جــاَمعــة عينَ

أً شُمس، ثم كتآب والنقيد الأدبي الحديث في الخليج العربي، وهو دراسة مقدمة لنيل الدكتوراه ايضاً،

للبادث الأدبي القطري الدكتور محمد عبدالسرحيم كافود، ثم كتاب «صورة البحر في الشعر العربي الحديث في الخليج» للباحثة القطرية الدكتورة هيا

محمد الدرُّهم.. تَلُك الدراسات الثُّـلَاث لم تُتَّعُـرضُ

للساحة النَّقَافِية للامار آت، وكذلك للساحةُ العمانَّنةُ

او الساحة السّعوبية، هذا مّع ان عناوينها تشير آلى

انَّها تشمل «الخليج العسربيّ» فيما عسدا دراسسة

عبدالله الظَّائي وصَنفته من شعراء الامارات، وهـذا

ومنَّ بابَ الْآمانة العلمينة، يفترض في الـدراســات

الإكاديمية خصوصا المقدمة لنيل شهادة علمية

كالدكت وراه ان تعني بحدود المنطقة الجغرافية كعنوانها، لا ان تكتفي بذكر العنوان الكبير ثم تكتفي بساحة او ساحتين فقط وترك الساحات الثقافية

علَّميــــا وبحـــدود علمـي لايجوز للمشرف على

الدراسة الإكاديمية التَّغاضي عَنْ هَذْهُ الْسَالَةِ.. فهـذَا

خَلَلُ اكاديمي عَلَى رءوس الأَشْهَاد، وهـو يـذكـرنـا بالضبط، بتلك الظاهرة المتجددة، للدراسات الأدبية

الْإكانيمينة أو الخاصَّة، لجمهرة منَّ الإساتَــُدَّة

وَالْمُؤْلِفُينَ.. حَيْنَ نَقَرَأُ الْكَتَابِ لَا نُجِدُ سُوى نَمَاذَج مِنْ

ساحــة أدبيــة واحـدة، فمثـلا وليس حصرا.. نقـراً

عِنوانا مثلُ والشَّعر العربي الحدِّيثُ ـُـدراسةٌ نقديةٌ،

فنتوهم ان الدراسةَ اتسَّعْتُ لشعرًّاء منَّ كل الاقطَّـار

العربيةُ وحين تقراها لانجد سوى شعراء من ساحةً

ادبيَّةُ وَاحْدةً فَقطُّ، ولا نَجْد نَكراً لشَّاعٌ ر واحد من

خُارٌ ج تَلك الساحة، مُهماً تَعَاظُم صيتَه، وَهَكَذَا فِي

هَذه الظاهرةُ اعتقد انها وجدت لها طريقا الى

الباحث الخليجي في الدراسات الإدبية، ووجد الطلبة

الإكاسيميون من الخليج مناها سهالا لاتباع هذا

الاسلوب، خُصُوصا وأنَّ اساتنتهم.. هم داساتَّدَة، في

هَنَا الْمُحَالِ، وهذَا فِي اعْتَقَادِي سَبْبُ رِئْيسَى لَتَعُـاضَيّ (المشرف) الإكاديمي على تلك الـدراســات عن ثلك

الخلل الإخابيمي. صحيح ان دراسة نماذج اببيتة من ساحت او

ساحتين في منطقة الخليج قد تعبر عن كامل المنطقة،

لكن الأماثَّة العلمية تفترضُ ان تتَّقيد الدراســة بهذه

بعن رومته العنماء تعرض أن بلعيد الدراسة بهده الساحة، وتحديما في عنوان الحراسة لا أن تبسط السلطانها على منطقة حضرافية أكبر، ثم تتجاهل الثماذج الإدبية لعموم هذه المنطقة، متى لو كانت الله الماذج غير مطبوعة وقت أحراء ملك المراسات، فالوجود الأدبي لتلك النماذج، اعتقد أنه كان موجودا على نحو كبير وفاعل في ساحاتها.. ولكن الذي عاب هم الدارس،

أيغسأ المساحنات الداغلينة

الواسعة لاستيعاب مختلف

أسناف الطعام بالإضافة لميزة

عدم التجمد. الثلاجات ستة

مرديلات وبأعجام مختلفة

تتراوح سمتها من ۱۵۰ لیتر رحتی ۱۵۰

ليتر. مكيفات الهواء نوع النافذة ٥٠١٠ و

٢ ملن براجهة أمامية جذابة رأنيقة رأداء

طباخات غاز حتى ٥ رؤوس غاز ورؤوس

المتكاملة،

مايرشيك، فسنالات من

أجبود الأثواع لتسفيسهبا

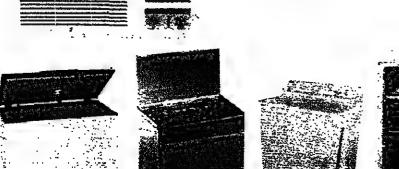
مسجسمدوعية ويست بوينت

ثابت ملكاوي

بقية أنماط الأبب الإخرى..

ةُ الدكتورة هيا الـدرّهم.. ذكرتَ قليــلا عن الشّــاعـر

خطا في التاريخ الأنبي لأدباء المنطقة.





د. احمد كمال زكسي: و الماذا لا الله المعلى الحداثي الجديد - يمتغيرات الحياة ومستجداتها الى تكوين هذه النظرية لا الجابهة نظريات الاخر النقدية .. بل المتفاعل معها المحارد المحتولة الاحديث الحقيقة أن هسئا يحدث الان المسيين الاكاديمين قصيب .. وانما الضاء بين كل من اهل نقسه الغربيون من ناحية اخرى .. واحسب أن يعض النقاد عبدنا وصل الى ماشيه النظرية الخرى .. واحسب أن يعض النقاد بالنظريات الادبية الأخرى خارج عبائنا العربي .. مع بالنظريات الادبية الإخرى خارج عبائنا العربي .. مع تقدية واحدة شيء لم يتحق حتى الان في العبالم كلم .. واخاله والمحالم كلم .. واخاله وهو المحالم كلم .. واخاله كلم .. واخاله والادبية الوالى النظرية الادبية الوالى النظرية الادبية المحالم كلم .. واخاله وهو المحالم كلم .. والناس من هم الادبية الادبية المحالم كلم .. والناس من هم الادبية الادبية المحالم النظرية في الابيان الناس ماكتبه غيرهما لا قيمة له .. فمن هرواران ها المناس البناس النظرية في الناس البناس المناس النظرية في الحديث والمان النظرية في الحديث والمان النظرية في الحديث والمان النظرية في الحديث المناس ال

العلاقة مع «الإداب»؟

الاكاديميين.

00 بدأت العلاقة... ونحن اعضاء الجمعية الإبييـة للصرية (انا وعزالدين اسماعيل وصلاح عبدالصنتور وفاروق حورشيد وعيدالرحمن فهمي) وكان هدفها أديا مصريا متطورا. وخلق نظرية نقد صادقة قوامها الكلمة الإميثة.. وكأنّ نلك بناء على تُوجيه من استَـاذْنا امن الحولي.. ونشأت هذه الجمعية بعيدة عن جماعة الإمناء

وكمرَّحَلَّة مُكملَة لها.. واحْتَصَّنا في هَذْهِ الْفَتْرَة مِحمد فريد وكمرحلة مكملة لها. واحتضنا في هذه الفترة محمد فريد البيدام الجمعية.. وكان اول رئيس لهذه الجمعية.. وكان الدينامو المحرد لها قاروق حورشيد.. وكان يغلب علينا الاتجاه اليسارى غير الماركسي.. وبهذه الصفة.. اصبرنا السنة أعبداد الإخبرة من مجلة «الثقافة» التي كانت تصدر عن هيئة التاليف والترجمة والنشر برئاسة لدمد أمين.. وقد لفتت منه الإعداد الإنظار الينا الإن أمرا لحمد أمين. وقد لفتت منه الإعداد الإنظار الينا الإن أمرا الفترة.. اتصل بي لد، سهيل الريس في رسالة خاصة الفترة.. وفي هذه الفترة.. وعد فن عليا أن إعمار معه في الماركية بي بدرينا في المحلة وعد فن عليا أن إعمار معه إن الكتب بدرينا في المحلة وعرض عليا أن أعمل معه أو أن اكتب بورينا في المجلة واستكتب ماأريد من اعضاء الجمعية الابنية.. فدعوت صلاح عبدالصبور قلبي.. ومنذ ١٩٥٣ الى ساقبيل 1٩٩٧ .. كنت انا وبعض أعضاء الجمعية الابيية وفي 

الثقافة العربية في الستينات بوجة عام؟ • • • كانت الاداب في عده الفترة.. خير موجه لشاء. ولي انا بصفة خاصة. فقد كان سهيّل ادريّس يستكتب كبار الادباء في العسالم العسريي على اختسلاف مشساريهم واتجاهاتهم.. برغم عشايشة هـ ف شخصيا بالفلسفة وَالِانْ الوَجْونَيِّينَ أَ. فَكَانَ مِثْلًا يَسْتَكْتُ مِنْخَأْثُيلَ نُعْمِهُ والدواهري وسعيد عقل وكلوفيس متصور والدواهري وسعيد عقل وكلوفيس متصور ولا نظرار قبلني وكلوفيس متصور ولا كتاب الخمسيات والسنينات. فكان لايد ان ارتقع بانتاجي لاقف امام مؤلاء الكبار. وفي تصوري انتي تحدث ككانب. اما على مستوى الشعير. فحين قبلني محمود امين العالم عام 1900 تقريبا كشاعر في المدين العالم عام 1900 تقريبا كشاعر في المدين الشعير المدين المدين الشعير المدين المدين الشعير المدينة والشعير المدينة والمدينة والشعير المدينة والمدينة والمدي

قدمتى محمود امن العالم عام ١٩٥٥ تقريبا كشاعر في بحث عن «الشغس العسربي الحديث» شرعت في نشر مجموعة من الشعباري الحريف اوقع في السنينيات... ولم انشر شعبرا كثيراً.. سبع قصائد فقط لكتني والبيت الكتابة النثرية حتى عام ١٩٦٧. الكتاب باب قرأت العدد المبحد النشاع... وهذا الساب يقيم المقالات الابنية والبحوث والشعر والقصة التي كان يهتم بها د. سهيل اهتماما والشعر والقصة التي كان يهتم بها د. سهيل اهتماما الانواع الابنية. ومحاولة زؤية قلسفة كل نبوع ان صح الانواع الابنية. وفرانيي.. ان هذا البياب كان حير معلم لي

ارکدیمیی. O لیسمحج لنا الدکثور احمد کمال زکی.. بان نسیس دفة الحدیث فی اتجاه جدید نستعید قیم ذکر بات مع مخته «الاداب» البیروتیة.. تری کیف کانت بدایه

ل قد سهيل بحث العيبه في تحد موتمرات الجدائرية احت عنوان «الفن القصيصي عند العدر» ولاترال عالاقة سهيل أنريس بي قائمة. والدي تسركته «الاداب» في مسيرتي كثير يصعب حصره.. لكن تشم جانب مهم كان لالاداب الفضل فيه.. فبرغم أن اتصالى بالادب الموجودي بدأ بطه حسين في الار بعدنات عندما كنت صغيرا.. الإ أن الإداب في التي الار بعدنات عندما كنت صغيرا.. الإ أن الإداب في التي حارتناً الى الرحلة الاخيرة.

ويقدر ماانده من «الاداب» بوجود مجدت سجحت سابقة لها كالرسالة والثقافة الصريقين.. وكالادب البيروتية.. وكالادب البيروتية.. فقد نفعت هي بدورها صحافة العالم العربي.. بعد أن وقعت في أرمة أصدار المحالات الادبية التي صاحبت تكسنة ١٩٦٧.. وفي رأيي أن مجلسة «قصول» للصرية احدى هذه المحالات التي تأثرت «ثاريا». بالأداب البيروتيت وبسورها التسوجيهي طسوال

كَانٌ شَبُّهُ مُحدود ايام الثقافة والرسالة. واوجُّدت حسـاً جِمَاعِياً بِقِيمَةَ الْبِحِثُ الإنبِي عَنْدَمَا يِكُونَ حِبِياً. وقد اثرت الإدابِ في مجرى الثقافة العربية يشكل عام.. فكُونها تواثم بن التراثية والماركسية والوجودية.. ثم ماجد في ميان الحداثة.. فهذا شيء خطير جدا.. كما كانت تقدم ـ لأول مرة ـ ملخفي عن لنثقف المتروسط من الإداب العالمية والاقكار الفلسفية التي كانت تقود العالم

م. 4 • بقية المنشور ص١٢ • يعيارة احْرى.. العنايــة يتقويم النص الابدي تقويما شاملا.. لا تخطيء شيئا منه.. وهذا هو النقد الغالب على الاحاد ....

على ادامة النظر لكل دوع أدبى ومحاولة تقويمه او على الافل تفسره.. وقد عرفني هـذا الساب شخصيا بكثير كتبت عن انتاجهم كتابة عابلة. مثلاً عرفت بدر شاكر السَّيَابِ.. وحسنٌ عبدالله القرش شــاعـَّر ال السلايا، وجسن عبدالله العرش شاعر السعودية...
وترك هذا أثره في حياتي كلها.. حتى أن للملكة العربية
السعودية هي التي رشحتني للعمل فيها.. دون أن
اتقدم بطلب، فقد كان المسؤولون فيها يتذكرون احمد
كمال زكى كاتب الإداب للعروف فكما شرى.. العلاقة
بيني وبين الإداب علاقة حميمة جدا.. ولم يصرفني عنها
الاعدم انتظام صدورها في الإعوام الاخيرة ولعلمك نشر
لاد. سهيل بحثا القينة في أحد مؤتمرات الجنادرية تحت

الريفتنات عديما حتى صغيرا. الا أن الالته مي التي عمقت فهمي للوجودية كمنهم فكرى من تاحية.. وكثروع ادبي فني من تاحية اخرى.. وقد اتاحت لى هذه للعرفة أن افقد «الحي اللاتنتي» من منطلق اللارواية.. التي يكتبها الوجوديون.. وقد اعجب بنقدى د. سهيل ادريس ونوه به على صفحات الاداب. فلو لم اكن قبرأت عن الوجودية مستر شيدا بما كنان يسمح بكتابيته د. سهيل عن الوجودية وادابها.. لما استطعت تقويم هذا العمل الدواني اللاقت، وبالتال كان سملاء عالى اتقد العمل الروائي اللاقت. وبالتال كان سهلا على أنَّ انقد الاعمال الروائية المتاخرة لنجيب محفوظ ابتداء من اولاد ولا تنس أنه في همنه الفترة فقرة السام الإداب

ورنتشارها كان في البلاد العربية مدماركسي في الادب. اتسع صندر الإداب لهؤلاء النبين يـؤمنـون بـالقيمـة المضمونية في العمل الادبي مثل محمود امين العالم. ويقدر ماانتفعت والإداب، بـوجـودمجلات نـاجحـة

الخمسينات والسنينات والى حدما السيعينات. وقد أوجدت الإداب.. قارئا للمجلات الأديية.. اللذي





الثلاثاء ١ ذي الحجه ١٤١٦هـ - الموافق ٢ يونيو ١٩٩٢

# 



عام ١٣٢٣هـ الموافق ١٩٠٥ م تقريباً. وعندما كان الشيخ سيف بن هــلال الطيري رب الاسرة المحافظة التى اشتهرت بالتدين وحب العلم بين أبناء الإمارات - طالبا بدرس في الأحساء بْأَلْسَعُوديهُ.. تلقى معلمه الشَّيخ الجَّلْيلَ التركي ٱلإصل آبوَّ بكر نبأ ولادة (محمد) في أمسارة دبي بمنطقة الراس من ديرة فخاطب والدة قائلا: ` «محمد تور تور الله قليه

بآيات عرفان لها القلب ينشرح فان وافق الاسم المسمى فحبذا

والا قَبِاقيّ الاسم لاشك ينطرح» ثم مرت ثمانون سَّنة اخْرَى من الزمن علَّى وتَيْرَة مسيرة الأخذ والعطاء المعهودة في مناضي الحيناة الاقتصادية والسياسية والآجتماعية والثقافية للمنطقة شاملة متغيرات طفرة السبعينات حتى عام ١٩٨٢ وفي ذلك العام فقدتُ الإمارَاتُ درة كانتَ بهية بضياء غلمها وتقواها وحلائل اعمالها الدبنية والإصلاحية والتعليمية والوطنية والإجتماعية في وجدان مجتمع الإباء والإجداد حتى الماضي القريب وهي بسيرتها ومأث وراتها من بذور الخير لازالت

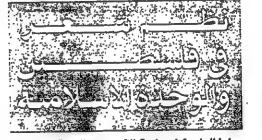
رحم ألَّله الْمُغْفُور له الشيخ محمد شور بن سيف ين هـــلال المطيري السدى وافق (اسمــه المسمى) بجدارة وبشهادة الكل فاستحق رثاء الشاعر محمد عُبدالرب محمد مقبل بن غازي في قصيدة مطولة منْ ابيّاتُها المطابقة لحّال الشّيخ محمد نور قوله. «ثُلُمَة فِي جِبِينَ العلوم موتك بِأَمن

كَانَ فَي اللَّهُ مُاصِحًا لَا يَبِالَى هول نقص مروع وقد قال طه يفقد العلم عند موت الرجال

ما طلبنا شبيهه ليس عجزا

أنْ غُسَ الشموس امر خيالي، وفي مايو ١٩٩٢ انمرت الجهود الواعية والغيورة البِأَحْثُ مُثَّالِسِ مِنْ ابْنَاءَ هُـذًا الْجِيلُ ٱلجَّدِيــدُ في الإمارات هو الاستــأذ (ابــراهيم محمّـد احمد جسنّ ابوملَّحة) صَاحب العدِّيد مَنْ ٱلْأصدارات والإبحاثَ وَٱلْنَتَاحِاتُ الثقافية والتَّرائية، والتوثيقية والأدبية السابقة.. وكانت النتيجة هي كتاب ثقاق تـوثيقي تراثى صدر منذ ايام في دبي عنوانه (الشَّيخ محمد فور رائد التعليم في الأمارات) قدم لـه الشيخ عمر عبيد الماجد والأخراج والتصميم للفسان التشكيلي

المُعْروف محمد فهمي. وبينما كانت مساعينا المتواضعة جارية ولازالت ق سييل الوصول الى المراجع والمصادر واللاشورات لَرَشَدَةَ الْيُ (السير والإعلام) من الإمارات كيان هـذا الأصدار القيّم عنّ الشيخ محمد نور بنّ سيفّ مثيرا للعرضٌ والتُلخيُّص الإعلامي.. «فَالْكتَّابِـة عَنْ علامة كبير كالمرجوم الشيخ محمد نبور بن الشيخ سيف حسبما يشير الشيخ عمر الماجد في تقديمه للكَّتَابِ \_ انمأ هوَّ اخَّتيار للَّكْتَابِةَ عَنْ مُجِمُّوعَـةً مِنْ الفضأنل والصفآت الحميدة التى يجب ان يتصف



اما الباحث ابوملحة الذي جمع الكلمة والصورة والوثيقة ليسجل عن هـذه الشخصيـة الكبيرة من الأمارات على ٣١٦ صفحة مطبوعة من كتاب قاخس موزعة محتوياته بين ٥٩ عنوانا فرعيا موضوعيا محْتَلَقَا.. فَيَقُولُ «ويُعَجِرْ التَّعْبِيرِ عَنْ تُعدادُ فَضَّاتُل الشيخ محمّد نور آلتي أسداها آلي اهل دبي مدفوعا الى ذَلَكَ بحب الخُيرِ وصَّادق الإيمان في انَّهَ يقسوم بواجبه ويعمل محتسب اجره عند ّربه.. ولقد أَسْتَفَادُ مَنَّهُ النَّاسِ وافَّادواْ.. قُكانِ رحَّمْهُ اللَّهُ مِن الشخصيات البارزة التي ساهمت مساهمة تــذكــر فتشكر في تبنى موضوع التعليم والتحمس لمه والسير به قدماً مستكمـالاً مسيرة من قبلــه في هــدا الْمُجِالَ مِنْ التربويين والمعلمين الاوائل في المنطَّقة.. ولقَّد شَهدَّت لَهُ مَدَّرَّسَتَا الفَلاَّحِ والآحمديَّة بدبي في الْقْتَرَةَ النِّي قَصْاهَا فَيهما، كانَّ يَعمل بِجِد وَإِخْلَاصَّ من أجل التّعليم ونشَّره وحثُ الطلبة والنَّـاس على الأنْخْرَاطْ فِي سَلَكُهُ وترغيبُهم فيه بشْتَى السوسَائلُ وتَقَانيه فيما يبذل من مجهود جبار خيارِق ليشق التعليم دوره المطلوب في المجتمع كما ينبغي ويراد له ولقد ارتبط هذا الأسم الكريم بالتعليم في تبي ار تباطا وتيقا لايكاد ان ينفكان عن يعضهما ...

أما بعد.، فلنتصفح كتاب ايوملحية الجديد من سلسلة (اعلام وسير) عن والشَّيخ محمد نتورينَ سيفٍ بنُ هلالُ الطيرى - رائد التعليم في الامارات، بدءًا من المقدمة والتقديم وانتهاء بصُـور شتى من فعاليات سيرة الحياة الحافلة والماثورات النابضة لهذه الشخصية الرآئدة في الامارات خُلال الفترة من

وفي هذه الإطلالة العامة على الحياة الحافلة القُول والعمل للشيخ محمدٌ نسور بن سيف.. تْستوقَفْنَا بْداية هذه الآضَّافَة التي تُعْفُود بِثَا الى طفولته المبكرة قائلة.. «أن والد شخصيتنا والذي كانّ محبا للعلم وأهله وجهه الى الـدراسـة وطلب العلُّم وهُو صغيرٌ.. فَفَيَّ طَفُولِةٍ مَبكرةٌ مَنْ حيَّاتُـهُ العلم وهو مسيرة حي صوب العلم وهو العلم المربع وعندما بلغ الثانية عشرة من عمره اي في حدود عام ١٣٣٥هـ تقريبًا بما يُوافقُ ١٦ ١٩م هآجر أبوه الشيخ سيف سأسرته الى مكة المكرمة.

وقَّيها درس الشَّيخُ محمد نُـور العلم على يــد شُدُوخُها الآجِلَاء. فقد التلحق اولُ وصوله مكة بمدرسة الفلاح التي اسسها المحسن الكبير والتاجر المعروف الذي يضيق المقام عن تعبداد قُضْسَائلُـهُ ومآثره الشيخ سد على زينل. وقد لفت مستوى الشيخ محمد نور انظار

اسأتزته وتوقعوا له مستقبلا علميا باهرا لما لسوه قعه مِنْ ذَكَاءَ مَفْرَطُ وَاجِتَهَادُ مُستَعَرِ وَمَرَايًا خُلَقِيَّةً نآدرة.. فكان الشيخ محمد نور مجدا في طلب العلم مجتهدا في تحصيله مستفلاً وقته في الاستزادة والذاكرة .. وبجانب دراسته في مدرسة الفلاح كان يرتاد دروس العلماء في الحرم الشريف ويالزم يعض علمائه ويحضر مجالسهم.. وقد من اللسه عليه أثناء ذلك بحفظ القرآن كله غيبا.

ويعد ان انهي الشيخ محمد نبور دراسته في مدرسة الفلاح بمكة المكرمة عين مدرسا فيها الفرة وجيدة. وحدث أن زار الشيخ محمد عل ريتل المرسة وابدى رغبته في انتقال الشيخ محمد نور الى دبى للتدريس في مدرسة الفلاح التي انشئت



## قراً كتب العرب وهنظ أنعطرهم والتحرز والاسطام في جميع شنصوني

حديثا فيها.. فلقى هذا العرض قبولا لـدى الشيخ محمد نور لانه سيعود لبلاده ويشارك في تعليم اللغنة والحديث والتفسير والفقنه وحفظ القبرأن الكريم وغيرها من العلوم". ولا يقتصر دوره على ان يقصده الناس وانما كان يـرغب في دروســه ويحث اهله وبنَّيّ وطنه.. ۚ فوافق على ذلكٌ دون تَسرتُد منــه عَلَى حضورها بشتى الطَّرْقُ والْوسَّائلُ.. ويذكَّرُ انْهُ وكان ذَلِكَ في حدود عسام ٢٦،١٣٤ هــ للوافق ٢٩ ٢٧ م لا يكاد يقبل عثرا منّ احد في عدم الحضور بحجة على افتراضَ ان عـودة الشيخ محمـد نـور الى دبي كانت مع بداية تأسيس مترسة الفائح.. وبقي عدم وجود الفرصة.. فقد رتب نفسه أنَّ يُجِلُس للناس في اوقات متعددة فمن لم يتمكن من حضور والده الشَّيخ سيف وعَائلته في مكة المكرمــّة. وعَملًا الشيخ محمد نور أول وصوله دبي مدرساً بالفلاح.. وكان ناظرها وقتذاك الشيخ العلامة دروس الفجر يحضر بعد العصر او يعد المغرب أو بعد العشاء.. وبجانب دروس بيته له جلســات في مسجده لذات الغرض والمعروف بمسجد ابوالهول عبدالرحمن بن حافظً.

وعمل الشيخ محمد نور في مدرسة الفلاح ببدبي بِجَانْبِ تَدريسَهُ فيها نائباً للشيخ عبدالـرحَمْنِ بَنَ حافظ وبعد ترك الشيخ عبدالسحمن دبي وسفره الى عمان وتوليه القضاء فيها عين الشيخ محمد نُور بِدلًا مُنْهُ مُديرا للمدرسة وكانَّ ذلك فَيَما بعد عام١٣٤٨هـيقليل.

ثم يعرف الباحث تحت عنوان مستقل بمدرسة القلاح ونظام ألدرسة بعد ذلك يعرف بمحمد عل رينل وبللدرسة الاحمدية واصفا لها سالكلمة والصورة لينتقل بعد ذلك للتعريف بمدرسة السعبادة ثم التعريف بمحميد العبسي اليمني وتعريف بمدرسة السالمية والوضع التعليمي آثناء الازمة الإقتصادية.

وتحت عنوانّ (اشراف الكرمــة على التعليم) يشير الباحث ألى انه «مرت مدة على مدرسة القــــلاح وهي المدرسة الوحيدة في دبي.. الى أن اعيد في عــاً ١٣٥٧ هـ فتح الكوسة الاحمدية من قبل الحكومة التي تسولت الصرف على التعليم منسَدُ ذَلَك السوَّقَت. وعين الشيخ سعيد بن مكتوم حاكم البيلاد الشيخ ماتع بن رأشد أل مكتبوم مسئبولاً عن الدارس ومشرقًا على التعليم.. واستبدت مستبولية ايارة الْندرسَّة الاحمدية الَّي الشَّيخ محمد نور أضَّافَـة الَّي نظارته على مدرسة الفلاح.. فتضاعفت مجهوداته وزادت اعبَّاؤهُ كثيرا فسآصبح منع بعض المدرسين يداومون في المدرستين معنا يبومينا.. يندرسون صباحا في مدرسة ثم يعيرون الخور الى الدرسة الاخرى على بعد ما بين الدرستين ودون وجود ويُسـائلٌ مـواصـلات سنسوى ٱلعيرة بَينَ اليرينَ ثُم النشي على الأقدام.

ونصلٌ ألى بسأب أخسر من الكتساب بعنسوان (الإناشيد) ثم ألى ألشيخ محمد نور والشعر حيث

وقد كان للدب نصيب كبير من اهتمام الشيخ محمد نور فقد قرأ في الكتب الأدبية كثيرا وخُفظ مَنْ شعر العرب قدراً كبيرا.. مما اهله لان يتعاطى نظم الشعر ويشارك به في مناسبات الناس كافضل مـا تكون النشاركة.. ولكِّن الملاحظ عليه أن الشعسر لم يكن موضوعا رئيسيا في حياته يمكننا ان ننظَّــرُ الَّيْهُ عَلَى انَّهُ مَنَّ اصْحَابُ هَـذَا الْفَنْ.. وانْمَا كــانَّ الشُّعر جَانبِيا في حياته يلجأ اليه احيبانيا لبنفس به عن نفسه أو يبدي رأياً من خالاً بل أن حلُّ أهتمامه كان منصبا على علوم المدين واللغية التي اشتهر قيها واصطبع بصبغتها.. وَلَمْ يكن الشدخ محمد نور يعرف على أنه شاعر الأمن قلة من الناس حَتَّى أنْ بِصْعَهُم ليستَعْرِبِ أَنْ يِنْظُم الشَّيخُ

ويفرد الكتباب عدة صفحيات لقصيدة الشيخ محميد شور عن فلسطين وعن عبالميية البوحسدة الاسسلاميية وفي رثياء الشيخسة حصيسة يثت المر ولابيساته في البراحة ثم وصف الشيخ مجرن للبراحة ووصف الشاعرة هندأينة للبراحية لننتقل بعد ذلك الى عدة صفحات احْرى عن الشيخ محمد نُور الرجل الرياضي ثم بعد ذلك الى ذكريات الشيخ المرعن الشيخ محمد نور.

وتُحت عَنْوان (دورة التثقيفي والوعظي) يقول

ولم يكن ليقتصر دور الشيخ محمد نسور على تعليم الناس في المدرستين الإحمدية والفلاح فقط واثما امتدالى تعليم عامتهم وتتقيف خاصتهم في مجلس بيته.. فكأنْ يحصص رحمه الله دورسا في

وذلك فيما بعد صلاتي الفجر والعشاء. ومن ذكريات الشيخ المر عن الشيخ محمد نور نقراً الباب التالي في الكتّاب لنصل بعدها الي صلاتية وقراءة القرآن ثم آلى سعة علمه وكثرة اطلاعه حيث يُفيدنا الباَّحَتْ بأن الشيخ محمد نـُور من العلماء المعدودين المدين تعمقوا في علوم المدين واللغة وبرزوا فيها حيث اتاحت له فرصة دراسته في مكة المكرمة وتتلمذه على يدكبار شيوخها وتحصيله المتواصل عن طريق مطالعاته الخاصة تأميلا لذلك المستوى المتميز الذي كان عليه.

وفيعا ببرويته المكتور أحمد امن المدني بان الشيخ محمد نور من علماء اللغة العربية البارزين الذي لم يوجد احد مثله في الإمارات.. فقد كان مطلعا في فَنُونُ ٱللَّغَةِ اطلاعا واسعا ومتعمقا في دراستها وقهمها.. وريما يعده في اللغسة أكثير علما وتبصرا مِنْهُ فَي عَلُومُ الْفَقَةُ.. ويضَّيفُ بِانْهُ قَدْ دَرْسُ عَلَى يِدِيهُ فَيْ الْلَغَّة الْعُرِيبِة دراسَّة متعمقة فلم يَجِّد منَّ هَـو اقْضَلَ مِنْهُ فَيْهَا.. وكَانَ يحفظ القيلة أَيْنُ مِبالَكَ عَنَّ ظهر قلب ويفهم معانيها واسرارها.. ويحفظ الكثير مَنَ ٱلشَّعْرِ ٱلْعَرِبِي.، وقَلَما يَمكُنُ أَنْ يَضَّاهِيهُ احد فَي

ولم تتحدد مطالعات الشيخ محمد نور في مذهبه للمالكي، وان كسان التسزامسه بهذا المذهب وتسركيسزُه عليه.". وآنماً قرا في للذاهب الأخرى وتعرف على أرآء ١ فاصبح من الذين يمكنهم مقارنة الإقوال والفتيا في اكثر من مذهب.. وكأن الشيخ محمد نور قارئا نهما واسع المصرفة كثير الإطالاع على انواع الكُّتُب وَالمُعَّارِفُّ مستَّفَّـلا جِمْبِع وقَّتْـه ۚ فِي الْقَـراءَةُ لاشبأع هذه الرغبة التي تعلكت مشاعره..

ويُحَدِّنْنَا الكَتَابِ ايضًا عن جوانب المُضِر في حياة الشيخ محمد نور وكرمه وعن أمانته ونزاهته.

وعن شدته في الحق يقول: والشيخ محمد نـور رجلٌ يسعى الى المثالية في تفسمه من وجهة نظره الَّتْي يَعْتَقَدُّهَا.. ويريد للمجتمع وللأخرين فيه بان بكونوا كما يبغيه لهم.. لـذلك فه و يسعى حثيثنا لَحِملُ الأَحْرِينُ فَي قُولُهُ وعمله على الْالتَّزَام بِالسِّينِ والاخْلاق.. وكَثْيرا مَا كَأَنْ يندد بِالمنكر ويقاوم فَاعليه مَا وسَعَهُ الجهدِ مقاومة مستمرة لا هـوادة

ومارس الشيخ محمد نور اعمال «الطواشة» حين واتَّته القرصة وسمح له اللُّوقت فكان فيها مثالًا للُّرجِل المسَّلم في نزاهته وامانته .. فيذكر أي الوالد بِانْ الشيخ اشترى تبابة من احد النُّواخَـدْة بسعـر مائة روبية.. وارسل النوخدة من يستلم المبلغ من الشيخ محمد نور فاعطاه الشيخ المبلغ واضاف فوقه روبية واحدة هي نصيب النوخة م وكدا عليها حسبما اشترطه النوخة نفسه فاعجب أحد حُدُمُ النُوحُدُةُ مِن امائـة الشَّيخُ وقال: هذًا صدق



 مدرسةالعلاح القديمة بير دبي «ألى يسار الصورة» ويجانبها القلاح اللاحقة لها في الحوش الذي بناه المرحوم محت على زنيل.. «ألى يمين الصورة» وتطّهر فصول الدراسة من الخيام.

وكان للشيخ محمد نور سمة وصفة شكلية معينة تنذكر بالرواد والسلف الاوائل من هذه الْإِمَةُ.. فَثَيَابِهُ بِيُضَاءٌ فَضُفَّاصْةً وَعَلَى رَأْسُهُ عَمامَةً كبيرة وفي يده عصا غليظة.. وعليه عَباءة ولحيته مسترسلة. . فكان ملتزماً في جميع اموره الدينية

وكأنت للمسلم في ذهنه صورة شابتية وشكل معين لا يبغي تغييرا فيها او مساّسا بهاْ.. وانّ رأيّ في لباس الانسان شيئا من الترف او مخالفة ما استقر عليه الوضع أو في مقتنياته الشخصية مــا يخالف اوامر الدينّ كالساعة الّـذهبيـة او الَّخاتم مَّن الـذهب أو غير ذلك مما يــوحي بتقليــد غير المُسلمين أو الترفُّ الاكثر من المطلُّ وبيُّ أو طَـول في الملابس أو خيلاء أو غيره.. ابدى الشيخ رأيسه صريحاً وقويا دون خشية أو مداراة لــــدات الشَّخُصُ الْنُقُودُ بُلِغٌ مَا بُلغٌ شَّخصَهٌ وورنــه الاجتماعي.. فكثَّيرا مسا ينصَّح ويعظ في مثلٌ ذلك وأحسانياً يعنف ويشيد في الكلام حسب حيال الْشَخْص.. قَيما اسْتَدعى كثَّيرا من النَّـاسُ الــُدينَ يشعرون بتقصير فيما يطلبه الشيخ من حالهم لَّانَ يِتَّحَاَّشُوا مِقَاتِلْتُهُ او آلدُهْابِ الى مُجلسُه خَشْنًا ان يسمعهم مبالاً يحبــون من القــول.. والشيخ محمد نور شديد في ذلك لغاية بعيدة لا يمكنـه آن يسكت أبدا واتماً بيدي رأيه وتوجيهه دون مجاملة وقد عرف عنه هذا الطبع واشتهر به

وبعدان يتحدث عن رقته وحسن خلقه منتقل بِنَا أَنَّى رُهَدُهُ وَتَقَـواهُ ثُمَّ آئَى عَـدُم تَعَصِيهُ لـرَايِـةُ ليصل بنا الى علاقته بالقضاء حيث يفندنا.. وقد يحدث أن يكون لأراء ألشيخ محمد نور في الإحكام القضائية الصادرة من القضاة المعتمدين للقضاء بين الناس مربود سلبي احيانا على علاقته القضاة نتيجة ما يتولد من حيراء ذلك من سوء تَعْاهُم واحتكاك قَـولي بينهم.. لكن ذلك لم يكن ليدوم طُويلا بينهم.. فَقَدْ كَأَنْ كُلْ وَاحَدُ مِنْهُمْ يَجِلُ الأخر ويحترمه .. وسرعان ما تنقشع مثل هذه السحب العابرة في سماء علاقاتهم.

اما عُن مواقَقَـه قَـان البِـاحثُ يشرح.. وللشيخ محمد نور في دبي مواقف مشرقة لا تنسى، منها ما يرويه لي الوالد محمد بوملحة فيقول: انه كان عند الشيخ محدد نور صبيحة احد الأيام اذ طرقت الباب أمراة فخرجت لأجدها في حالــة من التأث النَّفْسِّي فَأَنخُلتَهَا وروتُ للشيخُ محمد سُورَ قصـةٌ ابِنتها لَنتي اتهمت بسرقة مصوغات طَفَّل وهي بريئة من ذلك.. وقد اودعت السجن بقلعة نايف فْأَنْفُعل الشيخ مع شكايتها لانه لم يكن يستسيغ ان توقف امرأةً في السجن على دمة تهمية لم تثبت بعد وهي عرض يجب ان يصان ويحافظ عليــه.. وخرج من فوره حاملا عصاه وعباءته دون ان يِفِيرِ تُوبِ نُومِهِ (وكان مرتبيا كُنْـدُورة مِنْ الْمُلُمَّلُ وَذُهِبِ أَلَى سَايِفُ وَاخْسِرِجِ الْرَاةَ عَنْسُوةً.. وعبر الْي مُخِلسُ الشيخُ راشُد بن سُعيد رحمة اللَّه بير ديى.. وهـو في أشـد حـالات الغضب والانقعــال فلأحظ عليه الشيخ راشد ذلك فبادر يسؤاله عما به وثوبه مشقوق من طرفه قرد عليه الشيخ بانه مشقوق الصدر ايضاً وروى له مناً حدث فاقره الشيخ راشد بن سعيد رحمه الله على فعله

ولقد كنانت تنزيط الشيخين عبلاقية من شوع خاص قوامها اخلاص النصيحة من الشيخ محمد نور والقبول والاستجابة من الشيخ رآشد بن سُعَيدُ وَكَانْتَ ثُقَّةَ الْحَاكُمْ كَبِيرَةَ فِي الشَّيخُ محمَّد سور.. قلم يكن ليرد له طلباً وحاجة جاء من لجلُّهَا.. كَانَ يَحْتَرُمُهُ كَأَقْضَلُ مَا يَحْتَرُمُ حَاكُمُ عَالَمًا.. والشيخ راشدين سعيد رحمه الله متقهم للدور الذي يَوْدُيه الشَّيخ مُحمد نور في المجتمع ومنا بِدَفِعِهُ نُثُلُ هُذَا ٱلتَّصرف مِنْ غَيْرِتُهُ عَلَى مَحَارِم أأناس ومصالحهم وطلبه الحق وعدم قبوله بالخطأ.. ولم يكن الشيخ محمد تدور لينهب الى اوني الامر لحاجات خاصّة او طلبات شخصية أبداً وأنما كان يذهب لوعظهم ونصحهم او رقع مظلمة البهم أو لنساسيسة تستندعي زيسارتهم .. أو طلب مساعدة لفقير ومحتاج .. وكانت سيرته هذه مثار استغراب من الشيخ راشيد بن سعيد حيث كيان رحمه الله يصرح لجلسائه خيامية ان ضمية مُجِلس مِنَ الْعَلَمَاءُ انْهُ لِم يِذْكِرِ انَ الشَيخُ محمد نُوْر قد طلب شيئًا لنفسه أبدا.. وانما كانت طلياته كلُّهَا للحَّيرِ ومصالح النَّاسِ.. وتلك شهادة معتبرة

وهناك اشارة عن (تاسيسه للمعهد الديني بديى) تفيدناً.. وما يَجُدر ذُكره عن الشيخ محمـدٌ نُورُ مُما يَعْتَبِر فَصْلاً مِنْ أَفْضَالُهُ عَلَى البِالدِ.. انه جُاءٌ لَى نَبِي عَامَ ١٩٦٢م وطلب من الشَّيخ راشد بن سعيد أن ينشيء مدرسة للعلوم الدينية وَلَجِيبِ أَنْ طَلْيَهِ وَأَسَسِ الْمُعَهِدِ الدِيثِيِّ الْأَدَى يَعْتَبِر في حيثه للعهد الأول في الإمبارات السدى اعتثى بتدريس علوم الدين وآللغة بجميع فروعها وكان هذا الصرح العلمي بشغل حيرًا من اهتمام الشيخ وشغله الشاغل فكثيرًا منا كيان يسأل ويستَفْسَر عنه ويتنسم آخبِ آره من كل القادمين اليه من ديي.. وفي فترات منقطعة ياتي لزيارته فجزاه الله عنا خبر الجزاء. وبعد أن ينطرق الباحث ألى مراسلات الشيخ

محمد نور مع طلبته والى احتفاء الناس في دبي بريارته يصلِّ لل (وفاته) قائلا.. وظّل الشيخ محمد نور مقيما في مكة المكرمة مجاورا للحرم الشريف. يقضى وقته بين مدرسة الفلاح والحرم الكي ، وبيته محط رحل كثير من النَّاسُ يَغْدُونُ اليه مَنْ جَمْتِعِ الاقطارِ ٱلإسلاميَّةِ. وعندما تقدم به العمر تقاعد عن العمل بالمرسة.. وظل ملازما لحلقته بآلحرم الشريف يعلم الناس ويفقههم في امسور دينه م. الل أن اعجسره المرض قلازم بينه لايقدر على الخروج منه.. واشتد به المرض فاقعده واحتجب عن الناس الى أن توفاه الله تعالى ظهر الثلاثاء الساعة الثانية / غرة جمادى الاخرة عام ١٤٠٣هـ الموافق ١٩٨٧م عن عُمر يِنْآهِرْ مَا يَقْرِبُ مِنْ ٨٠ سنة قَرحُمه الله رحمة واسْعَة وأسكنه قسيح جناته انه على ما يشاء قدير.. وسرى الخبر سريعا في أوساط مكة الكرمة وحيم على الإهال وتالمسدد ورفقائه واهله جيه عُمِيقٌ مِنْ الْحَرْنُ وَالنَّاثَرُ بِوفَّاةً عَالِمَ جَلِيلٍ وَرَائِدٌ من الرواد القلائل الدنين كانت لهم مساهماتهم الفَعالَةُ فِي مجتمعُهِم وحَيَّاةَ المُصطَّنِّ بِهِم.. وكانتُ لَهُم مُواقَقَهُم الثَّابِيَةِ التِي سَجِلْهَا التَّارِيخِ.. ولقد نعته ألصحف وألجلات السعودية وغطت خبر

وفاته على مساحة من الصفحات. وهانه على مساحه من الصعحات. وفي كلمنة اخيرة لمه يتمني البياحث ان تخلد نكرى الراحل العزيز بان يطلق اسممه على احدى كبريات المدارس تبرتفع لافتتها في عنان السماء وتتشرف بحمل هذا الاسم الكريم السذى كان صاحبه ذا فضل كبير على التعليم وخدمة جليلة

## أنّ «الاتحاد الثقاق» و «الخليج الثقاق» يستطيعان أن يلعبًا دورا مُرْمُوقا محليًا وعربيا، في الامـور المتعلقة بقضايًا الفكر والثقافة والأدب والفن، بماهو متوفّر لهما من رعايـة كتريمـة، ومـوقف مبيئي في معالجة شنون الأدب والإدباء والثقافة والمثقفين والفكر والمفكرين. حوار عن أدب الخيال العلمي ه. شالب عمران: الصهيـونيـ

قُ لَلْأَسِنَاءُ وَالْلِقُفُينَ الْعَرِبُ وَوَالْحِيْدَ عَلَيْهِمَ ايضًا:

يكتسب الحوار مع الدكتور طالب عمران... الاديب والباحث السوري اهمية خاصة... فعدا عن موقعه المتميز عربيا بين كتاب ادب الخيال العلمي... وعن مساهماته الغزيرة المتنوعة الاشكال بين القصة ألقصيرة والرواية وادب الاطفال... فإن اهتماماته النقدية المعمقة في رصد تيارات ادب الخيال العلمى وتطورات عربيسا وعالميا تكاد تفوق كل ماكتبه الادبآء والبحاثة العرب في هذا المجال من هنا كان حوارنا التالي.... محاولة للتعرف على اتجاهات هذا الادب وتساريقه واعسلامه وعن الساهمات الابداعية التي شهدتها مكتبتنا العربية في هذا المجال... اكثر مما هو حوار يتناول التجربة الادبية

داكرة المستقبل:

«الخليج الثقافي»: وحدة الموقف

وتَهَيِّكُ مِنْ الطِّبِ الَّ جَمِيعَ الرِّملاءِ النِّينَ عانوا حَلِقَ هذه المبادرة، فكرا وتخطيطا وتنفيذا، وتحيـة من الصفيّة إلى الاستاذ تريم بن عمران الذي عَزفته عن قيرب، مجاوراً لــه في الهم الأخسلاقي والاهتمام المهني على امتداد اكثر من خفس سنوات دمعتي بالشان الثقاق والفكري، على السنوى ذاته الذي يوليه لتطوير

وُهُمْ عُوْلَةُ وَالْخُلِيجُ الثَّقَاقُ، فَيْ خَصْمُ نَشَاطَاتُ ثَقَافِيةً وادْنِيةً وقَكْرِيةً وفَنِيةً تَشْهدها النواسَّة، لابـدُ من اعادة الحديث في عدد من السَّائِلُ المُحُورِيَّةِ التي تطرح نفسها على الساحة الثقافية العربية، ومن ضُمنها المُحَوِّدُةُ إِنْ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ العَالِيَةِ العَرْبِيةِ، ومن ضُمنها

في مُقدمة هذه النسائل قضية الوحدة والتعدد في تقافتنا القومية، حيث من المفيد والضروري ان

تتغايشُ التجارِبُ الأنتية في كل اجتاسها، وتتنافسِ الطروحات الثقافية، فيشنع الحوار للثمر، وتتس

دائرة النَّقاشُ النَّيْمَقُراطَيِّ، وَصَوْلاً النَّبْنَاءِ عَقَلَ مَربِّي بِخُصُوصِية قومِية. وأَعَنَقَدَ أن ساخَّتِنَا المُحلِيَّة التيّ تتوقَرُ فَيُهَا خَالاتِ احْسَنُ مِن غِيْرِهَا قَياسِنا بِسَاحَاتُ عَنْ بَيْنَةً لِخُرى كُمَّا شَخْصَ ذَلك الشّاعر سلط أنْ

وَيُرِنِّتُطُ بِهِذَهُ الْمُسَالَةُ مُوضُوعَ آخَر هُو حَرِيةَ الْكَاتِبِ وَالْإِنْفِ وَالْفَكِرِ فِي وطننتَ العربي: لقد اضطر

الكثير من الإدباء والكتاب والمفكرين العرب لل اختيار التنفي أو العزلة، أو حتى الكف عن الكتابة، بسبب

التدخّل مَنْ جَهَاتٍ غِيرَ ثَقَافَيَةٍ فِي أَمُورَ وَشُنُونَ وَحِياةً لِلنَّقَفَى وَالْدِياءَ وَالْفُكرِ مِنْ العرب. وفي مناطق عربية معروفة لنينا جميعا يعيش فَوْلاء تحت ضغ وط قاسية جَارا، أو تصادر أراؤهم، أو يغيب ون داخل

السجون، أو يقتل النعض منهم وشط ضعت مرسية ان حرية الكاتب والأسب والمعرورة في حرية محكومة بمسئوليته المرتبطة بسايداء ، وشرف انتفائه

لامته وقضويا الانسانية، هي عثوان الحياة الصحيحة في أي ثلثة، ومنها بلداننيا العبريسة، ويبدو السه يتوجَّت عليتا التجنيعاً في هيا العقوران تنجر هذه الشالة، يون انتظار قرار من اسة جهة اخـرى، لانها

ومن فِنْتَبْعِ مِنْاشِطُ الحياة الثقافية والأبيية والفكرية في العولة، وخصوصنا خيلال عقد الذمانينات

رحتى هذا النَّوْمَ سُنحَدَ أَنْ هَذِهِ السَّاحِةَ الْحَلْيَةِ تَنْمُو وَتَكُيرُ بِأَسْمَاءُ ابتَ انْهَا مِنْ الشَّعِرَاء والقصصيين

والروائدين والباحثين، وكتلك باسماء اشقائهم من إيثاء العروية، وهو ماجسد وحدة في الفكر والحقيقة

ولعبت الضِّحاقة الْقَافية، الى جانب المؤسسات الثقافية الحكومية والاهلية، دورا متمنزا في اعبادة بث تلك المناشط، أو في استيتاق ماهو في حاجة الى اعادة الانتاج منها مرة اخرى يضيع مختلفة، وهـو الأمـر

العويس وأخرون، قادرة على انْضَاح هذه السالة، وتقييم انغوذع حي وملموس في هذا الصدد

قَالَ الرَّفِيْلُ الاِسْتَادُ مِحمد الحَرِيْنِ ﴿ مَفْتَتَحَ اللَّحِقُ الذِّي ارتفقَّ بالعَدد الدومي من «الخليج» أمس. مقارِكُ عَلَيْنِا وَالاِثْنَانِ» من كل أسبوع.

لكاتب بارز واكاديمي معروف. لنبدأ حوارث حول مبررات كتابية هذا النوع من الادب... لماذا يكتب الكثير ادب الخيال العلمي... هل هو سباق مع العلم... ام مع الزمن... ام هو رغبة في تحقيق قضرات واسعـة للدي في التشـاط الابــداعي لخيــال الانسان والا

المسابية في المقبقة ... هي رغبة في كل هذا... ذلك ان المهتم بامور العلم ومنجزاته بحس بمتعة وهو يستعرض هذا الركام الهائل من المعلوسات التي حصل عليها علم القلك في اقل من ربع قسرن... وينقلب يتفكيره، وهسو ينتقض متخيلا نفسه يسبح عبر هذه المسافات السلامات السلامات السلامات السلامات المنات المنا

متناهية في احلى لحظات ابداعه وشروده. ويطرق هذا النوع من الخيال كتاب ادب الخيال ويطرق هذا الشوع من الخيال كتباب الدب الخيال العلمي، الذين يروجون لكتبهم بتصوير عوالم يعيدة يصله الأخيال المسلم الانتهام بتصوير عوالم يعيدة يصلها الإنسان بسرعة الضوء... ولعل سبب هذه الشطحات الخيالية هو لعلا ما اشرت اليه في سؤالك... السباق مع الزمن وحلم الإنسان بالتغلم على عامل الزمن المسالة عميره، الدي يمثل لحظة تأقهة لاتقاس أمام عمر الكون، ولقلة حياته في الموصول الى التعيد، ولاشك في أن العقل الذي يعيد الإنسان يتلك الطاقة الإبناعية والقرارة على التحليق في أجواء فدة من الطاقة الإبناعية والقرارة على التحليق في أجواء فدة من الخيال، هو الذي سراعد من سميه و يعلى مذا تهديات والقرارة الإنسان الشرواء فدة من الخيال، هو الذي سراعد من سميه و يعلى مذاته بن الطاقة الإبداعية والعدرة عن المحديق في اجبواء عنده من الخيال، هو الذي سريد من سموة ويعل منطقة بين الكائنسات... بالتخيل يستطيع الانسسان أن ينتقل في الكائنسات من الاثير، ويبطق في عوالم غير مراشية... التحيل عند الإنسان هو عالم الخاص، السحري، مطوف به ارجّاء الكون، حتى ليكناد يسمعه صبوت تصنادم الذرات بالكتروناتها وسويساتها، وليكناد يجعلنه بيدس الدرات بالخار والنها وسوساتها، ولعضاد مجعلته محس (بدرودة) اعتى الكواكب واضختهما، او (بسخونتهما) وهي تصبيح في المجموعات النجمية اللا متفاهية المقددة في الكون، وقدرة العقل الفريدة وقدرته على التخيل، هي التي تخلق العياقرة والعظام... هذا بالنسبة لانسان العلم والعصر الحديث ولكن اين ممكن ان مجد البدور الاولى لهذا الانب في الفكر الانسساني

معيم. في اللاحم والاسساطير... فهده الاعمال الادبيدة للعروضة والتي تصل فيها للبالغة حدودا يعيدة جداء كانت في حقيقة الامر تمثل رغية لدى الانسسان القديد في الانتقاق من عالمه الواقعي المدود بحروبه وصراعات المرغمة عالان المرغمة عالان التركم الت الانعتاق من عالمه الواقعي المحدود بحروبه وصراعاته الصغيرة والانطلاق تحو مدى اوسع... والكون والقوى الصغيرة والانطلاق تحو مدى اوسع... والكون والقوى الخبارة التي كان يشعر برهبتها بشكل او بأخر... ككل جنس انبي ــ اتجاهات ابناعية وفكرية عديدة... فكل بحنس انبي ــ اتجاهات ابناعية وفكرية عديدة... فهل يمكن ان تحديثا عن ابرز هذه الاتجاهات عالمية؟!! ــ ينحدو كنساب الادب العلمي ضمين اتجاهين متناقضين غالبا حسب فههم الطبيعة العلم ومعطياته. واسائه وقضايا الانسان الديام، ومدى امكانية واسائه وقضايا الانسان الديام، ومدى امكانية واسائه ومعانياته.

وايمانهم يقضأيا الانسان المعاصر ومدى امكانية مساهمة العلم يتطويعها: مسامعة العتم بنطويعها:

O الاتجاه الإول: وهو اتجاه إنساني يبوظف العلم في خدمة الإنسان ويدعولازالة ستار التعمية عنه، وحل مشاكله الصحية والاجتماعية والحيائية، ويسير ضمن هذا الاتجاء كتباب الخيبال العلمي في البلسدان السماة وبالإشتراكية» سابقا الذين كانوا سؤمنون بالنزعة الخيرة لذي الخيرة أنها أحد المناب الْخَيْرَةُ لَدَى الانسانُ ويربُّونَ عَنْ تَوْظَّيْفَ ٱلْعَلْمُ للدُّمَّارِ

اوالشَّر. O الاتجاه الثاني: هـو اتجاه خـراق يعتمـد على شطحات وقفشات متيرة وشخصيات سويرمانية تصنع للعجزات بلا مبرر... وقد دانت الصهبونية منذ بداية هذا القرن على تشجيع مثل هذا النوع من الكتابة على مآفيها من خطر على الناشئين. O لكن البعض بتحدث عن اتجاه ثـالث هـو الب الخيال السيأسية فما قولك؟!!

 آخرال السياسي... قما قولك؟!!
 اختيال السياسي... قما قولك؟!!
 اعتقد أن هناك أدبا علميا مسيسا وآخر غير ذلك...
 أن الحديث عن أدب الخيال السياسي كاتجاد مستقل أله المستقل المستق ان الحديث عن الب الحيال السياسي كاتجاد مستفل يعني تهميش هذا النبوع من الانب وتسطيحه ذلك ان الاديب احيانا قد يجد في ادب الخيال العلمي وسياة للهروب من سلطة الرقابة والحديث عن مشاكل الإنسان له آكبر وقسسرة على التعبير عن هموم الانسسان بحريسة أخبر وصدره على المعيير عن هموم الاسسان ومشكلاته فرواية «المالم ١٩٨٤» والتي تبدو للبعض رواية سياسية محضة في قبالب القيسال العلمي، والتي تتحدث عن واقع متطور في تقييته العلمية، وأرهابية نظامه السياسي... هي في النهاسة ككل الجاهات الآنب العلمي الجاد تتحدث عن هموم الإنسان ومعاشات في

المهيد... و وماذا عن اتجاهات الب الخيــال العلمي عــربيــا، والتي سبق ان رصدتها وتحدثت عنها موسعا في العديد من الكتب التقدية؟!!

 أ الوطن العربي، الفقير بهذا النوع من الكتابة، نحا الكتاب على ندون من الكتابة، نحا الكتاب على من الكتابة، أن يتمثلوا أبا منهدا... فهم أحيانا يتخبطون بكتابات فارغة بلا مضمون، وأحيانا يهربون الإفكار الغبيبة كمصطفى محمد الدي نشرة السنة المرابية المرابعة كعصطفى محمود الدذي نشركي الستينسات روايته (العنكبوت) وكانّت من بوّاكير هذا الانب عربيساً... إلا أن الإساوب الغيبي كان واضحاً فيها... أو كانيس منصور ايضًا... ولحيانًا آخرى كان الإنباء العرب يقربون من

شجعت الاتجاه الخرافي دمشق \_ مكتب «الاتحاد»:

د. طالب عمران:

يقلم: جمعة اللامي

رَيّ، يعد يَوقف في مثل هذه الإيام تُحديدا من عام ١٩٨٤ ، كما

حوار:

محمد نذير ابو منصور

أستوب طرح القضايا والمضامين الإنسانية (كنهار شريف) وهو من امنع المؤلفين العلميين الشوب الشيئ قرات لهم... وقد ظهرت لمه مند اعوام رواية عالمية معنوان (قامر الزمن) يتحدث فيها عن عملية تبريد الإنسان الحي وايقاظه من سيات طويل بعد اعوام عديدة، ليمارس حياته من جنيد، في عصر يختلف عن العصر الذي عاشه في السابق... كما أود أن اشبر الي محموعته القصصية (دقوة بالديارات الانتارات

أتجاهك لكتابة هذا الأدب بالذات وخصوصاً أن الساحة الثقافية في سوريا لم تشهد محاولات ذات قيمة قبلك؟ — أتجاهي لكتابية هيذا الادب.... لا يختلف عن اي هيف سام يسعى البه كتاب اي جنس أو شوع ادبي... أنا لحكى عن هموم الناس في هذا الكروكب لانني جيزه منهج ومن هموم الانسان... من طموحاتيه وهيؤ تسعى لحياة بسيطة وهادئة وسط وحوش بشريعة لاتشورع عن امتصاص دمه... في الحب يكمن خلاص الصالم وفي قصصي افكر كثيرا بخلق عوالم جنيدة... كواكب يعيده مسكونة بكائنات لطيفة مسالة منقوقية في المعرفة، مسكونة بكائنات لطيفة مسالة منقوقية في المعرفة،

مسحوته بحاملت المسعة مسابه علموت في المسوت. وحتك بها الإنسان ويتعلم منها. و ويتجربتك في تحساب أنب الخيسال للطفل.... هل وجدت الصدى للرجيق منها في سيساق الاهتمام بالب الطفاء وشكار علمه

معتاه عال

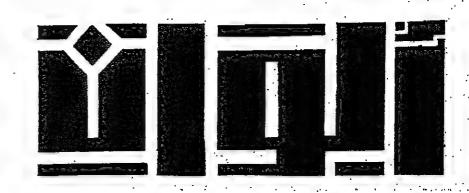
الطفل بشكل عام؟ ويجوب في سيدي الوجهة ربدي بردة كانت كتابات الخيال العلمي الموجهة للاطفال خادرة في الوطن العربي، وقد بدأت اكتب وأنشر في هذا للجال منذ السبعينات، حيث توصلت الى قناعة قصصنا علمية موجهة سؤصل فيهم حب العلم والبحث والتقنية الذي نعيشه... لم يتقبل الناهم والبحث البداية حد هذا الذوع من القصص بصدر مفتوح وهذا البداية حد هذا الذوع من القصص بصدر مفتوح وهذا مأجعل المهمة صعبة ان كتابة القصة العلمية للطفل يجب ان تستند على ارضية من الثقافة العلمية ويجب أن تتوجه قصة الحيال العلمي ياقناع شديد يستند على أن تتوجه قصة الحيال العلمي ياقناع شديد يستند على والخرافة وان تتنبه جيدا الى التورط في لعبة المسالفة والمضات الخرافة فهي تقطع خيط الثقة بيننا وبين والطفل حين يعلم ان مانقوله له هراء، يعيد عن الإقنام الطفل حين يعلم ال العلمي، في العلم والخيسال العلمي)

المجالية المجالة المجالة المجالية المجالة المجا O يحمل دكت وراد في الهد دسة التقاضلية من جامعة (عليكرة) بالهنّد يعمل حالياً استانا في كلية الهندسة المنية 0 عضــو أقحاد الكثــاب العـــرب.... واتحاد

الصحافيين السوريين 0 يجيد خمس لغات اجتبية هي الفرنسية والفارسية والانجليزية والهندية والوزدو ٥ له بحوث لخنصاصية نشرت في (اسريكا ... لرنسا \_ يوغسلافيا \_ والفرنسية \_ الكويت \_

ابطاليا ــ سوريا) ٥ أصدر بين علمي ( ١٩٧٦ ــ ١٩٩٢) حوالي ١٦ كتابا ادسا وعلميا

 له في مجال انب الخيال العلمي: ثلاث روايات (العابرونْ تحت الشعس، خَلف حاجّز الزمن، أحزان السندياد) واريع مجموعات تصصية للكبار (صوت القاع، ضُوءَ فِي الدَائرة للعثمة، ليس في القدر فُقراء، اسرار مدينة الحكمة) ومجم وعتان قصصيتان للصَعْارِ: (كُوكِتِ الإحلامُ، مَحْطَةُ الفَضَّاء) ويراستانَ ٥ شارك في العديد من المؤتمرات الدولية العامية كان اخرها في مدريد ٢٩٩٢,



### احسسوال المطهين في البسسوينسسة والهرسك بجمعيستة نفضستة الزأة الظبيس

تحت رعاية قريبة صلحب السمو رئيس الدولة سمو الشيخة فاطمة بثت مسارك رئيسة الاقتحاد النّسائي العام وجمعيّة نهضة للراة الطّبيانيّة وضفن اطّار النّشاط الديني للمقر الـرئيسي تقـام الحّميس القـايم في الخامسـة مسـاء بمقر الجمعيـة محاضّرة عن لحوال النسلمين في «البوسنة والهرسات» يلقيها فضيلة الاستاذ «محمد سليمان الزروقي» «من هيئة الاعمال الخبرية».

### بدء النشأط الصيفي بجمعية المرأة الظبيانية ضرع العين

تَنْظُمْ جِمِعِيةَ الْرَاهُ الطَّبِيلَتِيةَ فَرِعِ العِنِ مِع بِدَايِةَ النَّشَاطُ الصيقي دورات تدريبية جبيعة في مخالات مختلفة منها دورة لحفظ القرآن الكريم للطالبات ودورات كمبيوتر ولغة انجليزية وسكرتارية وخياطة وتطريز واشغال يدوية

#### «شاردار» في جمعية نهضة المرأة برأس الخيمة تحت رعاية الشيخة مهرة حسر

صلحب السمو حباكم رأس الخيمية رثيسة جمعية نهضة للرآة بتراس الْخُيمة تُستَضْيف الجمعيــة فــريق مسرحينة «شاردار» في عرض خاص بالنساء يقام مساء غد «الاربعاء» وذلك على خشبت مسرح الجمعية بــراس

وضمن ببرتبامجها للعرض يمدن التولية ستتواصل فيرقية مسرح تبيا الفجيرة تقديم مسرحيتها وشاردار، بعرضين آخرين في دبي يدومي السبت والاحسد القسائمين على مسرح دبي

ومواجهة محاولات الهيمنة الاجنبية على

مصبر الامة العربية ومقدراتها ومكافحة

الاطار التفيذي

ووضعت اللجنة الدائمة اقتراحيات

وتصورات لتنفيث الإفكار والاهداف بحيث تتم من خللال تعرير بور

مؤسسات العمل الإعسلامي العسربي

للشَّترك والتنسيــق في مجال الاعـــــلام

المَارجي مع اعدة النظر في وضع

المكاتب الاعلامية العربية في الخارج

وتقوية التنسيق بين وكالات الانباء

العربية بما يحقق التدفق الاخباري ببن

الاقطبار العسربية، وتسهيل تسدفق

المعلىومنات وللطيبوعنات الصحفيسة

والمصنفّات الأعلامية بين الدول العربية.

والعناية بمسائل التكوين واعسداد

للدربين والتسريب للهنى بجسوانب

البرامجية والهندسية والبحثية والادارية

والتتسيق فيما بينها.

للعاملين في الإعلام.

الخطر الصهيوني على الامة العربية.

## ٢ سساءــــات بــث مبــــاش لخدمــــة طلاب الثانويية العيامية بياذاعية رأس الخيمية

رأس الخيمة ــ الاتحاد: تواصل اذاعة رأس الخيمة وللعــام الثــالث على التــوالى تقييم خيمة تربوية متميرة لطلاب الثانـ ويــة العــامــة بقسميهــا الايمى والعلمى والتَّىٰ بِدأت مع الْآمْتحاناتُ في الاسْبوع الماضَّى. وتأتي هذه الخُدْمة بتؤجِّيهات منَّ الشيخ عبدالعزيز بن حميد القاسمي رئيس دائرة الإعلام براس الخيمة وتتم تحت آشراف الاستأذ عبدالله الكوك مدّس الآذاعـة والاستــادُ كمال جــامع صراقب البرامج وبالتعاون مع قسم الاعلام التربوي بمنطقة رأس الخيمة التعليمية الذي شرف عليه الزميل عبدالرحمن نقى. والغَبْرة التربويــة التي تقـدمهـا اذاعـة رأس الخيمة على مدى ٣ ساعات يوميا يشَــارك فيهـا حــوالى ٣٠ مَن الموجهين والمدرسين الاوائل العاملين بمنطقة رأس الخيمة ومن جميع التخصصات سواء بالنسبة للقسم العلمي أو الادبي، حيث يتلقى التربويون اسئلة الطلاب في المادة المقرر اداء الامتحان فيها في اليوم التال، ويقدمون الاجابات عنها على الهواء مباشرة. وقد اكد كمال جامع مراقب البرامج بالإذاعة تجاوب الطلاب من جميع أنداء الدولة مع هذه الحُدمة التي تتفرد بها اذاّعة رأس الخيمة."



ن عام درو

ناتسارز.

وبعيبازة

ععد المعاليلي

مبوام رواسه تذ

## وزراء الاعلام العرب يناقشون «رؤية» جديدة للاعلام العربي للإعلام دور هام في التنمية الشاملة والتأكيد على الشخصية العربية والإسلامية واحترام الحرأي الأخس

يرأس معالى خلفان الرومى وزير الاعلام والتقاقة وقد الاسارات المشارك في اجتماعات وزراء الاعلام العرب الذي سيعقد في القاهرة، ١٢ و١٢ يونيو الحالي. وسيسبق اجتماع الوزراء أجتماع اخر يعقد في القاهرة ايضا من ٩ الى ١١ يونيو للجنة الدائمة للاعلام العربي حيث سيمثل الامارات في اجتماعاته سعادة عبدالله أمان وكيل وزارة الاعلام والثقافة الساعد لشئون الاستعلامات ومحبد خليفة مدير المؤتمرات والتوثيق والمتابعة بالوزارة.



قثل النظام الإعلامي العربي الجنيد صرح بذلك محمد خليفة وقال أن هذه الإجتماعات ستناقش عدة مواضيع من

لاستخبآم الشبكة الفضائية العربية ــ العمل الإعلامي العربي للشارك في للاعلام والثقافة والتثمية. .... الإستفادة من القناة الاقليمية للقمر الصبّاعي العربي للستأهِــرّة من قبلُ



الى مقره الجديد الكائن ع المطان القديم - برج بدر - بجوان غرفة تجارة وصناعة ابوظبي

علما بأن ارقام الهواتف والفاكس والتلكس لم تتغير

# هَاتِفَ ١٢٤٢٧ فَأَكُس ٢٠١٠٠ تَلْكُسُ ٢٢٤٦٧ تَعَى بِي أَي أَمْ

مكتسب ابسوظبسي للمفسريسات الوكلاء الغامون لشركنات الطيران التالية:

والطسيران الهنسدي	The second second
الخطوط الجوية الملكية الهولندية	المحالوط المواقعة المراتبة ال
الخطوط الجوية الكويتية	المارد المرد المردة
الخطوط الجوية العربية السعودية	الموونية كي scucio . الخلوط الجزية العربية
الخطوط اليمنية	Martin China

خطوط جمهورية ايران الاسلامية

الخطوط الجوية الصومالية

السنعسال

### الصفحات الوردية الوطنية!

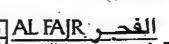


ناكس؛ ماء-١٩

الصفحات الوردية الوطنية

(دلیل تجاری متخصص) يرشدك إلى اماكن الشراء وألبيع

إنها تصنيف قريد من نوعه لكل المعلومات التي قد تيتغيها عن المنتوجات والخدمات المعروضه باسواق الامارات العربية التحدة، إنها مجال ينبغي على أي رجل اعمال أن يرتاده. إنها دليل شامل لكل المستوعات والمتوجات والشركات في كل أرنِهَاءَ مَوْلَةَ الاماراتِ العربيةِ المتحدة، ستورَع خُمسماتُه الف نسخة مجانيه من هذا الدليل! .



ابرطین : ۵۰۵ – ماتک : ۲۲۵۲۱۹ فاكس ؛ ٤٧٤٢٢٦ ىيى: ١٠٦٠- أ – ماتك : ١٢٥٧٦٤ . الترزيع بالتعارن مع الهيئة

المامة للبريد بنولة الامارات المرية المارات

استُّفْراقه في احسلام للستقيل غير عسايي، بمرور الوقت وتركز الكاميرا على السوجب للذي تتعاقب عليه الإضواء للتغيرة ثلاث مرات دلالة على طول استغزاقه. يذكر ان دترانس ديفيـز، هـو مخرج «الثّلاثية» و «اصوات بعيدة» و «حيـاة تابئة، وشيء من الاقلام التميزة في سينما الثمانينات والتسعينات وأأد حققت

الثلاثاء ١ دى الحجة ١٤١٦ هـ اللوافق ٢ يونيو ١٩٩٢م

ومهمة التواصل على الصعيد الوطني لكل

قطر عربي كما يقوم على تعزيز وتقوية

التواصل العسربى العسربي والحوار

العربي مع العالم الخارجي بما يؤكد

النور الحضاري والثقاق والانساني

للامة العربية ماضيا وكاضرآ

الإهداف

وتهدف الرؤية الجديدة الى اعطاء دور

تعليمي وتثقيفي وتنموى للاعلام بحيث

تمارس وسائل الإعلام دور للدرسة

الشعبية التي تقوم بتربية موازية

للتثقيف الشعبي باعتبار الثقافة هي

وتهدف ايضا الى توجيه تركيز الإعلام

على قطاع الاطقال واليافعين وكذلك الامر

فيما يتعلق بالراة وتعزيز دورها داخل

الاسرة والمجتمع واشراكها في عملية

وتهدف الرؤية الاعلامية الجديدة الى

مادة اللصّمون الإعلامي واساس عمله.

\_ توصيات اللجنة العربية الشتركة

ــالبث للباش عبر الاقمار الصناعية

\_التعاون العربي الافريقي في مجال

والصناعيين والاقتصابيين لاقتراح دعم

وتطوير المساعات البلازمة لبلانتاج

وكانت اللجنة الدأئمة للاعلام العربي

قد اجتمعت في القناهسرة يسومي ٢٦ و٢٧

ابريل للاضى وقدمت تقريرا حول رؤية

جبينة للاعلام العربي في للرجلة القائمة.

وتنطلق هذه الرؤية من وحدة الاعة

العربية وقيمها الأصيلة وتقالمهما

الراسخة، وتستندال مبثاق جامعة

الدول العربية وقرارات مؤتمرات القمة

العربية وقرارات وزراء الاعلام العرب وميثاق آلشرف الإعلامي العسربيء ولهذا

قان الرؤية الجديدة للاعلام العربي ينبغى أن تعبر عن ثقافة الامة العربيا

والاسلامية وشخصيتها الحضارية وتدافع عن قضاياها الأساسية وتسهم في خُلقَ الوَفَاقَ والتَضَامَنَ بِينَ شَعَوبِها وتبرز انجازاتها الثقافية والاقتصادية

والاجتماعية والتعليمية والإبداعية في اطارعن الانقتاح وحرية التعبير والحوار واحترام السرأى الاخسر واحترام حقسوق

الانسان وتتمية الحس الوطئي والانتماء

وترسيخ مفهوم التضامن العربي المشترك وترسيخ للفاهيم الديمقراطية والاسهام

في بناء شخصية الانسان العربي للبدع. و ثؤكد الرؤية الإعلامية الجديدة على الانفتاح على الحضارة الإنسانية

والتفاعل الإيجابي مع متغيرات عنائشا

المُعاصر في اطار حقّ الشُعوب في تحقيق

وتعتمد الرؤية الاعلامية الجبيدة على عدة مفاهيم تركَّرُ على التَّفَّاعِلُ بِينٌ قواعــدُ

للجتمع وقياداته، ومستولية الإعالم كاحدى انوات التغيير والتثقيف والتكيف الاجتماعي للستمر، والحقاظ على القيم

الأَضْلاقية وتعبيقُ النَّرها في المارسةُ والسلوك وتحويلُ الاقكارِ الايجابية ال

وتعتمد للفاهيم ايضا على دور الإعلام

قاموس الالوان في عصرنا

صدر مؤشرا في الاسواق الفرنسيــة

قاموس طرنف يعتوان وقاموس الإلنوان

في عصرنا » مَن أعداد وميشيل باستورد». ويجيب القياموس على أسنكة القراء

يشأنُ الْأَلُوانَ ويـُوضَحَ مَثْـلا أَنْ لَلُـوْنَ الإرْقَ لَلْبِخَارِ وَلَلْحَيْطَـاتَ لَمْ يَعْـرِفُ الْأ سُدُّ قَـرِثُنُ فَقَطَّ كما يـوضح لَانَا يَفْضَا

للرء لوثاً عَلَى آخر و عَادًا يعتبر الفربيون مرة بوك عن عدر و بداد يعدير العربيون لون الخردل من الالوان للقرزة للنظر. ويتضمن والقاموس» ايضا تعريفا لاسماء الإلوان ونسبتها للاشياء.

احدث افلام تيرانس ديفيز

تهاية النوم الطويل

تعرض حاليا دور السينما البريطانية لحـدثُّ اقَــُالِم لَلحُـرِّج لِلتَّمِيْنِ «ُتَيِّرانسَّ بِيِفِينَ» وهو فيلم «نهاية اليوم الطويل»

يلَّجِأُ لِّنْحْرَج كُعادِتُه في اقلامه الاخبرة

ألى سرد تكريات طفولته وشيائه ولكته هنا يحكى عن حياته مع والنته وتقوم بدورها للعثلة ءمارجيوي بيتميء وقد

. اعتبره النقاد ثورة في الخيـّال السيثمائـ

بعد ان حول مدينة ليغربول الى لـوحـة

حية تنبض بالحيوية وليست مجرد

واشاد النقاد باسلوب، في استخدام الضوء وتغيره علامة على مضى الرون

خاصة في مشهد يعبر قيه «لي ماكورماك»

الذِي يَقُوم بِـدور «ديقِيرْ» الصغير عَنْ

للمخرج شهرة كبيرة وتقدير الثقاد.

اتحاد اناعات الدول العربية

لجتماع الخبراء الاعــ

الإعلام والإتصال.

# AL ITTIHAD

#### المجمع الثقاني يعلن بسر نامجه الثقساني والفنسيي للشهي سسسر الحالى تستمر الدورات الصيفية التى اعلن عثها المرسم الحر أضافة الَّى تُلاث محاضم ات:

كتب ـ ثابت ملكاوي: اعلن المجمع الثقافي برنامجه لشهر يونيو الدألي والذي يتضمن نشاطات المجمع التقافية والمات بقاعة المعارض الكبرى يوم ٦/٦

المفارض التشكيلية يتضمن البرنامج اقامة المعرض السبادس للمرسم الحر . كما ينظلم الجميع الثّقياق معيرض الصور الفوتغرافية عن ارتيريبا بقياعية المُعارَضُ الصغرى يومُ ١٧ /٦. كما ينظم المجمّع معرضا خَـاصَـاً يـومُ ٣٠ الشّهـ الحاليّ ويستمر مدة شهر كامل، موضوعه مقتنَّياتٌ المجمّع الثقاقُ، يعرض فيه اهم المقتنسات الثقافية والفنيسة في مجال

السينما سيتم تنظيم اسبوع أفلاه للخرج المصري توفيق صالح يبوم ٢٠ الشهر الحالي، حيث سيعرض أربعه افلام كما سيعرض خلال الشهر وذلك يوم ٢/٢،٧٦/ ق مجال المرسم الحر...

السيراميك يو ١٦/١٦ . والشَّانية حُـولًا وقن القسيقساء، يُوم ٢٣ / ٢. و الثالثة حـول «رسم بالـوان البـاستيل» يــوم 7/٢٠. في مجال المسرح سيكون هنساك عرض للفرقة القومية للفنون الشعبية في الساعة الثامنية مساء بقياعية المسرح وحفل مـوسيقي بـولنـدي يـوم ٧/٦. أوُّ مجال الثقافة ستنظم حلقة نقاش حـور «برامج الدراسات العليا في جسامعة هارفارد، ومحاضرة حول التصوف الاسّــلامّي فيّ التــَــاريّخ للــدّكّــور عــزْمي السيــد طــه. ومنــاقشــة كتــاب «مـــدى مشروعية التغيرات الإقليمية الناتج عن استخدام القوة \_للباحث: عبد الـوهـاب عبدول وسيعلن مواعيد المصاضرات في

الأولى حول صناعة الرَّهور والاشكالُ من







ألوان ، تصاميم ، أناقة ، كل ذلك في بوتيك كيكرز ، ولقد وصلتنا حديثا ً مجموعة كيكرر الكاملة من فرئسا ليس من الأحدية الشهيرة

فحسب بل من الألبسة الولادية والإكسسوارات

- ايوغلبي ، شارع حمدان مقابل حلامي سنتر ، تلفون : ٣٤٢٧٦٢ - دبي ، مركز برجمان ، تلفون ٢١٤٥١ه



الخطوط الائدونيسية دليل الصفحات الوردية الوطنية وستجد

مايسرك وماتبحث عنه من شـركـات وبيسوت وأرياب

اتصل بنا الآن!

أو إملاً هذا الكبون:

نغم! إنني ارغب في تعجيل شركتنا بدليلكم. تغاصيلنا كالأتي:

اسم الشركة: ماتف: .... جن پ

الموقف السؤول:

تشاط الشركة الرئيسي

おいまり



## صقر القاسمي يفتتح أول ناد للرماية برأس الخيمة

رأس الخيمة - عبدالموجود سعيد: يفتتح صاحب السمو الشيخ صقر ين محمد القاسمي عضــو المجلس الاعلى حساكم رأس الخيمسة يسوم الخميس المقبل نادي الرماية الجديد والـذي يقع بمنطقة الـدهيشـة على طريق خزام بجوار مطار الطائرات الشراعية مقابل محطة التقوية..

ويترأس نادي الرماية اللواء الشيخ سلطيان بن صقر القياسمي نسائب الحاكم قائد لواء بدر الثانى وعضوية

العقيد متقاعد عمران سليمان مشرف النادي وجون كاسترو.. ٠ ويعتبر هذا النادي الذي يهدف لإعداد الشبياب وتاهيلهم فنييا دعما للنهج التريوي السذى يهدف لأحيساء التراث والتقاليد العربية الاصيلة ولاتاحة الفرصنة للشيباب لممارسية هوايية الرماية وفق اطر علمية صحيحة باشراف قيادات مؤهلة لإعداد كوادر وطنية قادرة على تمثيل الدولة في

#### حمدان بن راشد یصدر قرارا بتشكيل مجلس ادارة نادى عتا اصدر سمو الشيخ حمدان بن راشد آل مكتوم وزير

المالية والصناعة قرارأ يتشكيل مجلس ادارة نادى حتا الرياضي الثقاف الاجتماعي من كل من: سعید بن خلفان بن سعیـد ومحمـد بن خلفـان بن سرور ومحمد علي بن غريب وعبدالرحيم عبيد عبدالله وعلى حمد محمد غريب وعلى بن خلف ان بن سرور ود. سيفٌ عبدالله الـوالي واحمّد بن سعيـد بن شخبـوط ومحمد حمد غريب وراشد سعيد سائم وعلى محمـ د بن عبيد. وذلك اعتباراً من الاول من يونيـ و ١٩٩٢ وحتى

#### الخارجية رئيس أتحاد الإمارات لكرة القدم برقية تهنئة من معالى سيف بن احمد الهاملي رثيس باثرة الخدمسات الاجتماعية والمباني التجارية رئيس مجلس ادارة الاتحاد السريساضي، للمؤسسات والدوائر الحكومية بمناسبة صعود منتخب الامارات الوطني الاول ألى نهائيات كأس أمم أسيا العاشرة التي ستقام في اليابــان

في اكتوبر القادم.

تلقى سمو الشيخ حمدان بن زايـد اَل نهيـان وريـر المدولـة للشئـون

كما تلقى سمو الشيخ حمدان بن زايد آل نهيان برقية تهنئة مماثلة من رثيس واعضاء مجلس ادارة نسادى

دائرة الإشغال.

تمنئة لمهدان بن زايد بن سيف الهابلي

واكد معاليه ان هنذا الانجباز يعب تتويجا لدعم سموه ورعايته لاتحاد كرة القدم متمنيا مرزيدا من الانتصارات للمنتذب الوطني تحت رغاية صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة الـذي يونى الرياضية والبريساضيين اهمينة

الحالبة الايرانية.٢ / صفر الثمانية للكأس فباز البوصل بطل السدوري على الجاليسة الايسرانيسة بهدفين نظيفين سجلهما الشقيقان وليد وحسين محمد في الشسوط الْأُول في تجرُّبته البرابعــة الَّتي اقيمت امس بملعبه، وكان الوصلُّ قَدْ قَارَ عَلَى الْقُرِيقِ الْايْرِائِي ٢ / ١ فِي التجربة الأولى



الرياضة والشباب

AL ITTIHAD

استعدادا للكأس

بطل الدوري يقور على

في نطباق استعدادته لسدور

## الأهلى يستعين بالمظوظين في مباراته أمام الزمالك اليوم

القاهرة ـ ناصف سليم: العام.. قبالبرمالك يحتل قعبة الدوري برصيد ٢٤ نقطة.. وأصبح قاب قوسين في الرابعة والنصف بتوقيت القاهرة، يبدأ اليوم لقاء القمة الخاص بين فريقي الأهلى والزمالك على زعامية كبرة القدم رسى والرعادات على رحاسه سرة المتم المصرية،. وهسو لقساء جماهيرى بكل المقساييس، رغم التنساقض الكبير بين مسوقف الشاديين في مسابقة السدوري

أوُ ادتي من القورُ بِالدورُيِّ العام.. آلِا أَن نلك لن يتحقق الا أنا تخطى الفريق عقبة الاهلي ولو على الاقل الخروج متعادلا! أما الأهلي الذي يحتل المركز الخامس.. فهو يسعى لتعويض مافاته في بطولة

جمال التصميم ويراعة التنفيذ عبق الماصي بنساب في خطوات الحاضر

ت: ۳٤٤٤٣١ - فاكس : ۲٤٤٤٣١

ت : ۲۹۹۹۳ ناکس :۱۹۹۹۳

النورى على حساب الزمــالك ويكفيــه ان يؤكد فوزه على منافســه.. بعــد ان تغلب عليه في اللقاء الاول بهدف سجلــه مخمــد ففي الأهلى مسازال القريق يعساني من كثرة الاصابات والتي كانت أخرها اصابة وليد صلاح، والذي يعقد عليه الإهلاويسة الأمال، بشُّـد عضليَّ حَقيفٌ في العضلُّــة الضامة لينضم وليد الى قائمة المصابين استعد القريقان لهذا اللقاء الهام.. وان كانت الاستعدادات تختلف من معسكر والتي تَضَّم كلاْ مَنَّ: شَرَّيفَ حَشَيْة وطأُهَّرَ ابوزيد ويدر رجب وايمن شوقي، ولـذك لم يجد انور سلامة امامـه الا ان يستعين باللاعبين المحظوظين في لقاء الزمالك.. من

بينهم علاء ميهوب وربيع ياسين ومحمد وقد فضل اشور سلامة للديس الفثى للاهلي فرض حالة من السرية على تدريب الفريق وعدم الإعلان عن التشكيل الـذي سيلعب به المباراة،

سينط العكس.. فان المشكلة التي تواجه الجهاز الفتى للزمالك.. هي كثرة اللاعبين الجاهزين للعب في هذه المباراة الأمر الذي اوقْع نَدِّفٌ ماكأي المديس الْفَنِّي للسرِّمالك وفاروق جعفر مدرب الفريق في حبرة اماه أختيار ١١ لاعبا من بين ٢٢ لاعبا يخلسو المعسّكر المغلق أمس. وقد ادى فريق الزمالك مراسه الإخير

مس باستــاد حلمی زامــورا بمیت عقبــة وشأهده جمهور كبير يتقدمهم للهندس نور الدائي رئيس الثادي.. ومن المنتظر أن يمثل الـزمـالك؛ حسين سيد «أيمن طاهر» احمد رمزى «شالك الغندور، هشام یکن واشرف قسسم وحسین عبداللطیف واسماعیل بدوسف وایمانویل ورضا عبدالعال وعاصم مرعی وايعن منصور وجمأل عبدالحميد

آهَا ۗ الْفُ تُسَدِّكُوهُ لَلْبِيعُ وهِــو العــدد للسموح بــه منّ ادارة آستّــاد ٱلقــاهــرة الدول وَالَّذَى سَنَّقَام عَلَيه الْمِسَارِاتَ.. حيثُ تم تَخْصَيْص • ٥ القا للنْرجة الثالثة وحدها. واختبارت لجنبة الحكيام البرئيسية

باتحاد الكرة الحكم الدولى ممدوح ضرار ليكون حكما رابعا.. ً والمُعروف أنْ طاقم حكام ايطالي هـو الذي سيدير هذا اللقاء. ولقاء ساخن في الاسكندرية

بين الاسماعيلي والاولمبي وفئ نفس السوقت يشهد استسا وى حس .--وحب يسهد استساد الاسكندرية مياراة الاولمي والاسماعيي.. وهو لقاء لايقل سخونة عن نقاء الزمالك والاهل... فـــالاسماعيل يسمى للتقطتين حتى يقل المنافس الوحيد للزمالك.

تقديراً لموقف الجمهور المصري

#### مباراة الأهلى والزمالك على الهواء بالتلفز يون

النتخبنا الوطفي خلال تصفيات امم أسياء ينقل تلفَّرْيقِ ن ابوطبي في الخامسة والنَّصَفَّ مساءً الينوم مُنِسَّاراة الإهلي والنَّمالك على الهواء مباشرة من سنَّاد القاهرة وكان محمد نجيب شائب مديس التلفزيون لشئون البرنامج الشائي قد وعد الجمهور للصري بستاد القطارة مِنقل المِناراة اذا فاز منتخبنا بيطولة للجموعة الثانية والصعود للنهائسات..





## سعيد بن طحنون : كل الشكر بن ساهموا في نجساح معمة الفسريق

وعادل للأمور مدرب حبراس للرمى والتدكتور قيس بحضور معاني الشيخ سعيد بن طحنون أل نهيان. صبيح طبيب النادي وجميع الـذين سناهموا في نجــاح مهمة الفريق خلال للوسم وخــاصــة رابطــة المشجعين لحثَقَلَتَ آدَّارَةَ بِنِّي بِاسِّ مَسَاءً لَمْسَ بِنْجِومَ فُرِيقَهَا آلاوَ لَ لكرة القدم تقديراً لمَّا قـيمــه من عبروض جيدة قـادتــه مه الله المربع حدر الفريق في جميع مبارياته مسجعان المؤازرتها نجوم الفريق في جميع مبارياته حتى اللقاءات الودية.. كما اشاد معاليه برجال شرطة العاصمة الذين ادوا واجبهم على اكمل وجه في الماقظة على سلامة الاعين والحكام خلال الموسم...

وقال معاليه ان هذا التكريم ليس فقط لاحتسلال بني السادة المعالية المقارة التكريم ليس فقط لاحتسلال بني السادة المعالية المقارة المسادة المعالية لاحْتَلال الْمُركزُ ٱلثَّالَثُ فِي أَصْعَبُ دُورٌي لَكُرَّةُ الإمارات.. وحضر حقل التكريم الذي اقيم في خيمة اقامها النادي باستاد حمان بن محمد آل نهيان خصيصا لهذه أغناسبة سعادة زأيد الشامس رثيس مجلس الادارة

الاهلى يقرر تجديد عقد الشيخ طه

والجمازين الاداري والفنسي

قرر مجلس ادارة الذادي الإهلى في اجتماعه أمس برثاسة قاسم سلطان رئيس مجلس

ادارة النادى تجديد عقد مدرب الغريق الإول لكرة القدم الدكتور طه اسماعيل والجهاز

الادارى والقنى للفريق محمد مطر غراب، وثابت البطل مـدربـا لحراس المرمى وادارى

كما تقرر تطوير الوحدة العلاجية بالنادى من ساحية الإجهزة وللعدات الطبية

وتقرر للوافقة على ننارة لللعب الفرعي رقم (٢) كي يواكب فعاليسات الموسم القسادم.

محمد القامة وعنتر مرزوق وعباس ابراهيم لحضور دورة باوكرانيا ومحمد مطي

غراب واحمد لللا لحضور الدورة التعريبيية بالبرازيل وعبيدالمجييد حسين لحضيور

الدورة التدريبية بالمجر وعلى حسن سائمين لحضور الدورة التدريبية بلندن.

كما قرر للجلس ليفاد بعض الكوادر الوطنية لدورات تدريبية وهم:

المزيد من الهدوء والسلاسة

تماشيا مع مصلحة النادي ومصلحة اللاعين.

ياسُ للركز القَالثُ.. فانا في تُصُورِي أن الفُريق يستُحُقَّ البطولة لاداثه الراثع وعروضه القوية ويعفي ان ُ وَيْ كُلُمَـةُ قَصِيرةً.. اشاد معالي الشيخ سعيــد بن طحنون رئيس النادي بجهود اللاعبين خلال الموسم وما استمر في المناقسة حتى الجولة الاخيرة واستطاع ان يخلط اوراق السدوري في الصسدارة بحيث غلل البطل مجهولا حتى تخسر مبياراة في دوري الهبوط الخماسي بِنْلَهُ الْجِهَارُ الْفُنِي وَالْآدَارِي بِقَيَّادَةُ الْمُسْرِبُ عَبِدَالْمُوهِــَابُ عبدالقائر مدرب الفريق ومساعده احمد عبدالحليم

الذي كــان اقـوى واصعب دوري في تــاريخ مســابقـات واضاف معاليه ان احتلال بني ياس للمركز الثالث لا اعتبره مفاجات.. كما استغرب اطللاق بعض النقساد ورجَّال الإعلام على بني يساسٌ لُقب الحصَّان الَّاسود او الزرِّقِ او الحصانِ الجامعِ او فريق المُفَاجِآتِ.. لان بني الررق بو الحصان الجامح او فريق المعاجات. لأن بني ياس قد تجاوز هذه المرحلة واتمنى أن ياتي اليوم الذي تكون فيه خسارة بني ياس.. هي المفاجأة.. وفي ختام كلمته وجه معاليه الشكر لكل الذين وقفوا خلف الفريق متمنيا للفريق النجاح في المسابقات المقادمة.

ثم قام معاليه يرافقه اعضاء مجلس الإدارة بتوزيع

للكافَّاتُ النشجيعيَّةُ على نجوم الفريق..

# كا بطلا للدوري البلغاري

قاز سسكا صوفيا ببطولة بلغاريا في كرة القدم بفارق نقطتين امام ليفسكم سبارتاك، وفي المُرحلة الشَّلاثين الاشيرة تعادل بـوتيف وسسكـا صـوفيـا ٢ / ٢ وفيازُ ليفسكي سبارتاك على سلافيا ٢ / ١ ، كذلك فاز سليفن على بيرين ١ /صغر ولوكوموتيف اورياهوفيتسا على يــانترا ٢ /صـقــر وتعــادل مينــور وهيبــار ٢ /٢ وتشرنــومــورتس وبيروي ١/١ وخسر لوكوموتيف صوفيها امهام ليوكدوم وتيف بليوفيديف صفير ٣/ ودوبروديا امام ايتار ٢ /٤..

امسارة أبوظبسي

٩٢/٧٥ (خ) مق مصقلنه

6 176

تدعو دائرة الاشفسال بأبهوغلبي الشركسات السوطنيسة بنسبسة لانتلل عن (١ ه٪) من رأس المال للشريك للواطئ وذوى الخيرة والاختمساص في مجال الاعمال المذكورة ادشاه للاشتراك وتقديم عروضهم:

«اعمال تورید وترکیب عدد (۱۳۵) مرشح میاه ذات کفاءة تنقیة عالیة على ميردات مياه الشرب بالمدارس الحكومية بابوظبي، يمكن الحصول على وثائق للثاقصة من قسم الوثائق والعطاءات مقابل دفع مبلغ وقدره ( ٢٥٠) درهما لاغير، غير قبابل للبرد اعتبيارا من يهوم

الاثنان الموافق ١ / ١٩٩٢/٦ م. آخر موعد لتقديم العطاءات في تمام الساعــة العــاشرة من صبــاح يــوم السبت الموافق ٢٧ /٦ /١٩٩٢م الى سكسرتساريية لجنسة فتح المظساريف بدائرة الاشغال ص. پ (٣) ابوظبي.

وكيسل دانسرة الاشسفال

# نقدم فورد تورس ٦ سلندر ٣ لتر ١٩٩٢ الجديدة كلياً لبناء سيارة فورد تورس من اقضل نوعية على الإطلاق ، بنا مهندسونا من القواعد الأساسية. من أجل القوة ، تضم تورس محرك ٦ سلندر سعة ٢ لتر ولتأمين القيادة السلسة جرى تزويد المدرك بصعامات انضغاطية جمديدة . ويما أن الإهتمام بالسلامة ياتي في المقدمة ، فإن مقعد السائق مجهز بكيس الوقاية الهوائي . ومن أجل راحة السائق والركاب ، تضم تورس نوافذ الية ، أقفال آلية للأبواب ومرايا آلية ، بالإضافة الى مزأيا جديدة ملائمة للسائق الحان الذي يعمل بالتحكم عن بعد ، والمقاتسي والأزرار المضيشة لتسهيل الرؤية في اللهل ، بالمتحكم عن بعد ، والمقاتسي والأزرار المضيشة لتسهيل الرؤية في اللهل ، بالمتحصار ، تضم فورد تورس أكثر من ٢٠٠ تحسين جديد وكافة هذه التحسينات مصممة خصيصاً لتلبية التوقعات والمتطلبات العالمية . المراهم المرهم

لمُدة عامين أو ٥٠،٠٠٠ كم من مقدمة السيارة الى مؤخرتها .

\*السعر النقدي

FORD! MERCURY

جيكو براكسلا المسح الزلدزالي بحريك لشركة ابوظبي الوطنيسة للبسترول ملحوظة للصيادين المياه الاقليمية لابوظيي نخطركم أن سقينة المسح أم ـ جيكـو دلتـا سـوف تقـوم بعمل مسح زلزالى تحت مسئوليتها لصالح شركة أب وظبى الوطنية للبترول. المسح سسوف يبدأ في اوائل يسونيسو ويكمل في ٣١

> المسح سوف يكون في المنطقة الآتية \_ابوطلبي منطقة نصر - احداثيات المنطقة (حدود المنطقة)

• خططول ● خطعرضی ا ٢٥ درجة ٢٨ دقيقة ١٥ ثانية ٥٣ درجة ٢٥ دنيقة ٢٥ ثانية ۲ ۲ درجة ۲ دقيقة ۱ شوان ٥٣ درچة ٣٦ دانقة ٣٠ ثانية ۲۵۴ درجة ۸ دقائق ٥ ثوان ٥٣ درجة ٣٠ دقيقة ١٠ ثوان ٤ ٢٥ درجة ١٠ دقائق ٣٥ ثانية

٥٣ درجة ١٩ دقيقة ١٠ ثوان سفينة المسح سوف تجر كوابل طولها ٢٠٠٠ متر تحت سطح الماء. نهاية كل كابل سوف تكون ملوثة بلون برتقال ويحمل رادارا عاكسا وقلاشا ابيض يضيء ليلا نسجو من الصيادين المحترمين أن يبعدوا عن سفينة المسح وعن الكوابل التي تجرها،

تصفيات كأس العالم :

ترينيداد تهزم بریادوس ۳/صفر

فازت ترينيداد وتسوبساجسو على

بريادوس ٣/صفر في مباراة الاياب للدور الاول لمجموعة الكونكاكــاف في تصفيــات

التَّأَهَل لَكَاسُ العَالَم عَـام ٤ ٩٩ُ ١٠. احْـرز

مارفين فاوستين الهدف ألاول لترسسكك

وتُوبَّاجِو فِي النَّقِيقَـةُ ٦٣ وأَضَافً كُيرِي

جاميرسون الهدف الثاني في الدقيقة ٧١ من المباراة، واحرز ليونسون ليويس الهدف الثالث في الدقيقة ٤٧،

وجه معالى الشيخ حمدان بن مبارك ال نهيان، رئيس دائرة الطبران الدنى رئيس مجلس ادارة شادى العين، برقية تهنئة الى سمو الشيخ حمدان بن زايد أل نهيان، وزير الدولة للشئون الخارجية، رئيس اتحاد الامارات لكرة القدم بمناسبة تاهل منتخبنا الوطني لنهائيات كأس أمم اسيافي هبروشيما.

المُشرفُ الذي ظهر عليه ابناء منتخبنًا الوطني.

كما وجه الشيخ عبدالله بن زايد آل نهيان سائي رئيس مجلس الادارة رئيس اللجنة الرياضية العلبا برقية مماثلة اكد فيها أن انتزاع منتخبنا لورقة

يبدأ المؤتمر بكلمة لبرئيس النادي

سالم القيواني الَّذي شكر فيها البثك على

ميادرته الكريمة في دعم وتمويل الشادي في البطولة الدولية للفتوحة التي ستقام

على هامش اولمبياد الشطريج العبالم

بالقلبين حيث تركت هنذه المسادرة اشرا

طبينا في تقوسنا كما اكنت مدى التَّجاوب.

والترابط بين الهيشات والمؤسسات والاشدية السرياضية ف سبيل ابسرار

أتشطتها الرياضية والثقاقية التي تعود

كما شكر مدير محلات العبور حسين

ملحم لمساهمته في تقحيم الجوائن

للغائزين في البطواحة التنشيطية الَّتي

اقامها النّادي مؤشراء ثم القي قيصلّ

الحاجب ممثل البناء كلمحة اكحد قيها

سياسة البنك فأدعم ومسائدة القطاع

الرياضي لتحقيق مأ تصبو اليه الاندسة

في سبيل أبراز الإنشطة الداخلية

والخارجية حيث انشا قمننا في الإعوام

الماضية بدعم وتمويل عندد من الاشديسة

ثم اكد سيف نسالم الشامسي شائب

رئيسُ النادي ان الهدف من المُشَارِكة في

هذه البطولة الدولية هو الاحتكاك

واكتساب الجبرة والتعود على المباريات

الدولية ألتى تعطى لاعبينا حافزاً وثقة

في انفسهم، من جهة أخرى اقام الشادي

حَقَل تكريم للفَائزين في البطولة

التنشيطية التي اقامها النادى مؤخرا

وفاز فيها عثمان ريبع ياقوت برصيد ٧

نقاط وجباء بالمركز الثاني مصطفى

عبدول ثم لحمد خليقة يليه وليد محمل

عبدالكريم ومحمد عيسى وقهد احمد ونال جانزة احسن دور في البطولة

اللاعيان مصطفى عبدول وقهد خليفة.

بِالنَّقِعِ عَلَى الْبِثَائِنَا الرِّياضِيِيْ،

# معج الى الفليين

عقد نادى عجمان للشطرنج مساء امس الاول مؤتمراً صحفياً بشأن مشاركت في البطولة الدولية المفتوحة على هامش الاولمبياد العالمي للشطرنج بسالفليين في الفترة من ١٢ وحتى ٢٢ يونيو الحالى بتمويل من بنك الخليج الاول بعجمان.

وتقرر تشكيل السوقيد المشسارك في البطولة من اللاعبين عثمان ربيع وأنس محمد وعبدالبرحيم الملا والدرب أحمد حيى وحميد احمد شور مشرفا عل العرض الذي سيقام على هامش البطولة على ان يكون ١٠ يـونيـو الحالى مـوعـداً

#### -0000000000 احالة قضية كرابة الي لجنة تحكيم

قال بريم و نيبي ولـ و رئيس الاتحاد النولي لإلعاب القوي للهواة ائسه تقرر أحالية أمر أيقياف العياءة الإلمانيية كاترين كراب الل لجشة تحكيم لاتخاذ

وقال نيبيولو أن لجنسة التحكيم ستنعقد باسرع ما يمكن كما يتوقع أن تبت في الأمر وتتخذ قرارها لللسرم قبل للوعد النهائي لاشتيار القريق الألماني لىدورة ببرشلونية في تهايسة الشهسر

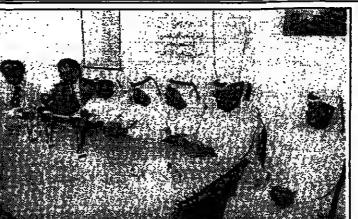
وقال ثيبيولو في مؤتمر ضحفي ان قرار اللجنة سيكون نهائيا، وكيان الاتحاد الإنائي لالعاب القوى قند اوقف كرابه وزميلتيها جريت بروير وسيلكه صولس لاربعسة اعتوام في فيرايس الماضي بدعوى تلاعبهن في هيئات البول اثناء احد القموصات..

وبعدذلك قامت اللجنسة الفسائسونسة للاتحاد الالمانى بالغباء الايقباف لعبدم توافر الادلة على تلاعب السريساشيسات.. ولابيد من تصيديق الاتحاد السدولي على الغاء الإيقاف قبل أن تتمكن العبداءات من الاشتراك في الاولمبياد...

#### حمدان بن زاید یتلقی تهنئت حمدان بن مبار ک وعبیداللیه بن زایید وتمنى معاليه إن تواصل كرة القدم الاساراتية لترشيح الوخيدة الى نهائيات كأس اسيا عن مجموعته انجازاتها التي تأتى تتوجياً للرعابة الكريمة التي

أولاها رئيس الاتحاد، لاتحاد اللعبة ولكبرة القدم ومنتخبننا البوطني وانعكس ايجابينا على المستسوي

جاء نتيجة طبيعية للمستوى والاداء للشرف الذي قدمه لاعبو منتخبنا الوطني مما يؤكد تطور مستوى كرة القدم، وتمنى ان تستمر الإنجازات وتكلل الجهود بانجازات اخرى في هيروشيما تضاف الى انجازات كرة القدم في ظل رعاية سمو الشيخ حمدان بن زايد آل نهيان رئيس اتحاد كرة القدم.



المؤتمر الصحفى لنادى عجمان للشطرنج.

#### الدولي لالعاب الَّقوى.. وأكد المسلول الكويتي ان العسراق

دورة برشلونة الاولبية.

وجاء تصريح النشتي الذي يشغل ايضا منصب الامين العام للجنة الاولمبية الكويتية خلال اجتماع المكتب التنفيذي اللاتحاد

لايزال يحتجئ ألقى شاب كويتى مئث حرب الخليج.. واوضح النشتى اثه اثار مسالة طرد

يجِب الا يسمح لرياضيي مسابقي من يوغوسلافيا بالاشتراك في دورة برشلونة

الكويت تطلب طرد العراق من اولمبياد برشلونة

ذكر رئيس الاتحاد الكويتي لالماب القوى عيسى الدشتي لوكالة فرانس برس في تورنتو ان الكويت تريد ان يطرد العراق من

القوى بريمو نيبيولو في ختام اعمال المكتب التنفيذي للاتحاد في تورنتو انه

الاولمبية.. واوضح نيبيولو ان المكتب لم يناقش العقوبات التي اتخذها مجلس الامن ضد يوغوسلافياً ولكنه سيبحث المسألة مع اللجنة الإولمبية الدولية..

#### واضاف انه حتى لو لم تتم الاستجابة للطلب الكويتي فاننسا سنشارك وسنستخدم الالعاب الاولبية لنسمع وقال المدشتي ان من الشخصيات المحجوزة في العشراق رئيس نسادي القايسية لكرة القدم وعدد من كبار .. والمطالبة بطرد يوغوسلافيا صرح رئيس الاتحاد الندولي لالعساب

## كورييــر يتأمــل لــدور الثمانيــة في رواان جـاروس

اضاف لاعب النفس الاول في العالم الامريكي جيم كورير فوزا جديدا الى سجله الحافل عندما اكتسح اتدريه ميدفديف من الكومنونث الجديد وتأهل لـ دور الثمانية في بطُّواسَّة فرنَّسَا لَلْفَتَّ وحَاةً للتنسَّ التي فَازَّ بِهَا فِي الْعَامّ

فقد فاز كورير المصنف الاول في البطولة على ميدفديف 1/1 و 1/3 و 7/3 في دور الـ 1 من البطولة وكان ميدفنيف (١٧ عاما) أصغر لاعب في البطولة قد قار بلقب الذَّاشَدِّينَ لَهَدُه البطولة في العام الْلاَضِي... واستمرت المباراة ساعة ولحدة و 20 دقيقة.. وبهذا يكون كوريير أنَّد تاهلُ لُـدور الثمَّانية نونُ أن يَحْسَرُ مُجْمَوعَةٌ

و بعد المباراة قال كوريير انني اشعى اني اكثر لياقة واعتقد انني العب بطريقة اكثر ذكاء من العام الماضي واصبح من الصعب هزيمتي.. وفي دور الثمانية يلتقي كوريير مع الكرواتي جوران ايغانسيفيتش المسنف الشامن الدي استرد لياقت بعد

ايهاسيعيدس ببصبيف المسامي السدي السارة بياسب بسط مشكلات طبية في القلب... وقد تأهل ايفانسيفيتش لسور الثمانية بحد قوزه على الإسبائي كارلوس كوستا للصنف التاسع ٢/٣ و ٤/٣ و ٢٠ ( و ويعتبر كوستا من انجح لاعبي التنس على الملاعب الطينية بعد ان قاز ببط واتين على هذا الشوع من

الملاعب الموسم الجالي... وفي فسردي السيسيات تاهلت جميع للمعنفسات الاربع وي كسردي المستحدة تامنت جميع المعادسات الرويم الاوليات اليوغوسلافية مونيكا سيليش والالمانية شتيفي جراف والارجنتينية جابرييلا ساباتيني والاسبانية ازانتشا سانشيز لدور الأمانية دون ان تحسر اي منهن مجموعة واحدة غدا سيليش التي خسرت مجموعة واحدة

امام الدابانية اكيكو كيجيموتا.. وكانت سيليش اللاعبة الاولى في العالم والفائزة بالبطولة في العامين الماضيين هي اول من تأهلت لدور الثمانية بعد أن قازت على البابانية كيجيموتا ١/٦ و ١٩٣٣ و ٢/٦ بعد مباراة دامت ساعتين و ٤٠ دقيقة.. وفارت جراف الفائزة بهذه البطولة عامي ١٩٨٧ و ١٩٨٨ على المسافقة العاشرة المتشيكوسلوفاكية بإنا المؤونثا ٢/١

و 1/2، ويهذا تكون جراف قد انتقت لهزيمتها امـــام نوفوتنا في دور الثمانية لبطولة استراليا في بـدايــة العــام

الحاي... وستلتقي جراف في دور الثمانية مع ناتاليا زفيريفا من الكومنولث الجديد، وكانت جراف قد فارت على زقيريفا 7 /صفر و 7 /صفر في نهائي البطولة عام ١٩٨٨.. وقد تأهلت زفيريفا لدور الثمانية بعد فوزها على الالمانية

وها المسكر رحر ... سابين ماك ٢ / ٣ و ٦ / ٣.. وفازت ساباتيني على الكندية هاي ٦ / ٣ و ٢ / ١ بسهولة، وكانت ساباتيني قد تاهلت للـدور قبل النهائي في رولان راوس أربع مرات في الماضي.. وتأملت الإسبانية ارائتشا سانشيز لدور الثمانية بعد فوزها على المسنفة الرابعة عشرة اليابانية كيميكو بيت

٦/٦ و ٦/٦ وتنتمي سانشيز الفائزة بلقب فردي السيدات هنا عام ١٩٨٩ الى عائلة رياضية اذان شقيقيها ايمليو هنا عمر ۱۹۸۸ ای عادله ریاضیه ادان سعیدها ایملیدو و خافیر من اللاعبین الدولین المشهورین.. وقد توقف مباراة ایمپلیدو مع المصنف الحادی عشر الامریکی اندریه اجاسی بسبب المطر.. وکانت نتیجة المباراة ۱۲/۱ و ۲/۳ و ۱/۱ لصالح اجاسی وقت تـوقف للباراة.. وکان اجاسی قد خسر المباراة النهائیة لهذه البطولة فی



## تغلب على الحرارة هذا الصيف مع مكيفات الهواء سوبرا... الكيفات الصنوعة في الخليج من أجل

غسبة لانقاد

الاختصاما

الد ميفت عد(

والعطاءات الم

وعتبارا مزبة

أدفتح المظسلية

بترول

ئە لايونلى

ن تقویه

الما أن مُعَلِينًا. المنيقة . ٣ تانا

احصل على تبريد شامل في غرفتك خالل ١٠ ثانية، حتى عندما تكون الحرارة في الخارج ٥٠ درجة مئوية بفضل مكيفات سويرا التي تتميز بجهار كومبريور امريكي متطور تقنيا ذاتي الترييت للتواصل مما يضمن التبريد السرينغ حتى في درجات الحرارة

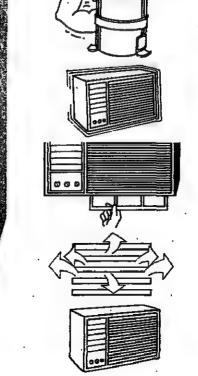
ضبط استوائي لاعطاء فترة خدمة أطول تتمتع مكيفات سوبرا بهيكل متين وغلاف خارجي قوي تم معالجته خصيصا لمقاومة الصدا وتحمل معدلات الرطوية العالية في منطقة الخليج.

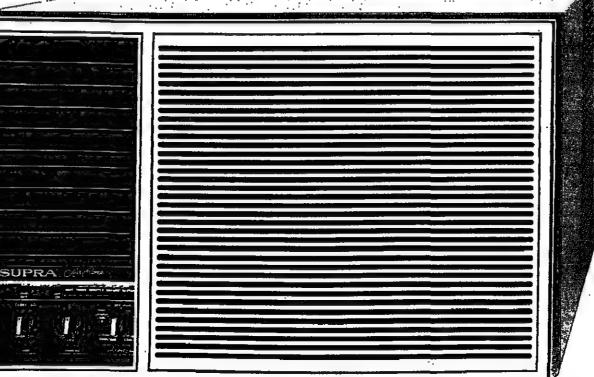
#### نظام فلتر سهل التنظيف

تضم مكيفات سويس أسهل نظام لتنظيف القلش، ما عليك إلا سحب القَّلَّرُ نُحو ٱلْأَسْقُلُ وَسَيْئُرُلُقُ نُحُو الْخُارِجِ بِكُلُّ سَهُولَةً.

تتميز مكيفات سوبرا بآلية الدوران مع عوارض تهوية قابلة للضَّبِط مما يؤمن توريعا أقضل للهواء وبشكل متجأنس.. وهذا يحقق لك التبريد الشَّامَلُ في الغَرِقَة خَلالٌ ثُوانٌ معدودة.

تتمتع مَكيفًات سويرا بتصميم يزيد من جمال غرفتك، فتحات التهوية ذات شكل أنيق وأزرار القحكم مرتبة بصورة ملائمة.





متوفر بقدرة ١٠٥ طن و ٣ طن

# الجيسل الأنييق الجدي

الكتب الرئيسي

: ٢٠٤ ـ ٢٠٠ بناية ريس حسن سعدي، مقابل فنبق رامادا، ص.ب ٥٧٦٧ دبي، ا.ع.م. هاتف: ٢٠٥٠٠، فاكس: ٥٨٩٩٠، تلكس: ٤٥٨٤٥ جيك ول إي إم استقسارات المبيعات الى : أبوطبي: ٤٥١٧٩٧؛ الشارقة: ٩٨٥٢٥٥، ٩٨٥٢٥٥، رأَسَ الخيمة: ٢٣٢٩٩، العينُ: ٦٤٢٨٩٨. الفجيرة: ٢٣٢٢٢٢ · ؛ دبي ـ ألكرامة: ٣٦٩٢٠، أيوظبي ـ النادي السياحي: ٣٩٠-٩٧، الشارقة: ٣٥٨٨٥/٥٨٣٥٩، رأس الخيمة: ٢٣٢٩٩١، العين: ٢٤٢٨٩٨، الفجيرة: ٢٥٢٧٦٠ إستقسارات الخدمة الي : دبي ـ الكرامة: ٧٠ -٧٧٣، الراشنية: ٨٥ ٤٨٥ (٨ خطوط). أبوطبي ـ المطار القديم: ٢٥٢١٩٩، الشارقة: ٩٩٧٧٥، رأس الخيمة: ٣٣٢٩٩١،



سويرا (الشرق الأوسط) المحدودة (شمم). المِنْ: ٢٥٢٨٦٨، النجيرة: ٢٥٢٧٦٦



الثلاثاء ١ ذي الحجة ١٤١٢ هــاللوافق ٢ يونيو ١٩٩٢م



اصدقائي الصغار: بدأ مركز الطفولة بالمجمع الثقاق بابوطبي

دوراته الصيفية للاطفال مع بداية هذا الاسبوع.. وكما عودنا المجمع

دائمًا فان دوراته تتميز بالفائدة والامتاع والتشويق وهي تدل على مدى

الجهد المُبذول لخدمتكم.. لكي تقضوا وقتاً ممتعاً في ربوعه وترتشفوا

من رحيق الثقافة بروافدها العديدة من قراءة وفنون ورسم وخط

ُ ولالقَّاءُ نَظَرَةً عَلَى الْـدوراتُ الْتَـي يَقَـدَمَهَا المُركَـرُ وشُرُّوطُ الْالتَّحْمَاقَ

ومواعيد الدراسة. تعالوا أحبائي الصفار نتعرف على السيدة زليخة

الحوسنى مسئولة مركز الطفولة بالمجمع الثقاق التي حدثتنا عن هذه

تأكل بالملاعب وتجلس على الكراسي ○

الجييون: يتمتع بمرونة هائلة تسهل له الهرب من الـوحوش التي تطارده قائفا

وموسيقي وكمبيوتر وشطرنج وتمثيل وصحافة وتصوير فوتوغراق.









دورات الخط بالمركز وحضور مكثف للاطفال ٥



دورات الكومبيوتر وسعادة غامرة من الاطفال ⊙ تصوير: خالدابراهيم

الكمبيوتر والشطرنج والرسم والموسيقس والصحافة في مقا

رُليخة الحوسني: نسعى لاكتشاف الاطفال الموهوبين و

عن القرآن الكريم.

الف طفل في الدورات الصيفية لمركز الطفولة بالمجمع الثقافي

وكذلك على اولنياء الامور في اماكن عملهم وكانت الاستجابة كبيرة جدا

ومازال بأب التسجيل امام الراغبين في الالتحاق مفتوحا لجميع الأطفال.

كل أسبوع ويحقُّ للطفل أن يلتَّحنقُّ بأكثر مَنْ تشاط وأكثَّر من مورة

ضُمَنَ الْفَتَرَتَيْنُ الصَّبِـاحِيةَ وَالْسَائِيَّةُ حِيثُ تَبِدًا مِـنَ التَّاسَعَةُ صَبِـاحًا

وحتى الثناثية عشرة والنصف ومن للخامسة مساءا وحتى السابعة

وَالنصَّف، وقد بدأت الدورة الأولى في ٢٠/٥ الماضي وتستَّمر حتَّى

٢ / ٧ والدورة الثَّائية تبدأ ٥ / /٧ وتنتهي في ٢٧ /٨ القادم بادْنُ الله. أ

مواضيع الدورات

أما عن الدورات فهي في مجالات الكومبيوتر والشطريج والوسيقي

والخط العربي والرسم والتصوير الفوتوغراق .. والصحافة، وقصص

واضافت: كل دورة مدتها الإجمالية ١٨ ساعة مقسمة على ٣ ساعات



فادي الأطفال

○ الدورات الثقافية والقراءة والإطلاع وقت الفراغ بين الدروس O

والهدف من الدورات \_ والحديث مازال للسينة زليخة الحوسني.

هـو الاستفادة القصـوي من وقـت الفراغ في الإجـازة الصيفية وتلك في

السواحي الثقافية، التربوية، والترفيهية والفنية وتتفيّه اللواهب

واكتشاقها والتركير على النواحي العلمية والتطبيقية واكتساب المهارات

فَقَى يُورِدَ الرَّسِمَ هِنَاكُ قُئَةَ لِلتَعِلَمِ وَقُئَـةً مُواهِبٍ وَيِنْطُبِقُ ثَلِكُ عَلِ كُلُ

لَّقَد اصْفَنا هذا العام نَّشاطا جَديداً للدورَّات وهو الصحافة والتصوير

القوتوغراق لشعورنا بان هذاك أقبالا وولُّعا من الاطفال بهذه الانشطة..

ولم ننس النواحي الدينية من خلال قصص الانبياء والسيرة.. وكل ما

قصره وهنو يصرخ من الألم، ومنرت

الإيام دون أن يشقى بل ظل جرحه

وكسره في أرديباد مسع الم ميرح، ولد. ينقعه مساله ولا ولنده في تخفيف منا

يَشعر بِـه من المِّـ. ومر عليه الرجل

المؤمن فوجده بين الحيثاة والمؤت

قَجِلسَ بِجِوَاْرِهِ وَقَالَ لَهِ: اللَّمِ أَقَلَ لَكُ لِا

تَغْتَر بِمَالِكُ أَوْ وَلَّدِكُ أَوْ خُدَمُكُ.. فَنْظُر

لـه الـرجل في أسـى وألم وقـال: نقـد

العالمين ليغفر لى ويعفو عنى.. فقال

له الفُقير وَعَادًا لَمْ تُدعيهُ انْتَ؟ الست

اكثر مني مالا وولدا ودعوتك ستكون

محابة اكانتك العظيمة؟.. فبكي

الرجل المحموم وقال ارجوك سامحنى

لقد كغرت وأخطأت وشعرت بنذنيي فليسامحني الله ويعف عني.

الدورات الإخسري، فالمعتدا بيدا من ألخطوات الأولى، اما للوهوب فهو

حسب للواظية والحضور والانصراف والالتزام.

وهناك خطة ينفذها المركز لإكتشاف المواهب.

نتمناه أن نوفق في رسالتنا وأن تحقق اهدافنا.

واخْتَتْمَت السيدة زليخة الدوسني حديثها بالقول:

يتعلم لجزاء متقدمة من المنهج.

## دعاء المباح

● (اللهم أصلح لى ديني الذي هــو عصمـة أمــري وأصلّــح لى دنياس التم فيها معاشي واصلح لي أخرتس التب فيما مسادي واجمل الحياة زيادة اي من کل غير واجل الهوت راحة لي من كل

# اعزائي

لحبائي: أرجو أن تقتنموا هذه منتظم والانتباه لكل مايد

# الصغار

الإمتاع والإفادة لكم، وخاصة في فترات الإجازة الصيفية الطويلة.

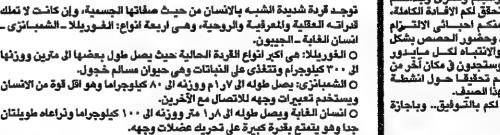
الفرصة الثرية وتلتحقوا بدورات المجمع الثقاق لتشغلوا اوقات فراغكتم باعمال وهبوايات مقيدة تنمي مواهبكم وتثثري وجدانكم وحتى تتحقق لكم الإفائة الكاملة، أرجسو منكم احبسائي الالتسزام بالواعيد وحضور الحصص بشكل حولكم، وستجدون في مكان أخَّر من منفحتكم تحقيقاً حـول انشطـة للجمع لهذا الصيف.





وكأن لمركز الطفولة يالمجمع التقافي سائلوطيني فمُسل كنير في تقديم الرماية المتميزة اللاطفال طوال الإعسوام الماضيّة، وفي الاجسارّات المنتقبة بشكل خياص، وثلث الصنعية بشكل خياص، وذلك لتنمية مواهبكم، وضولياتكم، التي تحرصون على مراولتها، كالرسم والشطرنج والتمنيل والموسيقي والخط والكومبيونس والثقافة الدينية والصحافة والتصوير الفوتوغرافي، من خيلال دورات ممتعة على المدى اساتية الماضيل اجيلاء يقيدميون لكيم غيراتهم الجيلاء يقيدميون لكيم غيراتهم لتستقيدوا منها، ومن خلال مناهج اجلكم.. وفي الصيف الحالي هساك العديد من الانشطة في للجمع الثقباق ومنهبا دورات الكمبيوتس التي اعلن للجميع اسماء الأصدقاء الملتحقين بها ومواقيتها.

تادية بوسف



بنفسه بسرعة عجيبة من غصن الى غصن.

میشلان رادیال XCE

الاطار الذي يذهب إلى حيث تخشى الاطارات الأخرى







وذات يوم دخل إحدى حديقتيه وتظر لما فيها من ثمار تاضجة وقصر فلخر الفُـاحـش لا يُتصدق على الفقـراء والمحرومين ابداً. وفي احد الإيام ذهب إِلَيهِ السَّرِجْلِ الْمُؤْمَّنِ وَقَالَ لِـهُ فَيْ هَدُوْءُ وسكينة .. ايها الرجل الغني: إن نعم الله عليك كثيرة، وإن الله سيحاسبك عليها يُوم القُياميَّة، فاشكر ربك على هذه النَّعَم، ولَا تَعْتَر بِهِذه الْأَمُوْالِ، أَوْ تَنْسُ يَـوم الحسـابِ.. ووقع كـلام الفقير على الرجسل الغنى كالصاعقة وقال في تكبر: إسكت ايها الاحمق، ولا تحاول أن تنصحني، أنني أقضل منك واكثر منك مالا وولدا، وإمتك الكثير واحد سنا سار وولدا، وامليا، الغني من الخدم والغنيد، شم ضحك الغني ساخرا وقال: إنتي لا أومن بما تقول ولا اصدق أن هشاك يومنا للحساب ومن الذي يحاسبني واتنا صاحب كل

هذا السلطان فقال الـرجل المؤمـن في

خشوع: اتكفَّر بالله ايها الغني، والله هو الَّذَى خَلَقُكُ مِـن تَرَابٍ، وهُو الَّذِي ررقسك الامسوال السوفيرة، والاولاد وَالْعَبِيدِ وَالْحُدَمُ، وَأَنَّا كُنْتُ اقْلُ مَنْكُ مَالا وُولدا قالله يعطى ثواما عظيما خير من المال والولد. قبلا تكفر بالله ياصاحب الحنيقتين.. ولكن الْكُافر أصر على كفرد فحرج المؤمن بعدان قَالَ لَه: تَنْكُرُ أَنْ اللَّهُ الذِّي وَهْبِكُ كُلُّ هذه النعم قادر على ان يــاحدُها منك، وسار المؤمن حزيثا وهو يدعو له بِٱلْهِدَايِةُ، وفي الصباح خَرج العُني سن قصره ذاهبا ألى حدائقه في تكبر وغرور بماله وولده وصحته، ولكنَّه لم يس حجرا صغيرا كنان في طريقه، فْتُعْتُرْ بِهِ فْسَقط مكسور القَدْم، فَشَعر بألم شنيد ونقله خدمته وغبيده الى

تسالي ومسابقات

 الريال عملية تقدية معروفة ف الكثير من البلدان العربية أما اصد عدد التسم إِخْتَرَ ٱلْإِجَابِةِ الصحيحةِ من أحدى الإجابات الثَّلَاثُ التَّالِيةُ: أءالريال كلمة لاتينية وتعنى النقود ب الريال كلمة اسبانية وتعنى اللكي،

سؤال و؟ اجابات



### 🔿 كان رسبول الله صلى الله عليه وسلم يقول عند

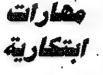
واللهم باسمك وضعت جنبي وبك ارفعه، وعند الاستيقاظ: «الحمــد للــه الذي أحيانا بعد أن أماتناه واذا بخلِّ البيت: بسم الله والصبلاة على رسول اللبه صلى اللــه عليــه وسلــ السلام علينا وعلى عياد الله الصالحين. واذا أكل وشرب «الحمد لله البذي أطعمة 0 على السلم الصغير ان يكون مطيعا لأمه محبأ لها

وسقانا وجعلنا مسلمين». فُقد وصى عليها رسول الله صلى الله عليه وسلم ثلاث مرات قبل ان يسوّصي بالاب الحمل والولادة والاطعنا والسهر عَلَى الطفل المريض.





. ) اجراء الطفل قبل التجميع ()



أنت تسعى دائما لكي تشيع رغياتك وتحقق طموحاتك واقدم لك الدوم فُكرة جِديدة يمكن ان تسعدك عندما تتقدُّها، لتكوين شكل لطقل يضحك. عليك ان تجهر قصاصات الورق المقوى مشل الإشكال أ-ب -- ج ـ د ـ هــو ثم تبدأ بتجميع هذه الأشكال. ضع في أمة الثلث خيط اطاطا ويمكنك بعد ثلك ان تلون وترخرف الصور بعدلصق لجزائها بعضها ببعض.. وبعد ثلث استخدمها كلُّعية مسلية لك ولاحُواتك.

الطقل الضناجات



 ) ريهام رمضان راضي الصف الثالث الابتدائي.. وتهنثة من ماما وبابا بمناسبة النجاح 🔾 لحياتي الصقارة ارسلوا في صوركم ومسورة من شهبانات تضوقكم في أمتصان نهاية العام، كما اقدم لكم التهائي أنا واصدقاء ثادي الاطفأل.

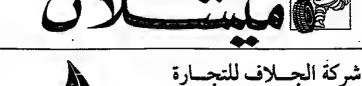
نادي الاطفال





فرشاة أسنان من سبيجنال ؟ مجانا





يشلان . . . الأمان مع الزّمان .

أميالً وأميالٌ من الرّمال والمرتفعات والمنخفضات والمدّقات.

ص. ب : ٣١٩٣٤ ـ أبر ظبي ـ هاتف : ٦٢٣٦٣٥

ص. ب: ١٣٥٩ ـ العين ـ هاتف: ١٥٤ ١٤١ ـ ١٤٩٩٠

إنه إطار راديال. . . يستمرّ حيث يتوقف الأخرون.

من أجل ذلك ابتكرت ميشلان XCE.

إطار يعطى ضعف عمر الاطار التقليدي.

🗨 للاستقسار - هاتك / ۲۲۶۶۱/۱۵۰ - بني ياس

ـ حشب مستعمل بحالة جيدة ٢ ـ بليود مستعمل وبحالة جيدة ٧-خلاطة خرسانة نوع ميلير ٤ ماكينات تكييف مركزي 🥻 ٦ ــ مواد بناء مختلفة جديدة ه ـ خزانات ماء كلفناين ٧ \_ ماكنة مسح خرسانة (فراشة) جديدة ٨ ـ سقابل معدنية متحركة ٩ ـ كيبل كهرباء ١٦ ملم ٤ كور مسلح ١٠ - كييل كهرياء ١٠٥ ملم ١٦ كور مسلح ١١ .. كرفان ايطالي غرفتان وحمام ومطيخ بحالة جيدة عدد (٢) ١٢ ...عربة حمل وسحب كيبلات كهرباء ۱۳ سخان ماء کهرباء مرکزی

راغبين في الشِيراء الاتصال بنداء رقم ٥٠٤٤٠٥ او ارسال فاكس على الرقم ٥٧٨٢٦٧٥ الوطلبي تُ تُهُ ١٣٩٣ ٢٧٧ / ٧٧٨٤٣٦

١٤ مواد صحبة مختلفة

للمدير من وبكر .

فقدت الدكتورة راميش سارين هنديا الجنسية جوان سفرها رقم/ ٢٩٩ ٣٨٩ يرجى ممن يعثر عليه تسليمه مشكورا لُلسفارة الهندية او شرطة العاصمة.

حماحل المروفي لنقالها ع تعلن عن بدء التسجيل لاداء فريضة الحج

الثلاثاء ١ ذي الحجة ١٤١٢ هــاللوافق ٢ يونيو ١٩٩٢م

جسوا و بسرا ♦ السكن: مكيف وقريب ♦ الخدمات جميعها متوفرة ● النقسل: بالباصسات المكيفسة وموديسل ٢٩٩٢

ش المطار القديم الوظبي/ت ١٢٩ / ٢٢٠ / ١٣٧ / ١٣٧ / ٢٩٧٥ العين/ ١٥٧٧٥

(A) 177777 (43 / 11.7) الأف .. الأف .. الأف .. الأف .. الأف .. الأف .. الأف لقدية لكل قطعة د ٥٠ درهما ١١ لكمية محدودة

للاعلان في هذه الصفحة ت ٢٣٢٠٥ أبوظبي + مكتب حمدان سنتر ٢٣١٧٦٣ + ١٦٦٦١ دبي + ١٤١٤٦ العين + ١٣٣٣٠٠ الشارقة + ٢٢٦١٢ رأس الخيمة

اعتباراً من ۲۷ مايو للسيدات والأطفال

كالفائتكالوطنت

طب ٣٠٠٠ دولار سنويا -الهندسة بفروعها ٢٥٠٠ دولار -الطيران

والكمبيوتر «جميع التخصصات الاخسري» ٢٥٠٠ دولار.. وتمتع

يعتمد المعهد دورة تحضيرية مكثفة لمن بجتازها تغني عن السنة التحضيرية. أبوغلبي ـ شارع الكترا - فوق المطعم الإبراهيمي ت: ٣٩٣٣٣٠

العين \_ مقابل منطقة العين القعليمية بن : ١٠١٠ - ٢٦٦٠

التحق بالجامعات الروسية وادرس باللغة الانجليزية

مجانا بسكن جامعي مؤثث ـ تأمين صحى ـ راتب شهري

سوق مرشد ديرة هاتف: ۲۲۰۹۷۸

 أثاث البامب والخيرران • تشكيلة فاخرة من اقمشة التنجيد والستائر • كراسي جلوس للحدائق ، الزهور واشجار الزينة ، غرف الجلوس الطعام والنسوم من الرئسان • ابجورات اضائه من النصاس والبورسلين أضف البهجة والجمال لدينا استعداد تام لتنسيق حدائق المنازل الساخلية \_ سجاد حرير .. وغيرها الكثير لتعكور منزلك من الأثاث

> أوقات العمسل ( . من ١٠٠، بعد القلهر الى ١٠٠٠. أيام الجمسع : من ٥,٠٠ يحد الثالق الى ١٠,٠٠ مصساه

انها فرصة ذهبية لشراء الأثاث المميز من ويكر . ويكر للاثاث والديدور أبوظبي شارع الفلاح ، هاتف : ٧٩٣٧٩٣

للمعاينة شارع المطار القديم

بناية بها مطعم العباسي

الاتصال المهندس تنسير

ت. ۷۷٬۸۲۱ او السف ريد

ات: ۲۱۱۳۲۲ أبوطبي

الاجراءات القائونية للناسية لتنفيذه،

معكمسة كلبساء المدنيسة الاتحسادية

تبلسيغ بالحُكم الغيسابي في الدعوى الحقوقيسة رقم ٢٣٧ / ٩٢

الى المحكوم عليه/ راشد سعيـد حسن القارسي ــ عماني الجنسيـة ــ مجهـ و ل

• • • ٥ درهم قيمة الدعوى بالإضافة الى المصروفات وانتصاب المصامساة لصسالح

المحكوم له / عبدالله سعيد الرعابي صاحب مجموعة الزعابي التجارية والرسوم

تسدد الى المحكمة. هذا ولك الحق في الإعتراض على هذا الحكم آسام هــــــّــــ المحكمـــة

ممكمة أبوظبى الاتحادية الابتدائية

اعلان الحكم الصادر - في القضية المنية رقم / ٣٣٨٠ / ١٩٩١م

المرقوعة من: المحكوم له/ عثمان ام بلي احمد

صْد: صْيِفْ الله محمد احمد وعنواتُه بِالنشر

ليكن معلوما لديكما لن القضية للدنية للشار اليها قد حكم فيها غيبابياً بجلسة ١٨٥ / ١٩٩١م قابلا للاعتراض خلال مدة اسبوعين تبدأ من اليوم التاتي لتبليغكما هذا

فقد صدر الامر بالاتي: - ١ / تقضي للحكمة بصّحة وتفاذ بيع السيارة رقم ١٤٤٥ الحمر ابوقلبي من نوع مازدا صالون طراز ١٩٨١ الى للدعي عضان ام بلي احمد.

٢/ الحكم بتعديل سجل ملكية السيارة للذكورة ليكون في اسم للدعي/عثمان ام بلى
 الحد بدلا من للدعي عليه الشاشي ضيف الله محمد لحمد وعلى للدعي عثمان ام بلى

اتخاذ الإجراءات القانونية والادارية اللآزمة للتعلقة بتعديل سجل ملكية السيأرة

والتي بحوزته. ٣/ يتحمل للدعي وللدعي عليه مناصفة مصاريف التقاضي وقبرها

أربعمانة وخسمون درهما شباملة رسوم البدعوى ومصاريف انتشر ومصاريف

وبْرِقْقَ لَكُما مع هذا الإعلان صورة من الحكم ومرسومه .. صدر بشوقيعي في اليوم ٢٥

التَّقَاشَى الْآخْرِيُّ. حَكُما حضورِيا في حضُّور الدعى عليه. صدر وافهم علنا.

من شهر ابريل سنة ١٩٩٢م ـ المُوافق ٢٣ من شهر شوال سنة ١٤١٢هـ مـ أ القاضي / احمد المصطفى ابشر

الاعلان، مرقق صورة الحكم الغيابي الصادر يوم ١٩٩٧/١/١٩٩٨م.

حُلال المدة القانونية، والا فسيصبح الحكم قطعيا بحقك وستتخذ صَّدك

بهناسبة العيد السعيد للاتصال بالاهىل في لبنان جميسع المناطسق — مسوت واضبح — سرعة مميزة للاستفسار

بشحرى سحارة

مجال الدعاية والاعلان でりてきんな一ですでうりで ابوظبی ت: ۷۸۰۷۰ الشارقة نداء ٢٨٣,٢٤٤

الشركة اعلانسات

- مندوبون ومندوبات

راتسب+عمولسة

يقضل من لديه خبرة في

لشركة مقاولات مقاولو باطن لجميع الأعمال الاتصال تليفون: ١٤٨٤٨ أبوظبي

ممكهسة كلبساء المدنيسة الاتحسسادية تبلسيغ بالحكم الغيسابي في الدعوى الحقوقية رقم ٢٢/٢٣٥ الى المحكوم عليه / اسماعيل محمد عبدالله \_بدون جنسيـة \_مجهـول الاقـامـة

بْلَغْكُ بِيَانَهُ بِتَارِيخُ ٣٠/٥/٣١م صندر صَّدِكُ الْحَكُمُ الْغَيْسَانِي فِي الْـيَّعْـوي

الحقوقية رقم ٢٢/٢٣ من هنده للحكمة والندى يقضى بالنزامك بنفع مبلغ

وُقدره/ ٢٦٤٦٠ درهما قيمة الدعوى بالإضافة الى المصروفات واتعاب المحامسة

لصالح/ عبدالله سعيد الزعابي صلحب المؤسسة السوطنية لتأجار السيارات

وتسدد الرسوم الى المحكمة. هذا ولك الجق في الإعتراض على هذا الحكم امسام هسدُه

المحكمة خلال المدة القانونية، وإلا فسيصبح الحكم قطعيا بحقك وستتخذ صدك

الإجراءات القانونية المناسبة لتنفيذه.

القاضي / نطفي الطاهر

• يسم إدارة المرسة أن تعلن عن فقع باب

التسجيل للعام الدراسي ع ٩ ١ منهاج وزارة التربية لحلتعليم بالإضافة إلح التركيز علوب

اللغت الإنجليزية وفعرالمنهاج البريطا لخيب • فصوك للبنسير وقصوك للبنات - اِبتِناومسرالصف لرابع • تعليم مادة الكمبيوتر التبادسه الصف الأول الانتباطيب.

المتشريك غيلات ساعات الدفاح عند ١٨- ٢ فليرًا ومهر ٦- ٨ مساق والأستفسار تلينوك (١٤١٤ - ٢٠١١ ) والمبي



۱۰ منسفل کمپیوتس. ۲. مطسب.

۲. منسدوب منستریات

ـ بحمل رخصة قدادة سارية.

ـ الشسروط الاساسسية:

ا ــ اجادة اللغة الإنجليزية (تحدثا وكتابة). ٢ ــ الإلمام بتشغيل اجهزة الكمبيوتي.

ع دالخبرة (٥) ستوات متها (٢) ستوات

بدولة الإمارات العربية المتحدة،

ترسل السرة الذائد. والطلبات نعط الى السيد / المدير اللالى والداري،

#### ٢\_ اقامة قائلة للتحويل. الإقامة نيلغك بسانت بتساريخ ٥٣/٥/٣٠م صدر صدك الحكم الغيسابي في الدعوى المذكورةِ اعلاه من هذه للحكمة والذي يقضي بالرّامك بدفع مبلغ وقدره /

فاكس ٢١٤٨١٩ ص.ب ٤٧٣٣ - أبوطبي - خلال اسبوع من تاريخه

#### محكمة أبوظبى الاتحادية الابتدائية

اعلان الحكم الصاس في القضية المنية رقم ٩٨٧ / ١٩٩١م للرقوعة من: شركة العين الأهلية للتأمين ضد: محمد خليفة محمد المرروعي \_ وعنوائه: بالنشر ليكن معلوما لديكم أن القضية للدنية الشأر لليها قد حكم فيها غيبابيها بجلسة ٢٦ ابريل ٢٩٩٢م قابلا للاعتراض خلال مدة اسبوعين تبدأ من اليوم الشائي لتبليعُكم هــدُا الإعلان، سمرفق صورة من مرسوم الحكم الغيابي الصادر بجلسة يوم ٢٦ /٤/٢١

فقد صَدر الامر بالآتِي: ١ - يدقع للدعي عليه/ محمد خليفة محمد للرَّروعي للمدعية/ شركة العين الأملية للتأمين مبلغ ٢٩٠٦٩٠ درمما (تسعة وعشرين الفَّا وستماثةُ وستين درهما، في الاصل. ٢ - ترد دعوى للدعية فيما زاد عن ذلك بمصاريفها. ٣ ـ يتحمل المدعى عليه رسوم الدعوى في حدود البلغ للحكوم به في الفقرة الاولى أعـالاه مضافا البها مصاريف التقاضي الاخرى شاءلية مصاريق النشر واتعباب المسامياة وتقدرها المحكمة بعبلغ ستعانة درهم.

صدر بتوقيعي في النوم ١٨ من شهر مايو سنة ١٩٩٢ للوافق ١٩ من شهر ذي القعدة القاضي / د. أحمد المصطفى أبشر

# ورووهه اعــــلان تحذيــري

مؤسسة البام للنقليات العامة

تعلن يان المدعو/ دار شان سينغ بهاو هندى الجنسية والدي يعمل بوظيفة سائق قد تغيب عن العمل من تساريخ ٢٦/١١/٢٦ وعليسه مراجعة مقر المؤسسة خلال اسبوع من تساريخ نشر الإعملان والاسسوف

تتخذ الإجراءات القانونية المتبعة بالدولة وتحذر كل من يستخدمه تحت طائلة القانون.

محكمة إبوظهن الشربية

ال شاكر عبدالقادر حسن/ سوداني عنواته بعل<u>ن بالنشر 11 كان موسف سمي</u> عوسف قد مدير (صالحة حكم بن محكمة ابوطني الشرعية بجليسة 13 / 4 / 4 و القَصْلِة , قَمَ ٢٨٠ / ٨٦ بِالْحَسْنِ فِالرَّامِكِ بَانِ نِبَكَمْ لِلهُ ٨٧٨٦.٨٧ ترجم والمرزوقات وقبرها ٨٩٧ برهما ولماكان للحكوم له قد تقدير بيتان تنقيد التحم تقدعون ورفع الرسوم المقررة لذلك وقبرها! ﴿ ثَامُ الرِهَمَا، وحِيثُ إِنَّكَ لَهُ تَقْفِسُا أَبُومُ أَمْ الْلِيلُغُ الأكور أدائ فتن دخاف بمقتضى مذا الإعلان لأزائم تعربسناد الانتع التحوم ب والمرزوقات بما فيها رسوم التنفيزجتي يوم الجلسة للحجوة بدأت شخمتنا انتوهره للحكمة السامة الثابثية من يبوم : شهر محرع سنة ١٩٤٣ للواقورنوم ؟ شهر لا سبة ١٩٩٦ و بلك (تخاندامارو من لجرافات) شان تنفت للنلغ التعكوم يه وللصروفات.

اخطار دفيع ق التفيية رفيع ٥٧/٢٥٠

صدر بتوقعي ويتتم الحكمة ق السوم للواقع ٢٠٠٠ بن شهر ٥ سنة ١٩٩٢ هـ. قاضى التغيدا خالاعل الدامري

the second second

Section 1

الصفحة الحادية والعشرون

حرسيدس ٢١١٠ مودييل ١٩٨٤ أوتوماتيك إكيرعادي

## القاضي / لطفي الطاهر

معكمسة كليساء المدنيسة الاتحسسادية

تبلسيغ بالحكم الغيسابي في الدعوى الحقوقيسة رقم ٢٣٨ / ٩٢ ألى المحكوم عليه / خلقان بخيت مسعود ــ امارات الجنسيــة ــ مجهــول الاقــامــة نبلغك بانه بتاريخ ٣٠/٥/٣١م صدر ضدك الحكم الفيابي في الدعوى الحقوقية رقم ٢٣٨/ ٩٢ من هـذه المحكمـة والمذى يقضي بـالـزامك بـدفع مبلغ وقدره/ ٢٣٦٠ درهما قيمة الدعوى بالاضافة الى المصروفات واتعاب المشامساة لصالح/ عبدالله سعيد الزعابي صاحب مؤسسة الذيد لتأجير السيارات وتسدد الرسوم الى حُرْينة المحكمة. هذا ولك الحق في الاعتراض على هذا الحكم اسام هـ ذه للحكمة خلال المدة القانونية، وإلا فسيصبح الحكم قطعيا بحقك وستتخذ صُدك الإجراءات القانونية المناسية لتنفيذه. القاضي / لطفي الطاهر

محكمة أبوظبي الاتحادية الابتدائية اعلان الحكم الصادر ـ في القضية المدنية رقم / ٢٢٧ / ٩٢ المرقوعة من: طارق عبدالله المطوع ضد: عيـسي محمـود السـعدي / محكوم صْده وعِنْوانه: مجهول العِنْوان. ليكن معلوما لديك ان القَصْية المنية المشار اليها قد حكم فيها غيابيا بجلسة ١٠ /٥/١٠ قابلا للاعتراض خلال مدة اسب وعين تبدأ من اليوم التالى لتبليغك هذا الإعلان. حكمت المحكمة عَيابِيا بالزام المدعى عليه بأن يـدفع للمـدعى مبلغا وقدره ١٣٧٠٨ دراهم والرسوم المناسبة مع الامس بمبلغ مائتي درهم اتعابا للمحاماة وبرفض سازادعلى ذلك حكما غيابيا قابلا للمعارضة. ونرفق لك مع هذا الإعلان صورة من الحكم ومرسوم. صدر بتوقيعي في اليوم ١٧ من شهر ٥ سنة ١٩٩٢م الموافق ١٥ من

القاضى عزالدين الخواجا

# شهر ذي القعدة سنة ١٤١٢هـ

محكمة ابوظبسى الشرعية

تصافكم الصادن في يوم ٢٣ من شهر شوال ١٤٩٢هـ الموافق ١٤٢٧ م للا/ عبدار حين على عادة فاصلى محكمة الوطين الشرعية ـ: لا نظرت القصية رقم ١٠/ ١٠/ القيادي ١٩٩٢//١/ الرفوعة من الرعين: ١ - كلايس عضام ثابت / فتانيــّة، ٢ 

القشي استوار وتجازة الهانيا والصائر لنا رحصته تجازية رفع: ۱۱ و ( ۴۲/۵/۲۸ ما ۴۷/۵/۲۸ ما ۴۷/۵/۲۸ ما ۴۷/۵/۲۸ ما ت تنفق ( ۱۹۳۷ ما ۱۹۹۲ مون ( ۱۹۵۷ ما تفاقی الفاع حتی تباریخ الحکم والدات الفتاق وکان الور العالمات بین عل ان تدفعا للورانه مناع ۱۳۰۰ عشرة الای برهم مقابل موافعه عور 20 مثل الفتاح والرام للتمناع برسوم القضلة: عيدالرحمن عان غانيد فأضن محكمة ابوطبي الشرعية

# ... ناسع ۽ دلسسل الاسساد

شقة غرفتان وصبالية الايجار السنوي ٣٣,٠٠٠ بشــارع الســلام ١٤٨ ٣٣٠٠ ماكيئات تنظيف ٢٩٠٩٦ / ٩٣٢٤٥٥٧

شقة مقسومة اسلايجار ٣٣٩١٣٧ . ابوظبي ### غرفة مقابل كىراج البلنية بالمرور

فيلا بمنطقة زاخر بالعين مكسونسة من ؛ غبرف شوم ومجلس وملحقناتها ـ فيسلا

کبیرة بسایسوفلیٰی مکسوشته من دورین ۹۰۳۱۳۲۰ / ۹۲۲۵۸۳۲ غرفة وصنالتة ايجار شهتري ٦٦٠٧٦٩

شقة مغروشة لشهرين ٧٦ ٣٩ ٢ ١٩٩ ابوظبي شقة غرفىة وصبالية ٣٤٨٦١٩ ابوظبي سكن للعسراب ٧٢٦٦٧٩ / ٢٥٠٢٧١

ابوظبي التقا شقة مقروشــة لأسرة ۷۸۰۷۲۷ ابوظبي شقة غرفتان بــ ١٥,٠٠٠ / ٢٩٦٧

多肖布

田田黒

مسزرعسة بضواحي دمشق ٢٩٣٤٢٥

محل فيندينو ببالترخصية بسعير مغير ٧٩٢٢٠٣ ابوظبي

مخبرْ تنـوري ايـراني بكـامل معـدانــه وجهــاز مخبــز آلي 100۷۲۰ ابـوظبي ۹۷۲۲۰۲۰ نداء

١٧٥٤ ه٣ ابوطبي اثاث شقة بالكامل ٣٤١٨٩٣ ابوطبي

ابوظیی شقة غرفتان وصالة مفروشـــة لأسرة لمدة ^ / مطاله ۲۲۸۱۳۳ ٣ شهور بشارع المطار ٢٣ ١٣٨١ ٢

٤٤٥٣٨٦ اپوظيي مساء

ابوظبي٢٥١٥٢ أَ أَ نَدَّاء

شقة مقسومة لأسرة ٧٨٦٣١٦ ايوظبي روف مفروش لشهرين ٧٩٤١٢٦ ابوظبي

شقـة دويلكس ٣ غَرَفَ ٽوم وصسائـون ــ مؤثثة لدة شهرين ٢٦٣٦٤ أبوظبي سكن مؤثث لأعزب ١٩٢٤٩٥ ابوظبي سكن مقروش لأعرب ٢٦١١٠٧ ابوظبي

غرفة وصالة مقسومة بالنادي السياحى بِدُونَ النَّاتُ ٧٢٢٦٧٢ / ٩٧٧١٩٠٧ سكن لأعزب بالخالدية ٢٩٣٥٨٩ ابوظبي غرقة مقروشة لأعزب ٣٩ ٢٤ ٢٣ ابوظبي

شقة غرفتان وصالة ١٠٠١ ٣ ابوظبي غرفة مفسروشسة لأعسزب شحمدان \*\*\*\* 1711VTY شقة غرفتان وهنالة مركـزي مفـروشــة لأسرة شهري ۲٬۲۰۰ / ۷۷۹۷۵۷ ابوظبي

شقة غيرفية وصيالية سنبوي ١٤,٠٠٠ بالنادي السياحي ٢ ٤ ٢ ٩٣٩ ابوظبي

غسرفسة لأعسرب نسداء ١٨٢٣١٨٤

للواجعة \_ تـ / ٣٢٦٨٢٣ الإطنى

خَرِفَانَ وَنَجِدُيهُ وَ لِلأَصْلِحَيِ ٢١٣٨٢ بِنَي ياس / ۲۳ د ۲۰ ۵۰ ۵۰ سيارة

ابوظيي أو للأيجار محل خياطة نسائية بديكور ممتاز وبكامل معداته ٧٠٥٥٠ أبوظبي عصر ۲۲۷۰۲۷ تداء

医胃性

اجهزة كهربائية والكترونية بشقة جهزة حهري ۲۲۰۸۰۷ ابوظبي ۱۱۳۳ ه

مكيفسات سبليت وعسادي ٧٧٠٧٣٩ \*\*\* صالونُ رجائي بالكامل ١٥٣٢٦٦٥ نداء ملحمة بكامل التجهيزات وشقة بالإثماث

بشارع الجوازات ٢١١٨٧٦ / ٢٣٥٦٣٢ عود اثري صنباعية مصريبة ٢٤٠١٥٤ محل فيديو بابوظبي بكامل تجهيزاته

بالرخصة أو بندون ٢٣٤٨٣٦ / ١٠٣١٣٢٠ مكيفات وشلاجسة ممتسازة ٧٨٦٨٢٤ ابوظبي 海羊田 صالون رجالي يعمل \$7707 ؛ ابوطبي ٥ غرفتان وصالة بالإثاث ٢٦٦٠١٤ 

غرفتان وصالة بالاثاث ١٩٥١٠ تليفون ثابت قبيم ٣٨٣ ١٤ ١٥٠ سيارة

محل خضروات وقواكسه يكسامل المعسدات والتجهيزات بالنادي السياحي ٢٧٢٨٦ مكتب طباعة وتصوير ٢٢٨٤ لبوظبي غرفة وصالة بالإثاث ١٤٤٩ ١٨٧ ابوظبي

ابوظبي

غرفة ومسالية ببالاثباث ٧٠٠٠ درهيم

للثلاثاء ١ ذي الحجة ١٤١٢ هــللوافق ٢ يونيو ١٩٩٢م

اعادة ضخ ٦٥ الف برميل

يوميا لحل ازمة وقود

استغرقت ۸ ایام بالیمن صنعاء \_ ف ن ا: طلب رئيس الوزراء اليمني حيس ابويكر العطاس أمس حل

ازعة الوقود التي تعانى منها بلاده مئث ثمانية أيام حيث تقف السيارات إمام محطات البترول في طوابير طويلة

للحصول على احتياجاتها من الوقود.

للبترول ان رئيس السوزراء اصس

وذكر مصدر مسئول بالشركة اليمثية

تعليماته باعبادة ضخ حباجبة السبوق

الملية بصورة كاملة والتي تقدر بمحو

٦٥ الف يرميل يوميا، مشيرا الى ان جانبا

من الازمــة يــرجع ال مقـــالاة بعـُـض

المواطنين في الحصول على كعيات تريد

عن حــاجتهم الضروريسة في مثل هـــذه

ويعود السبب الاساسي لهذه الازملة

الى توقف العمل في مصفاة «صنافس»

لإجراء الصيائة عليها والتي تغطي

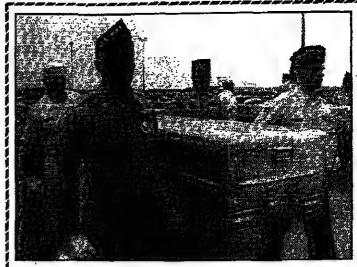
صوالي عشرة الاف بسرميل من حساج

السوق اليومية.. بَالاصَافَة الى قُرار

اللجنة الوزارية المخلفة بتسويق النفط

الخام والذى يقضي بتذفيض كميسات

ويشير القرار كذلك الى ان تحتاج الى



جنود امريكيون يحملون نعوشا يفترض انها تحوي رفات جنود امريكين قتلوا خلال الحرب الفيتنامية في السبعينات. وا ف ب،

لوس انجلوس تايمز:

# ادارة بوش تسعى لحرصد ميىزانيسة اضانيسة للقيحام بعمليحات سرية لاسقحاط مصدام حسين

«لوس انجلوس تايمبر» امس الاول ان الحكومة الإمريكيسة اقترحت زيسادة ميزانية المخابرات المركزية الامريكية المخصضة للقيسام بعمليسات سريسة للاطلحة بالرئيس العراقي صدام حسين الى ثلاثـة امتـالها تقريبـا. ويبلغ حجم الدلخلية على صدام في الإطلحة بهـ لليرَائية للخصصـة تهذه العمليـات ١٥

وقالت مصادر للصحيفة أن الإقتراح

يدعو الى زيادة انفاق وكالبة المضابرات المركزية الى ٤٠ مليون دولار للحملة على

امــارة ابـوظـيـــى

## المنت خيالية المسادي

تدعو لجنة مشاريع المجارى المقاولين ذوى الخبرة المصنفين في احدى الفئات التالية: الخاصة او الاولى او الثانية في مجال شبكات المجاري تخصص شبكات فرعية لتقديم عروضهم للمناقصة رقم ١٤٧ /٦\_ توصيلات مجارى بالمصفح \_مرحلة سادسة:

يمكن الحصول على وثائق المناقصة من مكاتب لجنة مشاريع المجارى (ص ب: ٣٤٨٧) الطابق الرابع مبنى بلدية ابوظبى الرئيسي شارع السلام المدخل رقم (٣) مقابل دفع مبلغ قدره ١٥٠٠ درهم غير قابل للرد وذلك اعتبارا من يوم الثلاثاء ٢ يونيو ١٩٩٢ لغاية يـوم الشلاثاء ٧

أخر موعد لتقديم مستندات المناقصة (العطاء) الساعة الثامنة من صباح يوم الثلاثاء ٢٨ يوليو ١٩٩٢ للسادة/ رئيس واعضاء لجنة مشاريع المجارى على العنوان المذكور اعلاه وهو موعد فتح المظاريف.

محمد بن بطى ال حامد رئيس لجنة مشاريع المجارى

وقال للتحدث الرئاسي مايكل يوش ان البيت الابيض ليس لديه تعليق على هـذا لبرنامج بدأ في مايو عام ١٩٩١ عندما وقع الرئيس جورج بوش على امر خاص وقنألت للصنائر لصحيفية لسوس يقضيه القانون الامريكي للتقويض التجلوس تايمز انه خلال العام الاول من بالقيام بعمليات سرية وثلك بعد انتهاء حرب تحرير الكويت وفشل الانتفاضات العملية السريحة قنامت وسنائل للراقينة

> ونقلت الصحيفة عن للصادر قولها ان التوقيع على هذا الامر فتح للطريق امام قيام الولايات للتصدة يعمليات سريبة لتشجيع محاولات بلخلية للاطلحة بصدام، وإن للشابرات الامسريكية تستخدم الإعتمادات الجديدة في القيام بعمليات مراقبة فوق العراق لرصد مواقع ترسائات الاسلحة ومسأعدة جماعات للعارضة العراقية وتوسيع تطاق حملة متاهضة للبرئيس العبراقي

والديمقر أطْنَيِّن ۚ فَى الْكُونِجِـرِسْ الْـنِّيْنُ تُمَّ ابلاغهم بِالخَطَة، في محطات لذاعة ومنشورات. 

## ممثل الامم المتحدة لعمليات السلام يزور الكويت والعراق حربيست لانهاء ازمجست الاسرى

الكويت \_القاهرة\_الإتحاد و وكيالات الإثباء: وصل الى الكويت أمس كوفي عنان مساعد الامين العبام لللمم المتصدة لعمليات حفظ السلام في زيارة تستغرق

الامن العام للجامعة العربية لجولة

وصرح للتصدث باسم الامم للتصدة

وفي القاهرة ذكرت مصادر سياسية

وتجيء زيارة عدنان في الوقت الذي ستعد قيه النكتور عصمت عسنالمجيد جنينة من ألاتصالات العربية الواسعة لبحث الافراج عن الاسرى الكويتين

بالكويت بان للسئول الدولي كوفي عنان سيجتمع خـــلال زيـــارتـــه بعـــعد من للسخولين الكويتيين، وانه سيسرور المنطقة للنزوعة السلاح للجنما بالمشولين عن القوات الدولية لحقظ السلام على الحدود الكويتية الغراقية، كما سيقوم بريارة لبغيداد عقب انتهاء زيارته للكويت للاجتماع مع للسئولين في مكتب الامم للتحدة هناك ومع للسشولين

بطلعة بالقاهرة امس الاول ان السدكتور. عصمت عبدالمين العام للجامعة

اعلانات موت

العربية سيبدأ خلال ايام، جولة جديدة من الاتصالات العربية الواسعة لبحث الافراج عن الاسرى الكويتيين بالعراق.

الامريكية بالاقمار الصشاعية بدور

مَثْبَاةً تَضْم اسلحة نووية وكيماوية، الا

انها قسالت أن السوصول الى مصادر

معلومات بشرية لايتزال محدودا وانه

تتبجة لينك فأن الحكومة اقل تفاؤلا

بشَّأَنُ لحتمال القيام بعملية سرية احتمَّم المعارضة الداخلية لصدام.

وأسالت للمسائر الأ للخصصات

الْجِنْدِية للقَرَّحة تَحْتَى بِتَلِيدِ واسع النطاق بين الاعضاء الجمهــــفريين

رئيسي في الكشف عن اماكن وترسأنـــاد

واعريت للمسادر عن اعتقادها بأن يكلف عبد للجيد أحد مساعديه بالتوجه الى بغداد لبحث للوضوع واغلاق ملف الأسرى والمحتجزين الكويتيين منذازمة الخليج بصقة نهائية.

وقسالت للصادران الامع العسام للجامعة اجرى اتصالات مع نبيل نجم مندوب العراق ألسلتم بسالجآمعية حيث طلب تقديم رد عناجل من بغداد يفيد موافقتها على الإفراج عن هؤلاء الاسرى.

وكان رئيس الجمعية الكويتية للدفاع عن صُحاياً الحرب الدكتور غائم النجار قد بحث مع الدكتور عصمت عبدالمجيد أمس الاول جهود الجامعة من لحل حل مشكلة الاسرى الكويتيين وغير الكويتيين النين اعتقلوا أثناه الاحتلال العراق الغاشم لدولة الكويت والدين يبلغ عددهم • ٥٨ اسيرا. ولبلغ النجار الصحقيين عقب الاجتماع

ان لقاءه مع الدكتور عبدالجيد كان لحث وكنان شنوقت تجنب الظهور مننذ الجامعية العربيية على بيثل مريد من وصوله آل كاليقورنيا في ابريل عام الجهود في سبيل انهاء مسالة الاسرى ١٩٩٠ وتقرغ لتأليف كشاب ستكسون

السوق للحلية اليمثيلة تجاه الشركات الإجتبية التعاقد معها. العميلات الصعبية لتغطيبة استبراد ياوبانج الذى كان يعتبر ممثسلا للقوى البعيدة عن الفسياد داخل للاركسية المتطلبات الضروريسة من المخارج الإمس الذي ادى الى الترشيد في استهالاك النقط

للحزب الشيوعي هو ياويانج أالذي لم يكن يتمتع برضا السلطات في ربيع عام ١٩٨٩ اثار الاحتجاجات الطالسة بالديمقراطية. وقال شـو ان «مـوت هـو الصينية حقر الحشود على الخروج بعد ان وصلَّت الى مرحلة يأس».

واشار الى ان موت الامين العام السابق

ا إفراد احدى وحدات البوليس الصيني في انتظار الاوامر بالانتشار حول ميدان الله من مبيكي وذلك تحسب الاية اضطراب في ذكرى مظاهرات ربيع

مستحول میشی نسر الی امسریکسا

يسدافع عن مظاهسرات ربيع بكين

صيتي كبير قر الى الولايات التحدة بعدً

بالديمة واطية في بكين عام ١٩٨٩ من

وفي مقالة تشرتها صحيفتان في هونيج

بَبِعت من اليأس من تنقيدُ الاصــُـلاحــات

السياسية والاعتقاد بان الحكومة

وكاللة أنساء الصن الجديدة في هوثج

الفَعليّة في للسّتعفّرة البريطانية خَــالال الاحتجــاجــات وحملـــة الجيش على

ونشرت مقالة شبو الذي طسرد من

الحَرْبِ الشيوعي في صحيقة هُونج كُونجُ ايكونوميك جورث ال وصحيفة ســاوث

تشايدًا مورنينج بوست وسط علامات على تنايد التوتس في بكين مع اقتراب الذكرى الثالثة لمنبحة الرابع من يونينو

ُوقَّالَ شو «احداث السرابع من يسونيسو

حَدَّثُتُ فَى الْسُوقَةِ السَدِّيُ كُسَّانَّةُ أَيْسُهُ الإصلاحيات الاقتصادية التي سجلت

مبنئيا بعض النجاح تمر بصعوبات». وكان شو قد لختفى منذ عامن وظهر من جديد في دار ضيافة للبودين في

كــُّالْيْفُـوْرْنْيِـّا، وقَــَالْ «رْعماء أَلْاصْــَـلاحَ

وبلت للوُشرات على انه لا يوجد اعل امــام

الاصلاحات السياسية وان السلطات على

وشك التراجع في اجسراءات الاصسلاح

واجهوا وتعرضت متاصبهم للخطم

كونج النذى يعتبر السفارة الصنب

كونج قال شوجياتون ان الاحتج

ستتراجع عن اجـــراءات التد

دولة الامارات العربية المتحدة مؤسسة الابسارات المسابة

للنقسيل والخدمسات

مؤسسة عامة معلوكة بالكامل للدولة تمارس انشطة النقل بالحافلات وصيانة الركبات في كافة انحاء الدولة

اعسلان عن وظسائف شساغرة للمسام الدراسي ١٩٩٣/٩٢

تعلن مؤسسة الإمارات العامة للنقل والخدمات عن حاجتها لشغل الـوظيانف

التالية: • مسمى الوظيفسة: سائق باص تقيل

● الرائســب الاسساسى : ١١٥٠ درهــــا ● الزهل العلمي واخبرة الفنية : رخصة قيادة باص تقيل

ا المضافة الى الراتب تعنح البدلات والعلاوات للقررة حسب نظام المؤسسة.

٢ ـ تقدم الطلبات شخصياً الى قسم شئون للوظفين بللؤسســة بــالطــابق الــرابـع مبتى غرقة تجارة وصناعة دبي ـ من الساعة الثالثة وحتى الساعة الخامسة مساه ماعدا يوم الحُميس من الساعة الواحدة حتى الساعة الخامسة. خلال الفترة من ٢ /٦ /١٩٩٢ حتى

٣ ـ يرفق مع الطلب: صورة من رخصة قيسانة بسامن ثقيل ـــ صــورة من جــواڑ السفــر موضحا به الاقامة الشرعية بالدولية ـشهادة عدم مساتعية من الكثيل ـ (٦) صبور شخمىية حديثة \_شهادة حسن السيرة والسلوك الشيئون الاداريية

## الدورات الصيفية المخفضة أعام ١٩٩٢م ٩٩٩ درهما لا غيير

♦ مقدمة لعلوم الكمبيوتر ● معالحــة الكلمــات ● قــواعـــدالبيانــات ● الجــداول الاليكترونية ● نظــم التشــفيل DOS ● الإدارة المكتبية الحديثة

جسامسا للكمبيوتسس ش السَّلام بحوار العيادة السَّويدية للاستفسار /ت ٨٤٩ م ٨٠ ابوطبي

## و مطاحوت و

## مشندس مبيمات ونورمان تياسات وتركيب

لمستع مطابعة معدنية في ابوظبي الشروط المظلوبسة

● رخصة سواقة ● حسن المظهر وذو سمعة طيبة لاتصال ــ تـ / ۱۲۹ ۲۷۷ ـ ۷۷۸ ص ـ ب / ۲۵۲۸ ابوظیر

۔ جبور حدید کیربی لصناعة الثبرات <u> معسدات مطعسم</u>

ومعدات كهربائية مصفح ت / ۱۳۳۱ ۱۹۵۰

وملتقى النخبة والدوق الرنيع على بمناكبة العين. والأوالات عدروموك تشكيطت ميوعة مون \* الألبسة النسائية الحافة مهرسه النسائية الحافة مهرسه الماكات العالمية \* المسائرة عطورات ( دائيعارمناسية \* ابوليى الخالية \_ - بي محصلة النسانية بـ ٩٥٧ - ٦٦

للإعالان في هدد الصفحة ت: ١٣٣٥ م؛ أبوظ في / ٢٦٦٦٦ ديلي / ٢٤١٤٦ العلى ٣٣٣٣٠ السارقة / ٢٦١٢٣ رأس الم

# تعلسم بسدون بعلسم الأن ولأول مرة في الامارات اشرطة فيديو لتعليم برامج الكمبيوتر

- Project Management

-Ms Dos Micro soft Windows

- Dbase IV

اسرعوا الأن الكمية محدودة، تأكدوا من وجود علامة برمانا كىبيوتر ژBarmana Computers على كل شريط. عند شرائك حُمسة اشرطة تحصل على واحد مجانا.

للاتصال على ت ٢٥٠٥، أو ٥٠٠٠ دبي

## 

الأن في ايسوطيسي لدينا تشكيلة من أجهل البطاقات المصنوعة من المخمل والمائمان والتور والكريستمال ● ايوظيئ ت/ ۲۳۰ ه۸۷ ● الشارقة ت / ۲۲۹۰۲۷

## ● تركة القاولات والري (دربكو) ● مطلسوب فسيسورا

مِقَاوِلُــو بِاطْــن فِي التَّفْصِمِــات التِــالية: ١ -اعمال الطابوق الاسمنتي ٢ -اعمال الطابوق

للاتصال ت: ٩ - ١٣٤١ - ٢ - ١٣٢٥ - ٢٠

الجيرى. ٣ \_ اعمال البلاستر ٤ \_ اعمال البلاط

# قضاء اجازة ممتعة وبأقل الاسعار؟ Permisser 1

## بلسد المفاتس السياهية ومتعسة التسوق بأسعار لا تصدق

و تدعــوك لزيـــارتــهــا

والتمتع بطبيعتها الخلابة ومناظرها الساحرة

◘ يشتمل البرنامج الإقامة في الفنادق السياحية

«٢ ليال/٧ ايام»

مع تذكرة السفر ذهاباً واياباً بد« • 70 " درهما» فقط

• للحصول على تأشيرة الدخول يمكنك مراجعة السفارة البولنديه في ابوظبي مباشرة -أو دع مكتبنا يتولى عنك ذلك.

 للخجر ولمزيد من المعلومات ت/ • • ٤ ٢ ٩ ٧ أبوظبي «٧ خطوط» وكالمت اللباوي السفريب



محل طارق للأحدث اخبسار هائلسة للسسيارات بأرخص الأسعار \* أجود انواع الأحنية اول مسرة فس ابوظیسی. الأوروبية فحص جميع انواع السيارات بالكسيوتر الحديث وبيان تشكيلات وأسعة صلاحية السيارة بالكشف، تناسب جميع افراد العائلة ت: ۲۱۲ ، ۷۸ ابوظلتی -مقابل سوق الخصار /ت ٣٩٤٤٧٨

وزارة العدل محكمة أبوظبي للدنية استدعاء للفصل قي الدعوي

وطريقة تصليحها.

ق. م./رقم/ ۲٥٧/۲۴

إلى مرسسة محمد ثاني مرشد وأولانه (إسم للنعي عليه وعثرات) بما أن كهريائيات أيروس قد رقع عليك دعرى ق. ح./ رقم ٩٢/٧٤ فقت مكلف بهذا بالحضور أمام فقد للحكمة شخصياً أو براسطة وكيل معتمد ونلك في الساعة الثانية والنصف من يوم ٧ من شهر يونية سنة ١٤١٢هـ للإجابة من المورد قر الحجة سنة ١٤١٢هـ للإجابة من المورد تر الحجة سنة ١٤١٢هـ للإجابة من المورد تر الحجة سنة ١٤١٢هـ اللاجابة المورد المحرد المحرد المورد المحرد المحرد

ربماً أن التاريخ للنكور محدد للفصل في الدعرى فأن عليك أن تبرز أي شهود أو وثاثق تعتمد غليها في بغلتك ريادكانك أن تغيد من سلطات للحكمة لتحقيق ذلك وذلك بعد عقع أية رسوم قدّ تكون متروة وعليك أن تعلُّم أنه في حالة فشلك في المضور في المعداد والتاريخ للمعدين عانه

سيفصل في الدعرى في غيابك . صدر بترقيعي رحَتم للَّحكمة في هذا اليوم ٢٥ من شهر مليوسنة ١٩٩٢ م الوافق ٢٣ من شهر ذو القعبة سنة ١٤١٢ ه. .

في ختام مؤتمر استغرق اربعة ايام

الزعماء السابقون يطالبون بخفض الانفاق على التسلح

سدء محاولات تحويط الشروعسات

العكرية للاستفداهات المدنيسة



قمة الارض تبحث دعم صندوق حماية البيئة

تناقش الوفود للختلفة التي تحا مؤتمر قمة الأرض الذي يبدأ اعماله غدا في ريسودي جسائيرو بساليراريل وسسائل توسيع نطباق صُنْدُوق حَمَّايَةُ البيئةِ البيئةِ ويهدف الصندوق الذي يـديـره البنك الدولي الى تقديم اعتمادات للدول الناميـة

لمساعدتها عَلَى حمايـة البيئـة. ونسّب

رابيو اوتناوا آلى المين بتالصنندوق

مخائيل كوكو فيتج قوله أن الاتفاقات

التي سيتم توقيعها في مؤتمر القمة تدعو

لضرورة ريادة المساعدات للدول الثامية للوللة دون ارتفاع درجلة حسرارة الارض والحفاظ على التنسوع الاحسائي والسلالات الحيوانية على الأرض. وفي واشنطن قال احد كبار مساعدي الـرئيس الإمـريكي جــورج بــوش ان واشنطن التي تتعـرض لضغـوط لبـدل الزيد من اجل حماية البيشة ستعل «الاثنين» مساهمة امريكية تُزيد على ٥٠٠ الدارات مليون دولار سنويا في خطبة جديدة الحَفَاظُ عَلَى غَايَاتِ الْعَالَمِ. وقِبَالُ ولينام المالية البيشة خالال منير وكالله حماية البيشة خالال بَرْنَامِج ٱلْبَيْعِ امس الإولَّ في مُحَطّة اي بي المراهدي سي التلفزيونية ان بوش سيعلن عن « لقعة جَديدة ع لتط ويس الممارسات

كمساهمات ستوية. ويجييء الاعسلان عن خطه بوش الجديدة قبل بومين فقط من بيدء مؤتمر قَمَةُ الْأَرْضُ الْذِّي تَتَّعرضَ قَيَّهُ السياسَاتُ الامريكية بشأن البيثة لانتقادات عنيفة من حانب بعض الرَّعْماءُ الإجانب.

الصحيحةُ للتحفاظ على الْغَابَّاتِ وأنَّ ثلك

يتضمن «مايزيد على ١٥٠ مليون دولار»

وكائث الإدارة الإمريكية قد اغلنت يوم الجمعة الماضيّ انها لّن تُوقع على احدّىُ المعاهدات الرئيسية المطروحة في المؤتمر التي تفاوضتٌ بشأنها ٨٪ بولة لَلحقاط على النسآنسات والحيسوانسات والموارد الطبيعية والمصروفة باسم معاهدة «الثَّتُوعُ الحيوى» وهـو الموقفُ القريب من موقف بريطانيا والذي تسريد في التوقيع على هذَّهُ الاِتقَاقِيةُ.

واعلن ورير البيثة البريطاني ميكاثيل هووارد امس الاول في لندن ان التحكومة البريطانيية لم تقرر بعد منا اذا كانت ستوقع على المعاهدة الثالثة بالحفاظ على الاجناس الحيوانية والنباتية والشروات

وقال الوزير في حديث نتلفيزيون بي بي سي ان الأعسلان في واشنطن يسوم السبت الماضي عن ان الولايات المتحدة لن توقع «يضعف» هذه للعاهدة. وأوضع أن لنسدن مثلهما مثل واشتطن تعتبر أن طريقة التصويل التي تقترهها المعاهدة لا تثير الارتياح الكامل لانها تعنى ان تقوم الشركات الغُسربيــة بــدفع

ن الاداريث

79 دبی

O(C

البلاط

بوش یعلن زیادة مساهمة اصریکا بد ۱۵۰ ملیسون دولار بريطانيا مترددة بشأن التوقيع على اتفاقية «التنوع الحيوى»



الله جنود برازيليون يستطلعُون المنطقة خلال دورية حراسة لمقر «قمة الارض» في ريو دي جائيرو «رُويتر»

مصرع ١٧ شخصافي

معارك بين الجنود

والمتمردين في كولومبيا

بـوجـوتــا ــرويتر: قــالت مصـــادر

عسكرية أن ما لا يقل عن ١٧ من

المتمربين والجنود لقوا حتفهم في معسارك

ضارية بين الجنسود والمتمسرديين

وكان آشد قتال قرب شائيرًا في سُفُـوح

تلال الانبير على بعد ١٩٠ كيلومترا شمال

شرقى بوجوتا، حيث افانت مصادر

عسكرية انْ ١٢ من الثوار وثلاثة جنود

واضاقت المسادران اربعة جنوه

اخرين اصيبوا في الاشتباكات بين القوات

الحكومية والقوات للسلصة الشوريسة

وقد استضدمت طائرات مقاتلة في

قصف مسواقع الثسوار وابطل الجنسود

مقعول شآلاثة حقول الفسام زرعها

الكولومبية وجيش التحرير الوطني.

قتلوا مُنْذُ يوم الجمعة الماضي.

اليساريين في عدة مناطق في كولومييا.

شكل لقساءات بين السدول في المنساطيق المبالغ، واضاف ديجب ان تبحث هـ ته المختلفة التى كانت تبحث خــلالِ هــذه النقطة بكثير من التروى». واشسار أيضًا ألى أن التسدابير التي اللقاءات عن وسائل لحماية الإرض من تقترَّحها للعَّاه دة وضَّعيڤة نُسَّبي كافة الجوانب والإتجاهات ومنها حمايا للناطق الزراعية من التاكل.. وحماية الغابات الطبيعية وللحافظة على المياه واضعف بكثير مثلا من تلك التي تضمُّنها الْإِتَّفَاقَ حُولَ الْتَغْيِرِاتَ الْمُنَاحُيَّةُ». وقَــالُ من التلوث.. والمُصَافِظَـة على البِحــار هُووارد انه مُتفاثلٌ بما ستتوصل اليه والشـواطيء وحمايـة الهواء.. كـنْلك تمّ بحث كيفيـة تـوفير الإمـوال الــلازمــة القَّمَّةُ مُعتبرا ان بَتَيْجِتْها سِتَكُوِّن «اَفَعَالا وليس اشارات سياسية وكلاما فقط». لُتَحَقِيقٌ هَـــــُدُهُ التَّحِمانِــــَّـةً.. وتـــَــوفير التكنولوجيا المنقدمة لهذا الغرض.

ّ وَيَّ تَعليقَ لَها عَلَى قَمَّةَ الأرضُ قَــالتَ صحيفة فرانكفورتر روندشأور الالمانية امس أنَّ القَصْيةَ في ريودي جانَّيرو ليست فقط الإخلاق ولكن القوة. وهذا هو شيب اهمية هذه القمة البيئية التابعية لللأمم المتحدة رغم كل التحفظات والشكسوك وتذاكر الطُّيرَانِ المُلغَاةِ. ولابد من توضيح كيف تقبل الطبقة السياسية للسدول النُّسْدُولْيَّة «أَوْ لا تقبلُ» ومنَّا هـو حجَّم الامبوالُ التي سيكبُونُ الاغتيبُاء عَلَىٰ استعداد لدفعها من لجل حماية البيثة، والى اي مدي سنكون دول العالم الشَّالث مستعدة لتحويل أقتصابياتها القبائمة على استغلال النَّوَّارد الطبيقيةْ.

وَاصَّافُ انْ ٱلْحُوارِ هَـُـوَّ الفُـرِصِ الوحيدة امام المجتمع المدولي للاعتراف بمحدودية النمو والتكيف معها وان قمة ريودى جانبرو معرضية لخطر القشل ولكن عدم المصاولة كان من شأته ان يجعل المشل حقيقة مؤكدة. من جهة اخـرى غـآدر القـاهـرة امس متوجها الى البرازيل الدكتور عاطف عبيد وزير ششون مجلس البوزراء والدولية

للتنتمينة الأدارية والموقسد المرافق لسه للاشتراك في مؤتمر قمة الإرض. ` وصرح الدكتور عناطف عبيد بنان مؤتمر «قمية الارض» دعت الينه الامم للتّحدة منذ خمس سنوات.. وكان على

واشنطن ـ المكسيك ـ وكالات : اختتم قادة الدول والحكومات السابقون امس الاول مؤتمرا عقد في مديث

كورتارو للكسيكية استغرق أربعة إيام وركن على النظام العالمي الحبيد في اعقـاب انهيار الشيوعية، واكد المؤتمر في ختام اعماله على اهمية عدم حصول دول العـالم الثانث على مساعدات مائية دولية الإلذا خفضت اتفـاقهـا العسكـري الى ٢ في ثلاثة كحد اقصى من لجمالي ناتجها القومي. وقال الرعماء السابقون في بيان حتسامي ان الإنفساق على التسلح السني يصل ال تريليون لولار في انحاء العالم سنويا يجبُّ خفضه بمقبلٌ النصفُّ واستَقْلَال هذه

واعزيوا عن قلقهم لأن قمة الارض التي ستبدأ اعمالها في ريودي حسانيرو غدا لم والوريون من المسكاني على رأس جدول اعمالها. تدرج قضية الانفجار السكاني على رأس جدول اعمالها. وجنر لاستشار الالماني السابق هيلموت شميدت الذي تـرأس اعمال للؤتمر من ان طروقا لا تطاق ولا تحتمل ستنشأ مع بداية القرن القادم اذا لم تتحد تـدامير

وفي رسالة الى المندويين قال الزعيم السوفييتي السابق ميخافيل جور باتشوف ان القارق المتزايد بين الشمال والجنوب يمكن أن يعرض الأمن العالمي للخطر. من جهة اخرى بدأ العلماء محاولتهم اللاستقادة من المشروعات العسكرية تحويل يعضها الى الاستخدامات للدنية وذلك بعيد اتجاه الحكومية الاميريكيية حْقَضْ الْأَنْفَاقَ عَلَى البرامج العسكرية باهطة التكاليف . وتتم في جامعة شيكَاعُ و الته محاولة لنقل تلسكوب ضخما كأن مخططا أرساله الى القضاء الذارجم للعمل ضفن برنامج حرب النجوم، ولكن بعد التطورات الاخبرة على الساحة النولية انتفت الحاجة لذلك ، ونقل التاسكوب ال جامعة شيكاغو حيث يامل اساتنة علوم الفلك في صنع تلسكوب افضل لخدمة دراساتهم حول النجوم.

حددت دعوتها لكوريا الشمالية سينسول تسدعسو لقبسول مبسدأ التفتيش المتبادل للمنشآت النسوويسة

جندت كوريا الجنوبية دعوتها الى الشطر الشمالي لقبول مبدأ التقتيش التسادل

لْمُنْشِآت النَّوْوَية في كَلِا الطِلْسَين، وحسن رئيس الـوزراء شـون وون شيط من ان إستَمْرار التَّاخُيِّر سَيْعُوقَ تُحقيقَ إِي تَقَدِّمْ فِي الْعَلَاقَاتُ فِينِ الْدِلْـ بَيْنَ. وَقَـالُ شَيكَ فِي رَسُلَلَهُ الْى نَظْيَرِهُ الشَّمَالِي بِوَيْ هَيُونْجَ مِوكِ أَنَّ الْقَلَقِ بِشَالِّ لِلشَّكِلَةِ الْنُووِية لم يَهِا، تعربها عن شعوره بالاسف العميق يسبب اخفاق اللحدة المشتركة للكند من الأسلَّحَة النووية في تلبية توقعات سَيْعَيْ مَلبون شَحْص بعد ان تجاورت الـرَمن للِحدد لِتَطْعِيقُ ٱلْاتِّفُ آفَاتُ لِنُوقِعَـةَ مِيْعَهُماً. وأَضْافُ انْـهُ بِـدونُ عَمْلِيـاتَ تَقْتَيْشُ متيادلة نين الجنوب والشمال قياته أن يحدث اي تقدم مهم في مجمل الغيلاقيات منتهما وشدد شنك على الحاجة لان تتبع عملية التقتيش الدوري مناشرة عمليات التقتيش المولية الجارية خاليا لزالة الشكوك حول القدرات الشووية لكورينا

وقال مسثولوي كوريون جنوبيون ان كوريا الشمالية طبالبت بتقتيش جمي القواعد العسكرية الإمريكية في الجنوب في الوقت الذي اكتفت بعرض فتح محطة: يونجبيون النووية على مسافة : ٩ كيل ومترا شمالي بينونج يبانج اسام اللفتشن لْجِنْوَبْيِينْ. وكِانْتِ الدِوْلْتَانِ الكوريتانَ قد لتفقتا في أبْريل للآخي على وضع قواعيد تَقْضِيلْيَةَ لَلتَقْتِيشِ حِجَلُولَ مُهايِّةٌ مِأْلُو الْلَاشِي حَتَّى يُفَكِّنُ القَيَّامُ مِعْمَلِياتَ التَّفْتِيشُ في منتِّصَفِ الشِّهِرُ الْجَالِي وَلِكَنْهُمَا لَمْ تَتَمَكّنَا مِنْ الْوَفْـاءَ مِنْلُوعِـد بِسِيْبٍ صَالَّةً ات واسعة على تقاصيل من بينها للواقع التي يجب تانيشها. وتخشّى سيلول وواشتمن وطوكيو من ان كوزيا الشمالية التي تعابّي عربة وصعوبات اقتصادية شُديدة منذ أنهيار الشيوعية في أوروبا ربما تكون على وشك انتاخ قنبلة نووية.

برأسها جميعا اعضاء بارزون سابقون موسكو ـ ا ف ب: تخوض روسيـا ق مواجهة تغتت الامبراط وريسة ق الحرب الشيوعي وموالون لموسكو السوفييتية مناورات سياسية هي السوحيسدة الَّتي لا تعترض بشكل مباشر على نفوذ روسيا على الرغم من واقتصساديسة لا تتردد بعض السدول الضغط المتزايد من جانب المعارضة القــوميــة والإســلاميـــة في هــــده الجمهوريات.

وممسا يبرز مسدى هسده التبعسسة السياسية مساندة ملوسكلو الضمنيلة للرئيس الاذربيجاني ايساد مطالبوف الني حاول ان يعود للحكم في اسريل الماضي بعد شهرين من اقالة المعارضية

وفي تحليل طويل نشرته مجلة «انباء موسكو» هــذا لاسبــوع اعترف رجل الاقتصاد الإصلاحي جسريجوري یافلینسکی بانه «بعد عودهٔ ادوارد شيفارنادره الى جورجيا اصبح الـوضع في هذه الجمهوريات مواتيا لموسكو » وقد اكد البرئيس السبابق زيباد جنامسسا خور دیا الدی طردته المعارضة فی بنایر الماضي ان الاطاحة به دبرت بدعم مالي

ولأتتردد روسيا ايضا في استضدام السيلاح الأقتصيادي كثي لا تحسر حلفاءها التقليديين اللذين تستهويهم تحالفات جديدة. وقررت تسعير جميع صادراتها الى باسدان البلطيق التي لم تنضم الى مجموعة الدول المستقلة طبقاً «للاسعار العالمية».

وتندد ليتوانيا واستونيا ولاتفيا باسترانيجية تضييق الذناق الثي تتبعها روسيا والتى تبريد دتجويل جيرانها الى دول تدور في فلكها حسبما صرح بذلك مؤشرا سقير استونيا في

كـــذلك احجمت روسيـــا عن تسليب اوكرائيسا اكبر عسدو سيساسي لها في مجموعة الدول المستقلة نصف كمية النفط والخشب التي كنان يتعين عليهنا

وفى اسيا الوسطى تستغل روسيا موقعها كمشتر رئيسي للمواد الاولية وكمورد للمنتجات المسنعة كي تقضى على تطلعات الجمهوريات التي تُتقاربُ مع ايـران وتـركيـا من اجل التعـاون

الإقليمي معها. وفي حين يرى المحافظون الروس ان هذه الضغوط الإقتصادية والسياسية غير كافية للحفاظ على قوة روسيا يعتقد الأصلاحيون ان استراتيجية روسيا الراهنة خطيرة ومن شأنها أن تــوَّدَى ألى تَقْكَكُ مَجِمُوعَةُ الدُولُ الْسَنَقَلَةُ.

في مواجهة تفتت الامبراطورية السوفييتية روسيسط تحاول لعسب دور الفصسم والحكم في النسزاعسات العسر قيسة

الجديدة المستقلة التي كانت تنتمي الي الاتحاد السوقييتي السابق في وصفّها باثها ضرب من «السياسة الامر بالعة». وتتعرض موسكو لإعنف الإنتقادات من جانب يريفان وباكو وشيسيناو وتسخينفالى لانها وسيط وطرف في وقت واحد في نزاعات ساجورني كاراساخ ودنيستر واوسيتيا الجنوسة.

فاذربيجان وارمينيا اللتان تتنازعان عسكريا على ناجورني كاراباخ اتفقتنا في الرأى على ان «مـوسكـو تلعب ورقـة هذه البقعة غير المستقرة لتحتفظ بنفوذها في القوقار، وإزدادت اتهاماتها حدة عندما قبررت روسينا التي تبدعي دور الوسيط مع مؤتمر الامن والتعاون في اوروبا في هذا الشراع يـوم الجمعـة الماضي تقسيم عتباد دربي لبلاتحاد السوفييتي السابق بين يريفان وباكو. وقال وزير الدفاع الروسى الجنرال بِاقِلَ جِراتشيف ردا على سـؤال عن هـذا

القرار ان يريفان وباكو الشرمت عدم استخدام هذا العتاد اما البرئيس المولدوق ميرسيا سنيجبور فهبو يشدد باستمرار «بالاطماع الاميرياليــــة» أروسيا ويطالب بالانسحاب الفوري للجيش الرابع عشر لمجموعة المدوكة المستقلة الخاضع لروسيا والذي يساند الانقصاليين الناطقين بالروسية في نزاع دنيستر «شرقي مولدوفا» على حد قوله. وقد اوضحت وزارة الخارجيــة الروسية ان انسحاب قواتها لن يتم بين عشية وضحاها وان كان البرئيسي الروسى بوريس يلتسين قيد اعلن هيدا الاسبوع ان روسيا لا تريد الحرب وانها

أما بلـدان البلطيق التي تسعى منــذ اشهر الى التعجيل بانسحاب قوات الاتحاد السوفييتي السابق فهي تندد «بسوء نية» موسكو في ختام كل جولة مَـن لَلْقُــَاوِصْــات. واعترف سيرجى رُوتُوفَ احدُ المَعْاوضينُ الروس في حديثُ لصحيفة نيزاقيسيمايا جازيتا بان روسيا لها مصالح استراتيجية عُسكرية حقيقية في مناطق البلطيق وان مشكلات الآمن القومي لا تسمح بحل هذه المشكلة الحسباسة بمنتهى

ستسحب جيشها الحرابع عشى من

وجمهبورينات اسينا النوسطى التي

الإجواء التي ستنعقد فيها قعة الارض والمؤشرات النبعثية مين مواقف الدول الفاعلة التي ستشارك في هذه القمة تكاد تتطابق مع الإجواء والمؤشرات التي تسبق عقد اي قمة عربية.

بل الإغرب إن التصريحات العلنة والمواقف المبطئة تكاد تكون نسخة معتللة لمثيلتها التي تصدر عن المستولين العرب قبل عقيداي قصة عـــربيــــة. المواقَّف المعلنَّــ والتصريحات المذاعة تشير دائما الى وجود وعي بضرورة الالتّقاء عند نقاط الانقاق وتضييق الهود في مواقع الاختسلاف، لأن المصلحسة العَامَاتُ تقتضي بأن لا مخرج من الازمات والمصائب التي تعتري المواقع الا بتغليب مقتضيات هذه المُصلَّحَةُ الْعَامَّةِ عَلَى مُتَطَلَّبَاتَ المصالح الخاصة الضيقة. وبالتَّالَى فان عَلَى الجميع ان يُقبِلُ مُبِدًّا التنازُّل لَّلاخُرِينَ مِّنْ أَجِّلُ ان تَنْدُوب كل المُتناقضاتُ الْجِوْهِرْية ﴿ حُدمُ القضيـــة الكبري. ولكَّن المواقيف العملية تؤكد بأن المصلحة الوطنية او الإقليمية الضيقة هي اساس اي اتَّفَاقَ.. وبالتالي لا اتفاق!! حول قمة الأرض سمّعنا كثيرا من

كل الأطراف الفاعلية في هيذا المُؤَّتُمر ، البذى سينساقش مستقبل كسوكب الارض في طل النطبورات البينيَّة الرَّاهِنَّةِ.، مَا يَـؤكد بَأَنْ لا مُقَـرُ مِنْ التَّفَاضِي عَنْ أَجِّـزَاءَ مِنْ المُنْجِــزَاتُ الصناعية والماديـة لحسـاب بيئـة خالية من التلوث في العالم. وسمّعنا ما يُوحِي بُـوجِيود وعي عام بان التلوث الذي تشهيده اجسزاء من الارضَّ الأنْ اثمًا سيَّاتي علىْ الكَّـوكبِّ كلَّهُ لَّوْ لَمْ يَتَمْ نَقَلَدِيْمَ بِعَيْضُ التضحيات لحساب الأطراف الإخرى، في العالم النَّالَثُ على وجَّه الخصوص، ولكننا نسمع أيضاً في كل يوم تركيز الدول الصناعية الغُنيَّةُ على الاستمرار في مشاريعها التلويثية، والدَّحُولُ في حَروب اقتصاَّدَيَّة جِدِّيدة، ضَّحيتُها الْأُولُ والاخير الانسان والحياة على هـذا الْكُـوكْتِ، وذلك أنطُـلاقًـا من مُبِـدأ الحفاظ على المصالح السوطنيسة والقومية لكلُّ بولة منَّ هذه الْدولَ. كيف ستتم هذه القمة العبالمية، ومــاً هي الحلُّـول التي ستقترحهـا؟ لعل الإنْفُصام الحاد في الشخصية الذى تعسانيسه الامم المتحسدة الآن في تعاملها مع احداث العالم مـؤشر قسوي على مسا سيتمخمض عنسه

عادل الراشد

«مونديال» ريودي جانيرو البيثي.

امتلك صفقة العمر



قُـولـقــو ٧٤٠ جي إل

۰۰۵,۹۹۴ در هم

خدمة مجانية ٣ سنوات أو ٨٠,٠٠٠ كلم. بالاضافة إلى المزايا الأخرى التي تنفرد بها قولقو، وتقدّمها مجاناً:

■ ضمانة ٣ سنوات دون تحديد الكيلومترات.

■ ضمانة ٨ سنوات ضد الصدأ.

■ تضمن قيمة عالية عند الاستبدال. ■ معاينة سنوية مجانية للأمان.

سارعوا الآن، فلم يبق سوى عدد قليل من السيارات! سعر موديل التحويل اليدوي للسرعة .

> قــولــقـــو أأمن السيارات في العالم!

مُـولـمُـو ♦ المشروعات التجارية الريادة المسارية المساري

G M 3X (O) GENTERMA GNEXCH

المحلات الكبرى Abu Dhabi : Tel. 723131

**GRAND STORES** 



٥ر٤ مليون يواجهون خطر المجاعة

## دول القرن الافريقي تناقش سبل ارسال امدادات الافائية الى الصوماليين والكينيين

الاغاثة لا تصل يشكل منتظم. وتخشى وكالات الاغاثة من ان المعارك في الصومال والتي تصحيها اسوأ موجة جفاف منذ ١٠٠ عام قد يكونان سببا لوفاة منات الالوف من الاشخاص ما لم يتم ايجاد وسائل لتوصيل الاغذية... ومن المتقدان ومروع شخص على الاقارة تقاما في مدروع على الاطالم ق

ومن المعتقد ان ٣٠٠٠ شخص على الاقل قتلوا في مقديشو وحدها منذ الاطاحة بالرئيس محمد سياد بري وما اعقبه من قتال من حماعات الثوار من لجل السيطرة على البلاد. ويخشى جيران الصومال من ان تمتد الاضطرابات في الصومال عبر حدودهم، تستضيف كينيا اكثر من ربع مليون لاجيء صومائي وتقول انها تحتاج ألى معونات غذائية لهم وللكينيين المنكوبين بالجفاف.

اديس ابابا ـ رويتر: بدأ مسئولون من خمس دول في منطقة القرن الافريقي المنكوية وتخشى وكالات الاغاثة من ال المعارك بالجقاف محادثات امس بشأن سبل توصيل المعونات الغثائية الى مشات آلا وف من الدين يعانون من الحرب الإهلية في الصومال. وارسل اقليم اريتريا المطل على البحث ومن المعادثات سفراء ومسئولون من السودان واثيوبيا وكينيا وجيبوتي مع المؤدا الى المحادثات التي تناقش كيفية توصيل الإغذية الى نحو مرغ مليون المائمي وينا المحادثات التي تناقش كيفية توصيل الإغذية الى نحو مرغ مليون المحادثات المعادثات المعادثات الفذات الموصول الى المعادثات المعادثات الفذات المحادثات المدادات المد

قال علاء الدراه والسلام « صَنْ أَدَخَلُ السرور علَى أَصُلُ بيت مِنْ الْمُسْلَمِينَ لَم يَمَ الله لَه جزاء دون الجِنْة

فلندخل السرور على قلوب الأيتام والفقراء يوم

اكدان بلاده ستضرب مثلا لغيرها ميتران يطالب بوضع خطة دوليسة لساعدة افريقيا «فسرنسا يشرفها ان تكون محامي الافرارقسة»

باريس ـــأ ش آ : طالب الرئيس الفرنسي فرانسنوا ميتران بوضع خطة بولية من اجل مساعدة افريقيا. وقال في حديث له امس الاول مع التلفزيون السنغالي عشية زيارة الرئيس السنغالي عبده ضيوف لفرنسا انه يطانب بالتوصل الى الخطط الماليــة التي تشكل سلسلــة تسمح بوضع خطة دولية من اجل أن تشعر افريقيا بان هناك من يقف الى جانبها .

الطلب العالمي للمساعدات وخاصة لدول اوروبا الشرقية الاانسه سيتبوخي الحذر من اجل عسدم تخفيض المساعدات الافريقية.

وُعَدُ الرئيس ميتران بان مساعدات بلاده المخصصة للتنمية ستستمر في الارتقاع ليصل حجم مسا سيقدم ال الخارج الى ١٧٠٠ في المائة من النساتي المومي الفرنسي طبقا لما طالبت به الامم المتحدة.

واكد الرئيس ميتران ان بلاده ستبذل جهودا خاصة من اجل تشجيع الـ دول الافسريقية التي سارت في طسريق الديمقراطية مشيراً الى انــه رغم ذلك فـان ملاده تتفهم الصعـوبـات التي تعيشهـا الشعـوب. في بعض الـدول الافريقيسة الاخــري التي لم تبــدا بعــد مسيرتها الدندة لمانة

واشار الرئيس ميتران الى انه لنس على فرنسا ان تعلى على الشعوب الافريقية طريقة حياتها واكن فرنسا تستطيع ان تقدم النصح لإنها تعرف افريقيا جيدا. كما ان الافارقة يعرفون فرنسا جيدا. وذكس السرئيس ميثران أن بسلاده ستستمر في اعتبار تفسها المسديق والشاهد على الجهود الافريقية وات سيتدخل شخصيا لدى حلفائه من الدول المستاعية الكبرى والتي ستعقد لجتماعا في سوليو القادم في ميسونيخ -- عما ان فرنسا ستبدل مساعيها ايضا لدى كل البيئات الدولية الاخرى مثل البناد الدولي

وصندوق النقد الدولي لهذا الغرض.
واكد ميتران «ان فرنسا يشرفها ان تكون محامي الإفارقة الندي يعرفهم اجيدا، ونحن نعتقد الله يجب علينا مساعدة الدول الإفريقية كما قال الرئيس عبده ضيوف... وستعمل فرنسا من اجل ان تقنع للؤسسات المالية لكي تتساهل وتقدم خدماتها وتخفف من اعباء ديون الدول الإفريقية».
وقال الرئيس ميتران الله رغم ترايد

== شکر وتقدیس

اتقدم بخالص الشكر والتقدير الى السادة جمعية بني ياس التعاونية على نزاهتهم وامانتهم بالسحب الذى جرى على السيارات المعروضسة للسحب وفسورى بالبطاقة رقم ٣٠٨.

صالح علي عبدالله الغيلاني

*-2* ♣ ≈

فأرأهم

#### PROJECT MANAGER DUBAI

A Real Estate Company of a large diversified group of companies in the UAE requires a Project Manager.

The incumbent will be required to plan, monitor, co-ordinate and administer prestigious building projects and villas at various locations in the UAE. Responsibilities will include liaison with architects and contractors; on-site supervision; cost estimation and control; meeting of deadlines and assurance of the highest possible quality

Applicants should be around 35 years of age and must possess professional qualifications relating to Architectural/Civil Engineering, with a minimum of 10 years experience in building project management. Familiarity with formal project management techniques will be an advantage. Knowledge of written/spoken Arabic will be an added advantage. Persons with field experience in the Gulf will be preferred.

The position carries an attractive married status remuneration package which includes salary, annual leave, furnished accommodation, company car, leave passage for employee and family, gratuity, etc.

Please apply within 10 days, giving details of age, qualifications, experience, references and a passport photocopy, to:

Personnel Manager, P.O. Box 152, Dubai, UAE.

شــکر علی تعـــاز یتقدم / آل <del>حمـــــد</del>ان

بدولة الامارات العربية المتحدة وسوريا

بجزيل الثكر وعظيم الامتنان لكسل من واسساهم في فقيدهسم المرهسوم الموهسود برجسس المعمدان

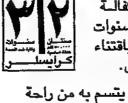
كبيسرالعائلسة سواء كان ذلك بالحضور شخصيا او الاتصال هاتفيا او برقيا او بالنشر في الصحف. سائلين الله الايريهم مكروها بعزيز لديهم



PERFUMES & BEAUTY INTERNATIONAL EST.

ابوظبی: ت ۲۲۷ و ۱۵۲۷ و ۱۵۲۷ و ۱۳۹۰ و ۲۲۱ و ۲۱





وأكليم مصحوبة بكفالة اساسية للدة سنتين/٥٠٠٠ كلم وكفالة اخرى ضد الصدأ لمدة ثلاث سنوات تستمتع خلالها ولاعوام عديدة باقتناء سيارة تقودها وانت مطمئن اليال.

بالسيارة أكليم في منتهى النعومة المدهشة.

تصميم أكليم 1⁄2 الفريد وما يتسم به من راحة مترفة يوفر لك جميع مميزات السيارة الصالون العائلية الرفيعة المستوى والمثالقة الفخامة.

ها هي أكليم الاكثرتالقا على الاطلاق، فهي تجمع

بين التصميم العصري والراحة المميزة وتقوق الهندسة

أكليم LX تعبّر عن كافة ما يجب أن تكون عليه

السيارة الصالون المترفة. تصميمها الرفيع ود إخلها

الفسيح وتجهيزاتها الفاخرة تضعها في مكانة السيارة

العائلية المحبية. مميزاتها القياسية تشتمل على نوافذ

أكليم تستمد قوتها من محرك على شكل V ، سعة

٣ لتروفئة ٦ سيلندرومن علية التروس الاتوماتيكية
 لاريع سرغات يتحكم الكتروني مما يجعل الانطلاق

واقفال أبواب كهريائية، مقعد السائق مدعم بالطاقه

ليأخذ اوضاعاً مختلفة، ومركز للرسائل يزودك

بمعلومات فورية.

**⇔CHRYSLER** 

المتنتروعات التجارية

دبـــي ٢٤٢٤٨٢ الشارقــة ٥٨٥٢٢٦ رأس الخيمة ١٨٨١٥٦ ابودبي ٨٠٤٣٢٠ عجمــان ٢٥٢٠٤٢ الفجيـــرة ٢٠٢٠٢٧ العيــن ٨٢٨١٦٦ العيــن ٨٢٨١٦٦



الدوحية ـ ق. ن. أ: قسالت صحيفية «الرايسة» القطريبة امس أن السرئيس

بزيارة لأمريكًا.. وقالت الصحيفة ان برياره رسريد... الرئيس للصري سيجري ذلال هذه الزيارة مبلحثات مع الرئيس جورج

بوش وزعماء الكونجرس لتطوير عملية السلام في الشرق الاوسط وخاصة ما

يتعلق بالموقف الأسرائيلي المعادي للسلام وَالاعتَدَاءَاتُ المَتكرَرةُ عَلَىّ لَبِنَانَ اصَّافَةَ الْمُ مـوضـوع الازمـة الليبيـة ــالغـربيــة

الأولى منذ 28 عاما

وزير تركى يزور اسرائيل

واحتياجات مصر من الاسلحة.

سياط حسن الرميد: يعلن قريبًا في المغرب تعديل وزاري يتوقع ان يسراسية المستشار احمد رضاً غديسرة.. ويتوقع المراقبون في الرياط ان يلقى العامل المغربي الملك الحسن الشائي خطابا على الشعب المغربي يتحدث فيه عن آخر تطورات قضية

مقتل ٦ أشخاص في اشتباك مع قوات الأمن الجزائرية

وجرح واحد واعتقل عشرة أخرون في الجزائر خلال اليومين الماضيين خلال حملة تمشيط تشنها قوات الامن بحثا عن اعضاء جبهة الانقاد الاسلامية وجماعات مسلحة اخرى.

ب وفسوزو

group

Projec

comp

يدان

وسوريا

بالنتو

نی

19-

فيالا

· is

عروه

العاشرة صباحا.

# ولانحتاج لجيبوش ضخمة

موسكو ــ وكالات الانباء: بعد عودته من جولة في سيبيريا، بدأ الرئيس الروسي بوريس يلتسين حملــة لالغــاء مــؤتمر نــواب الشعب اعلى مجلس تشريعي في روسيا مؤكدا أن البلاد بجاجة الى رئيس قوي، بينما اعلن بأقل جراتشوف وزيـر الدفـاع الجديد لروسيا انه لم يعد هناك أعداء لروسيا في الخارج ولهذا لم تعد بحاجة الى قوات ضخمة... القد تعلن يلتسن أنه سعدم إلى الرئال الخطوط العريضة ليستور جديد يلغي مؤتمر نواب الشعب ويبقى على بـرلمان دائم يتالف من مُجلس واحد مثل البرلمانات في جمهوريات اخرى داخل الكومنولث. وقالت «رويتر» أن مؤتم نواب الشعب هو العقبة الرئيسية أمام اص الحات ينتسبن كما أن للصراع بين البرغان والرئيس بعدا شخصيا بعد أن وصف بعض أنباء عن زيارة مبارك لواشنطن قرييا

النوابُّ يلتسيُّن بانه سُكير.. ومن ناحية احْرَى اعلن الجنرَّال باقلَّ جراتشُ وفَّ ورير الدفاع الروسي ان قوات الانتشار السريع ستصبح اساس القوات السلحة الروسية وستكون مزودة باسلحة عصرية مشيرا الى انه ستجرى تعديدات جُوهُرِيّة في تشكيلات القوات البرية.. وفي القاهرة أكد ليفون بتروسيان رئيس جمهورية ارمينيا ان حل مشكلة اقليم ناجور نو كاراباخ المتنازع عليه بين رُمينياً وانربيجان يجب ان يتم بالطرق السلمية بواسطة الجهود الـدولية، واقترح بدء محانثات بمباترة تصدر عن الامم المتحدة ومجلس الأمن وموقتمر

الامن والتعاون الاوروبي والعمل على عدم تنخل اي دولة اخرى في الصراع..

ا ئ *		الع يسان در هـ	ة ن ه 10	<i>ما</i> ادون س	بع فنـــ	تهت ع	
الثجيرة ميلتون	ىيى مىلتون	گورئیش رزینس (ایوطیي)	البحرين ميلتون	العين ميلتون	أبوغليي هيئتون	VV	/
√	√	1	√	√	√.	شواب ترحييي مجاني عند الوصول	
✓	V .	~ 1	√	√	- √	سلة فواكه في الفرقة	1
√	√	. 1	√	√	√	کیس التسوق بقمیمی مجلنا (ار هدیة لغری)	
√	1	√	√	√ √	1	الاستعمال الجاني لكانة أتراع التسهيالحالويلفية	
۵۴۱مو°	*Tagen	"payKa.	ە الىينار *	٠٠١٤ريم*	٠٠ الرهم*	سعر الغرفة للغوية يومياً	
١٩٠٠رعم*	د1 الرهم*	-«الرمم <sup>»</sup>	ەئىينار*	-«الرغم <sup>»</sup>	٠٩٥٠٠١٥٠	سعر الغرفة للزديجة ( يرمياً الشغمن الواحد)	
				-		اختياري	
√	√	√.	√	√	√	سعرخاص الجية البرنش (٥٠ برهم)	
√	√	√	x	√	√	سعرخامی لعشاء مسامیرم القمیس ۱۱ یونیو (-۱۰ درهم*)	ı
x	х	· x	√	×	х	سهرة عربية في قيمرين • انتانير" الضيس ۱۱ يهنير	
. 1997 22.	الرسمية لس	, فترة العيد	مسالح خلا	مذا للعرض	سرم الخدمة -	* يضاف الى هذه الأسعار الضريبة ورس	
10 1 h 2.h	T01		-11	ٵٷ۬ڔڡ۬ٵؙۄ ڂڎڔ ؞ڔڔڽڂ		المحسورات المرحدة الا	\ -

## دائسرة بلديسة ابوظبسى

اعادة أعلان المناقصة رقم «٧٤» لسنة ١٩٩١

- ١/ تدعو دائرة بلدية ابوظبي المقاولين المصنفين في الفئة الخامسة في مجال مشاريع المباني تخصص مُبانِي عامة تقديم عروضهم لمشروع «هدم واعادة انشاء مركـز صحـة في المنطقـة الشرقيـة
- ٢ / يمكن الحصول على وثائق المناقصة من مكتب العطاءات في بلدية ابوظبي مقابل دفع مبلغ وقدره ٠٠٠ درهم غير قابل للرد.
- ٣/ آخر موعد لتقديم العطاءات في تمام الساعة العاشرة من صباح يوم الاحد الموافق ٢١ /٦ /١٩٩١ وتكون معنونة باسم معالى رئيس بلدية ابوظبي وتخطيط المدن ص. ب: ٢٦٣ ومكتوبا عليها من الخارج اسم ورقم المناقصة.

٤/ آخر موعد لسحب العطاءات هو يوم الاثنين ٨/٦/٢٩١٠.

مديسر بلديسة ابوظبى

## دائسرة بلديسة ابوظبسي

اعلان مناقصة رقم «٤٠» لسنة ١٩٩٢ بشأن عمل اعلام لدولة الامارات العربية المتحدة

- ١/ تعلن دائرة بلدية ابوظبي عن حاجتها لعمل عدد «١٥٠٠٠ علم لدولة الامارات العربية المتحدة» من قماش التترون الجديد قياس ٩٠×١٨٠
- ٢/ يمكن الحصول على شروط المناقصة من مكتب العطاءات ببلدية ابوظبي وذلك خلال اوقات الدوام الرسمي بعد دفع مبلغ «١٠٠ درهم» غير قابل
- ٣/ تقدم العطاءات في مظاريف محتومة ومعنونة باسم «معاني رئيس دائرة البلدية وتخطيط المدن» ومكتوبا عليها من الخارج «مناقصة عمل اعلام لدولة الإمارات العربية المتحدة» وتوضع في صندوق العطاءات الكائن بمبنى البلدية. يرفق عينة من القماش المستعمل ويستبعد اي عطاء
- ٤/ ترفق مع العطاء كفالة بنكية بمبلغ ٥٠٠٠ درهم صالحة لمدة ٣ شهور. ه/ أحر موعد لتقديم العطاءات هو يوم الاحد الموافق ١٤ / ٢ / ١٩٩٢ الساعة

مديسر بلايسة ابوظبس

# تسهيلات كويتية

بيروت ـ الكويت ـ وكالات الانساء: تُحَتَّ الكويت اللبنانيين حق العُودة لتسوية اوضاعهم في اراضيها بم وجب ادونات الاقامة التي سبق منحها لهم، والتي تستعر صلاحياتها حتى تساريخ الغزو العراقي. ومن جهة أخرى بــدا امس فــرض

غرامات على مخالفي قانون الإقسامية في الكويت بواقع بينارين لليوم الواحد ويدأت امس تقاط التفتيش انتشارها في تقاطعات الشوارع والامآكن الهامــةُ في وُسط الدينية وضّواحيهسا للقبض على المخالفين تمهيدا لدفع الغرامية والترحيل

مبارك بؤكد مجددا المصلحة القومية وراء

اطلاق الاسرائيليين الاربعة القاهرة ـ أ.ف.ب: اكد الرئيس للصرى حسني مُبسارك انْ قسرار الأَفسَراج عُـنَّ الإسرائيليين الإربعة السنين احتجـزوا في مصر بتهمة التحسس املت اعتبارا ت المصلحة القومية.

وتقلت الصَّحْف القاهرية عن الرئيس المصرى قوله خالال لقياء مع الصحفيين القدس للحنلة .. وكمالات الإنباء: بـدأ للصريين أمس الأول «أي اتخذ قراراتي مستندا ألى ما يخدم المصلحة القومية أولا». والسيار أيضا ألى أن اعتبارات وزير السياحة التركى عبدالقادر اتس أمس زيارة لإسرائيل هي الاولى التي يقوم بها وزير تركي لتل ابيب منذ ٢٨ عَــَامــًا، المصلحة القومية تفترض عدم الكشف ويبحث الوزيس سبل تنميـة العـلاقـات السياحية الاسرائيلية التركية. عن كل الحقائق في هذه القضية.

سقوط مقاتلة فرنسية بضواحي اربيل تركيا تقصف مواقع كردية شمالي العراق شمال العراق .. رويتر: قالت مصادر في الحزب الديمقراطي الكردستاني امس ان

طائرات تركية قصفت مواقع للاكراد في شمال العراق مطلع الاسبوع مما ادى ألى مصرع شخص وأحد واصابة ثلاثة آخرين بجروح. واضافت المسادر أن الهجمات التي وقعت عبر الحدود استمرت منذ منتصف النهار وحتى مساء امس وتضمنت هجمات على قرى بركيم وسانيان ولولان وللكان... واوضحت أن القصف لا يؤثر على معاقل حرب العمال للحظور، وأن ضحاياه من

من ناحية ثانية قالت مصادر كربية ان طائرة مقاتلة فرنسية من طراز «ميراج اف. ١ كانت تقوم بدورية أبوق شمال العراق سقطت في ضولحي مدينة أربيل بعد أن هبط قائدها بالمظلة بسلام امس. ويذكر أن طائرات فرنسية وبريط أنية وأمريكية تقوم بطلعات منتظمة في دوريات قُوق شمال العراق في اطار عمليات لحماية سكان المنطقية من الإكراد من القوات المحكومية الغراقية.

اقتحموا غرفة العناية المركزة بحثا عن مصاب! استشماد فلسطينى عذبه جنسود الاحتسلال ببالسجن شارون يسدعسو لسلاسراع بصابعساد ١١ فلمطينيسا القدس المحتلة \_ وكالات الاتباء: استشهد الشاب الفلسطيني عمر خميس (١٧ عامــا) في احد سجون مدينة غرّة بعد تعرضه للتعذيب على ايدي جنود الاحتلالَ بينما اقتحمتُ مجموعة من الجنود الاسرائيليين بالقوة غرفة العنايـة الفائقـة في احد مستشفيـات

المُدينَّة بِحِثاً عَنْ فَلْسَطِينَى مَصَابِ. وفي الوقت نفسه طالب الإرهابي ارييل شارون وزير اسكان العدو وموشى كـاتـزاف معاد الوقت نفسه طالب الإرهابي ارييل شارون وزير اسكان العدو وموشى كـاتـزاف وزير النقل الاسرائيلي بالتعجيل باجراءات الابعاد التّي بدأت في يناير الماضي ضد ١١ فَلْسَطِينِيا مِنْ الْأَرَاضِيُّ للحِتلة، لكن المستشار القانونيُّ للحكومة انتقد هذه الـدعـوة

#### اليوم تنتهي الانتضابيات التمهيسديية في أمسريكما لتسوية اوضاع اللبنانيين الخبراء يتدوقعون هزيمة كلينتون في كاليفور نيحا

واشنطن ـ وكـالات الانبـاء: تنتهي خصوصا وان براون كان حاكما سبايقنا اليوم المرحلة التمهيدية لانتضابات الرَّنَّاسَةَ الامريكية بْاَجِرَاء النَّصَـوِيْتِ قُ ست ولايات منها ثـلاث ولايات ذات تأثير انتضابي كبير هي كاليفورنيا

واوهايو ونيوجرسي.. وقد اتضحت الرؤيا بالنسبة للحزبين الكبيرين حيث جمّع الرئيس جــورج يوش من أصوات المندويين عددا اكبر من ألذي يحتاجه ليضمن تترشيح هزب الجمهوري له في مؤتمره الذي سيعقده في اغسطس القادم في هيوستن.. واصبح بيل كلينتون قريباً من جمع الاصوات المُطْلوبة ليضمن ترشيمه عن الحزب الديمقراطي بعد تقدمسه الكبير على منافسه في الحَرْبِ جيرِي براون وان كانَ بعض المرَّاقِينُ يَتُوفَعُونُ أَنْ يَفُوزُ براونَ اليوم مع كلينتون في كاليفورنيا

للولاية.. ومأزال المرشح المستقل روس بسروت يشكل تهديدا المسرشحين عن خاكم نبراسكة الإمريكية فرقن القاهرة عنوم أهران رضل إلى القاهرة الاجتماع الراحة التحقيق بطال التحقيق الراعة الإقامات من التراحة القيضة الرامة والكناسة تصنين الشودة الزاعة الرامض

مؤخّراً في الاستَقْتَاءات والحقلالية المركن الاول تباركنا بـوش في المركس الفساني وكلينتون ثالثاً.. ويتوقع ان يعلن بروت ترشيده رسميا خالل الشهر الحالي ليتناقس ثلاثية مرشحين اقوياء على الرئاسة الامريكية للمرة الاولى منذ عام ١٨٢٤.. ويقدر الخبراء فرص فور بروت بالرئاسة الامريكية بنَّمُ وَ ٣٠٪ حَتَّى الآن مما يشير بوضوح إلى إمكانية عدم

AL ITTIHAD

حصّول أي مُّرشُّح عَلَى الأغلبية الطلوبةُ للفورُ بالرئاسة وكان بات بوكانان منافس بـوش في الحزب الجمهوري قـد صرح امس الاول بانه توجد امكانية كبيرة لفـوز بـروت بالرئاسة لكن بوكانان أكد انه سيـؤيـد الرئيس بوش في الانتخابات..

## دائصرة بلديسة ابوظبسي

## اعادة اعلان المناقصة رقم «٧٣ / ٩ ٩» لسنة ١٩٩١

- ١/ تدعو دائرة بلدية ابوظبي المقاولين المصنفين في الفئة الخامسة في مجال مشاريع المبانى تخصص مبان عامة تقديم عروضهم لمشروع «هدم واعادة انشاء مركز صحة في الختم»
- ٢ / يمكن الحصول على وثائق المناقصة من مكتب العطاءات في بلدية ابوظبى مقابل دفع مبلغ وقدره «٠٠٠» درهم غير قابلة
- ٣/ آخر موعد لتقديم العطاءات في تمام الساعة العاشرة من صباح يوم الاحد الموافق ٢١ / ٢ / ١٩٩٢ وتكون معنونة باسم معالى رئيس دائرة بلدية ابوظبي وتخطيط المدن ص. ب: ٢٦٣ مكتوبا عليها من الخارج اسم ورقم المناقصة.
  - ٤/ أخر موعد لسحب العطاءات هو يوم الاثنين ٨/٦/٢٩٩م. مديسر بلديسة ابوظبى

بفبافالأخضر



حمل هوياتهم

سفينة حربية فرنسية تزور الكويت الكويت ـ العمانية: وصلت الى ميناء الشويخ الكويتي امس السفينة الحربية

الفرنسية «كومندان دو كوينيج» في زيارة تستغرق خمسة ايام في ختام جولـــة لها في الخليج، وقال بيان للسفارة الفرنسية في التعليج، وقال الإنتشار الحالي للسفن في الكويت أن الإنتشار الحالي للسفن الحربية الفرنسية في الخليج يتدرج في اطار أرادة فرنسا للتواحد في للنطقة للمساهمة في الحافظة على أمنها:

مديرية الجوازات السعودية تنبه الحجاج الى ضرورة

الرياض \_ ق ن أ: نبهت المديرية العامة للجوازات بالملكة الغربية السعودية ضيوف الرحمن القبادمين من الخارج وحَجَّاجِ السَّاحُلُّ مِن الْمُواطَّنَينَ وَالْقَيْمِينَ الى ضرورة حمل ما يتبت مسويساتهم. واوضح اعلان اصدرته المديرية العامة وروسي السعودية امس الأول ان ما يثبت هذه الهويات بالنسبة للحجاج السعوديين هو حفيظة النفوس او دفتر العائلة او البطاقة الشخصية الصادرة مين احسدي ادارات الاحسوال المنيسة وبالنسبة للوافدين من خيارج الملكة جيواز السفر. والمقيمين دفتر الاقامية

مشيرا الى انه ليس للوزيرين ان يتدخـلا في هـنه المسالـة التي تبحثهـا المحكمــة وقد نقل الاحتلال مطارداته لسكان الاراضي للحتلة من الشوارع والمنازل إلى غرف العناية الفائقة من السنشفيات وبخلت مجموعة من جنسوده امس الى مستشفى الشفاء في غزة وضربوا ممرضا اشتَّباك مُعهم. وقَىٰ القُطاعُ المُحتلُ ايضًــا الذي تهديه مجاعة وكارثــة اقتصــانيــة نتيجة لاستمرأر محاصرته ومنع عماله ومنتجاته من بخول الضفة الغربية، أقتحم ١٥ مستوطنا مستودعا للوكناللة الغوثُ الدولية في مخيم دير البلح واتلقوا ٨ اطنان من للواد التموينية للخصصــة للجئين وسكبوا كميات كبيرة من الريوت على الارض. بسيارته قرب مدخل حي الشجاعية في غرة في حين القي شيسان الانتقساضية زجاجات حارقة على عدد من السيارات الاسرائيليية في الضفة الغسربية، كما خرجت عدة عربات قطار اسرائيلي عن القضبان قرب قرية بثير في القدس لاصطدامها بمتاريس حجرية. وقالت صحف الارض للحتلة ان موجة الى وزارة الداخلية للحصول على رخص لاقتناء السلاح للرد على الفلسطينين. وفي حين وجه الوف د الفلسطيني الى مفاوضات السلام نداء دعا فيه العالم لتأمين الحماية للفلسطينيين والوقف مصابرة اراضيهم وسرقة للوارد المائية لقطاع غارة، ادانات منظمة المؤتمر الاسلامي الحصار للفروض على القطاع وقالت أنّ ممارســات الإحتـــلال بليل علَّ رَغَيِة اسرَائيل في اقشال الحملية السلمية

ومن جهة ثانية وجه سعانة عبدالعزيز يوسف العسساني الامين العام لمنظمة المدن العربية الشكر الى صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة ولخيه صلحب السمو الشيخ مكةوم بن راشد أل مكتوم نائب رئيس الدولة رثيس مجلس الوزراء حاكم دبي واحوانهما اعضاء المجلس الأعلى للاتحاد حكام الامارات وشعب الامارات، لـ دعمهم لمنظمـة للدن العربية واستضافة وقدها النذي زار البلاد خلال الإيام

البِسَرْين الحَالى من السرصاص، وذلك

دفاظاً على نظافة البيئة. وتقفي

الخطة ماستخدام ١٥٪ للاستهلاك المحلى

من البِنزُين الحَالَىٰ من الرصاصُ في بِدايةٌ عام ٩٩٩، وترَداد هذه النسبة مَن هـدًا

التوع من البِنْزِينَ الى ٣٥٪ مع نهاية عام

استخدام هذا النوع من البنزين الى ١٨٠٠

من الاستهالاك المحلى مع نهايسة عسام ٢٠٠٠ على ان يؤخذ في الاعتبار وضع خطة توعية اعلامية شاملة تستهدف

١٩٩٥. وتطمع الخطة الى ان تصل نسب

جَّاء نلك خَّــلال للوَّتعر الصحفي الــدّي عقـده السيـد قــاسم سلطان مدير بلدية دبي والوفد الضيف عقب الاجتماع المشترك الخاص بالتمهيد لاستضافة مديشة دبى بتوجيهات صاحب السمو ثائب رئيس الدولة للمؤتمر العلم العاشر لتظمة للدن العربية خلال الربع الاول من عام ١٩٩٤. (تقامىيل للؤتمر ص٢)

### نى اجتماع مجلس الوزراء برئاسة مكتسوم

يتالف من احد عشر عضوا من بواطنى الدولة وتساهم الدولية بمبلغ ٥٠ مليون درهم سنويا للصنيدو مخصصة من الميزانية العامة للدوالة. كما تضم ميرزانية الصندوق مروارد عسائدات استثمآر امسوال الصنسدوق، بالإضافة الى التبرعات والهبات والوصايا المالية والعينية التي ترد للصندوق من لمؤسسسات والجمعيسات والجهسات

لخيرية والإفراد. كما اطلع المجلس على مذكرة معسالي وزير النقط وألشروة للعدنية بشأن الخطة المرحلية لانتساج واستضدام

رفع السوعى والادراك لسدى للستهلكين حـول قضايا تلوث البيئة ووجوب لبنان مصر الاردن سوريا الصف العربية اليمن السود البحري في مسقط الكويت وسعوبية الإردن السعيق الهند بريطانيا أضرا طوسية المريكا ، كننا - لبنان ، مصر - الاردن - بسوريا - الضفة الغربية المرا المستودية . القلم المرابعة ال



● بثية للنشور ص ١ ● استخدام هذا النوع من البنزين الخال من الرصاص لمنع الإضرار التي تهدد الصحة العامة من نساحية، وتـوُثـر سلبيـا على البيئة العالمية من جهة اخرى.

ُ وَاطَلَعَ مُجَلِسَ الْوُزْرَاءَ عَلَى كُتَابِ مَعَالَى وزير الدلخلية حـول نتـائج اجتماعـات الدورة التاسعة لمجلس وزراء الداخلية العرب التي عقدت خالال شهر يناير للاضَّى في تُنونس، كما اطلع اللجلس عَلَّ كتاب سمو وزير المالية والصناعة في ب القسرارات الصادرة عن الإجتماع السنوي لمجلس محافظي البنك الإسلامي للتنمية، والذي عقد في طرابلس بليبيا فالله الشد في لم الله الإسلامي خلال شهر فبراير الماضي. واطلع المجلس كذلك على كتاب معالى وزير العمل والشئون الاجتماعية بشأن

مشاركة وقد الدولة في اعمال الدورة التاسعية عشرة لمؤتمر ألعمل العسريي الذي عقد في العاصمة الليبيـة طـرابلس خلال شهر فبرايس للاضي. كما شاقش المجلس خلال الاجتماع بقية المواضيع الإخرى المدرجة على جدول اعماله واتخذ بشأنها القرارات للناسبة.

حمدان بن زاید براس

• بقية النشور من ١ • ويبحث المجلس الوزاري خلال هنه الدورة التطورات الراهنية في المنطقية. وسير مقاوضات السلام في الشرق الاوسط، وخاصة متابعة سير لْلقَّاوضات للتعددة الاطراف، يسالاضافية الي مستجدات الاحداث على السلحة الدولية. كما يستعرض للجلس نتائج الاجتماع الوزاري للشترك مع المجموعة الاوروبية الذي عقد في الكويت يـوم ١٦ مـايـو الماضى، ونتائج اجتماعات اللجان الوزارية المختصة التي عقيت خيلال الفَتْرَةُ لَلْأَصْيَةً، والمتعلقةَ بـدعم مسيرة

المجلس في مختلف المجالات.

دولة الامارات العربية المتحدة

## وزارة الزراعة والشروة السمكية

ادارة المياه والتربسة

اعلان رقم ٥ عن طرح المناقصة العامة رقم ١ / ٢ ٩

تعلن وزارة الزراعة والثروة السمكية عن طرح المناقصة العامة التالية «مشروع الحضريات وإزالة الرسوبيات بسد وادي البيح».

١) فعلى من يرغب في الاشتراك في هـذه المناقصة من المقاولين المواطنين والاجسانب السنين لهم شريك مواطن مالك لما لا يقل عن ١٥٪ من اسهم الشركة، بموجب عقد رسمي موثق مع ما يثبت دفع قيمة الاسهم، ومن ذوي الكفاءة، مراجعة وزارة الزراعة والثروة السمكية في ابوظبي ودبي خلال ساعات الدوام الرسمي، لاستلام الوثائق الخاصة بهذه المناقصة، نظير رسم غير قابل للرد وقسره (٥٠٠)

٢) كل عطاء يجِب أن يكون مصحوبا بكفالة مصرفية ابتدائية باللغة العربيبة غير مشروطية لاتقل قيمتها عن ٥٪ من اجمالي قيمة العطاء، على ان تكون سارية المفعول لمدة لاتقل عن ١٢٠ (مائة وعشرين) يوما تبدأ من تاريخ فتح للظاريف ولا تقبل الشيكات ولو كانت مصدقة.

٣) يجب ان يكون العطاء ساري المقعول لمدة (١٢٠) يوما من التاريخ المحدد لفتح المظاريف، وتكون

٤) على كل متناقص ان يملأ ثلاث نسخ من العقد مختومة وموقعة في جميع الصفحات ويـرفق صــور عن رخصة البلدية وشهادة القيد بغرقة التجارة والصناعة سارية المُقعول.

٥) تسلم العطاءات باليد في مظاريف مغلقة ومختومة بالشمع الاحمر ومكتوب عليها رقم المناقصة، واسم المشروع فقط ومعنونة باسم رئيس اللجنة الدائمة للمشروعات وزارة التخطيط في ابوظبي، وذلك قبل الساعة السائسة من مساء يوم الاحد الموافق ٢١ /٦ /١٩٩٢م.

- يعتبر هذا الإعلان جزءا متعما اشروط المناقصة.

حمد عبدالله سلطان / وكيل الوزارة

## دائسرة بلديسة ابوظبي

اعلان مناقصة رقم (٣٨) لسنة ١٩٩٢ بشأن عمل اعلام لدول مجلس التعاون الخليجي

١ \_ تعلن دائرة بلدية ابوظبي عن حاجتها لعمل اعلام لدول مجلس التعاون الخليجي من قماش التترون الجيد وذلك حسب المقاسات والكميات الموضحة في شروط المناقصة.

٢ \_ يمكن الحصول على شروط المناقصة من مكتب العطاءات ببلدية ابوظبي وذلك خلال اوقات الدوام الرسمي بعد دفع مبلغ (١٠٠) درهم غير قابلة

٣ ... تقدم العطاءات في مظاريف مختومة ومعنونة باسم معالى رئيس دائرة البلدية وتخطيط المدن ومكتوبا عليها من الخارج مناقصة عمل اعلام لدول مجلس التعاون الخليجي وتوضع في صندوق العطاءات الكائن بمبنى البلدية يرفق عينة من القماش المستعمل ويستبعد اي عطاء

٤ ـ ترفق مع العطاء كفالة بنكية بمبلغ ٥٠٠٠ درهم صالحة لمدة ٣ شهور. ه \_آخر موعد لتقديم العطاءات هو يوم الاحد الموافق ١٤ /٦/٦/١ الساعة العاشرة صباحا.

مديسر بلديسة ابوظبى

The second section of the second section is

# ● بنية للنشور ص ١ ●



 اطفال من تلامذة المدارس خلال النظاهرة التي قاموا بها امس الى مكتب الامم المتحدة في بيروت استنكارا للاعتدادات الاسرائيلية. (رويتر)

### لبنان يدعو إلى اثبات مصداقية الشرعية الدولية طائرات سورية تعلق نحوق البقساع العدو يواصل اعتداءاته.. وتحرك لقوات الطوارىء

بيروت ـ «الاتحاد» ووكالات الانباء: طالب لبنان للجتمع الدولى والولايات المتصدة الامريكية بشكل خاص، باثبات مصداقية الشرعية الدولية بالضغط على اسرائيل لوقف اعتداءاتها التي استمرت امس لليوم الشَّائي عشر على التوالي، واستهدفت بالقصف المنفعي عندًا من القرى المصررة الأصابلة للشريط الصودي المحتل. وطق الطيران الحربي الاسرائيلي في غارات وهمية ارهابية فوق مناطق واسعة من الاراضي اللبنانية في الجنوب والبقاع، بينما شوهنت تحركات للزوارق الحربية مقابل الساحل

> وقالت مصادر سياسية أن رئيس لجمهورية البياس الهراوي لجبرى عدة اتصالات هاتفية مع عدد من القادة العرب، ودعاهم ألى القيام بتصرك سريع وفعال على اعلى المستويات الدولية وخاصة مجلس الامن لاتضاد موقف حازم صْد اسرائيل وحملها على تتفيدُ القراراتُ

> الدولية في الجنوب. وسجل امس تحليق طائرات سـوريـة وسطقة البقاع للمرة الأولى مشدّ يسدء الاعتداءات الاسرائيلية الكثفة على لينسأن يسوم ٢١ الجاري، كما سجل استثناف أوات حفظ السلام الدوليــة بوريــاتها في مناطق بالشريط الحنودي للحتل للسرة الاولى مَنْذَ 12 عاما حيث كَانت أسرائيل والملتشيا الحليفة تمنعها من القيسام بدوريات، فعلى نصو مضاجىء بسدات القوات الدولية امس تسيير دوريات بالعربات في مناطق ابرزها حاصبياً وعين قنيا وشويا بالقطاع الشرقي، ومرجعيون وبِنْتُ حِبِيلُ فَى القَطَاعَ الأوسَّطُ وَهَىٰ تَعَتَّرُ مَنْ اهم معاقل لئيليشيات وقوات الاحتلال مند غرو عام ١٩٧٨ وقالت مصابر الشرطة اللبنانية ان قوات حفظ السلام ربماً تكون قد اتحنت هذه الخطوة تحسي لأنسماب اسرائيل من حماصييما او

ومن جانب آخر تقلت وكاللة دفرانس بـرس» عن مصـدر عسكـرى ســورى ق بعلبك أن وسائل الدفاع الجوى التـــابعــة لَلْقُواْتِ السُّورِيةِ وَتَنْظِيمُ ﴿ حَصْرُبِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ الْ

ساد الظنّ حُطأ انها اسرائيليـــة.. ولم تصب القنائف الطائرات ويبحو انهأ اطلقت ققط لارغامها على الارتقاع. وقالت البوكالية اثبه لم يتسن الحص ــول من للصدر تفسه على أي ايضاح بشأن هدف التطيق السوري السذى يأتى بينعا يسود التوتر بين سوريا واسرائيل واقادت الانباء مساء امس أن الدقعية

الاسرائيلية تقصف للنباطق للصائية للشريط للحتل، عقب ليلة من القصف شملت قرى شقرا، كفرا، ياطر، صربين في القطاع الاوسط، وقرى عريصاليم، جردوع، عين بسوار، ملينًا في اقليم النقاح، بالإضافة الى مضاطق بعيدة عن ساحة الواجهة ومنها حبوش، وجيل الريحان مما ادى الى اصابــة عــدة اشخَـاص وتضرر عسدد من للنسازل وحصنت المقاومة البوطنية سواقعها للتقدمة، فنصبت شبكة جديدة من الكمائن للتصركة، بعد ان ترايدت محاولات التوغل الاسرائيلية على اكثم من محور، وقال مصدر مستول في غرفة العمليات للركزية للمقاومة وللاتحادي ان منط وعين من الإهال التحق وا في صفوف للقاومة في غضون الايام الثلاثة الناضية، لكنه رفض الكشف عن عددهم. وفي بيروت انطلقت اعسس مسيرة سلمينة حناشدة تضم مثنات آلنس

والاطَّقَال ال ميني الامم المتحدة استنكارا للاعتداءات الاسرائيليـة. وجــاءت هــده للسيرة تلبية لدعوة من «لَجِنَّة السفَّاع عن اطفال الجنوب والبقاع الغربي،

## تاجيل اجتماع وزراء خارجية • بنية النشور ص ١ •

سونسو بسبب ارتساطات طيارثة بعض الوزراء. وقال مصدر رسمي في الْخَارِجِيةُ الْأَرْدِنْيَةُ انْ الْتَاجِيلُ امْلَاهُ عُدُّمْ تعكن فاروق الشرع وزيس خارجية سوريا من التوجيه ألى الاربن غيدا لاتشغاله في هذا للوعد بمسائل اخرى.

وفي لندن التي وصلت اليها حنان عشراوي بهدف حث للجم الاوروبية على لعب دور أكثر فعالية في جِهُودُ ٱلْسَـلَامِ بِمَا يِتَكَـاقَا مَعَ قَـوْتَهَا ۗ اكتِ للتَحدِثَةِ القَلسطينِيةِ أَنْ الاشهر الثلاثة القبلة ستكون حآسمة بالنس لمستقيل عملية السلام، وقالت في مقايلة مع وكالَّهُ «قرأنس يرسْ» أنه مهمًا كانْت نتيجة الانتخابات الإسرائيلية قائمة سيكون بامكان تل أبيب بعدها أن تبدأ

وعن تلحيته قال اسحاق رابين زعيم المعسارضية الاسرائيليية اصحفيين اسرائيلين ان كل صابحتث منذ مؤتمر

مدريد مجرد تمثيلية لان الليكود يبريد تجنب مواجهة للشكلة الغلس هي جُوهُر الْقُرْاعِ العربِي الاسرائيلُّ. وياستثنام القدس وضواحيهاً وُغُور الرَّدْنَ وهضية الجولانَّ اعْرِبُّ رَايِنَ عَنْ تأييده لتجميد للستوطنياتُ القَّالْمَة ومعارضته لبناء مستوطنات جسيدة. وقيماً يتعلق بهضة الجولان السورية التي احتلتها اسرائيل سنة ١٩٦٧ وضعتها سنة ١٩٨١ أكد رابين انه «عل أُسْتَعَـدُاد للتَّخَلِ عَنْ احِـرَّاءُ مَّنْ هِصْبِـةٌ الجويُّنُ مقابل السلام مع سورياء.

#### . بقية النشور ص ١ ٠ للاضية في اجتماع للمجلس الانتقالي للمرة الاولى منذ تشكيله. وقال مساعدون

حكمتيار ينهى مقاطعته

وقد قرر للؤتم الشعبي لبلسية بنفازي عدم تسليم الشخصين الليبدين المتهمين في قضيت انقجـــار الطـــــانرة

الامريكية فوق «لوكبريي» الإسرائديية عام ٨٨ واكد المؤتمر الذي اختتم إعماله

امس رقضه قرار مجلس الامن رقم ٧٤٨

الذي فَرِضْ عَقُـوْيــَاتِ عَلَى لَيْبِيّــَا، واكد للؤتمر ثيثه الإرهاب بكافية اشكـالــه،

وحيا موقف القادة والمنظمات العربية

مَنْ آلِازُمَّةَ اللَّبِينِيَّةُ ۖ الْغُرِبِيَّةُ، وقَرْر

المؤتمر اعادة التفار في علاقات ليبيا مع

النول التي صوتت اليجانب فسرض

للبلنيات الليبيسة اجتماعياتها امس

ويثلك أنتهت للرحلة الثانية، اما ألرحلة الشالشة والاشيرة وهي مؤتمر الشعب

00000000000000000

۲را ملنون فرهم • بقیة النشورس۱ •

تمهيسدا لتقلها ألى المنضرريين من

للسلمين، مشيرا ألى أن قيمة الساعيدات

تصل ألى حوالي مليون و ٦٨٠ الف يرهم.

واضاف أنه تم تجهيز مواد الاغاثة إ

ضوء تقرير وقد الجمعية الموجود حاليا

في كرواتياً والذي حدد فيه توعية الإغنية والساعدات للطلوية بصفة عاجلة وذلك

بعد ان تم تفقد احوال السلمين النازحين

مْنَ البُوسِنَّةُ والهُرسِّكُ. واوضِّحَ انْ مُـوَاَّدُ الاغاثةُ التي يجري شحنها حاليـا تشمل

۲۰۰۰ كرتونية حليب و ۷۰۰ كرتونية

اعْدَية اطفال و٣ الاف كرتونة معليات من

مختلف الاغذية والف علية بسكويت و

٧٠ طناً من الطَّحِّين و ٧٠ طناً من الْأَرْرُ وَّ ٢٠٠ خيمة مختلفة الاحجام بالإضافة ال

٥٥٠ كرتونة تحتوى على ملابس للرجال

وقسال السيد على حسن الحوستى المشرف العام على عمليات الإغاثة وعضو

لَجِنَّةُ لِلْشَرِياتِ وللخَارِن بِالجِمعية ان

التقارير الواردة بتقيد أن للسلمين هساك

يحاجةٌ ماسةٌ لل المواد العُدَائية مشيرا ال

أنه من المقرر أن تغاير الساخرة ال

كرواتيا يوم الحادي عشر من الشهر

الحال حيث يستغرق ومبولها تصو ٢٠

يوما. واضَّافُ ان وقُدا ثانياً سوف يتوجه

ألى كرواتيا لسلائضمام الى حسائب السوف

الأولَّ للوجود هناك للأشرافُ على عمليّات

والنساء والاطفال.

ولخنتمت الؤتمرات الشعب

لحكمتيار أن للجنمعين وأفقوا على قرار يدعو لحظر نشأط ممارسة الإحراب غير الاسلامية في البيلاد، وخطة سيلام من خُمس تُقَـــاًط لانهاء الخلافــــات بين حكمتيار والمبليشيات. كما وأفق المجلس على الدعوة لاقاسة هيئة جديدة التليفزيون والإذاعة.

اجتماع ليبى - بريطاني في جنيف ٩ يونيو الحالي

الامم للتحدة \_ رويتر: تكرت مصادر في الامم المتحدة امس أن اجتماعا لبيساً. بريطانيا سيعقد في جنيف في التاسع من شهر يونيو الحالي، وأضافت أن الهدف من الاجتماع هـو قيسام الجانب الليبي بتسليم البريطانيين وشائق عن الجيش الجمهـ ورى الإسرانسدى. ويعتبر مسنا الجنماع الذي تم بناء على اقتراح ليبيسا خُطُوة الى الامام في قضية لوكيريي.

#### ليليشيات الصربية تواصل قص

السلحلية لليبوم البرايع على التبواني، منتهكين اتفاقية وقف اطلاق النبار التي تم التوصل اليها امس الإول بموساطة اخسري من قوات الامم المتحسدة. وادي القصف على للدينة الى مصرع شخص وقال الجنرال بويدار ستنفان وفيتش قائد سلاح الطيران اليوغسلاني ان وسائل الدفاع ألجوي وضعت في حالة تاهب كسامل تحسيسا لاحتمالات تعسرض

يوغسلافيا لتنخل عسكرى خارجي. واضاف لنه تم سحب جميع الانظمة الصاروخية التابعية للجيش من الجمهوريات اليوغسلافية السأبقة وتم نُصْبِهُا حُول العَاصَمة بِلَجْراد. واكنت الحكومة الإمريكيـة رفضهـا الاعتراف بكل للتغيرات التسي حب تتيجة للعدوان الصربي وطرد وتشريد الفَثَّاتَ العرقية غير الصَّربية من المناطق

.. وَاسْتَقْر سَعْر الْدُولِارُ فَيْ فُـرانَكَفُـورتُ عند ١٦٢٠ مارك ثلاثي مقابل ٢٨ ٢٦ر١

بقية النشور ص ١ ٠

الخاضعة للانارة الصربيـة، وقـد أزداد التجاوب الدولى مع قرار مجلس الأمن الخاص بفرض العقوبات على صربيا والجبل الاسود الكونتين لجمهورية يوغسلافيا الجديدة وقررت بريط انيا اعس طرد السفير اليوغسلافي من لندن وتجميد ارصدة الصرب والجبل الاسود لَلْالَيْهُ فَيِهَا وَالْبِالْفَهُ نُصُو \* \* \* مَلْسُونُ جنيـه استرليني (٥٥٠ مليـون دولار) .

## البقياء ليليه وكيسط وزارة المسدل والوكسلاء المساعدون والمتشسارون والمسامون بدانسرة الفتسوى والتشسريع وادارة قضايا الدولة وموظف والوزارة بخالسص السعسسزاء والمواسساة الى الزمسط المتشاد/ محمسد جاسسم عبدالرهيشم وعائلتسمه في وفساة شسقيقه المسلازم أول/ عيسى جاسسم عبسدالرحيم تغمد إلله الفقيد بواسع رحمته وأسكنه فسيح جناته وألهم أهله وذويه الصبر والسلوان

وإنا لله وإنا اليه راجعون

AL ITTIHAD

تطيم المتهمين في قضية «لوكيربي»

تهنئ إطرة المديرسة أبناتها الأعزاء

وتعلن عسرفتح باسب

التسجيل للعام القادم

اعتبازامن شاريحه

والسادة أولياءالايور بنهاية العام لداسحيت

ایک و نسومیك سیرفی «میس» النقطیسة

للتخصصة، أن بالأدة تنوى رفع انتاجها

البالغ حاليا ٧ر١ مليون برميل يوميا الى

واضاف الوزيس انسه رغم التاخير

البسيط الساجم عن العقوبات الاخيرة

التَّى قُرِضتها الأمم المتحدة، فقد خصصت ميزانية خاصة لخطة التطوير تحت بند

التفقآت النفطية درح مليار دولار للعسام

مليوني برميل يوميا بحلول عام ١٩٩٤.

وزير الخارجية الليبي المؤتمر الشعبسي في بنفازي يسرفن

طرابلس، القاهرة \_\_ والاتحاد، ووكالات الانباء: استقبل ابراهيم البشاري امين الكتب الشعبي للاتصال الخارجي والتعاون الدولي دورير الخارجية، امس الدكتور اسامة البار الوكيل الاول لوزارة الخارجية ومدير مكتب الرئيس حسني مبارك للششون

السياسية؛ وعلمت والاتحاد، في القاهرة أن مهمة الباز تتعلق بأبلاغ المسئولين في طرابلس نتسائج الاتصسالات التي أجرتها مصر

لترتيب اجتماع بين دوجلاس هيرد وزير الخارجية البريطائي وابرآهيم البشاري وزير الخارجية الليبي لبحث قضية «الوكيربي».

العام فتعقد يوم ١١ يونيو الحالي في

ذكرى جلاء القوات الامريكية عن القواعد

الخمس في ليبيا واشهرها قاعدة «هوياس»، وخَـلال هـنه الرحلــة ستتم

صياغة ما انتهت اليه كافة المؤتمرات

لَيْكُونَ هُو الرأي النَّهَائي للجِماهيريَّةُ فِي

ومن جانب لخر قال وزيسر النفط

اللَّيْنِي عُبْداللهُ البِدرِّي فِي مَقَابَلَهُ نُشْرِتُها امس فِي نَيْقُ وسيا نَشْرَة ميادل ايست

#### في اسمار النفط ارتفاع طفيف ٥٥را بن عن سعر اققال الجمعة للاضم

طوكيو - اشدن - وكالات الانساء: انحَفْض سعر الدولار في اسيا امس بيتما استقر في اوروباً وسجل سعر النقط ارتفاعا طفيفاً وقد سجل الدولار عند الْإَقْفَالَ فِي طَلُوكِيْ و ١٢٣٥ مِنْ بِتُرَاجِع

موسى: الاجتماع الوزاري بنية الشرد ميلا

سِنَّم خُلَّالُهُ الْاستَمَّاعَ آلَ مـواقف الـدولَ الثماثي واليات التنفيذ وقد يكون هنساك لجتماع أذر بالقاهرة لطرح النتائج مشيراً ألى الله لم يتم التوقف عن العمل

> عملبةجراحية لعرفات في دماغه

عمان\_تونس\_وكآلات الإشباء: اعلن في تونس امس أن رئيس منظمة التصرير الفلسطينية ياسر عرفات قد اجريت أله عملية جراحية في مماغه وصفت بانها وسُلَجِمة و وَلَكُه فِي أَحِد لِلْسِيْسُقِياتِ

وقد انخفضت اسعبار الاسهم لبس في

محلس الشعب للصرى ان الاجتماع للقبل لوزراء خارجية دول اعلان نمشق سيعقد خلال شهر يونيو الحالى بعد عيد الاضحى للبارك أو أوائل شهر موليو القادم، واضاف أن التأخير للشهر المقبل قد يكون بسبب الاجتماع للتوقع لوزراء خارجية للؤنعر الاسلامي في منتصف هنا الشهر والانشغال بانعقاد مؤتمر القمة الإفريقي في هذا الشهر ليضا. وتكر أن لجتماع تول اعسلان دمشق

باتفُّ أق دمشق وأنه لا تتوجد لزمة في التنفيذ ولكن مشاك بعض الاجتهادات والمناقشات لاتزال مستعرف

ونكر الناطق الرسمي للمنظمة يتونس لحمد عبدالرحمن أن الدالة الصحيلة لعرفات الذي لجريث له العملينة صبّـاح امس ولاتدعو للقلقء.

اليورصات الرئيسية حيث فقد مؤشر «تيكي» في طـوكيـو ٢٢٣٤٤٢ تقطـة ليسجل عند الإقفال ١١ر٤ ١٨٠٠ نقطـة

وققد مؤشر والقاينانشيال تايمزه المائة شركسة في الشدن ١٠ تقساط السجل ٢٦٩٧٦ تقطسة كما فقسد مسؤشر وداوجونزه في نيويـورك ٥٤ر١٢ نقطـة عند بناية التعامل في سورضة «وول ستريت» أما اسعار النقط أقد ارتفت ق لندن وسجل سعـر بـرميل نقط بــر الشمال من نسوع بسرنت مهر ۲۰ دولار للشمنات القورية بزيادة ٢ سنتات عن سعر اول امس...

قبول طعن الفريق الشاذلي في الحكم بحبسه القناصرة \_ والإتحاده: قضت محكمية

استئشاف مصرية امس بقبول الطعز الكتم من رئيس الركان الصري السابق الفريق سعدال دين الشائل في الحكم الصادر صنه بالحبِّس ثلاث سُنوَّات..

واشنطن تجدد رقضها نقل سفارتها الى القدس القبس ــ ا ف ب: ذكر مصــ در امرائيا

مستسول أنَّ المنفير الإمريكي في أسرائيل ويليام كلادويل هاروب اكد مجددا امس أنه ليس في نية الولايات المتحدة أن تنقل سفارتها ألَّ القنس. وأوضح الصـــ مُفْسِهُ أَنْ السِغْيِرِ الْأَمْرِيكِي قَالِ الثَّمَاءُ السَّاءُ مع ورير الاسان السرائيلي اقتع شاكي انَّ مثلُ هذه الخطوة لن تكون ومناسبة، وقد تعد عطية السلام في الشرق



أـيشترط في المتقدم ما يلي:

# مليريسة فسندون الأفسراد

القيسادة العسامة للقسوات المسلمة

تعلن القيانة العامة للقوات المسلحة/ مديرية شئون الافراد عن حاجتها لتجنيد مواطنين على مـرتب قياية القوات البرية للعمل ضمن تخصصات مختلفة في مجال الدبابات والمرعات والعمل في الهندسة العسكرية - فنيي ميكانيكا - كهرباء/ الكترونيات / كمبيوتر. ١-الشروط والاوراق التبوتية المطلوبية

(١) أنْ يكونْ منْ مواطئيْ نَوْلُهُ الامارات العربية المتحدة. (٢) ان يكون حسن السيرة وإلسلوك وغير محكوم عليه بجناية او جُويمة مخلة بالشرف والإمانة. (٣) أن يكون لائقًا من النَّالْكِيةِ الصحية.

(٤) ألا يكون قد طرد من الجُودِيةِ العسكرية التي سبب كان. (٥) ألا يقل عمر المتقدم عن ١١٠ أي سيلة ولا يؤوذ عن (٣٠) سية ب-كما يعزز الطلب بالأوراق الثَّقُوتَتُ الْتُالْتُةُ (١) عدد ٢ صورة عن جواز السور على أن يكون سوري المعقول.

(٢) عدد ٢ صورة عن خلاصة القطيرة (٢) عدد ٢ صورة من المؤهل العلمي وتشهدات الخبرة لن وجدت على ان تكون مصدقة.

(٤) شهادة حسن السيرة والسلوك من الدوائر المختصة. (۵) عدد (۱۵) صورة شخصية £× ۲ سم

(٦) عدم ممانعة من الجهة التي يُعطَّى بها إذا كان موظفا خِعُومِنَّا. ٢- تقدم الطالبات في الامساكن المذكورة تاليا. 

ــمكتب تجنيد الفجيرة تليغون ٢٢٥٩٩٩ - مكتب تجنيد الشارقة تليفون ٢٢ ٥٥٥٨ ــ مكتب تجنيد رأس الخيمة ٢٢٣٦٣٣ ــ مكتب تجنيد بني ياس نليفون ٣٤٩٨٣

مع تحيات مديرية التوجيد للعنوى

حفل زفاف عمار الشريعي (١-١) ـ مع نخبة من الفنانين

> اصلاحالاجهزة ● الانسان والألد

> > فيديو وتسجيلات الشوادي 1 + + + + 4 4 · ١١ ٥ ٥ ٣ ٢ الوقط

ل: الغفطيسة

A 18 12 sis .

\* وغم الناذ

بسات الاخد

· Land

وسرندت

دولار للف

الاستان الأساء

زارة

تليفون ٦٦٥٣٣٧

النسخ الإصلية من الافلام القديمة والجديدة

فيديو النجوم ۲۱۱٤۷۸ ایوظیی شسارع الجوازات

بالتقسيط. ويندون وسيط ا جسنع الإجهزة الالكترونية والأقاث النسري والكنيي والشجينان والستائر وللكيفات باليوظيني C: \*ATYVY\_E3 PVAY

الخلاقي للتجارة \_ بيع وشراء كافــة والسيارات والمعدات ومحركنات البديسول ، ۲۲۲۹۹ ابوظبی

، والطباعة ٩٨٥٥٨٢ أبوظبي نشتنري الإلناث الستعقل hed 7. 111 31 PTT

الريحة / د ۴. ۱۹۴۴ الوظائي

لدينا مفروشات اور وبية وعربية وجميع الإجهزة الالكترونية والسجاد باقساط مريحة المجادة كالبوطاني

مفاجاة الموسم: بالأقساط المريحة

TYTAAA

/ ۰۰۰۲۷۲۰۰۳ ابوظیی ....

الاسعار جملة ومفرق البطريق للتجارة

صالون نسائي بالعين ٢٨ ٠٠٠ ٢٨ أبوظبي

-ثلاجة عرض ممتازة ٢٩ ٣٦٩ أبوطبي

THE

﴿ ٢٩٣٤٢ ابوطبي -

شقة ٣ نوم بالاثاث او بعون بالنادي

السياحي جانب مخبر زهرة لبنان ۲۳۷۵۲۲ ابوظیی

مادي بن حبويسرب ١٣٦٤ء أبوظبي

♦احازة سعيدة جدا • نداء عاجسل

سنامي المسارك للالكنترونيات

أشراء وبيع وتصليح آلات التصبويسر

مؤمسية الوهيشي التصارية الكارونيات وكهر بانهات وهشيا بالاستأبط

النومش مل المهروث التا

ورق حدران باسعار مغرية جدا شرعة النقدسيسي ٧٧٦٨٨٧٧ ابوطبي

يحيس نساصس للالكترونيسات مكيقات، تلفزيونات، ثلاجات، فيديوهات ١ ٥٩٢٥١ ابوظبي

· نخيل ذو اصناف جيدة واحجام كبيرة وباسعار مقرية دبي ٩٠٢٩٧٨٦ /

ً كرف اسات «بيوت جساهـرة» جسيدة PPTPPA . / PPTTPI 4\_lesimes

محل بيكورات ١٥١٠٤٤/ ٣١٨١٣٠٠٠

مخزون مسلابس واحسديسة بارخمص

۷۰۰۰ ۱۹۹۰ ابوظبی

بدأعي السفر وبسعر فغر صالون نسائى بموقع ممتاز ودخل جيد الم ۲۹۲۱۹۷ ایوظیی

-غَرِقَة وصالة بالاثاث شهري ١٠٠٠ برهم

تبابغ في صفحنة الاعسلانسات المسويسة

فاكس٢٤٣٥٤ ععظ معرض ونقليبات الصحيراء بالمعرض ٣٢٨٢٨ \_ الثقليات ٣٢٨٨٨٨ ابوظبي

قاكس ۲٤٤٨٨٨ 🔭

ش حمدان ۱۳۶۲۲۵۵ V71977

♦ زفاف عمار الشريعي ● غرام وانتقام بالساطور ●ابن اَجْبِل (بوسي)

• ليلسة القسيض على الوزيسر • غـــرام وانتقـــ

فاروق الفيشاوي ـ اسعاد يولس ت الحصول على صورة فوتوغرافية من اي شريط فيد ● حفل زفاف الموسيقار عمار لشريعي ● ملكات جمال العام ٢٢ ۞ مراهقون ومراهقات ● ليلة القبض على الوزير ● غرام وانتقام

بالساطور ● احدث اشرطة الكارتون بالعربية الأن في ابوظبي . فسرع فيديسو اللسك Modern خمسة افلام زيادة لكل عشترك جديد لدة شهر

Video فرع فيديو الملك ـشارع بني ياس ـت ١٦١٥١٦ ـ ابوطبي

ــاعبون في شويـــــ

计设计

يارات .. للب

تعلن ورشة كوجك عن تركيب جوانب

مرسیدس مودیل ۱۹۹۱ بسعر (۲۰۰۰) التميمي ـ شقق وقلـل واراض ٢٧٧٧٥٤ / ۲۱۳:۳۳ الشارقة تعلن ورشة كوجك عن وصول محركات مرسيدس مستعملة من المانيــا ٣٣٤٣١٢ الغزال لادارة العقارات ٣٣٣٣٦٦ ابوظبى

> اولدزموبيل ستيشن ١٩٨٩ يسعر ٢٩٠٥٠ درهم ـ شيڤروليه سيلبرتي ١٩٨٩ بسعر ۲۲،۵۰۰ درهم ـ شیفرولیه بیریتا ۱۹۸۸ بسعر ۲۲٬۵۰۰ برهما ـ ۲۲٬۹۹۹ ايوظيي ---

سيارة كاديلاك ١٩٨٩ / ٢٥٨٤٢ ٥٠٠ سيارة سيارة ثلاجة تاتا خمسة اطنان بصالبة

اللواصفاتُ مطلوب ١١٥,٠٠٠ درهم نداء

فورد موستينج GT \_ كشف ۱۹۸۹ غيار

عادي الجلد ابيض بحالة ممتازة جدا

وارد امریکا مطلوب ۲۰۰۰ \$ درهم /

---

شلاث سيارات مرسينس ٣٢٥٧٤٧

شيقروليه لومينا ٩١ / ٥٠٣٣٣٥٠ /

ئیسان صنی ۔مودیل ۱۹۸۸ / ۲۹۱۲۲۳

---

هوندا اكورد EX م ٨٨ وجوال شنطة

مرسیدس SE ۲۸۰ مودیل ۸۵ مواصفات

سيارة مرسيـدس ٥٦٠ SEC مـوديل

• ١٩٩ اللون ابيض الفرش الداخل جلـد

طبيعي اسود كاطبة المواصفات قطعت

---

کابریــس ۸۱ ابیــش ۲۰۰۰ /

سورى سائق خقيف ١٨٤ ٧٨٥ ابوظبى

شـــحن وتخليــص

قاعة الصداقة للشحن جواً وبراً

ويحسرا ت: ٣٥٢١٤٦ -ابـوقليي

مكتب النزهة للسفر والسياحة والشحن

الجوي والبصري وتخليص البضائع

شركة اكسبريس للتخليص ـ شحن بري

\_بحري\_جوي\_شحن بسري لــــلاردن-

حباويبات مشتركة باسعبار متبافسة

۷۲۰۱۰۱ م۲۰ ۲۵۰۳۰ بوظبی

للعلان في هذه الصفحة يرجى الاتص

٨١٠٠٠٨ العين ١١٥٠٠

۹۲۱۱۹۸۰ / ۱۹۲۱۱۲۴

AYYOTEA

16

٠ ٩ \_ مكيف واثاث ٢٧٤ - ٧٩ ابوظبي

MEE STIRVYA

AVVPITPILLA

ابوظبي ١٣٣

۱ ۰ ۰ ۹۷۲۱ / تداء

جيدة ٢١٣٥٤٦ حسين الصوابسر للعقسارات بيع شراء تأجير ۸۵ ۷۸۸۱ ابوظیي اولدز موبيل « ٩ ٩ » ريجنسي ١٩٨٤ وارد ريكا لم تسجل بحالة فوق المتاز

الحوار للعقارات ٣١٧١٤٢ ابوظبي الفرش جلند مطلبوب ٢٣٠٠٠٠ درهم / AVVPITPILLA

شقق ومكاتب ومحلات ببناية جديدة نیسان ZX 300 تـون تیربــو ۱۹۹۱ بأرخص الاسعبار بمدينة الشهامية ۵ ۷۲۳۵۹ ابوظبي اللون لولوي -الجلد اسود كاملة

-مكاتب ودكاكين م ٨ مصفح ٥٥٤٤٣٥ /

... دكاكين بالمصقح م ١٠ / ٩٢١٣٧٣ / ----شقق غرفتان وصالة + دكاكين بمدينة الشهامة \_ المدقع شهري \_ فلل وشقق \$

غرف وصالة بمدينة العين بشارع خليفة ۷۹۳۷۳۷ ابسوظیی / ۹۲۲۷۰۴۰ بداء .

سكن لاعزب بالخالدية ٢٥٠٧٦١ أبوظبي ...

يوجد غرفة لأعـزب ٧٨٣٧٧ أبوظبي ... الستثمار ارض بسللصفح ٩٢١٤١٥٣

غرفة مفروشة لأعـزب ٧٧٩٠٩٧٧ ابوظبي -سكن لأعزب مفروش ٤٩ ٣٣٥١ ابوظبي

-سكڻ لاعزب سـودائي ٧٩٣٩٦٠ ابوظبي 

غرفة مفروشة لأعـرّب ٦٥٢٩٩٦ ابوظبي ... ابراهيم للعقارات ٢١٥٩٣٤ / ٧٩٠١٥٤ ---

غرفة لإعرب في العين منطقة النسادات ٥٢١٣١٢ ونداء REE سكن لاعـرْب ٣٤٤٧٥٦ ايـوقلبي يعـد ٢ -

شقة مقسومة غرفة وصيالية مفروشية لعائلة صغيرة ٢٠٤٠٢٠ . ... غرفة لاعزب مقابل للحسلات الكبري ٥٨٥٥١٧ ايوظيي

عَرِفَة وصالة مفروشة لشهرين ٢٧ - ٥٦ - ٤٥٤ مقابل جريدة الاتحاد ابوظبي

HER غرفة لإسرة صغيرة ٦٦٢٥٨٢ ابوقلبي -

ثلاث غرفة وصالة تكييف مركزي بعديثة زايد ۷۹۳۷۳۷ - ۲۲۲۷۰۶۰ ابوظبي -شقة مقسومة لإسرة بالخالدية لشلاشة

شهور ۲۸۳۸۳ د ۲۸۳۸۲۰ ابوظیی

خدمات تعليه

١٥٥١٤٧ العن

٢٣٨٦٨٤ \_ابوظبي

لغات وسكرتاريا وخياطة وكمبيوتر ت:

الاهلية للكمبيوتر / تعليم لغات الكمبيور

والاوتوكات والطباعة واللغة الانجليزية

دروس خصوصية لجميع للراحل ت:

-

لطلبة بيروت ملخصات للتفوق محاسبة

خدمات ترجم

جوسب للترجمة القائونسة

عُرِبِي - أَنْجِلِيــزْي - قــرشي - النَّاني

-

سعيد للادارة والترجمة ت: ٢٢٥٩٤٩\_

ابوظبي عدد ترجمة قانونية وعايية ت: ٦٦٣٤٦٦

الوكيلَ للترجمة القانونية ت : ٢١١٤٩٧

بيع وصيانة آلات مكتبية

الندر الجنيم ۲۲٬۲۹۱ اورشي

بنح وتصليح ألات التصوير والطناعة

آلات وتصوير مستثنات ٥ ٢٤٥٧٩ العين

دروس خصوصية

...

...

BEE

فلل شقق ٢٩٢٢٧٨٠ \_ ٩٢٢٢٧٨٠

...

-

شىقق فلل اراض ابوظبى

اسكـــان ــ فلل وشقق ١٦٦٢٥٥ ايوظيي

-

تايلوس ـ شقق ـ فلل ـ اراض ١٥٤٩ ٧٩

-

اسـوان\_نؤچـر ونسـتاجر ٦٦٦٨١٦

خيبي للعق ارات ٧٩٣٩٢٩

ابوظبي

ابوظبى

ورياضيات ٧٨٨٤٤٢ ابوظبي

۲۲۰۳۲ م۲۱۱۳۱۸ ابوظبی

ATTETVA **EXX** الامارات للسينات والرجال ت: ٧٧٨٧٤٠ الرأس الاخضى ـ مدربون ومدربات عرب

٤٣٨٦٤ ايوظيي الشامسى \_مدربات ومدربون \_سيارات

... -٧٢٧١٣٤ ـ لبوظبي 

وتعليم ثقيل ٢٣٧١٩-ابوظبي زهرة الخليج للتعليم ٢٦٤٦٦١ ابوظيي -للدرب ابو فيصل ٦٦٨٦٢٨/ ٩٣٢٢١٦٤

للعقارات ٣٢٢٢٦١ ابوظبي لكافة الطلاب والطالبات ت: ٦٦٣٤٦٦ صدرس ابتسدائي واعسدادي ٧٧٨٤٥٣ علوم ورياضيات بالانجليزي ٢٥٦٦٨٢

الكسوت لإدارة العقبارات ت: ١٦٣ ٧٧٥ مدربة سباحة ومنقذة لنادي المنتزد للفتيات بالشارقة ٢٢٤٤٧٤ لدينا شقق وفلل ت : ٧٥٩٩٧٧\_ابوظبي السدار للعقسارات شقق وقلل ٧٢٧٨٠٥

مطلوب طابعة عربي تجيد المراسلات وتعنفسة الإستمارات دوامين ـ السري

... ٥٤ ٢٨٩ ابوظبي ...

---كوافيرة درجة اولى ٣٤٨١٥٣ ابوظبي

> مسقق فلل محتلات K/F ۲۹۲۰۲۳ يالوطائيتي

سكن لأعـزب مصري ٦٩٩ ٧٨٠ ابوظبي

وتأجرت: ١٣٩١ه ٤ ــ ٢٢٢٨٨ / ٥٠٠

الستاني للعقارات ٧٩٣٣٣٩ ابوطبي مسقق فلسل اراض ابوسندة للعقبارات

الفهد للعقارأت ت ٢١٢١٥٣ ـ ٣٣١٢٢١ اليوم السعيد للعقارات ٥٨٠٠٨ ---ابوظبي صياح للعقارات ٢٣١٥٤٧ ابـوظبي . شقق\_قلل\_اراض

...

السويدي للعقارات ٥ ٨٨٨٨ شقق ـ قلل -

ابوظبي الهمام / شقق\_فلل\_محلات ٧٢٣٢٢٤\_ ابوظبي ...

الحامدي للعقارات ٤ • ٧٨٧٧ ــ ٣٤ ٢٧ ٩٣٤ REL أيوظبي السريم للعقسارات - تأجير واستئجسار واستثمار ۳٤٣٢٣٧ ابوظبي FEE النورس شقق وقلل ۱۹۵۷ ۸۸۷ ايوظيي

الثلاثاء ١ ذي الحجة ١٤١٢ هــ للوافق ٢ يونيو ١٩٩٢ م

ليوظبى عدد الشمس\_خفيف\_الساعة • ؛ برهما

للقدم للسيدات - للرجسال ٥٧٤٧٥

مطا

فلل للسكن لعبائلات اوروبيسة والملكي

العربية والأنجليزية ٢٨٨٠ ٤٩ دبي

نشتري مكيفات بحالتها ٧٧٠٧٢٩ ابوظبي ...

للطباعة ٧٢٧٨٤٩ ابوظبي

---فئى لصناعة الاسنان ٩٤٦ ، ٣٤ ابوظبي

شقة غرفة وصالبة مفروشية مركيري لشهرين ٧٠١٢٧٢ ايسوظبي ـ بعسد ٣ شقة مقسومة لشهرين ٧٠٢٨٠٨ ابوظبي

شقق وفيلات للايجار

شركة الـرميثي للعقـارات شقق قلل ت : خلفان آل يعقوب للعقارات ـ بيع وشراء

بيع وشراء وتأجير واستثمار بثانيات، فَلْنَانَ، شَقَـقَ، محافت، اراض، مسرّارع،

تنجون للعقارات ٣٢٦٨٦٨ ابوطبي فلل شقق محلات إراض مزارع

ابو السعود للعقارات ٧٨٧٧٦٥ ابو طيي للرمادي للعقبارات ٧٩ ٢٨٧٧ ايوظبي ...

۔ابوظبی شركة القيصاء - تأجير - ادارة عقبارات ۲۱۲۶۶۸ اوطین

الصقير ـ للعقارات ٧٦٧ - ٩٩ ـ ابوظبي

تعليم قيادة السيارات

ىحتىان مدريون ومدريات ت: ٧٢٢٣١٥

جديدة ٢٢ - ٢٢٨٦٧٧ \_ أبو ظبي العادري\_الساعـة ٤٠ درهما ٧٩١٠٤٠ العمران مدربون ومندريات ٧٢٧٥٣٥

-ليندا كار ـ مدربون ومدربات ٣٢٣٥٧٥

معلم خبسز عسربي ٢٣١٩٠١ ابـوظبي

الامراء لتوريد العمال ـ موظف او موظفة لهما خبرة في هذا المجال ـ اجـادة اللفتين

سكرتيرة تجيد الطباعة عربي وانجليزي ۲۲۹۰۰۰ / ۲۲۹۰۰۰ العين

طباعون وطباعات ١٦٥ ١٩٩١ ابوظبي

مساح + سياك لأعمال الصرف الصحى

مندوبون لمكتب عقارات ٣٤٣٣٣٧ سكرتيرة ـ مندوبات ٢٤٤٣٣ بني ياس

تبابع في صفحة الاعبلانسات المبسوبسة

٩٧٢٠٠٢٤ مناء ٢٠٥٠٤١٠٧٩٩

الوظيى - ١١٩١٠ - ١١٩١١٠ ١

شبير للعقارات والاراضسي ٧٨٣٤١٦

یهاء وراشد / ۷۲٤۰۰۳ / ۷۲٤۰۰۲ / ... ابوظيي العراحية للعقبارات ٧٩٣٦٧٧ ابسوظيي

امكو ٤/ ٣٣٨٩٣٣ .. البرج ٧٧٠٣٥٣

ساعات ومجوهسرات

لينا نشترى للجوهرات والساعسات

الثمث ة للستعمل ق : ٧٨٧٧٤٧

**FE** 

مجوهـــرات (متــی) نشتری ونبیــع

31977- أبوقليي

٤ ٢٣٣٢١ ـ ايوظيي

صالون سناء للسيدات ابوظبي الخالدية

77279T

...

مؤسسة نزيه التجاربة

تأمين لوازم الصالونات ٢٢٧٧٧ دبي

صالون ريم الخليج ١٨٤٤ ٣٣٤ ابوظيي

الصالونات ٧٨٩٧٤ ـ ابوظبي

٠٥٠ / ٣٥١ / ٣١٩ ٢٧٧ ابوظبي

325

سؤسسة لما -لوازم وتجهيزات

كواقير وازياء وخياطة زضرة الربيع

-

ات عام

الترجيس خيادميات وعمال ٢١٢١٢٩

التمثي خادمات مسلمات؟ \$ ١٧١ ٣ ابوظبي

الكتيبسي، ٣٢٦٦٥ ابوظبي

251

المنارتين ٢١٦٣٦٦ ايوظبي

...

الزيسارة ٧ ٢٧٩٠ ابوظبي

الركـن الذهبــى ت : ۲۳۹۹۵۱ ـ ابوظبى

الرزاقية حادمات عمال ٧٢٧٥٢٦

قسرح للعلاقيات ـ ٧٨٨٩٦٨ أبوطبي

العرب للعلاقات وجلب الخدامات ت

خاىمات فلبينيات وسىريلانكيات ت:

...

خورى للخدمات والعالقات ٣٤٥٠٩٩

الشامسي للعلاقات ١٥ ١٧٣٧١/١٢ ٢١

-

مطر للخدمات العامة بالشهامة

ځادماتِ فليبينيات ـ سيرلانکيات ٥ ٧٨٧٨٤

-

النهام حميع المهن ٣٣٦٦٢٢ ابوظبي

الهاشمي للخدمات العامــة ٢٩١٦٠٦

القبيسي العائية \_ خدامات \_ تـوظيف \_

ايدي عاملة ٢١٥٣٤٦ ابوطبي

الشامري ـ خادمات وعمال/ ٧٨٧٢١١

---

البراحية \_كل المهن ٧٩٣٦٧٧ ابوظبي

...

البرق - فلبينيات، سريلانكيات ٢٧٧١٠٠

مؤسسة القيصى للأفراح ـ خيام علـونـة

ومكيفة مركزيا \_استعداد تام لكافة

...

-

فريد حافظ مطريات مطربون

أسرق طبيران خليجية ٢٩٦٩٢٢/

. ۹۷۲۰۲۹۳ ایوظیی

خيم للأعراس مكيفة مركزيا

وبجميع المقاسات مع المغاسل

والاضساءة

مؤسسة الدينسة الأوثى

ت: ۷۸۰۱۹۹ ـ ايوظيي ."

مؤسسة السدر للافسراح

خيام ملونة ومكيفة مركزيا \_ تتكفل

متقديم خدمات الاقراح بالكامل /ابوظبي

العقارات ۷۹۱۰۴۹ ايوظبى ۹۴۱۰۹۹۴

٠٣٥٥٣٠ - ٧٧٤٠٩ \_ابوظبي

۹۲۳۳۰۳۰ سیارهٔ ۲۷۲۷۲۷

VAT/Y.0. \_ A0577 \ fo.

خادمات الفلبين وسريلانكا

3723710 · HE

۷۲۱۳۲۰ ابوظیی

٧٢٢٧٦٩ ابوظبى

أبوظبى

ابوطبي

صالون واحة الجمال ٦٣٩٣٧ أبوطبي

لتأجير السيارات / ابوظبي بن حبروش لتأجير السيارات ١٥٧١١٥ 

النسر لتأجير السيسارات ت: ٣٥١٦٧١ ٢١١٦٧٠ أيوظيي صحارى لتأجير السيارات هادي بن حويسرب ت: ١٧٤١٧. أبوظبي ـ قاكس -227727 هبـة لتأجير السـيــارات: ٣٩١٦٤٢/٩

أبوظيي \* الخليسج - ٣٣٨٨٣٣ - أبوظبي لللا ـ سيارات او توماتيك ت ٧٧٩ ٢٧٧ ابوظبی۔ننداء ۹۳۲۷۶۹۰ بن كردوس لتأجير السيارات ٣١٩٥٩٥

الدانة لتلجير السيارات ٣١٣١٠٠ أيوظبي بن نصرة لتـأجير السيـارات ٧٨٨٨٤٠ أَبُوطُبِي السارات ٤٥٣٩٦١ ابوطبي العالِ لتأجير السيارات ٤٥٣٩٦١ ابوطبي الصياد لتأجير السيارات٣٩٣٧٦٧ ابوظبي

الجزيسرة لتأجع السيسارات ٧٣٧٤٤٩ ٦٥٥٦٦٧ ابوظبي ١٥٥١٥٤ ـ قاكس ... الرويس ـ خدمـة ٢٤ ساعـة ٧٩٥٩٩٥

ابوطبی ۱۰۰۳ رویال کتاجیر السیارات ۲۲۰۳۳ ابوطبی الوادي لتأجير السيارات ٢٣٤٤ ٣١ ابوظبي العتيبسين ٧٧٥٥٥٧ أبوطيي سنارات جبعثة الإخاسعار خاصة

الديار \_اسعار مغرية ٧٧١٧٠١ ابوظبي

-

الشعلسة لتسأجير السيسارات ٣٢٧٢٢٢ أبوظيي الدلو \_اسعار مناسبة ٣٦ • ٧٧٣ ابوظبي العصرية، مونيلات ٩٢ صالون، ستيشن،

باصات اسعار مغرية ٣٢٩٥٩٦ ابوظبي

الظاهري لتاجير السارات إقه ٢ م ١

أيو طنى كادريس الا درهما ، كارو لا ١٠٠٠ درهما \_ الدفع باريغ عُجُلات ٢٠٠٠ المفتاح الفضين بيبع الواع السيارات ١٩٩٢/١٩٩٨ المجاولات

الأسبنج التلجين السيارات

سيارات اتوماتيك م ١٠٠٠ ١١٠ دراهم البوظبي هاتف ٧٨٧١٢٧ للشرف ـ سيارات اوتوماتيك ٥ ٧٧٧٠٩ زامل \_أسعارت عناسيسة ٧٨٥٩١٩

-

عيسى بن حبويـرب لتأجير السيـــارات

---

۲۳۲۲۳/ بنی یاس-۲۳۲۲۱/۵۰۰

فارس لقاجير السيارات ٧٢٣٢٨٨ بن سلطان لتأجير السيارات ٢٦٢٧٢٩ -بلوتسو لتأجير السيسارات ٧٢٨٨٨٢ أبوظبي

سيارات جنيدة وبأسعار كأصة ابن الكنندي لتأجيئر السيارات ت: ۷۸۲۲۲۱ انوطني ألريسف لتأخير البنيارات

سَيارات حديثة ١٩٩١ - حُدَمة ٢٤ ساعة

ين على ٢٢٥٧٤٧ أبوظبي

ت٧٤٠٠٠٨١ ليوظيي / تلاه ٢٨٦٠٤٧ ز اعسراس الليلة الكيييزة للاعراس

كاقة للستأرفات أمتحصص كوشات

وخيام ۱۰۱۰ ۷۸٤۹ ايوظبي

المساح حسين لفنينست الاعتراس خدم للأعبراس مكيفة مركريا بتميع المقاسات

كوشة مجانا لكل هفلة ت: ۲۲۸۳۹ ابوظبی ليسالى لتجهيسز الاعسراس

٤٧٨٦١١\_٤٧٥٦٦٤ ابوظبي

مؤسسة الخليج للافسراح

خيام ملونة ومضاءة ومكيفة مركزيا

مع المغاسسان والأضنساءة

ومفروشة مع للغاسل والقاسات حسب الطلب ١٥٨٨٦٦ العين . ۱ ۱۹۱۷۱۶۱۱ نیاه مؤسسة هادي عبدالله للتجارة تاجير خيام مكيفة مركزيا كوشات وبطاقات اغراح \_ مجز بالقنادق - لوازم للإعراس والمقلات ١٤٤٧٤ ع.

٢٥٦١٦ - ٥ - ٢٥٦١٦ أبوظي

خدمات ومعدات التنظيف

ابوظبي ۷۲۰۷۶۹ \_ ۲۲۰۵۲۷

خر السط في ۲۰۹۳۹ (۱۰۰ اخسيل موجد شاة) (۱۰۰ اخسيل سندرة) (۱۰۰ (ش خيد تحقالة) (۱۰۰ م متقادف عند) وتتنفق سنافر الموطني

التونسية للتنظيف : موكيت كنب ارات ازالـة غيراء \_رش حشرات مكف ول ٧٨٤٩٨٦ -٧٠١٢٩٩ -ابوظبي

النسئمة للتنظيفان وتعو موكيت شقة او كثب أو سيارة أو رش حشرات إ والتح اليام الجمع ٢ ١١٦ ٣ البابوطيق / تبله ٢١٦٧٨٢ والجسابسري، مارتينسايرنك

مؤسسة الختسم ٧٢١٧٢٩ تقسل السناث تنظيف رش مبيدات ابوطبسي

أبوظبى ـ مكافحة الحشرات وتنظيف الانشراح للتنظيف اسعار منافسة ۲۱۲۱۸۷ - ۷۸۹۲۱۲ ابسوظیے

مغسلة ابراهيم ٥٩٤٧٨م مصفيح سجاد - كنب - سيارات

الصلخسدي للتنظيف ٠٠٠ درهم کثب موکیت شقق سجاد تعیارات رش حشرات/ حُدِمة ؛ ٢ساعة ١٩٤٩٥ كابوطبي

۲۲۲۱ ۵۸ مایوظیی

الكشاكري للتكييف ولف المصركسات ٣٢٣٨٢ أبوظبى 

صيانة مكيفات وثلاجات

صيانية المكيفيات الركيزيية والعباديية والغسالات الاتوتوماتيكية والشلاجيات والطباخات وجميع الإدوات ـ مـؤسسـة المدينة الاولى ١٩٩ ٥٨٥ أبوقلبي

*AL ITTIHAD* 

كانتيريا وباتسيرى الف ليلة وليلتة

اشهى انواع السندويتشات والمقبلات اللبنانية «شاورما، فلافل، لسانات، نضاعات،

ورق عنب كبة نية . تبولة وجميع انواع العصير الطازج والكوكتيل بالإضافة الى

كابوتشيئو واكسرسو متخصصو حفلات اعياد لليلاد والساسبات السعيدة

جميع انواع المأكولات الشرقية والخليجية والمازات اللبنانية، خرفان

صالةً لسنَّهُ مُ الشَّحُصُّ، خُسمة للمسازل . تَأْجِير طَاوَلاتَ وكَرَاسي

مسرمسر للوجيسات النسريمة

يوميا أشهى وجبة فطور صباحية ـشاورمـا ـ لحم بالعجين

خروف محشي \_فطائر جبنة \_سيانخ \_زعتر\_مشاوي لمومطارجة

♦ ابوظيي ش زايد الاول ـ مقابل شويترام ت ١٤٢٢٤ ٣٤٤ ٢١٤

مطعسم وصاتسسى ابىو شسسقرة

مائدة حافلة بأرقى واطيب الاطعمة وآلمشاوي بالمذاق المصري توجد

صالة خاصة للعائلات أستعداد تام لاقامة الحقسلات شارع

السلام ت: ١١١٣٨١ \_ ١٢٦٨٢٧ / الكترا ١٤٨٧٣٩ \_ ١١١٣٨١

وحدة حجاج للتصوير ت ٣٢٢٤٤١

المرشيد مصبورون ومصبورات ت:

ستوديو ابتسام لتصوير خيام

كوشات ـ ۲۰۱۸۰۸ - ۲۲۹ ـ ۲۲۸۷۰۸ ـ أبوظبي

ستوديسو ريسم مصورات للحقالات

كوشات \_ يطاقات افسراح ٧٢٣١٧٧

بيع وشراء اثاث مستعمل

علاء البين لــلاثــاث المستعمل ٣٤٣٠٨٤

فخري للاثباث المستعمل /٤٥٦٢١٤ ت

التضامن للاثاث ت: ٢٧ ٢٨١ / أبوظبي

ابوعلى اسلاشات المستعمل ت: ٢٥٦٢٩٠

كيسرائي للاشاث المستعمل ت ٢١١٣٥٩

115

النجم الاخضر لسلائسات ٧٧٤٥٩٧

المنسارة لسلانسات والترحيل ٢٥٧٤٦٩

بسلوط (بيع وشراء واستبسدال) ت:

النمر للاثناث والترحيل ت: ٧٧٣٤٨٨

...

الإهرام للاتبات المستعمل ت: ٥٦٠٣٠\$

تفرتيتي ٢١٤٣٠٣ \_ ٢٢٣٩١٤ أبوظبي

الشريجي للاثاث المستعمل / ٥٧٨٩٧

المقطيم للاثباث المستعمل ١٦٥٥٥٤

البرحيل والترحيل لبلاثساث ٧٧٩ ٥٨٧

-

ابراهيم لبلاثسات للستعمل ٢٠٥٥٦٠

العون للاثاث المستعمل ٢٩ ٢٩ ٥٤ ابوطيي

الدائــن لــلاثــاث ت : ٧٢٦٨١١ أبوطبي

تشكيلة واسعة من السجاد واقمشية

الستانر والتنجيد موديلات ٩٢ للفنادق

والقصور والمنازل البورنو - ٢٥٢١٢٢

مركز البورصة للاراضي والعقارات بيبع

وشراء وايجار واستئجسسار الاراضي

والعقارات ت: ۲۷٤۷۱۱ - ۲۷٤٥٢٢

مركز الخليج والكويت للعقارات بيع

وشراء وادارة العقبارات ٥٥٨٨٠ / ٣

السند للتجارة والعقبارات ـ ببيع ، شراء،

ادارة، استثجار ۲۷۸۰۸ = ۰٦ /

خطوط فاكس ٤٥٥٢٧٢ عجمان

. . . £ £ T £ VO / . . \_ £ 7 VA . V

الشارقة فاكس: ٣٧٦١١٥

هم وعقارات

جاد وس

۷۷۹٦۷۰ ـ ۷۸۳۲۱۱ ـ ايوظيي

馬 寶 展

٣٣٤١٤٩ ابوظيى

272 274 \_ابوظبی

ابوظبي .

أبوطيي

أيوظبي

ابوظبى

ابوظيي

207.75 ـ ابوظبي

لجميع المناسبات ـ محطة الباصات ـ فاكس: ٣٩٣٦ ٢٢

ية، بوقيه مقتوح الجمعة، استعداد تأم للحفلات واعياد الميلاد،

م واحسة المطسة ١٦٦٤٥٤

حُدِمَة للمِنْازُلُ ـ ابِوَظْنِي مِقَائِل عِيادة السلام ت: ٧٨٢٠٠٢

مؤسسسة لبنان للتنظيف الصقس للتنظيف ٢٢ عاما ـ مكافحة

الرافدين ت ٦٦٤٣١٣ أبوظبي سـجاد \_ کنـب \_ ســيارات

أرواذ لخمستات التنظيف ِ التنظيفُ سنجاد ... كنت بـ سبيارات مَنْيِدَاتُ مِكْفُولَةُ لِنَّهُ ﴾ أَ \* 1 أَبُومُلِينَ

السرولا لخدمسات التنظيسف

التسام الفيسام وستوديو ابتسام خيتم للاعسراس مصرية بجميع الكماليات وتجهيراتها كوشنة وتصويس ممانسا تأجينبر منسارح مصرات كراسس

«ديوراكلين» للعروفة علليات ٧٢٣٩٢٥ مؤسسة سوارين ـ كوشات وخيام

MES SYTTIYA

---

الحامدي للتنظيف ١ - ٧٨٧٧ ـ ٩ ٤ ٢٧٠٣٨ أيوظيي

> دیک 101172.0. 10772PV ٠ و١٣٢٢٩ نساء صيانة عامة وعقارات

ابوظبي

-البطل للستائر وتنجيد الكنب/٢٤/٥٥٤ لخوان خنجى ـ تنجيد الكنب والمصالس

صادق للستائر وتنجيد الموبيليات عسادق ــ ۲۲۲۹۱۲ ابوظپي

> ت ۲۰۶۹٬۰۱۰ أبوظبي -بارا ديكور ـ تصنيع وتنجيت الكنب ۹۸ ۰۹۰ ابوظیی

الروضة للمفروشنات تنجيد وتصنيع

اطقم الكنب ٣٠٥، ٧٧٦ ابوطبي

أبوظبي

حشرات ـ شــامبــو ـ مــوكيت ـ سـجــاد ــ سيسارات ـ رخسام ٧٢٢١٦٨ ابوظبي

٥٤٦٤٥ \_ايوظيى

تعهدات الإفراح ٢٦٦٩٦٦ العين نسداء الافضال .. عثانية بتنظيف الملابس عائواع بها عسيدل سيجاد كسب عوكيت حراسي السيارات ستاثر ريم ـ لأقدم الكوشات ٧٢٣١٧٧ ابوظبي ابوظبي ٧٨٤٩٢٧ ـ نداء ١٤٧٧٢٩٩

الجسيم للتنظيف ت: ٣١٩ ٤٨٥ ابوظبى TAAV.ALTTE.TA/O زينسة لخدمات الإفراح وعمل الكوشات ۳٤١٩٣٧\_٣٤٨٦٧١ ابوظبي

المختار للتنظيفات ٩٧٣٢٩٠١/٦٥٧٨٧٢ الشروق لخدمسات الإفسراح ٣٢٣٥٨٢

مؤسسة بن عتيق للتنظيف ٧٧٧٦٥٦

ستسائر الاحسلام ديكسور وتنجيسه الخياري للصيائة العامسة وادارة

مكيفات وغسالات ٥٦٥ ٥٧٧ ـ ٧٢١٢١٨

الفاير - صيانة المكيفات الركزية والعادية والغسالات الاوتوماتيكية والثلاجات والطبائات وجميع الادوات

الكيربائية ٧٠٤٠٠ / ٢٠٠٧٧ ابوطبي

ادة بيطريسة اخصائيون بعلاج جميع الحيوانات ت:

سال بد: • ابوظبى: ٢٢٦٥٥ • مكتب سنتر حددان ٣٣١٧٦٣ • دبسى: ١٦٦٦١١ • العسين: ١٤١٤٦ • الشسارقة: ٣٣٣٣٠ • راس الضيمسة: ٢٢٦١٣٣

والأمانة





معالى حمد المدفع اثناء تسليم شهادة اللغة الفرنسية والجائزة التقديرية.

# حمد المدفع يشمحه حفل تصوريح

شهد معالى حمد عبدالرحمن المدفع وزير التربيـة والتعليم مسـاء امس حفل تــوزيـع شهد معالى حمد عبدالرجمن المدفع وزير التربيب والتعليم مساء امس حفل شوزيع شهادات ببلوم اللغة الفرنسية بمدرسة ليسيه لوي مسينيون حيث شارك معاليه في توزيع الشهادات والجوائز التقليرية على الطلبة والطائبات المعازين. وقد القي سعادة سفير فرنسا خلال الاحتقال كلمة اشاد فيها بالعلاقات الثقافية بين البلدين. وقد حضر الاحتفال السيد يوسف الانصاري مدير المنطقة ومديرو المدارس الخاصة التي فاز طلابها في الحصول على شهادة اللفة الفرنسية.

## ملتقى ثالث للكتابات القصصية والروائيسة فسي الدول

انتهت اللجنة التحضيرية للملتقى الثالث للكتابات القصصية والروائية المشتركة بين اتحاد كتاب وادباء الامارات ودائرة الثقافة والاعلام بالشارقة من وضع التصور شبه النهائي للبرنامج الخاص بسير اعمال وفعاليات الملتقي وذلك عبر اجتماعات ولقاءات متواصلة حضرها ممثلو الجانيين.

وقد تم التسوصل الى عسدة قسرارات الايجابية والفعالة في جلساته المتعددة توصيات تحدد الخطوات التنفيذية عبر دراسات وابحاث متخصصة في مجال وتوصيات تحدد الخطوات التنفيشية للعمل حسب الاولويات للطلوبة حيث من المقرر انْ يِنْعَقْدُ ٱلْمُلْتَقِي الثَّالَثُ خَـلَّالُ ديسمبر القادم تحت شعار «نحو قصية جِديدةً.. نحو قصة للحياة.. وتشارك قيه مجموعة كبيرة من الكتاب والنقاد وٱلْمِدِعْينُ مِن دَاخُلِ وَخَارِجِ الدُولَةُ لِاثْرَاء محأورة وموضوعاته والمشاركة

المنظمون بضرورة امتراج التجارب الإبداعية العربية في هذا المجال وامتدادها في الساحة العربية الرحبة بعد مرورها في الساحتين الحلية والخليجية.

وقدرت الشركة المنتجة للمصباح

## ١٨ عاماً صلاحية مصباح كهربائي جديد

# معرض للمحوهرات

المجوفرات حالبا فأأمتحف الارميتاج بمدينة سان بطرسبورج الروسيا معرضا للمجوهرات ألتي كسعها سواء للملوك أو لطيقة الارستقراطيين والنبسلاء في اوروبسا وفي روسيس القيصرية ويتزَّامَنْ هنا للْعَرَضَ مع دِفْنَ «اللَّدُوقَ فَلَادُمِمِرِي» المُطلَّالِيُّ بعرش اسرة روم أنوف في المدينة كانها محاولة لأعادة الأمجاد السأبقة لاذهان السكان الندين يتضورون

ستحل فلاحة مصرية محل الفرنسي فرديناتد ديليسبس عند مدخل قناة السويس.. تمت الموافقة على اقامة تمثال افسلاحة القصة والرواية. كما تم تحديد المضاور والموضوعات مصرية ترتدي الزي الفرعوني وترفع يديها على شكل هلال ليطل على مياه البحر الابيض المتوسط بيورسعيد بدلا من تماثل محليا وخليجيا وعربيا بعدان اقتنع المهندس الفرنسي ديليسبس الذي وضّع مشروع قناة السويس والذي ظل يطل على مياه البحر منذ اتمام مشروع حفر القناة حتى نحى عن مكانه عام ٢٥٦ ابان الغضبة الشعبيّة على الهجوم الذي شَاركت فيه بريطانيا وفـرنســا واسرائيل على مصر في اعقــابّ تأميم قناة السويس في يوليو من ذلك العام.. 

أعلنت أحدى شركات كاليفورنيا أنها حققت أول أنجاز من نوعه في عالم المسابيح الكهربائية خلال ما يزيد على نصف قرن وهو التوصل الى تصنيع مصباح كهرسائي صالح للاستعمال لأكثّر من ١٨ عاما..

تقيم دار كارتبيه لصناعة

يضم المعترض مسائتي نمتوذج من مجوهرات صنعتها الايدي الماهـرة في كارتبيه الـذي يعتبر مع فـابـرجيــه وبوشرون وشاميه من آكير صانعي المُحِسوهُسرات في العسالم، ومن يبنِّ النفاذج المعروضة قطع خاص بدوقة وندسور وكبار الأرستقراطيين ويعتزم كارتييه عرض اعداله في متحف للتروبوليتان في نيويورك...

« وما تقدموا النفسكم من غير تجدو ء عند الله هو غيرًا وأعظم أبوا »

رقم حساب مشروع الأضاحي دبنك نبي لاسلامي

(١٠٢٢٥٠) للأضعية بالخارج (١٨٢٨٩٢) للاضعية بالماخل

كما تقبل التبرعات في مقر الجمعية

هاتف د ۸۸۴۵۱۵ فاکس : ۲۸۲۸۵

رنيس مجلس الادارة

خلفان محمد الرومى

مدير التحرير

الجنيد النذي يعرف بأسم للصباح الاليكتروني قترة صلاحية المصباح بما يصل الى ٠٠٠ و ٢٠ الف ساعية أي منا يزيد على ١٨ عاما اذا استخدم للصبّباح بمعدل ثلاث ساعات يوميا.. وتزيد فترة صلاحية المصياح الجديد ١٣ صُنَّعَفُ مُـدة المصبِّاح الْكَهَّرِيـاتِّي التقليدي الـذي يستخدم في اصُــاءة المنازل كما يزيد الضعفين على مصابيح

وعلى خلاف المصابيح الكهربائية التقلينية فلا يوجد في المصباح الجديد السلك المعدنى الضعيف الذي لا يعيش

الفلورسنت التي تعمل بسالغساز أو

المصباح الجنيد عمادوء بالغساز ويداخله سلك ممقنط يبرسل اشبارات . لأسلكمة عالية التردد تــؤدي الى تحول الغاز الى غاز مىؤين ينيعث منه ضوء غير مرئي يصطدم بطبقة فسفورية طلى بها جدار المصباح السرجساجي من

الداخل.. وتقول الشركة المنتجة ان للصياح الجديد سيوفر للمستهلك ما يتراوح بين ٥٠ و ١٠٠ دولار خلال فترة صلاحيته لانه يستهلك كمية من الكهرباء تقل عن المصابيح العادية بنسبة ٧٥ في المائة..



للترسانة البحرية ببورسعيد..

وضع تصميم تمثال الفلاحة للصرية

الْفُنْسَانُّ السرومي اولَّيج سسادوفسكي بالتعاون مع هيئة ايطالية مولت اشرفت

سنتم اقامة التمثال فوق حاجز

على الدراسات الخاصة بالشروع..

## السنجاب الرياضي

حقق ثنائي السنجاب تويجي واوليي شهرة واسعة في بلدة سان فورد بولاية فلوريدا الامريكية بسبب شغفهما بممارسة رياضة الترلج على الماء بـواسطـة عربات للجيت ـ سكي الصعمة خصيصا الهما.. وقال مالك السنجابين تشوك بست: لقد قَمنا بجولات في الولايات المتحدة وكندا معا حيث قدما مهارتهما في مجال هذه اللعبة المنتشرة في اوساط الشباب والتي اصبح لها شعبية واسعة..

الامواج الذي يمتد لمسافسة خمسسة كيلومترات داخل البحر في بورسعيد وعلى قصبة حفس القنساة بوصمسود شعب بورسعيد خلال العبوان التلاثيء علم ١٩٥٦ وحرب اكتوبر عام ١٩٧٣. بعد ٢٠٠٠ متر من الشَّأَطَيَّء.. سيقيام التمثيال في اعلى هـرم تبل سيبلغ لرتفاع للقاعيدة الهرمية ١٣ متراثم يبرز فوقها عمود اعلاه على شكل مساحة قاعدت ٩٠ مُترا ويضم مُتحفًا رْهرة اللوتس بارتفاع ٥٦ مترا ثم تمثال

رحلة كال يوم

صغيرا وباتوراما.. المتحف يَضُمُ صورا تاريخية عن حفر قناة السويس.. والباثوراما تحكي سالصوت والصورة

● السنجاب الرياضي يستعرض مهاراته على الماء..

على وزير الثقافة المصري فاروق حسني ومحافظ بورسعيد جميل اموالـدهب وللهندس محمد عزت عادل رئيس هيثة و. قناة السويس.. وسيعتسرض المشروع على للنظمات الدولية في مسرحاسة لأحقسة من اجل الحصول على التعويل اللازم لنه والنذي قدر بما يصل الى ٥ ر٣ مليون دولار..

الْفَلَاحَةُ الْمُصَرِّيَةُ الذِيِّ سيبِلغُ ارتَّقَاعَـهُ

١٧ مترا.. وكــآن ســادّوفسكيّ قــد حصل

على المواققة على التصميم يعد ان عرضه

#### اكتشاف أثرى بيرنطى بمدينة حلب السورية

عثسر في حي الجديسدة بحلب شمال سوريسا عآنى مستثن اشري يعبود للعهبد البيرنطى وتلك اثناء اعتال الحضريات قُ الْحَي ٱلذَّكور مؤخرا.. وتكر مصدر مسئول في مديرية اثار

ومسَّاحَفَ حلبُ امس أنسَّهُ عَثْسٌ فِي لِلدَفَّنَ لَلْفُكُورِ عَلَى رَجِّنَاجِهِاتَ كَامِلُنَّهُ وَكَسَرَ واشَّار الى ان هذا الكشَّفَّ الآثري يعتبر من أهم الاكتشافات بلخل النبينة المأهولة وان دراسة المنفن ستتم بعد

استكمال أعمال الحقريات قيمه لمعرفة تاريخ صناعة الزجاج في حلب من خلال الزجلجيات للكتشفة

# «فان جوخ» العصر الحديث زعيما للمافيا

يرى لوتشيانو ليجيو نفسه فان جوخ العصر الحديث.. اما الإيطاليون فيعرفونه اكثس كأب روحي للمافيا.. يقضي ليجيو (٧٦ عاماً) الَّذِي صدر عليه حكم بالسجن قبل ٢٨ عاما وقته في رسم لوحات لمناظر ريفية عن بلدة كورليوني الواقعة عند قمة أحد جبال جزيرة صقلية التي أخرجت للعالم ابا روحيا اسط وريا للمافيا جسده المعثل السينماثي مارلون براندو في فيلمه الشهير دالاب الروحيّ... مسوعًات الحكم ان ليجيــو ربما يــرسل هــده اللــوحــات الى اعضــاء عصـــابـــــه

خلال السنوات العشى الماضية رسم

يروي المحيدة المعرد الفضي ولحيته شهرته الجديدة كفنان بعد للعرض الذي قدم فيه مجموعة من اللوحات عن بساتين اشجار اللوز للزهرة وازقة بلدة كورليونى الضيقة ولوحات الطبيعة

قال سلفاتوري مارينو صاحب صالة العرض الخاصة التي أقيم فيها معرض ليجيو في بالبرمو عاصمة صقلية قبل

قال بيرو ارو محامي ليجيـو «ليجيـو رچل ريغي.. وهذا هو مّا يـرسم.. ومبعث الهامه هو قان جوخه...

بيعت عن أخر ها بما وصل الى ٢٠٠ مليون ليرة (١٦٤٠٠٠ دولار امريكي) وهبها ليجيب والسدى لم يسمع لله بحضور المعرض لبناء مركز طبي للكلي في بلدته.. ولكن نزعتُ الفنيَّة الجُّديدةُ أَنخُلته في صدام قانوني من نوع حُليد مع الدولة الإيطالية.. فقد حظرت المحكمة العليا في روماً الشهر للاضي خروج اي من لوحّات ليجيو من السجّن.. وجـاء فيّ

او أثباتها للقيام بمخالفات جديدة»..

ليجيو من الذاكرة أو من وحي البطاقات البريدية التي يرسلها لها اقاربه ما يزيد على " \* السُوحَتِ في سجن يخصّع لاجراءات امنية مشددة بالقسرب من ئيورو في سرديتيا..

اربعة اعوام أن ليجيبو داظهر مستوى رقيعا في الإداء والحسء.. عَرضٌ ليجيو في هذا للعرض ٥٥ لوحة

في غمرة فرحته بالفوز بجائزة افضَّل ممثّل لم ينس المثل الامريكي جود هيرش ان يسجل رسالة شكر مقرونة بتمنياته الطيبة الوالدت التي ترقد باحد مستشفيات نىوتورك، اثناء حفل توزيع جوائز مَهْرِجَانُ تَونِي السَّادِسُ وَالْأَرْبِعِينُ للاعمال السرحية..

📱 🛭 🗗 🖺 🖺 🖺 🖺 🖺 🖺

٦٢٢٩٧ ـ ص.ب ٢٤٤٦

וצישלנום: פֿעפֿדר בייעעדר

فُلُكس ٦٦٢٦٣٥ ـ التوريع ت:



من السجّن السني يقضي فيسه ليجيّسو عقوبته على فنان المافيا الجديد القسام بتصعيمات السيكور السائفلي لشركسة ورسم يعض للقوحات الزخرفية.. حاول ليجيو الحصول على تصريح يعكفه من القيام بدورد الجبيد في مقابل تعهيد بالعودة ال السجن كل مساء ولكنه فشل.، ومنذ معرضه الإخبر تلقى ليجيـو ايضًا عروضًا من مقتنى النُّوحاتُ الْفُنيَّةُ في الولايات المتحدة والمأنيا واسبانيا.. الا أنه سيكون عليهم قيما يبدو الانتظار طويلا.. فلوحات ليجيبو لن يسمح لها بَــُّالْخُروج مِنْ البِـوَابِ السَّحِنِ وسَتَطْل معلقة على حوائط زنزانته وحتى اشعار

() مكتب الشارقة:

۞ مكتب رأس الخدمة:

صب ۱۷۷۷

ت ۲۲۲۳۰۰ قاکسی: ۳۳۸۰۰۰

ב דוורדו וצפאנום: וויידו



#### نمو الجنين بالأرقام

ق استراليها حصلت أحسدي السيدات وهى طبييسة نفسيسة على ه٦ ألف دولار كتعبويض لها من جراء تضررها من مضان سجائر زملائها في العمل. وقد جاء في قرار

للحكمة أن صاحب العمل عوقب بتهمسة الإهمال، لأنسه لا يسراعي

حماية موقلفيه من غير للنخَّذينَ من اضرار سجائر زمالاء اخسرين في

هذا الحكم هو الأول من شوعه،

ولكنه قد لايكون الاخير، خصوصا

وإن الاتجاه السائد أسدى معظم السدول، هسو التخفيف من اضرار التدخين بسبل شتى، وصل بعضها الى حد حظر القددين في الاساكن العامية، كما سيكون الحال في فرنسا بعدستة اشهر، حيث انه

اعتبارا من اول ديسمبر المقبل سيصبح التدخين في الأماكن العامة في قرنسا خروجاً على القانون. وقد

اعتبر القرار الذي تشر في الجريسة الرسمينة حربا اللَّيَّة.. صُــد

المحنين رغم نفى وزيس الصحسة

ولكن مهما كانت التسميات

يبقى القرار علامة بارزة في مجال

مُكَافِّحَةً أَفِّةً التَّحَيِّنُ التِي تَشْيِر

الحدراسيات الى أنها سبب ميوت

ملايين الاشخاص. وقد يكون

القانون الجديد سببا في انقباذ

السؤال اجابت عنه مسبقا غرامة

الـ ٦٥ الف نولار التي فرضت على

صاحب العمل لصالح الخرأة

الاسترائية. ومن الطبيعي القول أن

مليارات الدولارات لا تساوى حياة

لللايين أيضًا فأيهما افضُل؟

القرنسي لهذا التعبير.

AL ITTIHAD

اعد الدكتور سمير الشاهيد لخصب امراض النسآء والتونيد في مصر دراسةً لحصائية حبول تكوين الاجنبة ناخل لرحام امهاتهن بالارقام وكنثلك كل ما يتعلق بجسم الانسآن ومشاكله الطبية وَعَلاجُهَا بِالرَّقَامِ.. وَجَاءً فِي السَّرَاسَةُ أَنْ الجنين يكسون في حجيم نصيف عظية الإصبع عندما يبلغ شهرا واحدا، وعندما يبلغ شهرين يكون في حجم عقلة الاصبع ويصل صوله الى ٩ سنتيمترات عندما يصل عمره دلخل الرحم ثلاثة شهور ثم ينسو ويصل طولته أأا سنتيعترا عنت آربعة شهور و ٢٠ سنتيمترا عند الشهبر الحامس من الحمل..

CATA

-

-



□ إنسرا في هذا الكدد:

● لـولـوة وأخواتهـا [قصة كاملـة] ● أبوالظرفـاء.. مطرباً! ۞ خلفان وفهمان.. والأمسيرة! ۞ دانسة.. مصمومة أزيماء! 6 داخس العدد: المجملة الرياضيسة 0

ماجد.. مصلة كل الأولاد.. وكن النسات.. والنسار أيضاً

#### A SHOW

صحيفة سياسية جامعة تصدرعن مؤسسة الاتحاد للصحافة والنشر والتوزيع الامارات العربية المتحدة ص. ب ٧٩١ ـ برقيا الاتحاد هاتف ٥٥٥٥٥٥ \_فاكس: ٢٥٢ ٥٥١

22984 ITPRES - EM ABU DHABI 49495 ITTIHAD - EM DUBAI

#### ابـــوظبى:تە٢٣٣٥ قاكسس: ٢٦ (٥٥٤

مكتب اعسلانات ٥مكت العينين ١٥٢٥١ (حمسنان سنستر) الإعلانات والتوزيع ت:1516، ביוויוד \_ص.ب ١٥٢٠٠ التوزيع: ٢٠١٦٧٠٥

٥ مكتب القجـــيرةنت٢٢٢٩٢ זינטער<u>יייי</u> זכן ארצין

● طبعت بمطابع مؤسسة والاتحاد، بابوظبي تليقون: ١٠٠١٥٠٠

## • مكاتب الإتحاد

٥ القاهرة: ١٩٤٤٨٤٤ ٥ الريساط: ١٨٢٢٢٧

The exempting to the first of the control of the co

ا المسان: ۱۹۳۶ واشنطن: ۲۹۳۰۵۲ ٥ بسيروت: ٢١٠٧٠٠ موسسكو: ٢١٠٧٠١٦ ٥ الضرطوم: ٧٢٢٧٠ ٥ مشق: ١٠٤٠٥٤ ٥ باريس:٨٣١٥٢١٨ المستط:۲۲۰۲۰ التسدن:۱۹۰۱۵۷

# فم النارح

ـــر: ريالان

### ●اسعار بيع الجريحة في الخارج

O السعودية: ريالان O الهند: ١٠ روبيات O اليعسن: ٤ ريالات ٥ البحرين: ٢٠٠ فلس ٥ السودان: ١ جنب ٠ ممسسر: ٥٠٠ عليم ٥ عسان: ٢٠٠٠ بيسة ٥ لينسان: ٢٥٠ ليرة ٥ تـونس: ٤٠٠ مليم ٥ الاردن: ٢٠٠ فسلس

٥ الكويت: ٢٠٠ قلس ٥ باكستان: ١٢ روبية

٥ المغسرب: درهمان ٥ سسوريا: ٥ ليرات

#### ٥ انْجِلـــتراّ: ٧٠ بُنسا ۞ سويسرا: ٥ر٢ فرنك ٥ اليونان: ٧٠ يرلفية ۞ قسيرص: ٠٠٠ وقلس

٥ أمريكا: دولار وربع ٥ كنسسا: دولار وريع